

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
Contracting States		États Contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
AE United Arab Emirates	216	AE Émirats arabes unis	217
ZA South Africa	216	ZA Afrique du Sud	217
Request in PCT-EASY Format:		Requête en mode de présentation PCT-EASY:	
Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts	
DE Germany	216	DE Allemagne	217

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****AE United Arab Emirates**

On 10 December 1998, the **United Arab Emirates** deposited its instrument of accession to the PCT. The United Arab Emirates will become the 99th Contracting State of the PCT on 10 March 1999.

Consequently, in any international application filed on or after 10 March 1999, the United Arab Emirates (country code: AE) may be designated and, because it is bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of the United Arab Emirates will be entitled from 10 March 1999 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex A, page 5]

ZA South Africa

On 16 December 1998, **South Africa** deposited its instrument of accession to the PCT. South Africa will become the 100th Contracting State of the PCT on 16 March 1999.

Consequently, in any international application filed on or after 16 March 1999, South Africa (country code: ZA) may be designated and, because it is bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of South Africa will be entitled from 16 March 1999 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex A, page 5]

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**DE Germany**

The **German Patent and Trademark Office** has notified the International Bureau that it is, as from 1 January 1999, prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes (see Section IV of PCT Gazette No. 51/1998 dated 23 December 1998).

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572]

ÉTATS CONTRACTANTS**États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)****AE Émirats arabes unis**

Le 10 décembre 1998, les **Émirats arabes unis** ont déposé leur instrument d'adhésion au PCT. Les Émirats arabes unis deviendront le 99^e État contractant du PCT le 10 mars 1999.

En conséquence, les Émirats arabes unis pourront être désignés (code pour le pays : AE) dans toute demande internationale déposée le 10 mars 1999 ou ultérieurement et, étant liés par le chapitre II du PCT, pourront aussi être élus. En outre, à partir du 10 mars 1999, les nationaux des Émirats arabes unis et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe A, page 5]

ZA Afrique du Sud

Le 16 décembre 1998, l'**Afrique du Sud** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. L'Afrique du Sud deviendra le 100^e État contractant du PCT le 16 mars 1999.

En conséquence, l'Afrique du Sud pourra être désignée (code pour le pays : ZA) dans toute demande internationale déposée le 16 mars 1999 ou ultérieurement et, étant liée par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élue. En outre, à partir du 16 mars 1999, les nationaux de l'Afrique du Sud et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe A, page 5]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS**DE Allemagne**

L'**Office allemand des brevets et des marques** a informé le Bureau international qu'il est disposé, à compter du 1^{er} janvier 1999, à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY (voir la section IV de la Gazette du PCT n° 51/1998 du 23 décembre 1998).

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié sur la page 17573]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
IL Israel	700	IL Israël	701
KP Democratic People's Republic of Korea	700	KP République populaire démocratique de Corée	701
International Bureau		Bureau international	
Non-Working Days	700	Jours chômés	701
Request in PCT-EASY Format:		Requête en mode de présentation PCT-EASY:	
Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts	
CN China	702	CN Chine	703
IL Israel	702	IL Israël	703

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified a new amount of a fee in **New Israel shekels (ILS)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Filing fee: ILS 813

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Summary (IL), page 347]

KP Democratic People's Republic of Korea

The **Invention Office of the Democratic People's Republic of Korea** has notified a new amount of a fee in **won (KPW)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

For patent:

Filing fee: Equivalent in KPW of Swiss francs 250

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Summary (KP), page 355]

INTERNATIONAL BUREAU**Non-Working Days**

For the purposes of computing time limits under PCT Rule 80.5,^{*} it is to be noted that the days on which the International Bureau **is not open for business** are, for the period from 1 February 1999 to 31 January 2000, the following:

all Saturdays and Sundays and	9 September 1999
2 April 1999	24 December 1999
5 April 1999	27 December 1999
13 May 1999	30 December 1999
24 May 1999	31 December 1999.

It is important to note that the days indicated above concern **only the International Bureau** and **not** the national Offices and other international organizations.

* Rule 80.5 **Expiration on a Non-Working Day**

"If the expiration of any period during which any document or fee must reach a national Office or intergovernmental organization falls on a day on which such Office or organization is not open to the public for the purposes of the transaction of official business, or on which ordinary mail is not delivered in the locality in which such Office or organization is situated, the period shall expire on the next subsequent day on which neither of the said two circumstances exists."

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**IL Israël**

L'Office des brevets d'Israël a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **nouveaux shekels israéliens (ILS)**, payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt : ILS 813

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), résumé (IL), page 363]

KP République populaire démocratique de Corée

L'Office des inventions de la République populaire démocratique de Corée a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **won (KPW)**, payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Pour un brevet :

Taxe de dépôt : Équivalent en KPW de 250 francs suisses

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), résumé (KP), page 374]

BUREAU INTERNATIONAL**Jours chômés**

Aux fins du calcul des délais selon la règle 80.5* du PCT, il convient de noter que le Bureau international **ne sera pas ouvert** les jours suivants, pendant la période du 1^{er} février 1999 au 31 janvier 2000 :

tous les samedis et dimanches et	le 9 septembre 1999
le 2 avril 1999	le 24 décembre 1999
le 5 avril 1999	le 27 décembre 1999
le 13 mai 1999	le 30 décembre 1999
le 24 mai 1999	le 31 décembre 1999.

Il est important de noter que les jours susmentionnés concernent le **Bureau international exclusivement et non pas** les offices nationaux ni d'autres organisations intergouvernementales.

* Règle 80.5 **Expiration un jour chômé**

“Si un délai quelconque pendant lequel un document ou une taxe doit parvenir à un office national ou à une organisation intergouvernementale expire un jour où cet office ou cette organisation n'est pas ouvert au public pour traiter d'affaires officielles, ou bien un jour où le courrier ordinaire n'est pas délivré dans la localité où cet office ou cette organisation est situé, le délai prend fin le premier jour suivant auquel aucune de ces deux circonstances n'existe plus.”

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**CN China**

The **China Intellectual Property Office** has notified the International Bureau of a change concerning the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes (see Section IV of PCT Gazette No. 51/1998 dated 23 December 1998) to the effect that the Office is not prepared to accept the filing of such international applications.

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572]

IL Israel

The **Israel Patent Office** has notified the International Bureau of a change concerning the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes (see Section IV of PCT Gazette No. 51/1998 dated 23 December) to the effect that the Office is not prepared to accept the filing of such international applications.

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS**CN Chine**

L'**Office de la propriété intellectuelle de la Chine** a informé le Bureau international d'un changement concernant le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY (voir la section IV de la Gazette du PCT n° 51/1998 du 23 décembre 1998) en ce sens que l'office n'est pas disposé à accepter le dépôt de telles demandes internationales.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié sur la page 17573]

IL Israël

L'**Office des brevets d'Israël** a informé le Bureau international d'un changement concernant le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY (voir la section IV de la Gazette du PCT n° 51/1998 du 23 décembre 1998) en ce sens que l'office n'est pas disposé à accepter le dépôt de telles demandes internationales.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié sur la page 17573]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
EP European Patent Organisation	1248	EP Organisation européenne des brevets	1249

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Organisation**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Japanese yen (JPY)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amount is applicable as from 1 March 1999.

Search fee (international search
by the European Patent Office): JPY 149,000

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(EP), page 267]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EP Organisation européenne des brevets**

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **yen japonais (JPY)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT, pour une recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} mars 1999, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l'Office européen des brevets) : JPY 149.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(EP), page 275]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
SE Sweden	1518	SE Suède	1519
Designated (or Elected) Offices KR Republic of Korea	1518	Offices désignés (ou élus) KR République de Corée	1519
Fees Payable Under the PCT EP European Patent Organisation	1520	Taxes payables en vertu du PCT EP Organisation européenne des brevets	1521

**INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES****SE Agreement between the Swedish Patent and Registration Office and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹****Amendment to Annex C**

The **Swedish Patent Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of an amendment to Annex C thereof. The amended Annex C reads as follows:

**“Annex C
Fees and Charges****Part I. Schedule of Fees and Charges [No change]****Part II. Conditions for and Extent of Refunds or Reductions of Fees**

(1) [No change]

(2) [No change]

(3) Where the Authority benefits from an earlier international or international-type search, 25%, 50% or 75% of the search fee paid according to Part I shall be refunded, depending upon the extent to which the Authority benefits from that earlier search.

(4) [No change]

(5) [No change]”

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**KR Republic of Korea**

Pursuant to PCT Rules 49.5(l) and 76.6, the **Korean Industrial Property Office** notified the International Bureau that, subsequent to its previous notification that the following Rules were incompatible with the national law applied by the Office, the following Rules are now applicable to the Korean Industrial Property Office:

- **PCT Rule 49.5(c-bis)** (concerning the furnishing of a translation of the claims as filed and/or as amended);
- **PCT Rule 49.5(k)** (concerning the translation of the title of the invention); and
- **PCT Rule 76.5(iv)** (concerning the furnishing of a translation of amendments under Article 19).

[Updating of PCT Gazette No. 07/1992, page 3201]

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29550.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

SE Accord entre l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement et le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹

Modification de l'annexe C

L'Office suédois des brevets a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)ii) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant d'une modification apportée à l'annexe C de cet accord. L'annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C

Taxes et droits

Partie I. Barème de taxes et de droits [Sans changement]

Partie II. Conditions et limites des remboursements ou des réductions de taxes

1) [Sans changement]

2) [Sans changement]

3) Lorsque l'Administration peut utiliser une recherche internationale ou de type international antérieure, la taxe de recherche payée selon la partie I est remboursée à 25%, 50% ou 75%, selon la mesure dans laquelle l'Administration peut utiliser cette recherche antérieure.

4) [Sans changement]

5) [Sans changement]”

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)

KR République de Corée

Conformément aux règles 49.5.1) et 76.6 du PCT, l'Office coréen de la propriété industrielle a notifié au Bureau international que, suite à sa notification précédente selon laquelle les règles suivantes étaient incompatibles avec la législation nationale appliquée par l'office, les règles suivantes s'appliquent désormais à l'Office coréen de la propriété industrielle :

– la **règle 49.5.c-bis** du PCT (concernant la remise d'une traduction des revendications telles qu'elles ont été déposées ou telles qu'elles ont été modifiées ;

– la **règle 49.5.k** du PCT (concernant la traduction du titre de l'invention) ; et

– la **règle 76.5.iv** du PCT (concernant la remise d'une traduction des modifications effectuées en vertu de l'article 19).

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 07/1992, page 3209]

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29611.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Organisation**

The **European Patent Office** has established new amounts in **euros (EUR)** and new equivalent amounts in **Deutsche mark (DEM)**, **French francs (FRF)**, **Netherlands guilders (NLG)**, **Belgian francs (BEF)**, **Luxembourg francs (LUF)**, **Italian lire (ITL)**, **Austrian schillings (ATS)**, **Spanish pesetas (ESP)**, **Portuguese escudos (PTE)**, **Irish pounds (IEP)** and **Finnish markkaa (FIM)** of fees payable to it, as specified in the revised table which follows (published on two pages). The new equivalent amounts are applicable as from 2 March 1999.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUF	ITL
Transmittal fee:	102	199.49	74	669.08	170	224.78	980	4,115	197,500
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	30	58.67	22	196.79	50	66.11	290	1,210	58,088
Search fee (for an international search):	1,124	2,198.35	812	7,372.96	1,850	2,476.97	10,730	45,342	2,176,367
Preliminary examination fee:	1,533	2,998.29	1,107	10,055.82	2,520	3,378.29	14,630	61,841	2,968,302
Protest fee:	1,022	1,998.86	738	6,703.88	1,680	2,252.19	9,760	41,227	1,978,868
Fee for copies (per A4 page):	0.60	1.17	0.50	3.94	1.10	1.32	6.30	24	1,162
National fee:	127	248.39	92	833.07	210	279.87	1,220	5,123	245,906
Search fee (for a European patent):	869	1,699.62	627	5,700.27	1,430	1,915.02	8,290	35,055	1,682,619
European designation fee:	76	148.64	55	498.53	130	167.48	730	3,066	147,157
Claims fee:	40	78.23	30	262.38	70	88.15	390	1,614	77,451
Examination fee:	1,431	2,798.79	1,033	9,386.74	2,350	3,153.51	13,660	57,726	2,770,802
Renewal fee for the third year:	383	749.08	277	2,512.32	630	844.02	3,660	15,450	741,591

(continued on page 1522)

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EP Organisation européenne des brevets**

L'Office européen des brevets a établi des montants équivalents en euros (EUR) ainsi que de nouveaux montants équivalents en deutsche mark (DEM), francs français (FRF), florins néerlandais (NLG), francs belges (BEF), francs luxembourgeois (LUF), lires italiennes (ITL), schillings autrichiens (ATS), pesetas espagnoles (ESP), escudos portugais (PTE), livres irlandaises (IEP) et en markkaa finlandais (FIM) de taxes qui doivent lui être payées. Ces nouveaux montants, indiqués dans le tableau révisé qui suit (publié sur deux pages), sont applicables à compter du 2 mars 1999.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUF	ITL
Taxe de transmission :	102	199,49	74	669,08	170	224,78	980	4 115	197 500
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT :	30	58,67	22	196,79	50	66,11	290	1 210	58 088
Taxe de recherche (pour une recherche internationale) :	1 124	2 198,35	812	7 372,96	1 850	2 476,97	10 730	45 342	2 176 367
Taxe d'examen préliminaire :	1 533	2 998,29	1 107	10 055,82	2 520	3 378,29	14 630	61 841	2 968 302
Taxe de réserve :	1 022	1 998,86	738	6 703,88	1 680	2 252,19	9 760	41 227	1 978 868
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4) :	0,60	1,17	0,50	3,94	1,10	1,32	6,30	24	1 162
Taxe nationale :	127	248,39	92	833,07	210	279,87	1 220	5 123	245 906
Taxe de recherche (pour un brevet européen) :	869	1 699,62	627	5 700,27	1 430	1 915,02	8 290	35 055	1 682 619
Taxe de désignation européenne :	76	148,64	55	498,53	130	167,48	730	3 066	147 157
Taxe de revendication :	40	78,23	30	262,38	70	88,15	390	1 614	77 451
Taxe d'examen :	1 431	2 798,79	1 033	9 386,74	2 350	3 153,51	13 660	57 726	2 770 802
Taxe de renouvellement pour la 3 ^e année :	383	749,08	277	2 512,32	630	844,02	3 660	15 450	741 591

(suite à la page 1523)

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**EP European Patent Organisation (Cont'd)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Transmittal fee:	1,403.55	16,971	35,700	790	20,449.20	80.33	606.46	61
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	412.81	4,992	10,700	240	6,014.50	23.63	178.37	18
Search fee (for an international search):	15,446.58	187,018	392,900	8,640	225,341.80	885.22	6,683	671
Preliminary examination fee:	21,094.54	255,070	535,700	11,790	307,338.90	1,207.34	9,114.80	915
Protest fee:	14,063.03	170,046	357,100	7,860	204,892.60	804.89	6,076.54	610
Fee for copies (per A4 page):	8.26	100	230	5.10	120.30	0.47	3.57	0.40
National fee:	1,747.56	21,131	44,600	980	25,461.20	100.02	755.11	76
Search fee (for a European patent):	11,957.70	144,589	303,600	6,680	174,218.90	684.39	5,166.84	518
European designation fee:	1,045.78	12,645	26,800	590	15,236.60	59.85	451.88	46
Claims fee:	550.41	6,655	14,300	310	8,019.30	31.50	237.83	24
Examination fee:	19,690.99	238,098	500,000	11,000	286,889.70	1,127	8,508.34	854
Renewal fee for the third year:	5,270.19	63,726	133,900	2,950	76,784.60	301.64	2,277.21	229

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(EP), page 267, Annex E(EP), page 277, and PCT Gazette No. 46/1998, pages 15992 and 15994]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**EP Organisation européenne des brevets (suite)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Taxe de transmission :	1 403,55	16 971	35 700	790	20 449,20	80,33	606,46	61
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	412,81	4 992	10 700	240	6 014,50	23,63	178,37	18
Taxe de recherche (pour une recherche internationale) :	15 446,58	187 018	392 900	8 640	225 341,80	885,22	6 683	671
Taxe d'examen préliminaire :	21 094,54	255 070	535 700	11 790	307 338,90	1 207,34	9 114,80	915
Taxe de réserve :	14 063,03	170 046	357 100	7 860	204 892,60	804,89	6 076,54	610
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4) :	8,26	100	230	5,10	120,30	0,47	3,57	0,40
Taxe nationale :	1 747,56	21 131	44 600	980	25 461,20	100,02	755,11	76
Taxe de recherche (pour un brevet européen) :	11 957,70	144 589	303 600	6 680	174 218,90	684,39	5 166,84	518
Taxe de désignation européenne :	1 045,78	12 645	26 800	590	15 236,60	59,85	451,88	46
Taxe de revendication :	550,41	6 655	14 300	310	8 019,30	31,50	237,83	24
Taxe d'examen :	19 690,99	238 098	500 000	11 000	286 889,70	1 127	8 508,34	854
Taxe de renouvellement pour la 3 ^e année :	5 270,19	63 726	133 900	2 950	76 784,60	301,64	2 277,21	229

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(EP), page 275, annexe E(EP), page 286, et de la Gazette du PCT n° 46/1998, pages 15993 et 15995]

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
EP European Patent Organisation	1792	EP Organisation européenne des brevets	1793
IB International Bureau	1792	IB Bureau international	1793

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Organisation**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Icelandic kronur (ISK)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amount is applicable as from 1 April 1999.

Search fee (international search
by the European Patent Office): ISK 94,000

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(EP), page 267]

IB International Bureau

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Swiss francs (CHF)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the Japanese Patent Office. The new amount, payable to the International Bureau as receiving Office, is applicable as from 1 March 1999.

Search fee (international search
by the Japanese Patent Office): CHF 923

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999(E), Annex D(JP), page 270]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EP Organisation européenne des brevets**

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **couronnes islandaises (ISK)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT, pour une recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} avril 1999, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l'Office européen des brevets) : ISK 94.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(EP), page 275]

IB Bureau international

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **francs suisses (CHF)**, tel qu'il est précisé ci-dessous, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT, pour une recherche internationale effectuée par l'Office japonais des brevets. Le nouveau montant, payable au Bureau international en tant qu'office récepteur, est applicable à compter du 1^{er} mars 1999.

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l'Office japonais des brevets) : CHF 923

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999(F), annexe D(JP), page 278]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
JP Japan	2078	JP Japon	2079

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**JP Japan**

New equivalent amounts in **Japanese yen (JPY)**, as specified below, have been established, pursuant to PCT Rules 15.2(d) and 57.2(e), for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the handling fee, as well as for the reduction of the international fee where PCT-EASY software is used. The new amounts are applicable as from 15 March 1999.

Basic fee:	JPY 54,800
Supplement per sheet over 30:	JPY 1,300
Designation fee:	JPY 12,600
Reduction where request in PCT-EASY format:	JPY 16,900
Handling fee:	JPY 19,600

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(JP), page 225, and Annex E(JP), page 280, and of PCT Gazette No. 48/1998, the table published on page 16556]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**JP Japon**

De nouveaux montants équivalents, exprimés en **yen japonais (JPY)**, ont été établis, conformément aux règles 15.2.d) et 57.2.e) du PCT, pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation, et la taxe de traitement, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 15 mars 1999, sont les suivants :

Taxe de base :	JPY 54.800
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	JPY 1.300
Taxe de désignation :	JPY 12.600
Réduction dans le cas d'une requête en mode de présentation PCT-EASY :	JPY 16.900
Taxe de traitement :	JPY 19.600

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(JP), page 233, et annexe E(JP), page 289, et de la Gazette du PCT n° 48/1998, le tableau publié à la page 16557]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities		Administrations chargées	
International Preliminary Examining Authorities		de la recherche internationale	
		Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
EP European Patent Organisation	2366	EP Organisation européenne des brevets	2637
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AU Australia	2366	AU Australie	2367
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
EP European Patent Organisation	2368	EP Organisation européenne des brevets	2369

**INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES**

**EP Agreement between the European Patent Organisation and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹**

Amendment to Annex C

The **European Patent Organisation** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of amendments to Annex C thereof. These amendments entered into force on 2 March 1999. The amended Annex C reads as follows:

**“Annex C
Fees and Charges**

Part I. Schedule of Fees and Charges

Kind of fee or charge	Amount (Euro)
Search fee (Rule 16.1(a))	1,124 ²
Additional fee (Rule 40.2(a))	1,124 ²
Preliminary examination fee (Rule 58.1(b))	1,533 ²
Additional fee (Rule 68.3(a))	1,533 ²
Protest fee (Rules 40.2(e) and 68.3(e))	1,022
Cost of copies (Rules 44.3(b), 71.2(b) and 94.1), per page	0.60

Part II. [No change]”

FEES PAYABLE UNDER THE PCT

AU Australia

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Swiss francs (CHF)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the Australian Patent Office. The new amount is applicable as from 1 April 1999.

Search fee (international search
by the Australian Patent Office): CHF 721

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(AU), page 265]

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29521.

² This fee can be reduced by 75% if the international application is filed by a national of a State which fulfills the requirements for the corresponding reduction of certain PCT fees as specified in the Schedule of Fees annexed to the PCT Regulations (see also footnote 6 to Annex C(IB) and *PCT Gazette* No. 50/1995, pages 19233 and 19234) in accordance with the decision of the EPO's Administrative Council of 14 June 1996. For further details, see *PCT Gazette* No. 46/1996, pages 19814 to 19824.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

**EP Accord entre l'Organisation européenne des brevets et
le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹**

Modification de l'annexe C

L'Organisation européenne des brevets a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)ii) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant de modifications apportées à l'annexe C de cet accord. Ces modifications sont entrées en vigueur le 2 mars 1999. L'annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C

Taxes et droits

Partie I. Barème de taxes et de droits

Type de taxe ou de droit	Montant (euro)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	1.124 ²
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	1.124 ²
Taxe d'examen préliminaire (règle 58.1.b))	1.533 ²
Taxe additionnelle (règle 68.3.a))	1.533 ²
Taxe de réserve (règles 40.2.e) et 68.3.e))	1.022
Taxe pour la délivrance de copies (règles 44.3.b), 71.2.b) et 94.1), par page	0,60

Partie II. [Sans changement]”

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

AU Australie

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **francs suisses (CHF)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT, pour une recherche internationale effectuée par l'Office australien des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} avril 1999, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l'Office australien des brevets) : CHF 721

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(AU), page 273]

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29581.

² Cette taxe peut être réduite de 75% lorsque la demande internationale est déposée par un ressortissant d'un pays qui remplit les conditions applicables à la réduction correspondante de certaines taxes du PCT telles qu'elles figurent dans le barème des taxes annexé au règlement d'exécution du PCT (voir également la note de bas de page 6 de l'annexe C(IB) et la *Gazette du PCT* n° 50/1995, pages 19267 et 19268), conformément à la décision du Conseil d'administration de l'OEB du 14 juin 1996. Pour plus de détails, voir la *Gazette du PCT* n° 46/1996, pages 19872 à 19882.

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**EP European Patent Organisation**

The **European Patent Office** has notified a modification in its requirements as to the acceptability of documents mailed by delivery services other than the postal authorities, as specified below:

Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?

Yes, provided that the delivery service is DHL, Express Post, Federal Express, TNT or UPS

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999(E), Annex B2(EP), page 180]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**EP Organisation européenne des brevets**

L'**Office européen des brevets** a notifié un changement dans ses exigences relatives à l'acceptation de documents expédiés par des entreprises d'acheminement autres que l'administration postale, comme indiqué ci-dessous :

L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?

Oui, à condition que l'entreprise d'acheminement soit DHL, Express Post, Federal Express, TNT ou UPS

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999(F), annexe B2(EP), page 183]

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
Request in PCT-EASY Format: Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Requête en mode de présentation PCT-EASY: Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts	
ES Spain	2910	ES Espagne	2911

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**ES Spain**

The **Spanish Patent and Trademark Office** has notified the International Bureau that it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes (see Section IV of PCT Gazette No. 51/1998 dated 23 December 1998).

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS**ES Espagne**

L'**Office espagnol des brevets et des marques** a informé le Bureau international qu'il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY (voir la section IV de la Gazette du PCT n° 51/1998 du 23 décembre 1998).

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié sur la page 17573]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
ATAustria	3198	ATAutriche	3199
BE Belgium	3198	BE Belgique	3199
DE Germany	3198	DE Allemagne	3199
ES Spain	3198	ES Espagne	3199
FI Finland	3198	FI Finlande	3199
FR France	3198	FR France	3199
IE Ireland	3198	IE Irlande	3199
IT Italy	3198	IT Italie	3199
LULuxembourg	3198	LULuxembourg	3199
MC Monaco	3198	MC Monaco	3199
NL Netherlands	3198	NL Pays-Bas	3199
PT Portugal	3198	PT Portugal	3199
EP European Patent Organisation	3198	EP Organisation européenne des brevets	3199
ZA South Africa	3200	ZA Afrique du Sud	3201
Information on Intergovernmental Organizations		Informations sur les organisations intergouvernementales	
IB International Bureau	3200	IB Bureau international	3201

FEES PAYABLE UNDER THE PCT

AT Austria, BE Belgium, DE Germany, ES Spain, FI Finland, FR France, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Netherlands, PT Portugal, EP European Patent Organisation

Equivalent amounts in **euro (EUR)** and new equivalent amounts in **Austrian schillings (ATS), Belgian francs (BEF), Deutsche mark (DEM), Spanish pesetas (ESP), Finnish marka (FIM), French francs (FRF), Irish pounds (IEP), Italian lire (ITL), Luxembourg francs (LUF), Netherlands guilders (NLG) and Portuguese escudos (PTE)**, as specified below, have been established, pursuant to PCT Rules 15.2(b) and (d) and 57.2(c) and (e), for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the handling fee, as well as for the reduction of the international fee where PCT-EASY software is used. The new amounts are applicable as from 2 March 1999.

Currency	Basic fee	Supplement per page over 30	Designation fee	Handling fee	PCT-EASY fee reduction
EUR	413	10	95	148	127
ATS	5,683.00	137.60	1,307.23	2,036.52	1,747.56
BEF	16,660	403	3,832	5,970	5,123
DEM	807.76	19.56	185.80	289.46	248.39
ESP	68,717	1,664	15,807	24,625	21,131
FIM	2,455.59	59.46	564.84	879.97	755.11
FRF	2,709.10	65.60	623.16	970.82	833.07
IEP	325.26	7.88	74.82	116.56	100.02
ITL	799,680	19,363	183,946	286,568	245,906
LUF	16,660	403	3,832	5,970	5,123
NLG	910.13	22.04	209.35	326.15	279.87
PTE	82,799	2,005	19,046	29,671	25,461

The figures in the table are based on the following (fixed) exchange rates between the euro and the national currencies concerned:

1 EUR = 13.7603 ATS	= 5.94573 FIM	= 40.3399 LUF
= 40.3399 BEF	= 6.55957 FRF	= 2.20371 NLG
= 1.95583 DEM	= 0.787564 IEP	= 200.482 PTE
= 166.386 ESP	= 1936.27 ITL	

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annexes C(AT), C(BE), C(DE), C(ES), C(FI), C(FR), C(IE), C(IT), C(LU), C(MC), C(NL), C(PT), pages 189, 193, 203, 208, 209, 210, 220, 224, 234, 242, 246, respectively, and Annex E(EP), page 277, and of PCT Gazette No. 48/1998, the table published on page 16556]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

AT Autriche, BE Belgique, DE Allemagne, ES Espagne, FI Finlande, FR France, IE Irlande, IT Italie, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Pays-Bas, PT Portugal, EP Office européen des brevets

Des montants équivalents en **euros (EUR)** ainsi que de nouveaux montants équivalents, exprimés en **schillings autrichiens (ATS), francs belges (BEF), deutsche mark (DEM), pesetas espagnoles (ESP), markkaa finlandais (FIM), francs français (FRF), livres irlandaises (IEP), liras italiennes (ITL), francs luxembourgeois (LUF), florins néerlandais (NLG)** et en **escudos portugais (PTE)**, ont été établis, conformément aux règles 15.2.b) et d) et 57.2.c) et e) du PCT, pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation et la taxe de traitement, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 2 mars 1999, sont les suivants :

Monnaie	Taxe de base	Supplément par feuille à compter de la 31 ^e	Taxe de désignation	Taxe de traitement	Réduction de taxe pour utilisation de PCT-EASY
EUR	413	10	95	148	127
ATS	5.683,00	137,60	1.307,23	2.036,52	1.747,56
BEF	16.660	403	3.832	5.970	5.123
DEM	807,76	19,56	185,80	289,46	248,39
ESP	68.717	1.664	15.807	24.625	21.131
FIM	2.455,59	59,46	564,84	879,97	755,11
FRF	2.709,10	65,60	623,16	970,82	833,07
IEP	325,26	7,88	74,82	116,56	100,02
ITL	799.680	19.363	183.946	286.568	245.906
LUF	16.660	403	3.832	5.970	5.123
NLG	910,13	22,04	209,35	326,15	279,87
PTE	82.799	2.005	19.046	29.671	25.461

Les montants figurant dans ce tableau sont basés sur les taux de change (fixes) entre l'euro et les monnaies nationales concernées :

1 EUR = 13,7603 ATS	= 5,94573 FIM	= 40,3399 LUF
= 40,3399 BEF	= 6,55957 FRF	= 2,20371 NLG
= 1,95583 DEM	= 0,787564 IEP	= 200,482 PTE
= 166,386 ESP	= 1936,27 ITL	

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexes C(AT), C(BE), C(DE), C(ES), C(FI), C(FR), C(IE), C(IT), C(LU), C(MC), C(NL), C(PT), pages 193, 197, 207, 214, 215, 216, 227, 231, 242, 250, 254, respectivement, et annexe E(EP), page 286, et de la Gazette du PCT n° 48/1998, tableau publié à la page 16557]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**ZA South Africa**

The **South African Patent Office** has notified the amounts of the transmittal fee and the fee for priority document payable to it as receiving Office, as indicated below.

Pursuant to PCT Rules 15.2(b) and 16.1(b), equivalent amounts in **South African rand (ZAR)** have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30 and the designation fee, as well as for the search fees for an international search by the Australian Patent Office and the European Patent Office.

These amounts are applicable as from 16 March 1999.

Transmittal fee:	ZAR 500
Basic fee:	ZAR 2,790
Supplement per sheet over 30:	ZAR 65
Designation fee:	ZAR 644
Fee for priority document:	ZAR 200
Search fee (international search by the Australian Patent Office):	ZAR 3,126
Search fee (international search by the European Patent Office):	ZAR 7,620

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(AU), page 265, and Annex D(EP), page 267; new Annexes B1(ZA) and C(ZA) will be published shortly]

INFORMATION ON INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**IB International Bureau**

The **International Bureau** notifies the discontinuance of the use of its teleprinter.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B2(IB), page 182]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**ZA Afrique du Sud**

L'Office des brevets de l'Afrique du Sud a notifié le montant de la taxe de transmission et de la taxe pour le document de priorité à acquitter auprès de lui en qualité d'office récepteur, comme suit.

Des montants équivalents, exprimés en **rands sud-africains (ZAR)** tels qu'ils sont précisés ci-dessous, de la taxe de base, du supplément par feuille à compter de la 31^e, de la taxe de désignation ainsi que de la taxe de recherche pour les recherches internationales effectuées par l'Office australien des brevets et par l'Office européen des brevets ont été établis en vertu des règles 15.2.b) et 16.1.b) du PCT.

Ces montants sont applicables à compter du 16 mars 1999.

Taxe de transmission :	ZAR 500
Taxe de base :	ZAR 2.790
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	ZAR 65
Taxe de désignation :	ZAR 644
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	ZAR 200
Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office australien des brevets) :	ZAR 3.126
Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets) :	ZAR 7.620

[Ces informations modifient la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(AU), page 273, et annexe D(EP), page 275; de nouvelles annexes B1(ZA) et C(ZA) seront publiées prochainement]

INFORMATIONS SUR LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**IB Bureau international**

Le **Bureau international** notifie l'arrêt de l'utilisation de son téléimprimeur.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B2(IB), page 185]

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
The Patent Cooperation Treaty (PCT) in 1998	3476	Le Traité de coopération en matière de brevets (PCT) en 1998	3477
Fees Payable Under the PCT FR France	3502	Taxes payables en vertu du PCT FR France	3503
Information on Contracting States Receiving Offices ZA South Africa	3502	Informations sur les États contractants Offices récepteurs ZA Afrique du Sud	3503

**THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)
IN 1998**

The World Intellectual Property Organization (WIPO), Geneva, announces the main events which occurred in 1998 in relation to the Patent Cooperation Treaty (PCT) and the results of operations under the PCT for that year.

— * —

1. Since 1978, the PCT system has offered inventors and industry an advantageous route for obtaining patent protection internationally. By filing one “international” patent application under the PCT, protection for an invention can be sought simultaneously in each of a large number of countries.
2. **Developments in 1998.** The International Bureau of WIPO received 67,007 international applications filed worldwide,¹ which is 12,585 (23.1%) more than in 1997. The 67,007 international applications had the effect of 2,542,343 national applications, and of 169,424 regional applications which would be equivalent to 2,264,654 applications for patent protection in the member States of the regional patent systems, that is, a notional equivalent effect, in total, of 4,806,997 national applications.
3. During 1998, four new Contracting States became bound by the PCT (on the dates shown in parentheses):
Cyprus (April 1, 1998);
Croatia (July 1, 1998);
Grenada (September 22, 1998);
India (December 7, 1998).

¹ Figures based on the number of record copies of international applications received, under PCT Article 12, by the International Bureau from PCT receiving Offices (including from the International Bureau itself as a receiving Office).

**LE TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)
EN 1998**

L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), à Genève, communique les principaux faits survenus en 1998 en rapport avec le Traité de coopération en matière de brevets (PCT) ainsi que les résultats des opérations effectuées au titre de ce traité pendant l'année considérée.

— * —

1. Depuis 1978, le PCT offre aux inventeurs et aux industriels une voie avantageuse pour l'obtention d'une protection par brevet à l'échelon international. En effet, en déposant une seule demande "internationale" de brevet selon le PCT, il est possible d'obtenir simultanément la protection d'une invention dans un grand nombre de pays.

2. **Faits nouveaux survenus en 1998.** Le Bureau international de l'OMPI a reçu 67 007 demandes internationales provenant du monde entier¹, soit 12 585 (23,1%) de plus qu'en 1997. Les 67 007 demandes internationales reçues en 1998 ont produit les effets de 2 542 343 demandes nationales et de 169 424 demandes régionales, correspondant à leur tour aux effets de 2 264 654 demandes de protection par brevet dans les États parties à des systèmes de brevets régionaux, ce qui équivaut à un effet total de 4 806 997 demandes nationales.

3. Au cours de l'année 1998, quatre nouveaux États sont devenus liés par le PCT (aux dates indiquées entre parenthèses) :

Chypre (1^{er} avril 1998);

Croatie (1^{er} juillet 1998);

Grenade (22 septembre 1998);

Inde (7 décembre 1998).

¹ Chiffres calculés à partir du nombre de copies de demandes internationales envoyées, en vertu de l'article 12 du PCT, au Bureau international par les offices récepteurs du PCT (y compris par le Bureau international lui-même en tant qu'office récepteur).

4. Instruments of accession to the PCT were deposited on December 10, 1998, by the *United Arab Emirates* and on December 16, 1998, by *South Africa*, bringing the number of States which had acceded to the PCT by December 31, 1998, to 100, as follows:

Albania	Denmark	Lithuania	Sudan
Armenia	Estonia	Luxembourg	Swaziland
Australia	Finland	Madagascar	Sweden
Austria	France	Malawi	Switzerland
Azerbaijan	Gabon	Mali	Tajikistan
Barbados	Gambia	Mauritania	The former Yugoslav Republic of Macedonia
Belarus	Georgia	Mexico	Togo
Belgium	Germany	Monaco	Trinidad and Tobago
Benin	Ghana	Mongolia	Turkey
Bosnia and Herzegovina	Greece	Netherlands	Turkmenistan
Brazil	Grenada	New Zealand	Uganda
Bulgaria	Guinea	Niger	Ukraine
Burkina Faso	Guinea-Bissau	Norway	United Arab Emirates
Cameroon	Hungary	Poland	United Kingdom
Canada	Iceland	Portugal	United States of America
Central African Republic	India	Republic of Korea	Uzbekistan
Chad	Indonesia	Republic of Moldova	Viet Nam
China	Ireland	Romania	Yugoslavia
Congo	Israel	Russian Federation	Zimbabwe
Côte d'Ivoire	Italy	Saint Lucia	
Croatia	Japan	Senegal	
Cuba	Kazakhstan	Sierra Leone	
Cyprus	Kenya	Singapore	
Czech Republic	Kyrgyzstan	Slovakia	
Democratic People's Republic of Korea	Latvia	Slovenia	
	Lesotho	South Africa	
	Liberia	Spain	
	Liechtenstein	Sri Lanka	

5. On April 1, 1998, the date on which Cyprus became bound by the PCT, it also became bound by the European Patent Convention. At the same time, the Government of Cyprus decided to close the national route via the PCT, so that Cyprus could be designated only for the purposes of obtaining a European patent (and not for a national patent).

6. On July 8, 1998, the date on which Guinea-Bissau became bound by the Bangui Agreement establishing the African Intellectual Property Organization (OAPI), it became possible for PCT applicants to designate Guinea-Bissau for an OAPI patent. Furthermore, as from that date, it has no longer been possible to designate Guinea-Bissau for a national patent.

7. In 1998, many amendments of the Regulations under the PCT, which had been adopted by the Assembly of the PCT Union in October 1997, entered into force. One amendment, which entered into force in January 1998, but whose effective implementation was in April 1998, was the making available of the *PCT Gazette* in two forms: a bilingual paper form and an electronic form in separate English and French versions (see paragraph 27 for details). Other major changes, which entered into force on July 1, 1998, dealt with: the language in which international applications may be filed and the furnishing of translations; priority claims and the furnishing of priority documents; the presentation of nucleotide and/or amino acid sequence listings; references to deposited biological material; the transmittal of a demand to the competent International Preliminary Examining Authority;

4. Des instruments d'adhésion au PCT ont été déposés le 10 décembre 1998 par les *Émirats arabes unis* et le 16 décembre 1998 par l'*Afrique du Sud*; en conséquence, à la date du 31 décembre 1998, les 100 États suivants avaient adhéré au PCT :

Afrique du Sud	Ex-République	Lituanie	Sierra Leone
Albanie	yougoslave de	Luxembourg	Singapour
Allemagne	Macédoine	Madagascar	Slovaquie
Arménie	Fédération de Russie	Malawi	Slovénie
Australie	Finlande	Mali	Soudan
Autriche	France	Mauritanie	Sri Lanka
Azerbaïdjan	Gabon	Mexique	Suède
Barbade	Gambie	Monaco	Suisse
Bélarus	Géorgie	Mongolie	Swaziland
Belgique	Ghana	Niger	Tadjikistan
Bénin	Grèce	Norvège	Tchad
Bosnie-Herzégovine	Grenade	Nouvelle-Zélande	Togo
Brésil	Guinée	Ouganda	Trinité-et-Tobago
Bulgarie	Guinée-Bissau	Ouzbékistan	Turkménistan
Burkina Faso	Hongrie	Pays-Bas	Turquie
Cameroun	Inde	Pologne	Ukraine
Canada	Indonésie	Portugal	Viet Nam
Chine	Irlande	République	Yougoslavie
Chypre	Islande	centrafricaine	Zimbabwe
Congo	Israël	République de Corée	
Côte d'Ivoire	Italie	République de Moldova	
Croatie	Japon	République populaire	
Cuba	Kazakhstan	démocratique de Corée	
Danemark	Kenya	République tchèque	
Émirats arabes unis	Kirghizistan	Roumanie	
Espagne	Lesotho	Royaume-Uni	
Estonie	Lettonie	Sainte-Lucie	
États-Unis	Libéria	Sénégal	
d'Amérique	Liechtenstein		

5. Le 1^{er} avril 1998, Chypre est devenue liée par le PCT, ainsi que par la Convention sur le brevet européen. Dans le même temps, le Gouvernement chypriote a décidé de fermer la voie nationale via le PCT, de telle sorte que Chypre ne pourra plus être désignée qu'aux fins de l'obtention d'un brevet européen (et non d'un brevet national).

6. Le 8 juillet 1998, date à laquelle la Guinée-Bissau est devenue liée par l'Accord de Bangui relatif à la création de l'Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), il est devenu possible pour les déposants du PCT de désigner la Guinée-Bissau pour un brevet de l'OAPI. De plus, depuis cette date, il est impossible de désigner la Guinée-Bissau pour un brevet national.

7. En 1998, de nombreuses modifications du règlement d'exécution du PCT, qui avaient été adoptées par l'Assemblée de l'Union du PCT en octobre 1997, sont entrées en vigueur. L'une de ces modifications, qui est entrée en vigueur en janvier 1998 mais qui n'a été appliquée de manière effective qu'en avril 1998, a consisté en la mise à disposition de la *Gazette du PCT* sous deux formes : une gazette bilingue sur papier et une gazette sous forme électronique en deux versions distinctes (française et anglaise) (voir le paragraphe 27 pour de plus amples renseignements). Les autres changements majeurs, qui sont entrés en vigueur le 1^{er} juillet 1998, ont trait aux langues acceptées pour le dépôt des demandes internationales et à la fourniture de traductions; aux revendications

the time limits for payment of certain fees together with an extension of the time limits for payment, and the introduction of a late payment fee for Chapter II fees; the circumstances in which international applications may be transmitted by other Offices to the International Bureau as receiving Office (see paragraph 18); and the access by third parties to documents in the files of international applications. As a consequence of the amendments, a number of modifications were made during the course of 1998 to: the Administrative Instructions under the PCT; the request and demand forms, and a number of other forms for use by PCT Offices and Authorities; the PCT Receiving Office Guidelines; the PCT International Search Guidelines; and the PCT International Preliminary Examination Guidelines.

8. ***Developments in PCT Automation.*** In March 1998, the Assemblies of the Member States of WIPO approved a proposed project for the automation of the PCT system. The main features of the project are: automation of the PCT operations of the International Bureau with the introduction of an electronic document management system for handling the increasing number of international applications; the development of electronic filing software; the communication between PCT Offices and Authorities and the International Bureau of documents, notifications and information in electronic form; and the development, where necessary of new standards for electronic filing, coding and transmission of data in order to ensure full compatibility of the system used by the International Bureau with those used by the national and regional Offices.

9. In April 1998, a "beta test" was initiated in which some volunteer PCT users were given the option of producing the request form as a computer print-out using the PCT-EASY software. The aim of the software is to enable applicants, through the use of its more than 165 validation checks, to avoid making mistakes on filing international applications. During the course of the year, the software was further improved, taking into account the experiences gained and comments received during the beta test phase. On January 1, 1999, the PCT-EASY software was generally released for the filing of international applications with those receiving Offices that are prepared to accept international applications containing requests in PCT-EASY format together with diskettes, prepared using the PCT-EASY software, containing the abstract part of the international application. The software is now available, together with supporting documentation, in Chinese, English, French, German, Japanese, Russian and Spanish. Further information on PCT-EASY can be found on the PCT-EASY home page (<http://pcteasy.wipo.int>) or via the WIPO home page (<http://www.wipo.int>) on the Internet, or can be obtained from the PCT-EASY Help Desk:

by telephone: (41-22) 338 95 23
by fax: (41-22) 338 80 40
by e-mail: pcteasy.help@wipo.int

At a later stage, when the necessary implementation is completed, the PCT-EASY software will also enable receiving Offices to receive entire international applications in electronic form, carry out automated formality checks and transmit international applications to the International Bureau and International Searching Authorities in electronic form.

10. ***Summary of the procedure under the PCT.*** The system of patent cooperation established by the PCT means that, by filing only one international application with one Office, the PCT applicant can obtain the effect of regular national filings in any of the PCT Contracting States being designated without initially having to furnish a translation of the application or pay national fees. The national patent granting procedure and the related high expenses are postponed, in the majority of cases, by up to 18 months (or even longer in the case of some Offices).

de priorité et à la communication des documents de priorité; à la présentation des listages des séquences de nucléotides et d'acides aminés; aux références à du matériel biologique déposé; à la transmission de demandes d'examen préliminaire international aux administrations compétentes; aux délais de paiement de certaines taxes, ainsi qu'à une extension des délais de paiement et à l'introduction d'une taxe pour paiement tardif des taxes dues au titre du chapitre II; aux conditions dans lesquelles les demandes internationales peuvent être transmises par d'autres offices au Bureau international en tant qu'office récepteur (voir le paragraphe 18); et à l'accès des tiers aux documents contenus dans les dossiers des demandes internationales. À la suite de ces modifications, un certain nombre d'autres modifications ont été apportées en 1998 aux instructions administratives du PCT; aux formulaires de requête et de demande d'examen préliminaire international, ainsi qu'à un certain nombre d'autres formulaires à l'usage des offices et administrations chargées de l'application du PCT; aux directives à l'usage des offices récepteurs du PCT; aux directives concernant la recherche internationale selon le PCT; et aux directives concernant l'examen préliminaire international selon le PCT.

8. **Faits nouveaux intervenus dans l'automatisation du PCT.** En mars 1998, les assemblées des États membres de l'OMPI ont approuvé un projet d'automatisation du système du PCT. Les principales caractéristiques du projet sont les suivantes : automatisation des opérations du PCT au sein du Bureau international grâce à la mise en place d'un système électronique de gestion des documents qui permette de faire face à l'accroissement du nombre des demandes internationales; mise au point d'un logiciel de dépôt électronique; communication entre les offices et administrations du PCT et le Bureau international des documents, notifications et renseignements sous forme électronique; et élaboration, au besoin, de nouvelles normes pour le dépôt, le codage et la transmission électroniques des données, afin d'assurer l'entière compatibilité du système utilisé par le Bureau international avec ceux des offices nationaux et régionaux.

9. En avril 1998, une phase pilote, pendant laquelle certains utilisateurs du PCT volontaires ont eu la possibilité de déposer des demandes à l'aide de requêtes présentées sous la forme d'un imprimé d'ordinateur établi à l'aide du logiciel PCT-EASY a été lancée. L'objet du logiciel est de permettre aux déposants, grâce à ses plus de 165 clés de validation, d'éviter de commettre des erreurs lors du dépôt de demandes internationales. En cours d'année, le logiciel a été amélioré, compte tenu de l'expérience acquise et des commentaires reçus pendant la phase d'expérimentation. Le 1^{er} janvier 1999, le logiciel PCT-EASY a été diffusé d'une manière générale pour le dépôt de demandes internationales auprès des offices récepteurs qui sont disposés à accepter des demandes internationales contenant des requêtes en format PCT-EASY, accompagnées de disquettes, établies à l'aide du logiciel PCT-EASY, contenant la partie abrégée de la demande internationale. Le logiciel et sa documentation sont désormais disponibles en français, en allemand, en anglais, en chinois, en espagnol, en japonais et en russe. On trouvera d'autres renseignements sur le logiciel sur la page d'accueil du PCT-EASY (<http://pcteasy.wipo.int>) ou via la page d'accueil de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur l'Internet, ou auprès du service d'assistance du PCT-EASY :

Tél. : (41-22) 338 95 23
Tlcp : (41-22) 338 80 40
Mél. : pcteasy.help@wipo.int

À un stade ultérieur, lorsque la mise au point du logiciel sera terminée, le PCT-EASY permettra également aux offices récepteurs de recevoir des demandes internationales complètes sous forme électronique, d'opérer les vérifications de forme de manière automatisée et de transmettre les demandes internationales au Bureau international et aux administrations chargées de la recherche internationale sous forme électronique.

11. In addition to designations of PCT Contracting States for the purpose of obtaining national patents, an international application may include designations for regional patents: ARIPO (African Regional Industrial Property Organization) patents having effect in those States party to the Harare Protocol on Patents and Industrial Designs which are also Contracting States of the PCT; Eurasian patents having effect in States party to the Eurasian Patent Convention; European patents having effect in States party to the European Patent Convention; and OAPI (African Intellectual Property Organization) patents having effect in States party to the Bangui Agreement.

12. Each international application is subjected to an international search carried out by one of the major patent Offices of the world acting as an International Searching Authority under the PCT which establishes a report setting out the relevant prior art. That report is received by the applicant about 16 months after the priority date. The international application is published, together with the international search report, by the International Bureau 18 months after the priority date and is then transmitted to the applicant and the designated Offices.

13. If the applicant requests, and most do so (see paragraph 23), the international application is also subjected to international preliminary examination under PCT Chapter II, carried out by one of the Offices which acts as an International Preliminary Examining Authority, and the entry into the national phase of the procedure is postponed from 20 months after the priority date until 30 months after that date. The examination results in a report which includes an opinion as to whether the claimed invention fulfills the criteria of novelty, inventive step and industrial applicability. The international preliminary examination report is usually received by the applicant about 28 months after the priority date, and is also sent to the designated Offices which were elected under Chapter II.

14. With the international search report and the international preliminary examination report, the applicant is in a much better position to decide whether to initiate the national patent granting procedure before the various designated patent Offices. If the applicant considers, in the light of such reports, that it is worthwhile to continue seeking patent protection in several countries, he may then decide to pay national fees and professional fees for patent agents abroad, and to incur the cost of preparing translations. This need not be done until 20 months after the priority date (that is, eight months later than under the traditional system), or, if the applicant has filed, in time, a demand for international preliminary examination, until 30 months after the priority date (that is, 18 months later than under the traditional system). At that later time, the applicant is also in a much better position to decide about the need for patent protection having regard to increased knowledge of the technical and economic prospects of the invention.

10. **Résumé de la procédure selon le PCT.** Grâce au système de coopération en matière de brevets instauré par le PCT, le déposant a la possibilité, en déposant une seule demande internationale auprès d'un seul office, d'obtenir l'effet de dépôts nationaux réguliers dans plusieurs ou la totalité des États contractants du traité sans devoir initialement remettre une traduction de la demande ni payer les taxes nationales. La procédure de délivrance nationale et le paiement des frais élevés y afférents sont, dans la majorité des cas, différés d'une durée pouvant aller jusqu'à 18 mois (voire plus dans le cas de certains offices).

11. Outre les désignations d'États contractants du PCT en vue de l'obtention de brevets nationaux, une demande internationale peut comporter des désignations pour des brevets régionaux, à savoir les brevets ARIPO (Organisation régionale africaine de la propriété industrielle), qui produisent leurs effets dans les États parties au Protocole de Harare relatif aux brevets et aux dessins et modèles industriels qui sont également États contractants du PCT, les brevets eurasiens, qui produisent leurs effets dans les États parties à la Convention sur le brevet eurasien, les brevets européens, qui produisent leurs effets dans les États parties à la Convention sur le brevet européen, et les brevets OAPI (Organisation africaine de la propriété intellectuelle), qui produisent leurs effets dans les États parties à l'Accord de Bangui.

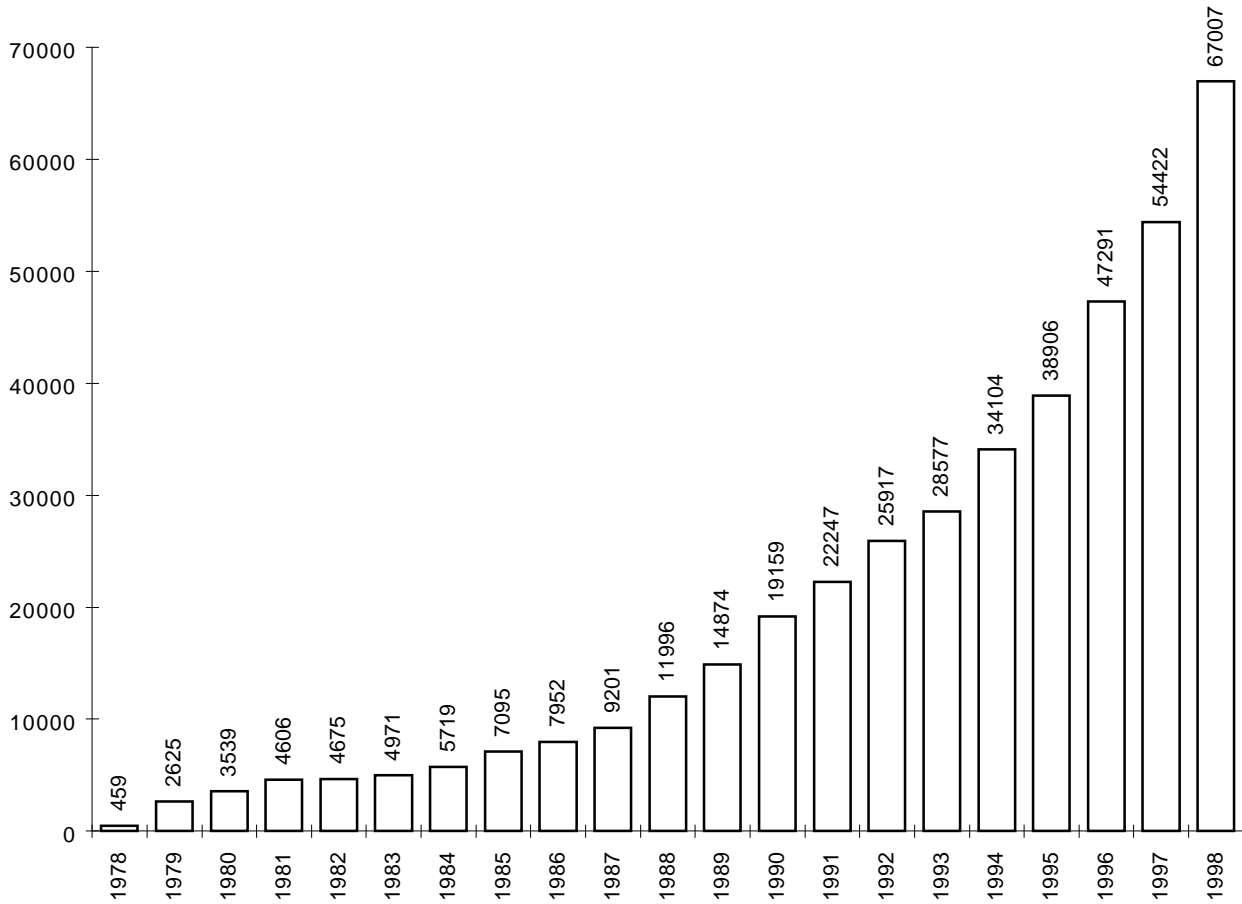
12. Chaque demande internationale fait l'objet d'une recherche internationale effectuée par l'un des plus importants offices de brevets du monde, agissant en qualité d'administration chargée de la recherche internationale selon le PCT. Cet office établit un rapport de recherche internationale indiquant l'état de la technique pertinent. Le déposant reçoit ce rapport environ 16 mois à compter de la date de priorité. Le Bureau international publie la demande internationale avec le rapport de recherche internationale 18 mois après la date de priorité. Il la transmet ensuite aux offices désignés et au déposant.

13. Si le déposant le demande, comme il le fait d'ailleurs dans la plupart des cas (voir le paragraphe 23), la demande internationale fait aussi l'objet d'un examen préliminaire international selon le chapitre II du PCT, qui est effectué par l'un des offices agissant en qualité d'administrations chargées de l'examen préliminaire international selon le PCT, et l'ouverture de la phase nationale a lieu 30 mois à compter de la date de priorité au lieu de 20 mois à compter de cette date. Cet examen aboutit à l'établissement d'un rapport dans lequel est formulée une opinion sur le point de savoir si l'invention revendiquée satisfait aux critères de nouveauté, d'activité inventive et de possibilité d'application industrielle. Le déposant reçoit le rapport d'examen préliminaire international environ 28 mois à compter de la date de priorité et ce rapport est aussi adressé aux offices désignés qui ont été élus selon le chapitre II.

14. Le déposant, une fois en possession du rapport de recherche internationale et du rapport d'examen préliminaire international, est bien mieux placé pour déterminer s'il convient d'entamer la procédure de délivrance nationale auprès des différents offices de brevets désignés. Lorsque le déposant estime, à la lumière de ces rapports, qu'il a intérêt à obtenir une protection par brevet dans différents pays, il peut décider d'acquiescer les taxes nationales et les honoraires des mandataires étrangers et d'engager les frais afférents à l'établissement des traductions. Pour prendre cette décision, il dispose d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité (soit huit mois de plus que dans le système traditionnel), ou même de 30 mois à compter de la date de priorité (soit 18 mois de plus que dans le système traditionnel) s'il a déposé, en temps utile, une demande d'examen préliminaire international. À ce moment-là, le déposant sera également bien mieux à même de se prononcer sur la nécessité d'une protection par brevet, car il aura une meilleure connaissance des perspectives offertes par l'invention sur les plans technique et économique.

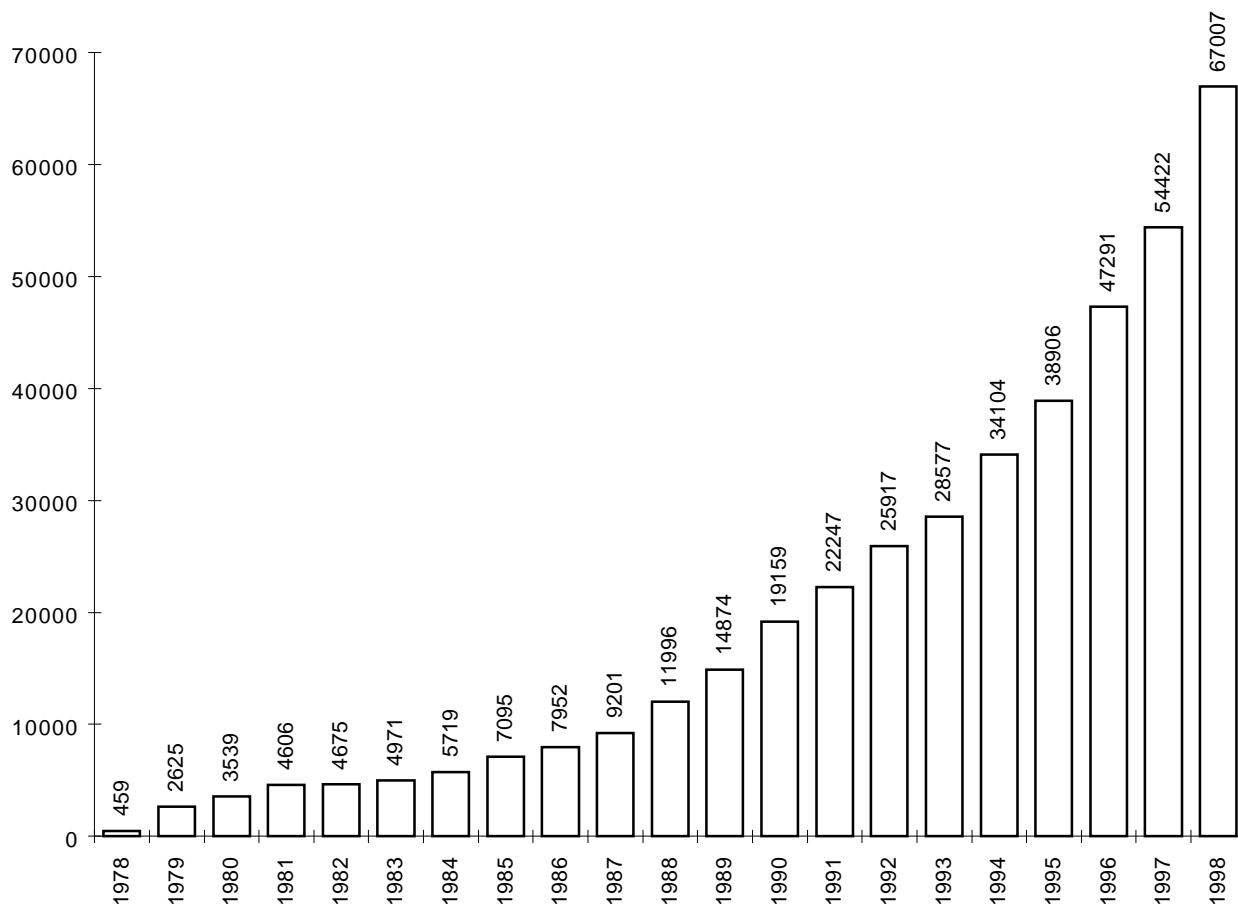
15. *Statistics.* The following graph shows the number of international applications received by the International Bureau in each calendar year since the beginning of PCT operations:

Number of international applications received since 1978



15. *Statistiques.* Le graphique ci-après indique le nombre de demandes internationales reçues par le Bureau international chaque année civile depuis le début du fonctionnement du PCT.

Nombres de demandes internationales reçues depuis 1978



16. The following table shows, by country of origin, the number of international applications received by the International Bureau, and the corresponding percentages of the total, in 1998 as compared with 1997:

<i>Country of origin</i> ²		<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
		1998	(1997)	1998	(1997)
US	United States of America	28,356	(22,736)	42.3	(41.8)
DE	Germany	9,112	(7,436)	13.6	(13.7)
JP	Japan	6,098	(4,845)	9.1	(8.9)
GB	United Kingdom	4,383	(3,939)	6.5	(7.2)
FR	France	3,322	(2,496)	5.0	(4.6)
SE	Sweden	2,554	(2,188)	3.8	(4.0)
NL	Netherlands	2,065	(1,749)	3.1	(3.2)
CA	Canada	1,315	(1,075)	2.0	(2.0)
CH&LI	Switzerland and Liechtenstein ³	1,293	(1,101)	1.9	(2.0)
FI	Finland	1,092	(873)	1.6	(1.6)
AU	Australia	1,048	(881)	1.6	(1.6)
IT	Italy	925	(797)	1.4	(1.5)
IL	Israel	672	(445)	1.0	(0.8)
DK	Denmark	624	(642)	0.9	(1.2)
KR	Republic of Korea	485	(304)	0.7	(0.6)
RU	Russian Federation	429	(419)	0.6	(0.8)
BE	Belgium	428	(294)	0.6	(0.5)
AT	Austria	421	(373)	0.6	(0.7)
NO	Norway	394	(367)	0.6	(0.7)
ES	Spain	378	(340)	0.6	(0.6)
CN	China	322	(157)	0.5	(0.3)
NZ	New Zealand	178	(166)	0.3	(0.3)
IE	Ireland	150	(115)	0.2	(0.2)
SG	Singapore	127	(71)	0.2	(0.1)
HU	Hungary	122	(93)	0.2	(0.2)
BR	Brazil	114	(91)	0.2	(0.2)
LU	Luxembourg	81	(48)	0.1	(<0.1)
MX	Mexico	67	(44)	0.1	(<0.1)
CZ	Czech Republic	55	(50)	<0.1	(<0.1)
PL	Poland	48	(35)	<0.1	(<0.1)
GR	Greece	41	(52)	<0.1	(0.1)
TR	Turkey	30	(26)	<0.1	(<0.1)
ZW	Zimbabwe	25	(0)	<0.1	(0)
YU	Yugoslavia	24	(12)	<0.1	(<0.1)
SI	Slovenia	23	(37)	<0.1	(<0.1)
RO	Romania	22	(13)	<0.1	(<0.1)
SK	Slovakia	22	(14)	<0.1	(<0.1)
UA	Ukraine	21	(12)	<0.1	(<0.1)
BG	Bulgaria	18	(15)	<0.1	(<0.1)
BY	Belarus	16	(10)	<0.1	(<0.1)

[continued on next page]

² Figures relate to receiving Offices with which international applications were filed, except that applications filed with regional Offices or with the International Bureau as receiving Offices are included under the applicant's country of residence. Of the total, 8,311 (= 12.4%) were filed with the European Patent Office (EPO) as receiving Office and 2,156 (= 3.2%) were filed with the International Bureau as receiving Office.

³ The national Office of Switzerland also acts as receiving Office for nationals and residents of Liechtenstein.

16. Le tableau qui suit donne la répartition par pays d'origine des demandes internationales reçues par le Bureau international en 1998, avec les pourcentages correspondants, et rappelle à titre de comparaison les chiffres de 1997 :

<i>Pays d'origine</i> ²		<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
		1998	(1997)	1998	(1997)
US	États-Unis d'Amérique	28 356	(22 736)	42,3	(41,8)
DE	Allemagne	9 112	(7 436)	13,6	(13,7)
JP	Japon	6 098	(4 845)	9,1	(8,9)
GB	Royaume-Uni	4 383	(3 939)	6,5	(7,2)
FR	France	3 322	(2 496)	5,0	(4,6)
SE	Suède	2 554	(2 188)	3,8	(4,0)
NL	Pays-Bas	2 065	(1 749)	3,1	(3,2)
CA	Canada	1 315	(1 075)	2,0	(2,0)
CH&LI	Suisse et Liechtenstein ³	1 293	(1 101)	1,9	(2,0)
FI	Finlande	1 092	(873)	1,6	(1,6)
AU	Australie	1 048	(881)	1,6	(1,6)
IT	Italie	925	(797)	1,4	(1,5)
IL	Israël	672	(445)	1,0	(0,8)
DK	Danemark	624	(642)	0,9	(1,2)
KR	République de Corée	485	(304)	0,7	(0,6)
RU	Fédération de Russie	429	(419)	0,6	(0,8)
BE	Belgique	428	(294)	0,6	(0,5)
AT	Autriche	421	(373)	0,6	(0,7)
NO	Norvège	394	(367)	0,6	(0,7)
ES	Espagne	378	(340)	0,6	(0,6)
CN	Chine	322	(157)	0,5	(0,3)
NZ	Nouvelle-Zélande	178	(166)	0,3	(0,3)
IE	Irlande	150	(115)	0,2	(0,2)
SG	Singapour	127	(71)	0,2	(0,1)
HU	Hongrie	122	(93)	0,2	(0,2)
BR	Brésil	114	(91)	0,2	(0,2)
LU	Luxembourg	81	(48)	0,1	(<0,1)
MX	Mexique	67	(44)	0,1	(<0,1)
CZ	République tchèque	55	(50)	<0,1	(<0,1)
PL	Pologne	48	(35)	<0,1	(<0,1)
GR	Grèce	41	(52)	<0,1	(0,1)
TR	Turquie	30	(26)	<0,1	(<0,1)
ZW	Zimbabwe	25	(0)	<0,1	(0)
YU	Yougoslavie	24	(12)	<0,1	(<0,1)
SI	Slovénie	23	(37)	<0,1	(<0,1)
RO	Roumanie	22	(13)	<0,1	(<0,1)
SK	Slovaquie	22	(14)	<0,1	(<0,1)
UA	Ukraine	21	(12)	<0,1	(<0,1)
BG	Bulgarie	18	(15)	<0,1	(<0,1)
BY	Bélarus	16	(10)	<0,1	(<0,1)

[suite sur la page suivante]

² Chiffres calculés sur la base des offices récepteurs auprès desquels les demandes internationales ont été déposées, excepté pour les demandes déposées auprès d'offices régionaux ou auprès du Bureau international agissant en qualité d'offices récepteurs, qui sont comptabilisées dans les chiffres relatifs au pays où le déposant est domicilié. Sur le nombre total de demandes, 8 311 (soit 12,4%) ont été déposées auprès de l'Office européen des brevets (OEB) et 2 156 (soit 3,2%) auprès du Bureau international, tous deux agissant en qualité d'offices récepteurs.

³ L'Office national suisse est aussi l'office récepteur pour les personnes domiciliées au Liechtenstein et les ressortissants de cet État.

Number of international applications received by the International Bureau in 1998 and 1997 [continued]

<i>Country of origin</i>		<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
		1998	(1997)	1998	(1997)
BB	Barbados	13	(1)	<0.1	(<0.1)
CU	Cuba	12	(5)	<0.1	(<0.1)
IS	Iceland	12	(6)	<0.1	(<0.1)
HR	Croatia	9	(n.a.)	<0.1	(n.a.)
PT	Portugal	8	(9)	<0.1	(<0.1)
LV	Latvia	6	(5)	<0.1	(<0.1)
CY	Cyprus	5	(n.a.)	<0.1	(n.a.)
GE	Georgia	5	(3)	<0.1	(<0.1)
ID	Indonesia	5	(3)	<0.1	(<0.1)
KZ	Kazakhstan	4	(5)	<0.1	(<0.1)
UZ	Uzbekistan	4	(3)	<0.1	(<0.1)
VN	Viet Nam	4	(0)	<0.1	(0)
BA	Bosnia and Herzegovina	3	(1)	<0.1	(<0.1)
MC	Monaco	3	(3)	<0.1	(<0.1)
TT	Trinidad and Tobago	3	(0)	<0.1	(0)
AM	Armenia	2	(1)	<0.1	(<0.1)
EE	Estonia	2	(5)	<0.1	(<0.1)
LT	Lithuania	2	(3)	<0.1	(<0.1)
AZ	Azerbaijan	1	(0)	<0.1	(0)
KE	Kenya	1	(1)	<0.1	(<0.1)
KG	Kyrgyzstan	1	(0)	<0.1	(0)
LK	Sri Lanka	1	(2)	<0.1	(<0.1)
MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia	1	(4)	<0.1	(<0.1)
OA	OAPI States	0	(1)	0	(<0.1)
TOTAL		67,007	(54,422)	100.00	(100.00)

17. In 1998, the average number of designations made per international application was 40.5 (1997: 35.3). This figure is much higher than the number of States for which patent protection will eventually be sought, because the applicants in respect of 55.5% (1997: 47.8%) of all international applications received by the International Bureau in 1998 used the possibility of paying the maximum of 11 designation fees⁴ while making as many as all possible designations. Such applicants extend the effects of their international applications to as many States as might later be of interest to them, deferring a decision as to which States they wish to proceed in. Most applicants make designations for regional patents, which designations themselves have effect in a number of States. For example, in 1998, a European patent was sought in 96.7% of all international applications.

18. In 1998, the International Bureau of WIPO as receiving Office received 2,182 international applications, which is 540 (32.8%) more than in 1997, from applicants from 49 countries. Those applications included 437 which benefited from the safeguard procedure under which international applications are transmitted from another receiving Office to the International Bureau in its capacity as receiving Office while retaining their initial filing date (for example, where they have been filed with a "non-competent" receiving Office, or where they are filed in a language which is not accepted by the other Office).

⁴ With effect from January 1, 1999, the maximum number of designation fees payable is 10.

Demands internationales reçues par le Bureau international en 1998 et 1997 [suite]

<i>Pays d'origine</i>		<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
		1998	(1997)	1998	(1997)
BB	Barbade	13	(1)	<0,1	(<0,1)
CU	Cuba	12	(5)	<0,1	(<0,1)
IS	Islande	12	(6)	<0,1	(<0,1)
HR	Croatie	9	(n.a.)	<0,1	(n.a.)
PT	Portugal	8	(9)	<0,1	(<0,1)
LV	Lettonie	6	(5)	<0,1	(<0,1)
CY	Chypre	5	(n.a.)	<0,1	(n.a.)
GE	Géorgie	5	(3)	<0,1	(<0,1)
ID	Indonésie	5	(3)	<0,1	(<0,1)
KZ	Kazakhstan	4	(5)	<0,1	(<0,1)
UZ	Ouzbékistan	4	(3)	<0,1	(<0,1)
VN	Viet Nam	4	(0)	<0,1	(0)
BA	Bosnie-Herzégovine	3	(1)	<0,1	(<0,1)
MC	Monaco	3	(3)	<0,1	(<0,1)
TT	Trinité-et-Tobago	3	(0)	<0,1	(0)
AM	Arménie	2	(1)	<0,1	(<0,1)
EE	Estonie	2	(5)	<0,1	(<0,1)
LT	Lituanie	2	(3)	<0,1	(<0,1)
AZ	Azerbaïdjan	1	(0)	<0,1	(0)
KE	Kenya	1	(1)	<0,1	(<0,1)
KG	Kirghizistan	1	(0)	<0,1	(0)
LK	Sri Lanka	1	(2)	<0,1	(<0,1)
MK	Ex-République yougoslave de Macédoine	1	(4)	<0,1	(<0,1)
OA	États membres de l'OAPI	0	(1)	0	(<0,1)
TOTAL		67 007	(54 422)	100,00	(100,00)

19. The international applications received by the International Bureau from receiving Offices in 1998 were filed in the following languages:

<i>Language of filing</i>	<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
English	44,458	(35,953)	66.3	(66.1)
German	10,086	(8,304)	15.1	(15.3)
Japanese	5,689	(4,521)	8.5	(8.3)
French	3,392	(2,618)	5.1	(4.8)
Swedish	899	(968)	1.3	(1.8)
Finnish	523	(419)	0.8	(0.8)
Dutch	476	(349)	0.7	(0.6)
Russian	434	(404)	0.6	(0.7)
Spanish	422	(370)	0.6	(0.7)
Norwegian	236	(209)	0.3	(0.4)
Danish	178	(173)	0.3	(0.3)
Chinese	177	(134)	0.3	(0.2)
Other languages	37	n.a.	<0.1	n.a.
TOTAL	67,007	(54,422)	100.0	(100.0)

20. A copy of the international application is sent to the International Searching Authority competent for carrying out the international search. Where more than one Authority is competent, the applicant chooses the one he would like to carry out the search. The number of international applications sent to each International Searching Authority is indicated below:

<i>International Searching Authority</i>	<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
European Patent Office	39,136	(30,604)	58.4	(56.2)
United States of America	14,597	(12,717)	21.8	(23.4)
Japan	5,690	(4,522)	8.5	(8.3)
Sweden	4,702	(4,341)	7.0	(8.0)
Australia	1,209	(1,003)	1.8	(1.8)
Austria	591	(363)	0.9	(0.7)
Russian Federation	433	(410)	0.6	(0.7)
Spain	329	(305)	0.5	(0.6)
China	320	(157)	0.5	(0.3)
TOTAL	67,007	(54,422)	100.0	(100.0)

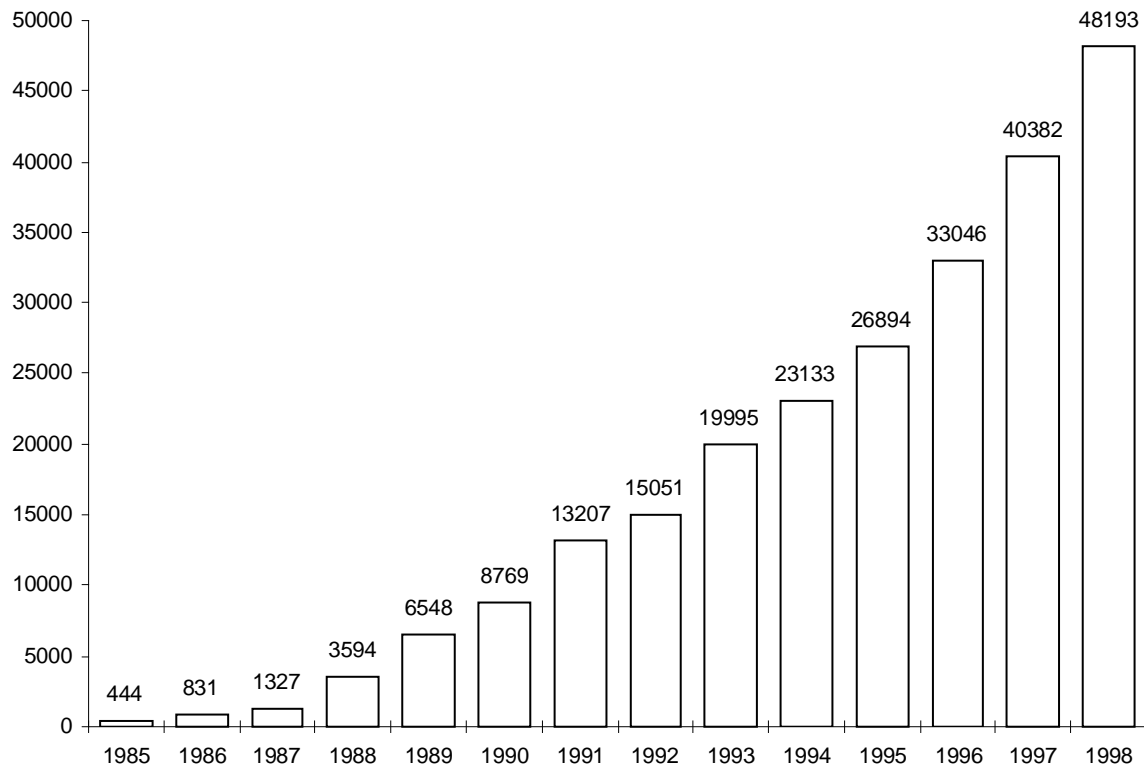
21. The number of demands for international preliminary examination received by the International Bureau from the International Preliminary Examining Authorities in 1998 amounted to 48,193, which represents an increase over 1997 of 19.3%. The number of demands received in each calendar year since 1985 is indicated below:

19. Les demandes internationales que le Bureau international a reçues des offices récepteurs en 1998 ont été déposées dans les langues suivantes :

<i>Langue de dépôt</i>	<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
anglais	44 458	(35 953)	66,3	(66,1)
allemand	10 086	(8 304)	15,1	(15,3)
japonais	5 689	(4 521)	8,5	(8,3)
français	3 392	(2 618)	5,1	(4,8)
suédois	899	(968)	1,3	(1,8)
finnois	523	(419)	0,8	(0,8)
néerlandais	476	(349)	0,7	(0,6)
russe	434	(404)	0,6	(0,7)
espagnol	422	(370)	0,6	(0,7)
norvégien	236	(209)	0,3	(0,4)
danois	178	(173)	0,3	(0,3)
chinois	177	(134)	0,3	(0,2)
autres	37	n.a.	<0,1	n.a.
TOTAL	67 007	(54 422)	100,0	(100,0)

20. Une copie de chaque demande internationale est envoyée à l'administration chargée de la recherche internationale qui est compétente pour procéder à cette recherche. Lorsque plusieurs administrations sont compétentes, le déposant choisit celle qu'il préfère pour réaliser la recherche. Le nombre de demandes internationales envoyées aux différentes administrations en question s'établit comme suit :

<i>Administration chargée de la recherche internationale</i>	<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
Office européen des brevets	39 136	(30 604)	58,4	(56,2)
États-Unis d'Amérique	14 597	(12 717)	21,8	(23,4)
Japon	5 690	(4 522)	8,5	(8,3)
Suède	4 702	(4 341)	7,0	(8,0)
Australie	1 209	(1 003)	1,8	(1,8)
Autriche	591	(363)	0,9	(0,7)
Fédération de Russie	433	(410)	0,6	(0,7)
Espagne	329	(305)	0,5	(0,6)
Chine	320	(157)	0,5	(0,3)
TOTAL	67 007	(54 422)	100,0	(100,0)

Number of demands received since 1985

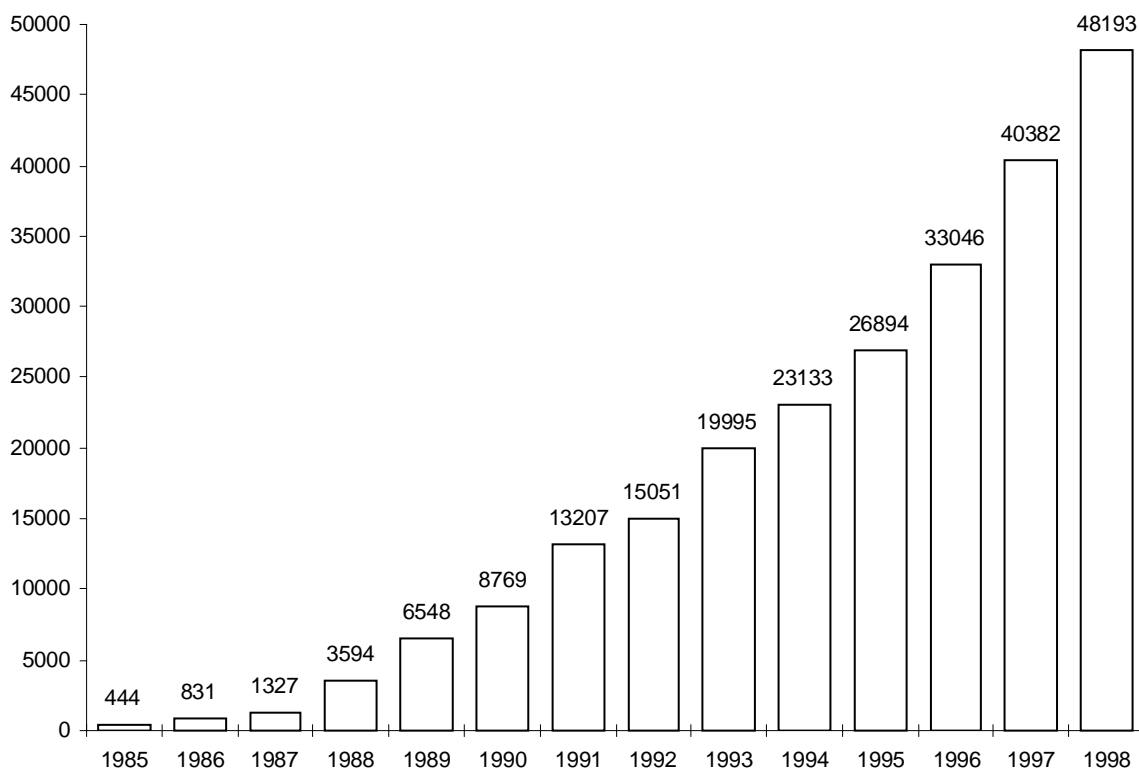
22. The number of demands received by the International Bureau from each International Preliminary Examining Authority is indicated below:

<i>International Preliminary Examining Authority</i>	<i>Number of demands</i>		<i>Percentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
European Patent Office	26,592	(22,103)	55.2	(54.7)
United States of America	14,130	(12,412)	29.3	(30.7)
Sweden	3,088	(2,447)	6.4	(6.1)
Japan	2,776	(2,046)	5.8	(5.1)
Australia	1,009	(896)	2.1	(2.2)
Russian Federation	259	(183)	0.5	(0.5)
Austria	219	(173)	0.5	(0.4)
China	120	(122)	0.2	(0.3)
TOTAL	48,193	(40,382)	100.0	(100.0)

23. The demands for international preliminary examination received in 1998 relate mainly to international applications filed in 1997. Demands are filed in respect of more than 80% of all applications.

21. Le nombre de demandes d'examen préliminaire international reçues en 1998 par le Bureau international des administrations chargées de cet examen s'est élevé à 48 193, ce qui représente une augmentation de 19,3% par rapport à 1997. Le graphique ci-après indique le nombre correspondant, pour chaque année civile depuis 1985 :

*Nombre de demandes d'examen préliminaire international
reçues depuis 1985*



22. Le nombre de demandes d'examen préliminaire international reçues par le Bureau international de chaque administration chargée de l'examen préliminaire international s'établit comme suit :

<i>Administration chargée de l'examen préliminaire international</i>	<i>Nombre de demandes d'examen préliminaire international</i>		<i>Pourcentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
Office européen des brevets	26 592	(22 103)	55,2	(54,7)
États-Unis d'Amérique	14 130	(12 412)	29,3	(30,7)
Suède	3 088	(2 447)	6,4	(6,1)
Japon	2 776	(2 046)	5,8	(5,1)
Australie	1 009	(896)	2,1	(2,2)
Fédération de Russie	259	(183)	0,5	(0,5)
Autriche	219	(173)	0,5	(0,4)
Chine	120	(122)	0,2	(0,3)
TOTAL	48 193	(40 382)	100,0	(100,0)

24. **Meetings.** The Assembly of the PCT Union held its twenty-sixth (15th ordinary) session in Geneva from September 7 to 15, 1998. The Assembly decided to amend the Schedule of Fees to decrease the maximum number of designation fees payable with effect from January 1, 1999, from 11 to 10. This means that any designation made under PCT Rule 4.9(a) in excess of 10 will not require the payment of a designation fee. The Assembly also adopted an amendment to the Schedule of Fees, with effect from January 1, 1999, to provide for a reduction of 200 Swiss francs (or the equivalent in other currencies) in the total amount payable in respect of the international fee if the following conditions are met: (i) the request is presented as a computer print-out prepared using the PCT-EASY software (see paragraph 9 for details on the PCT-EASY software); (ii) the request is filed together with a computer diskette, prepared using that software, containing a copy in electronic form of the data contained in the request and of the abstract; (iii) the international application is filed with a receiving Office which is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes.

25. **Seminars.** In 1998, officials of the International Bureau participated in 122 seminars which dealt with the use and advantages of the PCT and the promotion of accession to the PCT. In the course of those seminars, which were held in Argentina, Bangladesh, Belgium, Bolivia, Brazil, Cameroon, Chile, China, Costa Rica, Cuba, Denmark, Djibouti, Egypt, France, Germany, Ghana, India, Iran, Italy, Japan, Mexico, Norway, Panama, Papua New Guinea, Philippines, Republic of Korea, Samoa, Singapore, Slovenia, Spain, Sri Lanka, Sweden, Switzerland, Thailand, Tunisia, the United Arab Emirates, the United Kingdom, the United States of America, Uruguay and Zimbabwe, presentations were given in Chinese, English, French, German, Japanese, Korean and Spanish to about 6,650 users and potential users of the PCT system.

26. **PCT Information Line.** The PCT Information Line answers general inquiries about the filing of international applications and the procedure during the international phase under the PCT. Where necessary, inquiries are referred to the authorized officer responsible for the particular application, or to the PCT Legal Division. The PCT Information Line can be contacted as follows:

by telephone: (41-22) 338 83 38
by fax: (41-22) 338 83 39
by e-mail: pct.infoline@wipo.int

27. **Publications under the PCT.** At the beginning of April 1998, the format of the paper version of the *PCT Gazette* changed, the *Gazette* became available on the Internet, and information from the *Gazette* became available on a new CD-ROM. The paper version of the *Gazette* is now bilingual (English and French) and no longer contains abstracts or drawings. Special issues (see paragraph 29) are, however, available in separate English and French versions. The Internet version of the *Gazette* is available, free-of-charge, via the WIPO home page (<http://www.wipo.int>). It contains, in English and French, the following sections (which are equivalent to the contents of the previous paper version):

Section I: Published International Applications (the bibliographic data, the abstract and any drawing, for each international application published). This section is fully searchable, with searches possible by single words or by phrases and by a number of fields.
Section II: Notices and Information Relating to Published International Applications.
Section III: Weekly Indexes.
Section IV: Notices and Information of a General Character.

28. There are now two series of CD-ROMs containing information from the *Gazette*. One is the monthly ESPACE-FIRST CD-ROM which is produced by the European Patent Office (see also paragraph 33). The other series, which has been produced since the beginning of April 1998, was developed by Bundesdruckerei GmbH, in cooperation with WIPO, and is issued every week on the day on which WIPO publishes the corresponding international applications (see also paragraph 36).

23. Les demandes d'examen préliminaire international reçues en 1998 concernent essentiellement des demandes internationales déposées en 1997. Les demandes d'examen préliminaire international concernent plus de 80% des demandes internationales.

24. **Réunions.** L'Assemblée de l'Union du PCT a tenu sa vingt-sixième session (15^e session ordinaire) à Genève du 7 au 15 septembre 1998. Elle a décidé de modifier le barème de taxes en faisant passer de 11 à 10 le nombre maximum de taxes de désignation à payer à compter du 1^{er} janvier 1999. Cela signifie que toute désignation, à compter de la 11^e, faite selon la règle 4.9.a) n'est soumise au paiement d'aucune taxe de désignation. L'Assemblée a également adopté une modification du barème de taxes consistant à prévoir, à compter du 1^{er} janvier 1999, une réduction de 200 francs suisses (ou d'une somme équivalente dans d'autres monnaies) sur le montant total payable au titre de la taxe internationale si les conditions suivantes sont réunies : i) la requête est présentée sous la forme d'un imprimé d'ordinateur établi à l'aide du logiciel PCT-EASY (on trouvera de plus amples renseignements sur le logiciel PCT-EASY au paragraphe 9); ii) la requête est déposée avec une disquette informatique, établie à l'aide de ce logiciel, contenant une copie sous forme électronique des données contenues dans la requête et de l'abrégé; iii) la demande internationale est déposée auprès d'un office récepteur qui est disposé à accepter le dépôt de demandes internationales contenant des requêtes en format PCT-EASY accompagnées de disquettes PCT-EASY.

25. **Séminaires.** En 1998, des fonctionnaires du Bureau international ont participé à 122 séminaires ayant trait à l'utilisation et aux avantages du PCT et à la promotion de l'adhésion au PCT. Les séminaires ont eu lieu dans les pays suivants : Allemagne, Argentine, Bangladesh, Belgique, Bolivie, Brésil, Cameroun, Chili, Chine, Costa Rica, Cuba, Danemark, Djibouti, Égypte, Émirats arabes unis, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Ghana, Inde, Iran (République islamique d'), Italie, Japon, Mexique, Norvège, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, République de Corée, Royaume-Uni, Samoa, Singapour, Slovénie, Sri Lanka, Suède, Suisse, Thaïlande, Tunisie, Uruguay, Zimbabwe. Au cours de ces séminaires, des exposés ont été présentés en français, en allemand, en anglais, en chinois, en espagnol, en japonais et en coréen à environ 6 650 utilisateurs, effectifs et potentiels, du système du PCT.

26. **Service d'information directe du PCT.** Le service d'information directe du PCT est chargé de répondre aux questions d'ordre général concernant le dépôt des demandes internationales et la procédure de la phase internationale du PCT. Au besoin, les questions sont soumises au fonctionnaire autorisé responsable de la demande en cause, ou à la Division juridique du PCT. Les coordonnées du Service d'information directe du PCT sont les suivantes :

Tél. : (41-22) 338 83 38
Tlcp : (41-22) 338 83 39
Mél.: pct.infoline@wipo.int

27. **Publications du PCT.** Au début d'avril 1998, le format de la version papier de la *Gazette du PCT* a changé et celle-ci a été mise à disposition sur l'Internet, certains renseignements tirés de la *Gazette du PCT* étant disponible sur un nouveau disque compact ROM. La version papier de la *Gazette du PCT* est désormais bilingue (français et anglais) et ne contient plus d'abrégé ni de dessin. Des numéros spéciaux (voir le paragraphe 29) sont cependant disponibles en deux éditions distinctes (française et anglaise). La version Internet de la *Gazette du PCT* est disponible gratuitement via la page d'accueil de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>). Elle contient, en français et en anglais, les sections suivantes (qui sont équivalentes aux sections de l'ancienne version papier) :

Section I : Demandes internationales publiées (les données bibliographiques, l'abrégé et tout dessin relatifs à chaque demande internationale publiée). Cette section se prête entièrement à la recherche, qui peut être effectuée par mots, par phrases et par (un certain nombre de) rubriques.

Section II : Notifications et informations relatives aux demandes internationales publiées.

Section III : Index hebdomadaires.

Section IV : Notifications et informations de caractère général.

29. In 1998, the *Gazette* included entries relating to the 59,597 international applications (1997: 50,282) which were published in 1998 in the form of PCT pamphlets (in Chinese, English, French, German, Japanese, Russian or Spanish, depending on the language of filing) on the same day as the relevant issue of the *Gazette*. The *Gazette* also included, in Section IV, a substantial volume of information of a general character concerning new Contracting States and the requirements of the various Offices and International Authorities. In June, a bilingual (English/French) index of the *Gazette* was published for 1997, containing a consolidated version of the indexes published in Section III and an index to Section IV. The following special issues of the *Gazette* were published in 1998:

- Nos. S-01/1998 (E) and (F) (January) and S-04/1998 (E) and (F) (July)—Consolidated general information relating to PCT Contracting States, national and regional Offices and International Authorities under the PCT;
- No. S-02/1998 (E) and (F) (June)—Amendments of the PCT Regulations;
- No. S-03/1998 (E) and (F) (June)—Administrative Instructions under the PCT, as in force from July 1, 1998;
- No. S-05/1998 (E) and (F) (September)—PCT Receiving Office Guidelines, as in force from August 28, 1998;
- No. S-06/1998 (E) and (F) (October)—PCT International Search Guidelines, as in force from September 18, 1998;
- No. S-07/1998 (E) and (F) (October)—PCT International Preliminary Examination Guidelines, as in force from October 9, 1998.

30. The number of international applications published in each of the languages of publication was as follows:

<i>Language of publication</i>	<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
English	41,841	(35,384)	70.2	(70.4)
German	9,131	(7,676)	15.3	(15.3)
Japanese	4,879	(3,950)	8.2	(7.8)
French	2,880	(2,523)	4.8	(5.0)
Russian	394	(338)	0.7	(0.7)
Spanish	350	(282)	0.6	(0.5)
Chinese	122	(129)	0.2	(0.3)
TOTAL	59,597	(50,282)	100.0	(100.0)

31. The *PCT Applicant's Guide*, which contains information on the filing of international applications and the procedure during the international phase as well as information on the national phase and the procedure before the designated (or elected) Offices, was updated twice in 1998 to include the many changes that had occurred during the year. About 500 updating sheets, per language, were sent to each subscriber in 1998.

32. Twelve issues of the *PCT Newsletter* were published in 1998. This monthly publication provides up-to-date news for users of the PCT. It contains information on the essential items included in Section IV of the *PCT Gazette* and supplements the *PCT Applicant's Guide*, with practical advice for applicants and agents, a list of forthcoming PCT seminars, consolidated tables of PCT fees in various currencies, and other items of general interest. It also includes tear-out provisional sheets permitting easy inclusion of certain important changes in the *PCT Applicant's Guide* prior to the issuance of six-monthly updates.

28. Il existe désormais deux séries de disques compacts ROM contenant des renseignements tirés de la *Gazette du PCT*. Il y a, d'une part, le disque compact ROM mensuel ESPACE-FIRST qui est produit par l'Office européen des brevets (voir aussi le paragraphe 33). L'autre série de disques compacts ROM, produite depuis le début d'avril 1998, a été mise au point par Bundesdruckerei GmbH, en collaboration avec l'OMPI, et est publiée chaque semaine le jour où l'OMPI publie les demandes internationales correspondantes (voir aussi le paragraphe 36).

29. En 1998, la *Gazette du PCT* a comporté des rubriques relatives aux 59 597 demandes internationales (50 282 en 1997) qui ont été publiées en 1998 sous la forme de brochures du PCT (en français, en allemand, en anglais, en chinois, en espagnol, en japonais ou en russe, selon de la langue de dépôt) le même jour que les numéros correspondants de la *Gazette*. La *Gazette du PCT* a également comporté, dans sa section IV, de nombreuses informations de caractère général concernant les nouveaux États contractants et les exigences des divers offices et administrations internationales. En juin, un index bilingue (français et anglais) de la *Gazette du PCT*, contenant une version récapitulative des index publiés dans la section III ainsi qu'un index de la section IV, a été publié pour l'année 1997. Les numéros spéciaux suivants de la *Gazette du PCT* ont été publiés en 1998 :

- n^{os} S-01/1998 (F) et (E) (janvier) et S-04/1998 (F) et (E) (juillet) – Récapitulation des informations générales concernant les États contractants du PCT, les offices nationaux et régionaux et les administrations internationales;
- n^o S-02/1998 (F) et (E) (juin) – Modifications du règlement d'exécution du PCT;
- n^o S-03/1998 (F) et (E) (juin) – Instructions administratives du PCT (texte en vigueur à partir du 1^{er} juillet 1998);
- n^o S-05/1998 (F) et (E) (septembre) – Directives à l'usage des offices récepteurs du PCT (texte en vigueur à partir du 28 août 1998);
- n^o S-06/1998 (F) et (E) (octobre) – Directives concernant la recherche internationale selon le PCT (texte en vigueur à partir du 18 septembre 1998);
- n^o S-07/1998 (F) et (E) (octobre) – Directives concernant l'examen préliminaire international selon le PCT (texte en vigueur à partir du 9 octobre 1998).

30. Le nombre de demandes internationales publiées en 1998 dans chacune des langues de publication s'établit comme suit :

<i>Langue de publication</i>	<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
	1998	(1997)	1998	(1997)
anglais	41 841	(35 384)	70,2	(70,4)
allemand	9 131	(7 676)	15,3	(15,3)
japonais	4 879	(3 950)	8,2	(7,8)
français	2 880	(2 523)	4,8	(5,0)
russe	394	(338)	0,7	(0,7)
espagnol	350	(282)	0,6	(0,5)
chinois	122	(129)	0,2	(0,3)
TOTAL	59 597	(50 282)	100,0	(100,0)

33. In 1998, the International Bureau continued, in cooperation with the European Patent Office, the weekly production of ESPACE WORLD CD-ROMs, which contain, in facsimile form, the full text and the drawings of all international applications and international search reports published each week, as well as the corresponding bibliographic data in coded, searchable form. All international applications published since 1978 are available in CD-ROM format (a total of 880 CD-ROMs had been produced by the end of 1998).

34. **Ordering of PCT publications.** PCT publications may be ordered from WIPO, Information Products Section, P.O. Box 18, CH-1211 Geneva 20, Switzerland, fax: (41-22) 740 18 12 or 733 54 28. Publications of particular interest include:

- the *PCT Applicant's Guide*, a five-binder loose-leaf publication of more than 1,000 pages (available in English and French from WIPO, also available from other sources in Chinese, German and Japanese—contact WIPO for details);
- PCT pamphlets containing published international applications (in various languages—see paragraph 30—and containing the title and the abstract in both the language of publication and English), together with the corresponding international search reports;
- the *PCT Gazette* (available in bilingual (English and French) format);
- the *PCT Newsletter* (available in English);
- booklets containing the text of the PCT and the PCT Regulations (in Arabic, Chinese, English, French, German, Italian, Portuguese, Russian and Spanish);
- special issues of the *PCT Gazette* (see paragraph 29) (in English and French).

35. A leaflet entitled *Basic Facts about the Patent Cooperation Treaty (PCT)* is available free of charge in English, French, German, Japanese, Portuguese and Spanish.

36. The ESPACE WORLD CD-ROMs containing published international applications may be ordered from the European Patent Office, Schottenfeldgasse 29, Postfach 82, A-1072 Vienna, Austria. However, CD-ROMs containing the international applications published between 1978 and 1989 can be obtained only from WIPO, at the address indicated in paragraph 34. The CD-ROMs produced by Bundesdruckerei GmbH may be ordered from the following address: Bundesdruckerei GmbH, Sparte Elektronische Publikationen, Oranienstraße 91, D-10958 Berlin, Germany.

37. **Internet.** During 1998, the International Bureau increased significantly the amount of PCT materials on the Internet. The following PCT materials may now be viewed, free of charge, on WIPO's Internet site (<http://www.wipo.int>):

- *PCT Gazette*
- Information on PCT Information Line
- *PCT Newsletter* (No. 01/1997 to current issue)
- *PCT Applicant's Guide*
- PCT-EASY software and supporting documentation
- Recent PCT-related updates
- PCT Automation Project Overview
- PCT seminar calendar
- *Basic Facts about the PCT*
- The PCT in 1998

31. Le *Guide du déposant du PCT*, qui contient des informations sur le dépôt des demandes internationales et la procédure pendant la phase internationale ainsi que des informations sur la phase nationale et la procédure auprès des offices désignés (ou élus), a été mis à jour à deux reprises en 1998 de manière à tenir compte des nombreux changements concernant le PCT intervenus pendant l'année considérée. Environ 500 feuilles de mise à jour, établies dans chacune des langues, ont été envoyées à chaque abonné en 1998.

32. Douze numéros du bulletin *PCT Newsletter* ont été diffusés en 1998. Cette publication mensuelle contient, à l'intention des utilisateurs du PCT, des informations récentes sur les sujets essentiels traités dans la section IV de la *Gazette du PCT* et complète le *Guide du déposant du PCT* par des conseils pratiques aux déposants et aux mandataires, une liste des séminaires prévus sur le PCT, des tableaux récapitulatifs des taxes du PCT en diverses monnaies ainsi que d'autres informations d'intérêt général. Ce bulletin comprend aussi des feuilles provisoires détachables qu'il est possible d'insérer aisément dans le *Guide du déposant du PCT* pour tenir compte de certains changements importants avant la diffusion des mises à jour semestrielles.

33. En 1998, le Bureau international a poursuivi, en collaboration avec l'Office européen des brevets, la production hebdomadaire des disques compacts ROM ESPACE WORLD, qui contiennent chacun, en fac-similé, le texte complet et les dessins de toutes les demandes internationales et de tous les rapports de recherche internationale publiés chaque semaine ainsi que, sous une forme codée se prêtant à la recherche, les données bibliographiques correspondantes. Toutes les demandes internationales publiées depuis 1978 sont disponibles sur disque compact ROM (au total, 880 disques avaient été produits à la fin de 1998).

34. **Commande de publications du PCT.** Les publications du PCT peuvent être commandées auprès de l'OMPI (Section des produits d'information), case postale 18, CH-1211 Genève 20 (Suisse), télécopieur n° (41-22) 740 18 12 ou 733 54 28. Il convient de citer notamment :

- le *Guide du déposant du PCT*, publication sur feuilles mobiles de cinq classeurs et de plus de 1 000 pages (disponible en français et en anglais auprès de l'OMPI; également disponible en allemand, en chinois et en japonais auprès d'autres sources – s'adresser à l'OMPI pour de plus amples renseignements);
- les brochures du PCT, contenant les demandes internationales publiées (en diverses langues – voir le paragraphe 30 – avec titre et abrégé dans la langue de publication ainsi qu'en anglais) et les rapports de recherche internationale correspondants;
- la *Gazette du PCT* (bilingue (français et anglais));
- le bulletin *PCT Newsletter* (disponible en anglais seulement);
- la brochure contenant le texte du traité et de son règlement d'exécution (disponible en français, en allemand, en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en italien, en portugais et en russe);
- les numéros spéciaux de la *Gazette du PCT* (voir le paragraphe 29) (disponibles en français et en anglais).

35. Un dépliant intitulé *Données essentielles concernant le Traité de coopération en matière de brevets (PCT)* (disponible en français, en allemand, en anglais, en espagnol, en japonais et en portugais) peut être obtenu gratuitement.

36. Les disques compacts ROM ESPACE WORLD, qui contiennent les demandes internationales publiées, peuvent être commandés auprès de l'Office européen des brevets, Schottenfeldgasse 29, Postfach 82, A-1072 Vienne (Autriche). Toutefois, les disques contenant les demandes internationales publiées entre 1978 et 1989 peuvent être obtenus uniquement auprès de l'OMPI, à l'adresse indiquée au paragraphe 34. Les disques compacts ROM produits par Bundesdruckerei GmbH peuvent être commandés à l'adresse suivante : Bundesdruckerei GmbH, Sparte Elektronische Publikationen, Oranienstraße 91, D-10958 Berlin (Allemagne).

- About the Treaty
- Text of the Patent Cooperation Treaty
- Status of ratifications
- Text of the Regulations under the PCT
- Administrative Instructions under the PCT (as in force from July 1, 1998)
- PCT Receiving Office Guidelines (as in force from August 28, 1998)
- PCT International Search Guidelines (as in force from September 18, 1998)
- PCT International Preliminary Examination Guidelines (as in force from October 9, 1998)
- Direct filing of PCT applications with the International Bureau as PCT receiving Office
- PCT forms
- PCT Assembly documents: 1997, 1998.

[End]

37. **Internet.** En 1998, le Bureau international a notablement progressé dans la mise à disposition de documents du PCT sur l'Internet. Les documents suivants peuvent maintenant être consultés, gratuitement, sur le site Internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) :

- La *Gazette du PCT*
- Renseignements concernant le Service d'information directe du PCT
- Le bulletin *PCT Newsletter* (depuis le numéro 01/1997)
- Le *Guide du déposant du PCT*
- Le logiciel PCT-EASY et sa documentation
- Les actualités concernant le PCT
- Un aperçu du projet d'automatisation du PCT
- Le calendrier des séminaires du PCT
- Les *Données essentielles concernant le Traité de coopération en matière de brevets (PCT)*
- Le PCT en 1998
- Information sur le traité
- Le texte du Traité de coopération en matière de brevets
- L'état des ratifications
- Le texte du règlement d'exécution du PCT
- Les instructions administratives du PCT (texte en vigueur à partir du 1^{er} juillet 1998)
- Les directives à l'usage des offices récepteurs du PCT (texte en vigueur à partir du 28 août 1998)
- Les directives concernant la recherche internationale selon le PCT (texte en vigueur à partir du 18 septembre 1998)
- Les directives concernant l'examen préliminaire international selon le PCT (texte en vigueur à partir du 9 octobre 1998)
- Le dépôt direct de demandes selon le PCT auprès du Bureau international agissant en qualité d'office récepteur du PCT
- Formulaires du PCT
- Les documents de l'Assemblée du PCT de 1997 et 1998.

[Fin]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**FR France**

The **National Institute of Industrial Property of France** has notified the International Bureau that the following fees payable to it as receiving Office may be paid either in euro or French francs, and has notified equivalent amounts in **euro (EUR)**, as specified below:

Transmittal fee:	FRF 400	EUR 60.98
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	FRF 100	EUR 15.24

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(FR), page 210]

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES
RECEIVING OFFICES****ZA South Africa**

General information on **South Africa** as Contracting State, as well as information on the requirements of the **South African Patents and Trade Marks Office** as receiving Office, is given in Annex B1(ZA) and Annex C(ZA), which are published on the following pages.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**FR France**

L'**Institut national de la propriété industrielle de la France** a notifié au Bureau International que les taxes suivantes, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur, peuvent être acquittées soit en euros soit en francs français, et a notifié des montants équivalents en **euros (EUR)**, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	FRF 400	EUR 60,98
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	FRF 100	EUR 15,24

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(FR), page 216]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS
OFFICES RÉCEPTEURS****ZA Afrique du Sud**

Des informations de caractère général concernant l'**Afrique du Sud** en tant qu'État contractant, ainsi que des renseignements se rapportant aux exigences de l'**Office sud-africain des brevets et des marques** en tant qu'office récepteur, sont reproduits à l'annexe B1(ZA) et à l'annexe C(ZA), publiées sur les pages suivantes.

B1 **Information on Contracting States** **B1**
ZA **SOUTH AFRICA** **ZA**

General information

Name of Office:	South African Patents and Trade Marks Office
Location:	Zanza Building, 116 Proes Street, Pretoria 0001, South Africa
Mailing address:	Private Bag X400, Pretoria 0001, South Africa
Telephone:	(2712) 310 8719
Facsimile machine:	(2712) 323 4257
Teleprinter:	—
E-mail:	sfenyane@dti.pwv.gov.za
Internet:	—
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	Yes, by facsimile machine
Which kinds of documents may be so transmitted?	All kinds of documents
Must the original of the document be furnished in all cases?	Yes, within 14 days from the date of the transmission, if the transmitted document is an international application, a replacement sheet containing corrections or amendments of an international application, or a power of attorney. No, only upon invitation in the case of other documents.
Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	Yes
Competent receiving Office for nationals and residents of South Africa:	South African Patents and Trade Marks Office or International Bureau of WIPO, at the choice of the applicant (see Annex C)
Competent designated (or elected) Office if South Africa is designated (or elected):	South African Patents and Trade Marks Office (see Volume II)
May South Africa be elected?	Yes (bound by Chapter II of the PCT)
Types of protection available via the PCT:	Patents, patents of addition
Provisions of the law of South Africa concerning international-type search:	None

[Continued on next page]

B1	Informations sur les États contractants	B1
ZA	AFRIQUE DU SUD	ZA

Informations générales

Nom de l'office :	Office sud-africain des brevets et des marques
Siège :	Zanza Building, 116 Proes Street, Pretoria 0001, Afrique du Sud
Adresse postale :	Private Bag X400, Pretoria 0001, Afrique du Sud
Téléphone :	(2712) 310 8719
Télécopieur :	(2712) 323 4257
Téléimprimeur :	–
Courrier électronique :	sfenyane@dti.pwv.gov.za
Internet :	–
L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Oui, par télécopieur
Quels types de documents peuvent être transmis par ces moyens ?	Tous types de documents
L'original du document doit-il être remis dans tous les cas ?	Oui, dans un délai de 14 jours à compter de la date de la transmission, si le document transmis est la demande internationale, une feuille de remplacement contenant des corrections ou des modifications apportées à la demande internationale, ou un pouvoir.
	Non, seulement sur invitation pour tout autre document.
L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?	Oui
Office récepteur compétent pour les nationaux de l'Afrique du Sud et les personnes qui y sont domiciliées :	Office sud-africain des brevets et des marques ou Bureau international de l'OMPI, au choix du déposant (voir l'annexe C)
Office désigné (ou élu) compétent si l'Afrique du Sud est désignée (ou élue) :	Office sud-africain des brevets et des marques (voir le volume II)
L'Afrique du Sud peut-elle être élue ?	Oui (liée par le chapitre II du PCT)
Types de protection disponibles par la voie PCT :	Brevets, brevets d'addition

[Suite sur la page suivante]

B1 **Information on Contracting States** **B1****ZA** **SOUTH AFRICA** **ZA***[Continued]*Provisional protection after
international publication:

None

Information of interest if South Africa is designated (or elected)

For national protection

Time when the name and address
of the inventor must be given
if South Africa is designated (or elected):May be in the request or may be furnished later. If not already
complied with within the time limit applicable under PCT
Article 22 or 39(1)(a), the Office will invite the applicant to comply
with the requirement within a time limit fixed in the invitation.Are there special provisions concerning
the deposit of microorganisms and other
biological material?

Yes (see Annex L)

B1 Informations sur les États contractants B1**ZA AFRIQUE DU SUD ZA***[Suite]*

Dispositions de la législation de l'Afrique du Sud relatives à la recherche de type international: Néant

Protection provisoire à la suite de la publication internationale: Néant

Informations utiles si l'Afrique du Sud est désignée (ou élue)

Pour la protection nationale

Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si l'Afrique du Sud est désignée (ou élue): Doivent figurer dans la requête ou être communiqués ultérieurement. S'ils n'ont pas été communiqués dans le délai applicable selon l'article 22 ou 39.1)a) du PCT, l'office invitera le déposant à faire le nécessaire dans un délai fixé dans l'invitation.

Existe-t-il des dispositions particulières relatives au dépôt de micro-organismes et autre matériel biologique? Oui (voir l'annexe L)

C **C**
Receiving Offices
ZA **ZA**
SOUTH AFRICAN PATENTS AND
TRADE MARKS OFFICE

Competent receiving Office for nationals and residents of:	South Africa
Language in which international applications may be filed:	English
Number of copies required by the receiving Office:	3
Competent International Searching Authority:	Australian Patent Office or European Patent Office
Competent International Preliminary Examining Authority:	Australian Patent Office or European Patent Office ¹
Fees payable to the receiving Office:	Currency: South African rand (ZAR)
Transmittal fee:	ZAR 500
Basic fee: ²	ZAR 2,790
Supplement per sheet over 30: ²	ZAR 65
Designation fee: ²	ZAR 644
Search fee:	See Annex D (Australian Patent Office or European Patent Office)
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	ZAR 200
Is an agent required by the receiving Office?	No, if the applicant resides in South Africa Yes, if he is a non-resident
Who can act as agent?	Any patent attorney registered before the Office

¹ The European Patent Office is competent only if the international search is or has been performed by that Office.

² This fee is reduced by 75% where the applicant or, if there are two or more applicants, each applicant is a natural person and is a national of and resides in South Africa or any other State mentioned in the corresponding footnote to Annex C(IB). For further details, see *PCT Gazette* No. 50/1995, pages 19233 and 19234.

C	Offices récepteurs	C
ZA	OFFICE SUD-AFRICAIN DES BREVETS ET DES MARQUES	ZA

Office récepteur compétent pour les nationaux et les résidents de :	Afrique du Sud
Langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée :	Anglais
Nombre d'exemplaires requis par l'office récepteur :	3
Administration compétente chargée de la recherche internationale :	Office australien des brevets ou Office européen des brevets
Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :	Office australien des brevets ou Office européen des brevets ¹
Taxes payables à l'office récepteur :	Monnaie : Rand sud-africain (ZAR)
Taxe de transmission :	ZAR 500
Taxe de base ² :	ZAR 2.790
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	ZAR 65
Taxe de désignation ² :	ZAR 644
Taxe de recherche :	Voir l'annexe D (Office australien des brevets ou Office européen des brevets)
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	ZAR 200
L'office récepteur exige-t-il un mandataire ?	Non, si le déposant est domicilié en Afrique du Sud Oui, dans le cas contraire
Qui peut agir en qualité de mandataire ?	Tout conseil en brevets habilité à exercer auprès de l'office

¹ L'Office européen des brevets n'est compétent que si la recherche internationale est ou a été effectuée par ses soins.

² Cette taxe est réduite de 75% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne physique qui est ressortissante de l'Afrique du Sud et qui y est domiciliée; cette réduction s'applique également dans le cas de tout autre État mentionné dans la note de bas de page pertinente de l'annexe C(II). Pour plus de précisions, voir la *Gazette du PCT* n° 50/1995, pages 19267 et 19268.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
US United States of America	4038	US États-Unis d'Amérique	4039

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**US United States of America**

Pursuant to PCT 16.1(d), new equivalent amounts in **Swiss francs (CHF)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the United States Patent and Trademark Office. The new amounts are applicable as from 15 May 1999.

Search fee (international search
by the United States Patent and
Trademark Office):

CHF 1,014 (652)

The amount in parentheses is payable when a
corresponding prior US national application has
been filed under 35 USC 111(a) and the basic
filing fee paid

[Updating of PCT Gazette No. S-04/1998 (E), Annex D(US), page 273]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**US États-Unis d'Amérique**

Conformément à la règle 16.1.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **francs suisses (CHF)**, ont été établis pour la taxe de recherche pour une recherche internationale effectuée par l'Office des brevets et des marques des États-Unis. Les nouveaux montants sont applicables à compter du 15 mai 1999.

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office des brevets et des marques des États-Unis) :

CHF 1.014 (652)

Le montant entre parenthèses est applicable lorsqu'une demande nationale antérieure correspondante, selon le paragraphe 111.a) du titre 35 USC, accompagnée d'une taxe de dépôt de base, a été déposée aux États-Unis

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-04/1998 (F), annexe D(US), page 282]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
EP European Patent Organisation	4316	EP Organisation européenne des brevets	4317
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
EE Estonia	4316	EE Estonie	4317
Receiving Offices		Offices récepteurs	
IN India	4318	IN Inde	4319

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Organisation**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), new equivalent amounts in **New Zealand dollars (NZD)**, **Singapore dollars (SGD)** and **US dollars (USD)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amounts are applicable as from 1 June 1999.

Search fee (international search by the European Patent Office):	NZD 2,286	SGD 2,124	USD 1,227
---	-----------	-----------	-----------

Corrigendum

The new equivalent amount in **Austrian schillings (ATS)** of the search fee payable to the European Patent Office, as appearing in the table published in PCT Gazette No. 06/1999 dated 11 February 1999, should be corrected to read as follows:

Search fee (for an international search):	ATS 15,466.58
--	---------------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(EP), page 267]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**EE Estonia**

The **Estonian Patent Office** has notified its e-mail address, as follows:

E-mail:	patendiamet@epa.ee
---------	--------------------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(EE), page 50]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EP Organisation européenne des brevets**

De nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **dollars néo-zélandais (NZD)**, en **dollars de Singapour (SGD)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} juin 1999, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets) :	NZD 2.286	SGD 2.124	USD 1.227
--	-----------	-----------	-----------

Rectificatif

Le nouveau montant équivalent de la taxe de recherche exprimé en **schillings autrichiens (ATS)**, payable à l'Office européen des brevets et figurant dans le tableau publié dans la Gazette du PCT n° 06/1999 du 11 février 1999, doit être corrigé comme suit :

Taxe de recherche (pour une recherche internationale) :	ATS 15.466,58
---	---------------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(EP), page 275]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**EE Estonie**

L'**Office estonien des brevets** a notifié son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique :	patendiamet@epa.ee
-------------------------	--------------------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(EE), page 50]

RECEIVING OFFICES**IN India**

The **Indian Patent Office** has notified the International Bureau of the addition of the Swedish Patent Office to the list of competent International Searching Authorities and International Preliminary Examining Authorities for international applications filed with the Indian Patent Office as receiving Office. The consolidated list now reads as follows:

Competent International
Searching Authority:

Australian Patent Office, Austrian Patent Office, China Intellectual Property Office, United States Patent and Trademark Office, Swedish Patent Office or European Patent Office

Competent International Preliminary
Examining Authority:

Australian Patent Office, Austrian Patent Office, China Intellectual Property Office, United States Patent and Trademark Office¹, Swedish Patent Office or European Patent Office²

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(IN), page 222]

¹ The United States Patent and Trademark Office is competent only if the international search report has been prepared by that Office.

² The European Patent Office is competent only if the international search is or has been performed by that Office, by the Austrian Patent Office or by the Swedish Patent Office.

OFFICES RÉCEPTEURS

IN Inde

L'Office indien des brevets a adressé au Bureau international une notification l'informant de l'adjonction de l'Office suédois des brevets à la liste des administrations compétentes chargées de la recherche internationale et des administrations compétentes chargées de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l'Office indien des brevets en sa qualité d'office récepteur. La liste récapitulative est la suivante :

Administration compétente chargée de la recherche internationale :

Office australien des brevets, Office autrichien des brevets, Office de la propriété intellectuelle de la Chine, Office des brevets et des marques des États-Unis, Office suédois des brevets ou Office européen des brevets

Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :

Office australien des brevets, Office autrichien des brevets, Office de la propriété intellectuelle de la Chine, Office des brevets et des marques des États-Unis¹, Office suédois des brevets ou Office européen des brevets²

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(IN), page 229]

¹ L'Office des brevets et des marques des États-Unis n'est compétent que si le rapport de recherche internationale a été préparé par ses soins.

² L'Office européen des brevets n'est compétent que si la recherche internationale est ou a été effectuée par ses soins, par l'Office autrichien des brevets ou par l'Office suédois des brevets.

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
IL Israel	4598	IL Israël	4599
TR Turkey	4598	TR Turquie	4599
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
IL Israel	4598	IL Israël	4599
SG Singapore	4598	SG Singapour	4599
TM Turkmenistan	4600	TM Turkménistan	4601

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified new amounts of fees in **New Israel shekels (ILS)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Transmittal fee:	ILS 425
Fee for priority document (PCT Rule 17.1 (b)):	ILS 35 plus ILS 2.40 per page

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(IL), page 221]

TR Turkey

The **Turkish Patent Institute** has notified new amounts of fees in **Turkish liras (TRL)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:	
For patent:	
Fee for grant of letters patent:	TRL 32,000,000
For utility model:	
First annual fee:	TRL 32,000,000

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Summary (TR), page 393]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified its e-mail address, as follows:

E-mail: igjpkrem@trendline.co.il

[Updating of PCT Gazette No. S-01/199 (E), Annex B1(IL), page 76]

SG Singapore

The **Registry of Patents of Singapore** has notified a change in its Internet address, as follows:

Internet: <http://www.gov.sg/molaw/rtmp>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(SG), page 144]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**IL Israël**

L'**Office des brevets d'Israël** a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **nouveaux shekels israéliens (ILS)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	ILS 425 ILS 35 plus ILS 2,40 par page
---	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(IL), page 228]

TR Turquie

L'**Institut turc des brevets** a notifié de nouveaux montants de taxe, exprimés en **lires turques (TRL)**, payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Pour un brevet :

Taxe de délivrance d'un fascicule de brevet :	TRL 32.000.000
--	----------------

Pour un modèle d'utilité :

Première taxe annuelle :	TRL 32.000.000
--------------------------	----------------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), résumé (TR), page 422]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**IL Israël**

L'**Office des brevets d'Israël** a notifié son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : igjpkrem@trendline.co.il

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(IL), page 78]

SG Singapour

L'**Office des brevets de Singapour** a notifié un changement dans son adresse Internet, comme suit :

Internet : <http://www.gov.sg/molaw/rtmp>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(SG), page 147]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**TM Turkmenistan**

The **Turkmen Patent Office** has notified additional facsimile numbers, as well as its e-mail address, as follows:

Facsimile machine: (99312) 35 79 86, 35 39 70, 51 16 18, 35 53 79

E-mail: tmpatent@online.tm

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(TM), page 156]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**TM Turkménistan**

L'Office turkmène des brevets a notifié des numéros de télécopieur supplémentaires, ainsi que son adresse électronique, comme suit :

Télécopieur : (99312) 35 79 86, 35 39 70, 51 16 18, 35 53 79

Courrier électronique : tmpatent@online.tm

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(TM), page 159]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
KG Kyrgyzstan	4852	KG Kirghizistan	4853
MG Madagascar	4852	MG Madagascar	4853
Receiving Offices		Offices récepteurs	
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
CZ Czech Republic	4852	CZ République tchèque	4853
ZA South Africa	4854	ZA Afrique du Sud	4855

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**KG Kyrgyzstan**

The **Kyrgyz Patent Office** has notified a change in its e-mail address, as follows:

E-mail: oms@elcat.kg

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(KG), page 87]

MG Madagascar

The **Industrial Property Office of Madagascar** has notified changes in its location, as well as in its telephone numbers and its e-mail address, as follows:

Location: Rue Agosthino Neto, 67 Ha Sud
Antananarivo 101, Madagascar

Telephone: (261-20) 22 659 79, 22 335 06, 22 335 02

E-mail address: omapi@online.mg

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(MG), page 113]

**RECEIVING OFFICES
DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES****CZ Czech Republic**

The **Industrial Property Office of the Czech Republic** has notified changes in its requirements as to who can act as agent before it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as follows:

Who can act as agent? Any patent agent or attorney registered in the Czech Republic

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(CZ), page 202, and Summary (CZ), page 325]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**KG Kirghizistan**

L'Office kirghize des brevets a notifié un changement dans son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : oms@elcat.kg

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(KG), page 90]

MG Madagascar

L'Office malgache de la propriété industrielle a notifié des changements dans l'adresse de son siège, ainsi que dans ses numéros de téléphone et son adresse électronique, comme suit :

Siège : Rue Agosthino Neto, 67 Ha Sud
Antananarivo 101, Madagascar

Téléphone : (261-20) 22 659 79, 22 335 06, 22 335 02

Courrier électronique : omapi@online.mg

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(MG), page 116]

**OFFICES RÉCEPTEURS
OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)****CZ République tchèque**

L'Office de la propriété industrielle de la République tchèque a notifié des changements dans ses exigences relatives aux personnes qui peuvent agir en qualité de mandataire auprès de l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme suit :

Qui peut agir en qualité de mandataire ? Tout agent de brevets ou avocat enregistré en République tchèque

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(CZ), page 208, et résumé (CZ), page 359]

RECEIVING OFFICES (Cont'd)**ZA South Africa**

The **South African Patents and Trade Marks Office** has notified the International Bureau of the addition of the Austrian Patent Office to the list of competent International Searching Authorities and International Preliminary Examining Authorities for international applications filed with the South African Patents and Trade Marks Office as receiving Office. The consolidated list now reads as follows:

Competent International Searching Authority:	Australian Patent Office, Austrian Patent Office or European Patent Office
Competent International Preliminary Examining Authority:	Australian Patent Office, Austrian Patent Office or European Patent Office ¹

[Updating of PCT Gazette No. 13/1999, Annex C(ZA), page 3508]

¹ The European Patent Office is competent only if the international search is or has been performed by that Office or by the Austrian Patent Office.

OFFICES RÉCEPTEURS (suite)**ZA Afrique du Sud**

L'Office sud-africain des brevets et des marques a adressé au Bureau international une notification l'informant de l'adjonction de l'office autrichien des brevets à la liste des administrations compétentes chargées de la recherche internationale et des administrations compétentes chargées de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l'office sud-africain des brevets et des marques en sa qualité d'office récepteur. La liste récapitulative est la suivante :

Administration compétente chargée de la recherche internationale :	Office australien des brevets, Office autrichien des brevets ou Office européen des brevets
Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :	Office australien des brevets, Office autrichien des brevets ou Office européen des brevets ¹

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 13/1999, annexe C(ZA), page 3509]

¹ L'Office européen des brevets n'est compétent que si la recherche internationale est ou a été effectuée par ses soins ou par l'Office autrichien des brevets.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	5128	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	5129
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
EA Eurasian Patent Organization	5128	EA Organisation eurasiennne des brevets	5129
ID Indonesia	5128	ID Indonésie	5129
KR Republic of Korea	5128	KR République de Corée	5129
MC Monaco	5130	MC Monaco	5131
PL Poland	5130	PL Pologne	5131
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale	
SE Sweden	5130	SE Suède	5131
Deposits of Microorganisms and Other Biological Material		Dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique	
Institutions with Which Deposits May Be Made		Institutions auprès desquelles des dépôts peuvent être effectués	
KR Republic of Korea	5130	KR République de Corée	5131
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
EA Eurasian Patent Organization	5132	EA Organisation eurasiennne des brevets	5133
Information on Contracting States Designated (or elected) Offices		Informations sur les États contractants Offices désignés (ou élus)	
GM Gambia	5132	GM Gambie	5133

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)**

The **African Regional Industrial Property Organization** has notified a new amount of a fee in **US dollars (USD)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Transmittal fee: USD 50 or equivalent in local currency

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(AP), page 188]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**EA Eurasian Patent Organization**

The **Eurasian Patent Office** has notified an additional e-mail address, as well as its Internet address, as follows:

E-mail: eapv@euraspo.msk.ru; info@eapo.org

Internet: <http://www.eapo.org>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B2(EA), page 178]

ID Indonesia

The **Directorate General of Intellectual Property of Indonesia** has notified additional telephone and facsimile numbers, as well as its e-mail address, as follows:

Telephone: (62-21) 552 5386, 552 5388, 552 4995

Facsimile machine: (62-21) 552 5386, 552 5366, 552 4995

E-mail address: djhaki@indosat.net.id; dgip@indosat.net.id

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(ID), page 73]

KR Republic of Korea

The **Korean Industrial Property Office** has notified a change in the information concerning provisional protection after international publication, as follows:

Provisional protection after international publication:

After the applicant has filed a translation of the international application into Korean and paid the national fee, the translation will be laid open for public inspection. The applicant may, after the laying open of the application and following a warning by the applicant in the form of a document describing the contents of the invention claimed in the application, require a person who has commercially worked the invention, after the warning but before the registration of a patent right, to pay in compensation a sum of money equivalent to what he would normally be entitled to receive for the working of the invention if it were a patented invention.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(KR), page 92]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)**

L'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en dollars des États-Unis (USD), payable à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission : USD 50 ou équivalent en monnaie locale

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(AP), page 192]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**EA Organisation eurasienne des brevets**

L'Office eurasien des brevets a notifié une adresse électronique supplémentaire, ainsi que son adresse Internet, comme suit :

Courrier électronique eapv@euraspo.msk.ru; info@eapo.org

Internet : <http://www.eapo.org>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B2(EA), page 181]

ID Indonésie

La Direction générale de la propriété intellectuelle de l'Indonésie a notifié des numéros de téléphone et de télécopieur supplémentaires, ainsi que son adresse électronique, comme suit :

Téléphone : (62-21) 552 5386, 552 5388, 552 4995

Télécopieur : (62-21) 552 5386, 552 5366, 552 4995

Courrier électronique : djhaki@indosat.net.id; dgip@indosat.net.id

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(ID), page 74]

KR République de Corée

L'Office coréen de la propriété industrielle a notifié un changement dans les dispositions concernant la protection provisoire à la suite de la publication internationale, comme suit :

Protection provisoire à la suite de la publication internationale :

Après que le déposant a déposé une traduction en coréen de la demande internationale et acquitté la taxe nationale, la traduction est soumise à l'inspection publique. Après que la demande a été soumise à l'inspection publique et qu'un avertissement a été donné par le déposant sous forme d'un document décrivant le contenu de l'invention revendiquée dans la demande, le déposant peut demander à toute personne ayant exploité commercialement l'invention après l'avertissement, mais avant l'enregistrement d'un droit de brevet, de payer à titre d'indemnité une somme équivalant à ce qu'il aurait normalement le droit de recevoir pour l'exploitation industrielle de l'invention s'il s'agissait d'une invention brevetée.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(KR), page 95]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**MC Monaco**

The **Intellectual Property Division, Department of Economic Expansion of Monaco** has notified its e-mail address, as follows:

E-mail: mcpi@gouv.mc

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(MC), page 109]

PL Poland

The **Polish Patent Office** has notified the discontinuance of the use of its teleprinter, as well as a change in its Internet address, as follows:

Teleprinter: —

Internet: <http://up.ci.uw.edu.pl/>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(PL), page 132]

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES**SE Sweden**

The **Swedish Patent Office** has notified a change in its requirements concerning the presentation of sequence listings under PCT Rule 13^{ter}.1, as follows:

Requirements concerning nucleotide
and/or amino acid sequence listing
(PCT Rule 13^{ter}.1): Computer readable form required

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999(E), Annex D(SE), page 272]

**DEPOSITS OF MICROORGANISMS AND OTHER BIOLOGICAL MATERIAL
INSTITUTIONS WITH WHICH DEPOSITS MAY BE MADE****KR Republic of Korea**

Pursuant to PCT Rule 13bis.7(b), the **Korean Industrial Property Office** has notified the International Bureau of a change in the address of one of the depositary institutions with which deposits of microorganisms and other biological material may be made, as follows:

Korean Culture Center of Microorganisms (KCCM)
361-221, Yurim B/D
Honje 1, Sudaemun
Seoul, 120-091
Republic of Korea

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex L, page 301]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)

MC Monaco

La **Division de la propriété intellectuelle, Direction de l'expansion économique de Monaco** a notifié son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : mcpi@gouv.mc

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(MC), page 112]

PL Pologne

L'**Office polonais des brevets** a notifié l'arrêt de l'utilisation de son téléimprimeur, ainsi qu'un changement dans son adresse Internet, comme suit :

Téléimprimeur : —

Internet : <http://up.ci.uw.edu.pl/>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(PL), page 135]

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE

SE Suède

L'**Office suédois des brevets** a notifié un changement dans ses exigences concernant la présentation de listages des séquences en vertu de la règle 13^{ter}.1 du PCT, comme suit :

Exigences concernant les listages des séquences de nucléotides ou d'acides aminés (règle 13 ^{ter} .1 du PCT) :	La présentation sous forme déchiffrable par ordinateur est obligatoire
---	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999(F), annexe D(SE), page 281]

DÉPÔTS DE MICRO-ORGANISMES ET AUTRE MATÉRIEL BIOLOGIQUE INSTITUTIONS AUPRÈS DESQUELLES DES DÉPÔTS PEUVENT ÊTRE EFFECTUÉS

KR République de Corée

Conformément à la règle 13bis.7.b) du PCT, l'**Office coréen de la propriété industrielle** a adressé au Bureau international une notification l'informant d'un changement dans l'adresse de l'une des institutions de dépôt auprès desquelles des dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique peuvent être effectués, comme suit :

Korean Culture Center of Microorganisms (KCCM)
361-221, Yurim B/D
Honje 1, Sudaemun
Seoul, 120-091
République de Corée

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe L, page 312]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**EA Eurasian Patent Organization**

The **Eurasian Patent Office** has notified changes concerning the requirements relating to the contents of the translation for entry into the national phase before the Office, as follows:

Required contents of the translation for entry into the national phase:

Under PCT Article 22: Description, claims (if amended, as originally filed or as amended, at applicant's option), any text matter of drawings, abstract

Under PCT Article 39(1): Description, claims, any text matter of drawings, abstract (if any of those parts has been amended, as originally filed or as amended by the annexes to the international preliminary examination report, at applicant's option)

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Summary (EA), page 330]

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES
DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES****GM Gambia**

General information on **Gambia** as a Contracting State, as well as information on the requirements of the **Registrar General's Department, Department of State for Justice of Gambia** as designated (or elected) Office, is given in Annex B1(GM) and Summary (GM), which are published on the following pages.

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)

EA Organisation eurasienne des brevets

L'**Office eurasien des brevets** a notifié des changements concernant les exigences relatives aux éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale auprès de l'office, comme indiqué ci-dessous :

Éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale :

En vertu de l'article 22 du PCT : Description, revendications (si elles ont été modifiées, telles que déposées initialement ou telles que modifiées, au choix du déposant), texte éventuel des dessins, abrégé

En vertu de l'article 39.1) du PCT : Description, revendications, texte éventuel des dessins, abrégé (si l'un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer tel que déposé initialement ou tel que modifié par les annexes du rapport d'examen préliminaire international, au choix du déposant)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), résumé (EA), page 344]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)

GM Gambie

Des informations de caractère général concernant la **Gambie** en tant qu'État contractant, ainsi que des renseignements se rapportant aux exigences de la **Direction générale de l'enregistrement, Département d'État pour la justice de la Gambie** en tant qu'office désigné (ou élu), sont reproduits à l'annexe B1(GM) et dans le résumé (GM), publiés sur les pages suivantes.

B1 Information on Contracting States**B1****GM****GAMBIA****GM****General information**

Name of Office:	Registrar General's Department, Department of State for Justice
Location and mailing address:	Marina Parade, Banjul, Gambia
Telephone:	(220) 22 95 41, 22 24 68, 22 24 84, 22 95 40
Facsimile machine:	(220) 22 53 52
Teleprinter:	—
E-mail:	—
Internet:	—
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	No
Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	Yes
Competent receiving Office for nationals and residents of the Gambia:	ARIPO Office or International Bureau of WIPO, at the choice of the applicant (see Annex C)
Competent designated (or elected) Office if the Gambia is designated (or elected):	National patent: Registrar General's Department, Department of State for Justice (see Volume II) ARIPO patent: ARIPO Office (see Volume II)
May the Gambia be elected?	Yes (bound by Chapter II of the PCT)
Types of protection available via the PCT:	National: Patents ARIPO: Patents
Provisions of the law of the Gambia concerning international-type search:	None
Provisional protection after international publication:	None

[Continued on next page]

B1 Informations sur les États contractants**B1****GM****GAMBIE****GM****Informations générales**

Nom de l'office :	Direction générale de l'enregistrement, Département d'État pour la justice
Siège et adresse postale :	Marina Parade, Banjul, Gambie
Téléphone :	(220) 22 95 41, 22 24 68, 22 24 84, 22 95 40
Télécopieur :	(220) 22 53 52
Téléimprimeur :	—
Courrier électronique :	—
Internet :	—
L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Non
L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?	Oui
Office récepteur compétent pour les nationaux de la Gambie et les personnes qui y sont domiciliées :	Office de l'ARIPO ou Bureau international de l'OMPI, au choix du déposant (voir l'annexe C)
Office désigné (ou élu) compétent si de la Gambie est désignée (ou élue) :	Brevet national : Direction générale de l'enregistrement, Département d'État pour la justice (voir le volume II) Brevet ARIPO : Office de l'ARIPO (voir le volume II)
La Gambie peut-elle être élue ?	Oui (liée par le chapitre II du PCT)
Types de protection disponibles par la voie PCT :	Nationale : Brevets ARIPO : Brevets
Dispositions de la législation de la Gambie relatives à la recherche de type international :	Néant
Protection provisoire à la suite de la publication internationale :	Néant

[Suite sur la page suivante]

B1 **Information on Contracting States** **B1****GM** **GAMBIA** **GM***[Continued]*

Information of interest if the Gambia is designated (or elected)

For national protection

Time when the name and address
of the inventor must be given
if the Gambia is designated (or elected):

Must be in the request. If not already complied with within the time
limit applicable under PCT Article 22 or 39(1)(a), the Office will
invite the applicant to comply with the requirement within a time limit
fixed in the invitation.

Are there special provisions concerning
the deposit of microorganisms and other
biological material?

No

**For an ARIPO patent — See African Regional Industrial Property Organization
(AP) in Annex B2**

B1 **Informations sur les États contractants** **B1**

GM **GAMBIE** **GM**

[Suite]

Informations utiles si la Gambie est désignée (ou élue)

Pour la protection nationale

Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si la Gambie est désignée (ou élue):

Doivent figurer dans la requête. Si les renseignements se rapportant à l'inventeur n'ont pas été communiqués à l'expiration du délai applicable selon l'article 22 ou 39.1)a) du PCT, l'office invitera le déposant à faire le nécessaire dans un délai fixé dans l'invitation.

Existe-t-il des dispositions particulières relatives au dépôt de micro-organismes et autre matériel biologique ?

Non

Pour un brevet ARIPO – Voir Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (AP) à l'annexe B2

SUMMARY**Designated
(or elected) Office****SUMMARY****GM REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
DEPARTMENT OF STATE FOR JUSTICE
(GAMBIA) GM****Summary of requirements for entry into the national phase**

Time limits applicable for entry into the national phase:	Under PCT Article 22: 21 months from the priority date Under PCT Article 39(1): 31 months from the priority date
Translation of international application required into: ¹	English
Required contents of the translation for entry into the national phase: ¹	Under PCT Article 22: Description, claims (if amended, as amended only, together with any statement under PCT Article 19), any text matter of drawings, abstract Under PCT Article 39(1): Description, claims, any text matter of drawings, abstract (if any of those parts has been amended, only as amended by the annexes to the international preliminary examination report)
Is a copy of the international application required?	No
National fee: ¹	Currency: Gambian dalasi (GMD) Filing fee: GMD ² ...
Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	None
Special requirements of the Office (PCT Rule 51 <i>bis</i>): ³	Appointment of an agent if the applicant is not resident in the Gambia (a power of attorney must be furnished)
Who can act as agent?	Any attorney or patent attorney registered in the Gambia

¹ Must be furnished or paid within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1).

² The amount of the fee is not yet known. It will be fixed in the near future. The Office should be consulted for the applicable amount of fee.

³ If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

RÉSUMÉ

**Office désigné
(ou élu)**

RÉSUMÉ

GM

**DIRECTION GÉNÉRALE DE
L'ENREGISTREMENT, DÉPARTEMENT
D'ÉTAT POUR LA JUSTICE (GAMBIE)**

GM

Résumé des exigences pour l'ouverture de la phase nationale

Délais applicables pour l'ouverture de la phase nationale :	En vertu de l'article 22 du PCT :	21 mois à compter de la date de priorité
	En vertu de l'article 39.1) du PCT :	31 mois à compter de la date de priorité
Traduction de la demande internationale requise en ¹ :	Anglais	
Éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale ¹ :	En vertu de l'article 22 du PCT : Description, revendications (si elles ont été modifiées, seulement telles que modifiées, ainsi que toute déclaration faite en vertu de l'article 19 du PCT), texte éventuel des dessins, abrégé	
	En vertu de l'article 39.1) du PCT : Description, revendications, texte éventuel des dessins, abrégé (si l'un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer seulement tel que modifié par les annexes du rapport d'examen préliminaire international)	
Une copie de la demande internationale est-elle requise ?	Non	
Taxe nationale ¹ :	Monnaie :	Dalasi gambien (GMD)
	Taxe de dépôt :	GMD ² ...
Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :	Néant	
Exigences particulières de l'office (règle 51bis du PCT) ³ :	Désignation d'un mandataire si le déposant n'est pas domicilié en Gambie (un pouvoir doit être fourni)	
Qui peut agir en qualité de mandataire ?	Tout avocat ou conseil en brevets enregistré en Gambie	

¹ Doit être remise ou payée dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT.

² Le montant de la taxe n'est pas encore connu. Il sera fixé prochainement. Pour connaître le montant de la taxe en vigueur, se renseigner auprès de l'office.

³ Si le déposant n'a pas fait le nécessaire dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT, l'office l'invitera à le faire dans un délai fixé dans l'invitation.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States		États contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
CR Costa Rica	5416	CR Costa Rica	5417
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
GB United Kingdom	5416	GB Royaume-Uni	5417
MW Malawi	5416	MW Malawi	5417
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
BE Belgium	5418	BE Belgique	5419
BG Bulgaria	5418	BG Bulgarie	5419
EP European Patent Organisation	5418	EP Organisation européenne des brevets	5419
GB United Kingdom	5420	GB Royaume-Uni	5421
GR Greece	5420	GR Grèce	5421
HR Croatia	5420	HR Croatie	5421
KZ Kazakhstan	5420	KZ Kazakhstan	5421
UZ Uzbekistan	5422	UZ Ouzbékistan	5423
VN Viet Nam	5422	VN Viet Nam	5423

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****CR Costa Rica**

On 3 May 1999, **Costa Rica** deposited its instrument of accession to the PCT. Costa Rica will become the 101st Contracting State of the PCT on 3 August 1999.

Consequently, in any international application filed on or after 3 August 1999, Costa Rica (country code: CR) may be designated and, because it is bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Costa Rica will be entitled from 3 August 1999 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex A, page 5]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**GB United Kingdom**

The **United Kingdom Patent Office** has notified new amounts of fees in **pounds sterling (GBP)**, payable to it as designated (or elected) Office, as well as new conditions of reduction of the national fee, as specified below:

National (filing) fee:	GPB	10
Preliminary examination and search fee:		
— where a search has already been made by an International Searching Authority in accordance with the PCT:	GBP	100
— in other cases:	GBP	130
Substantive examination fee:	[No change]	

Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	Preliminary examination and search fee: reduced fee payable where an international search report has been established (see above). Refund of whole fee where the application does not proceed to substantive examination and no search has been made in the United Kingdom Patent Office.
--	---

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Summary (GB), page 338]

MW Malawi

The **Ministry of Justice, Department of the Registrar General of Malawi** has notified a new amount of a fee in **Malawian kwacha (MWK)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Transmittal fee:	MWK 1,500
------------------	-----------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(MW), page 240]

ÉTATS CONTRACTANTS**États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)****CR Costa Rica**

Le 3 mai 1999, le **Costa Rica** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. Le Costa Rica deviendra le 101^e État contractant du PCT le 3 août 1999.

En conséquence, le Costa Rica pourra être désigné (code pour le pays : CR) dans toute demande internationale déposée le 3 août 1999 ou ultérieurement et, étant lié par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élu. En outre, à partir du 3 août 1999, les nationaux du Costa Rica et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe A, page 5]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**GB Royaume-Uni**

L'**Office des brevets du Royaume-uni** a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **livres sterling (GBP)**, payables à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), ainsi que de nouvelles conditions pour la réduction de la taxe nationale, comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale (de dépôt) :	GPB	10
Taxe d'examen préliminaire et de recherche :		
– lorsqu'une recherche a déjà été effectuée par une administration chargée de la recherche internationale en vertu du PCT :	GBP	100
– dans les autres cas :	GBP	130
Taxe d'examen quant au fond :	[Sans changement]	

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :

Taxe d'examen préliminaire et de recherche : réduction de taxe lorsqu'un rapport de recherche international a été établi (voir ci-dessus). Remboursement du total de la taxe lorsque la demande ne fait pas l'objet de l'examen quant au fond et lorsqu'aucune recherche n'a été faite par l'Office des brevets du Royaume-Uni.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), résumé (GB), page 355]

MW Malawi

Le **Ministère de la justice, Département du Registrar General de Malawi** a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **kwacha malawiens (MWK)**, payable à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	MWK	1.500
------------------------	-----	-------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(MW), page 248]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**BE Belgium**

The **Industrial Property Office of Belgium** has notified changes in its e-mail addresses and has notified its Internet address, as follows:

E-mail: piie_dir@pophost.eunet.be
piie_doc@pophost.eunet.be
Internet: http://mineco.fgov.be

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(BE), page 21]

BG Bulgaria

The **Bulgarian Patent Office** has notified a change in its e-mail address, as follows:

E-mail: bpo@Ind.internet-bg.net

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(BG), page 24]

EP European Patent Organisation

The **European Patent Office** has notified its e-mail address (for the EPO as receiving Office and as International Searching Authority at the EPO Branch at the Hague), as well as a modification in its requirements as to the mailing of documents by delivery services other than the postal authorities, as specified below:

E-mail: pctisa@epo.nl

Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?

Yes, provided that the delivery service is DHL, Express Post, Federal Express, TNT or UPS

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B2(EP), page 180]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**BE Belgique**

L'Office de la propriété industrielle de la Belgique a notifié des changements dans ses adresses électroniques et a notifié son adresse Internet, comme suit :

Courrier électronique : piie_dir@pophost.eunet.be
piie_doc@pophost.eunet.be
Internet : http://mineco.fgov.be

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(BE), page 21]

BG Bulgarie

L'Office bulgare des brevets a notifié un changement dans son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : bpo@Ind.internet-bg.net

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(BG), page 24]

EP Organisation européenne des brevets

L'Office européen des brevets a notifié son adresse électronique (pour l'OEB en tant qu'office récepteur et en tant qu'administration chargée de la recherche internationale au département de l'OEB à la Haye), ainsi qu'un changement dans ses exigences relatives à l'expédition de documents par des entreprises d'acheminement autres que l'administration postale, comme indiqué ci-dessous :

Courrier électronique : pctisa@epo.nl

L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?

Oui, à condition que l'entreprise d'acheminement soit DHL, Express Post, Federal Express, TNT ou UPS

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B2(EP), page 183]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**GB United Kingdom**

The **United Kingdom Patent Office** has notified a change (valid as from 21 June 1999) in one of its locations, as well as an additional telephone number, as follows:

Location and mailing address: Concept House, Cardiff Road, Newport,
South Wales NP9 1RH, United Kingdom.
Filings by hand may additionally be made at:
Harmsworth House, 13-15 Bouverie Street,
London EC4 8DP, United Kingdom

Telephone: (44-1633) 81 45 86 (for international applications)
(44-1633) 81 40 00 (operator service)
(44-645) 22 22 50 (Minicor number for deaf or
hard of hearing)

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(GB), page 59]

GR Greece

The **Industrial Property Organization of Greece** has notified its e-mail address, as follows:

E-mail: info@obi.gr

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(GR), page 66]

HR Croatia

The **Croatian Intellectual Property Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as well as in its Internet address, as follows:

Telephone: (385-1) 6112 016, 6117 803
Facsimile machine: (385-1) 6112 017
Internet: <http://pubwww.srce.hr/patent/Novi>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(HR), page 69]

KZ Kazakhstan

The **Kazakh Patent Office** has notified changes in its location and mailing address, as well as in its telephone numbers, as follows:

Location and mailing address: 6, Abdullins St., Building 1, 480002 Almaty, Kazakhstan

Telephone: (7327-2) 30 00 01 (general)
(7327-2) 30 09 73 (secretary)
(7327-2) 30 27 30 (application processing)

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(KZ), page 93]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**GB Royaume-Uni**

L'**Office des brevets du Royaume-Uni** a notifié un changement (valable à compter du 21 juin 1999) dans l'une de ses adresses, ainsi qu'un numéro de téléphone supplémentaire, comme suit :

Siège et adresse postale : Concept House, Cardiff Road, Newport,
South Wales NP9 1RH, Royaume-Uni.
Les dépôts peuvent être aussi être faits en personne à
l'adresse suivante :
Harmsworth House, 13-15 Bouverie Street,
London EC4 8DP, Royaume-Uni

Téléphone : (44-1633) 81 45 86 (pour les demandes internationales)
(44-1633) 81 40 00 (pour appeler le standard)
(44-645) 22 22 50 (numéro spécial pour les sourds et
les malentendants)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(GB), page 59]

GR Grèce

L'**Organisation de la propriété industrielle de la Grèce** a notifié son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : info@obi.gr

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(GR), page 67]

HR Croatie

L'**Office de la propriété intellectuelle de la Croatie** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, ainsi que dans son adresse Internet, comme suit :

Téléphone : (385-1) 6112 016, 6117 803
Télécopieur : (385-1) 6112 017
Internet : <http://pubwww.srce.hr/patent/Novi>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(HR), page 70]

KZ Kazakhstan

L'**Office kazakh des brevets** a notifié des changements dans l'adresse de son siège et son adresse postale, ainsi que dans ses numéros de téléphone, comme suit :

Siège et adresse postale : 6, Abdullins St., Building 1, 480002 Almaty, Kazakhstan
Téléphone : (7327-2) 30 00 01 (général)
(7327-2) 30 09 73 (secrétaire)
(7327-2) 30 27 30 (traitement des demandes)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(KZ), page 96]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**UZ Uzbekistan**

The **Uzbek Patent Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Telephone: (998-71) 132 00 13, 133 45 56

Facsimile machine: (998-71) 133 45 56

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(UZ), page 168]

VN Viet Nam

The **National Office of Industrial Property of Viet Nam** has notified its Internet address, as follows:

Internet: www.fpt.vn/adv/noip/

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(VN), page 170]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**UZ Ouzbékistan**

L'**Office ouzbek des brevets** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Téléphone : (998-71) 132 00 13, 133 45 56

Télécopieur : (998-71) 133 45 56

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(UZ), page 171]

VN Viet Nam

L'**Office national de la propriété industrielle du Viet Nam** a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet : www.fpt.vn/adv/noip/

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(VN), page 173]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les Organisations intergouvernementales	
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)		AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	
SL Sierra Leone	5694	SL Sierra Leone	5695
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale	
International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
EP European Patent Organisation	5694	EP Organisation européenne des brevets	5695
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AT Austria	5696	AT Autriche	5697
EP European Patent Organisation	5696	EP Organisation européenne des brevets	5697
IE Ireland	5698	IE Irlande	5699
MW Malawi	5698	MW Malawi	5699
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
AT Austria	5698	AT Autriche	5699
BY Belarus	5700	BY Bélarus	5701
HU Hungary	5700	HU Hongrie	5701
IE Ireland	5700	IE Irlande	5701
MD Republic of Moldova	5700	MD République de Moldova	5701
Receiving Offices		Offices récepteurs	
Designated (or elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
NZ New Zealand	5702	NZ Nouvelle-Zélande	5703
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
Designated (or elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
SL Sierra Leone	5702	SL Sierra Leone	5703

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)
SL Sierra Leone

Sierra Leone, which became bound by the PCT on 17 June 1997, deposited, on 25 November 1998, its instrument of accession to the Harare Protocol within the framework of the African Regional Industrial Property Organization (ARIPO) and, as from 25 February 1999, the date on which it became bound by that Protocol, it is possible for applicants to designate Sierra Leone for an ARIPO patent, as well as for a national patent.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999(E), Annex B2(AP), page 176, and Annex C(AP), page 188]

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES

**EP Agreement between the European Patent Organisation and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹**

Amendment to Annex C

The **European Patent Organisation** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of amendments to Annex C thereof. These amendments will enter into force on 1 July 1999. The amended Annex C reads as follows:

“Annex C

Fees and charges

Part I. Schedule of Fees and Charges

Kind of fee or charge	Amount (Euro)
Search fee (Rule 16.1(a))	945 ²
Additional fee (Rule 40.2(a))	945 ²
Preliminary examination fee (Rule 58.1(b))	[No change]
Additional fee (Rule 68.3(a))	[No change]
Protest fee (Rules 40.2(e) and 68.3(e))	[No change]
Cost of copies (Rules 44.3(b), 71.2(b) and 94.1), per page	[No change]

Part II. [No change].”

¹ Published in *PCT Gazette* No. 56/1997, page 29521, and No. 09/1999, page 2366.

² This fee can be reduced by 75% if the international application is filed by a national of a State which fulfills the requirements for the corresponding reduction of certain PCT fees as specified in the Schedule of Fees annexed to the PCT Regulations (see also footnote 6 to Annex C(IB) and *PCT Gazette* No. 50/1995, pages 19233 and 19234) in accordance with the decision of the EPO's Administrative Council of 14 June 1996. For further details, see *PCT Gazette* No. 46/1996, pages 19814 to 19824.

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)
SL Sierra Leone

Sierra Leone, qui est devenue liée par le PCT le 17 juin 1997, a déposé, le 25 novembre 1998, son instrument d'adhésion au Protocole de Harare dans le cadre de l'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO) et, depuis le 25 février 1999, date à laquelle elle est devenue liée par ce protocole, les déposants peuvent désigner la Sierra Leone à la fois aux fins d'un brevet ARIPO et aux fins d'un brevet national.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999(F), annexe B2(AP), page 179, et annexe C(AP), page 192]

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

**EP Accord entre l'Organisation européenne des brevets et
 le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹**

Modification de l'annexe C

L'Organisation européenne des brevets a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)ii) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant de modifications apportées à l'annexe C de cet accord. Ces modifications entreront en vigueur le 1^{er} juillet 1999. L'annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C

Taxes et droits

Partie I. Barème de taxes et de droits

Type de taxe ou de droit	Montant (Euro)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	945 ²
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	945 ²
Taxe d'examen préliminaire (règle 58.1.b))	[Sans changement]
Taxe additionnelle (règle 68.3.a))	[Sans changement]
Taxe de réserve (règles 40.2.e) et 68.3.e))	[Sans changement]
Taxe pour la délivrance de copies (règles 44.3.b), 71.2.b) et 94.1), par page	[Sans changement]

Partie II. [Sans changement]”.

¹ Publié dans la *Gazette du PCT* n° 56/1997, page 29581, et n° 09/1999, page 2367.

² Cette taxe peut être réduite de 75% lorsque la demande internationale est déposée par un ressortissant d'un pays qui remplit les conditions applicables à la réduction correspondante de certaines taxes du PCT telles qu'elles figurent dans le barème de taxes annexé au règlement d'exécution du PCT (voir également la note de bas de page 6 de l'annexe C(IB) et la *Gazette du PCT* n° 50/1995, pages 19267 et 19268), conformément à la décision du Conseil d'administration de l'OEB du 14 juin 1996. Pour plus de détails, voir la *Gazette du PCT* n° 46/1996, pages 19872 à 19882.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AT Austrian Patent Office**

Pursuant to PCT Rule 16.1(b), the amount of the search fee in **South African rand (ZAR)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the Austrian Patent Office:

Search fee (international search
by the Austrian Patent Office): ZAR 1,040

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(AT), page 264]

EP European Patent Organisation

The **European Patent Office** has notified the International Bureau that, with effect from 1 July 1999, new amounts payable for an international search carried out by it have been established, as follows:

For international applications filed before 1 July 1999, new equivalent amounts is **Swiss francs (CHF), Cyprus pounds (CYP), Danish kroner (DKK), pounds sterling (GBP), Greek drachmas (GRD), and Swedish kronor (SEK)**, applicable as from 1 July 1999, have been established, as specified below:

Search fee (international search by the European Patent Office):	CHF 1,820	DKK 8,430	GRD 374,300
	CYP 663	GBP 759	SEK 10,120

For international applications filed on or after 1 July 1999, a new, reduced, amount of the search fee in **Euro (EUR)**, as well as equivalent amounts in **Austrian schillings (ATS), Belgian francs (BEF), Swiss francs (CHF), Cyprus pounds (CYP), deutsche mark (DEM), Danish kroner (DKK), Spanish pesetas (ESP), Finnish markkaa (FIM), French francs (FRF), pounds sterling (GBP), Greek drachmas (GRD), Irish pounds (IEP), Italian lire (ITL), Luxembourg francs (LUF), Netherlands guilders (NLG), Portuguese escudos (PTE), and Swedish kronor (SEK)**, and, pursuant to PCT Rule 16.1(b), equivalent amounts in **Canadian dollars (CAD), Icelandic kronur (ISK), Japanese yen (JPY), Malawian kwacha (MWK), Norwegian kroner (NOK), New Zealand dollars (NZD), Singapore dollars (SGD), US dollars (USD) and South African rand (ZAR)**, have been established, as specified below:

Search fee (international search by the European Patent Office):	EUR 945	DKK 7,090	IEP 744.25
	ATS 13,003.48	ESP 157,235	ITL 1,829.775
	BEF 38,121	FIM 5,618.71	LUF 38,121
	CHF 1,530	FRF 6,198.79	NLG 2,082.51
	CYP 558	GBP 638	PTE 189,455.50
	DEM 1,848.26	GRD 314,700	SEK 8,510
	CAD 1,874	MWK 42,000	SGD 1,704
	ISK 74,600	NOK 7,844	USD 1,002
	JPY 120,000	NZD 1,799	ZAR 6,138

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999(E), Annex D(EP), page 267]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AT Office autrichien des brevets**

Le montant de la taxe de recherche, exprimé en **rand sud-africains (ZAR)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.b) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l'Office autrichien des brevets. Ce montant est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office autrichien des brevets) : ZAR 1.040

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(AT), page 272]

EP Organisation européenne des brevets

L'Office européen des brevets a adressé au Bureau international une notification l'informant que, avec effet au 1^{er} juillet 1999, de nouveaux montants à acquitter pour une recherche internationale effectuée par ses soins ont été établis, comme suit :

Pour les demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 1999, de nouveaux montants équivalents exprimés en francs suisses (CHF), livres chypriotes (CYP), couronnes danoises (DKK), livres sterling (GBP), drachmes grecques (GRD) et en couronnes suédoises (SEK), applicables à compter du 1^{er} juillet 1999, ont été établis, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets) :	CHF 1.820	DKK 8.430	GRD 374.300
	CYP 663	GBP 759	SEK 10.120

Pour les demandes internationales déposées le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date, un montant réduit de la taxe de recherche en euros (EUR) et les montants équivalents exprimés en schillings autrichiens (ATS), francs belges (BEF), francs suisses (CHF), livres chypriotes (CYP), deutsche mark (DEM), couronnes danoises (DKK), pesetas espagnoles (ESP), markkaa finlandais (FIM), francs français (FRF), livres sterling (GBP), drachmes grecques (GRD), livres irlandaises (IEP), liras italiennes (ITL), francs luxembourgeois (LUF), florins néerlandais (NLG), escudos portugais (PTE) et en couronnes suédoises (SEK), ainsi que, conformément à la règle 16.1.b) du PCT, les montants équivalents exprimés en dollars canadiens (CAD), couronnes islandaises (ISK), yen japonais (JPY), kwacha malawiens (MWK), couronnes norvégiennes (NOK), dollars néo-zélandais (NZD), dollars de Singapour (SGD), dollars des États-Unis (USD), et en rand sud-africains (ZAR), ont été établis, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets) :	EUR 945	DKK 7.090	IEP 744,25
	ATS 13.003,48	ESP 157.235	ITL 1.829.775
	BEF 38.121	FIM 5.618,71	LUF 38.121
	CHF 1.530	FRF 6.198,79	NLG 2.082,51
	CYP 558	GBP 638	PTE 189.455,50
	DEM 1.848,26	GRD 314.700	SEK 8.510
	CAD 1.874	MWK 42.000	SGD 1.704
	ISK 74.600	NOK 7.844	USD 1.002
	JPY 120.000	NZD 1.799	ZAR 6.138

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999(F), annexe D(EP), page 275]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**EP European Patent Organisation**

The **European Patent Office** has notified the International Bureau that, with effect from 1 July 1999 and in respect of international applications filed on or after that date, a maximum number of seven designation fees payable to it as designated (or elected) Office have been established, no fee being due for any designation in excess of seven.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999(E), and Summary (EP), page 333]

IE Ireland

The **Irish Patents Office** has notified the International Bureau that the following fees payable to it as receiving Office may be paid either in Irish pounds (IEP) or euro (EUR), with the equivalent amounts in **euro (EUR)**, as specified below:

Transmittal fee:	IEP 60	EUR 76.18
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	IEP 3 plus IEP 0.50 per page	EUR 3.81 plus 0.63 per page

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(IE), page 220]

MW Malawi

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **Malawian kwacha (MWK)**, as specified below, have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the PCT-EASY fee reduction. The new amounts, applicable as from 1 July 1999, are specified below:

Basic fee:	MWK 18,000
Supplement per sheet over 30:	MWK 400
Designation fee:	MWK 4,200
PCT-EASY fee reduction:	MWK 5,600

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(MW), page 240]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**AT Austria**

The **Austrian Patent Office** has notified changes in its facsimile number, as well as in its e-mail and Internet addresses, as follows:

Facsimile machine:	(43-1) 53424-200 (Groups 2 and 3)
E-mail:	weiding@at-patent.co.at
Internet:	http://www.patent.bmwa.gv.at

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(AT), page 11]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**EP Organisation européenne des brevets**

L'**Office européen des brevets** a adressé au Bureau international une notification l'informant que, en ce qui concerne les demandes internationales déposées à compter du 1^{er} juillet 1999, un maximum de sept taxes de désignation payables à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu) a été établi, aucune taxe ne devant être payée au-delà de sept.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999(F), résumé (EP), page 348]

IE Irlande

L'**Office irlandais des brevets** a informé le Bureau international que les taxes suivantes, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur, peuvent être acquittées soit en livres irlandaises (IEP) soit en euros (EUR), et a notifié les montants équivalents en **euros (EUR)**, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	IEP 60	EUR 76,18
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	IEP 3 plus IEP 0,50 par page	EUR 3,81 plus 0,63 par page

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(IE), page 227]

MW Malawi

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **kwacha malawiens (MWK)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation et la réduction de taxe PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} juillet 1999, sont les suivants :

Taxe de base :	MWK 18.000
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	MWK 400
Taxe de désignation :	MWK 4.200
Réduction de taxe PCT-EASY :	MWK 5.600

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(MW), page 248]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**AT Autriche**

L'**Office autrichien des brevets** a notifié des changements dans son numéro de télécopieur, ainsi que dans ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Télécopieur :	(43-1) 53424-200 (groupes 2 et 3)
Courrier électronique :	weiding@at-patent.co.at
Internet :	http://www.patent.bmwa.gv.at

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(AT), page 11]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**BY Belarus**

The **Belarus Patent Office** has notified a modification in its requirements as to the mailing of documents by delivery services other than the postal authorities, as follows:

Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	Yes, provided that the delivery service is DHL, Federal Express or TNT
---	--

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(BY), page 29]

HU Hungary

The **Hungarian Patent Office** has notified a change in its location, as follows:

Location: Garibaldi-u.2, 1054 Budapest, Hungary

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(HU), page 71]

IE Ireland

The **Irish Patents Office** has notified its Internet address, as follows:

Internet: www.patentsoffice.ie

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(IE), page 75]

MD Republic of Moldova

The **Moldova Patent Office** has notified changes in its telephone numbers and its e-mail address, and has notified its Internet address, as follows:

Telephone: (3732) 44 32 53, 44 96 06, 44 96 54

E-mail: office@agepi.md

Internet: <http://www.agepi.md>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(MD), page 111]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**BY Bélarus**

L'**Office bélarussien des brevets** a notifié un changement dans ses exigences relatives à l'expédition de documents par des entreprises d'acheminement autres que l'administration postale, comme suit :

L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?

Oui, à condition que l'entreprise d'acheminement soit DHL, Federal Express ou TNT

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(BY), page 29]

HU Hongrie

L'**Office hongrois des brevets** a notifié un changement dans l'adresse de son siège, comme suit :

Siège : Garibaldi-u.2, 1054 Budapest, Hongrie

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(HU), page 72]

IE Irlande

L'**Office irlandais des brevets** a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet : www.patentsoffice.ie

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(IE), page 76]

MD République de Moldova

L'**Office moldove des brevets** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et son adresse électronique, et a notifié son adresse Internet, comme suit :

Téléphone : (3732) 44 32 53, 44 96 06, 44 96 54

Courrier électronique : office@agepi.md

Internet : <http://www.agepi.md>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(MD), page 115]

**RECEIVING OFFICES
DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES****NZ New Zealand**

The **Intellectual Property Office of New Zealand** has notified a change in its requirements as to who can act as agent before it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as follows:

Who can act as agent?	Any individual, partnership or body corporate. A list of registered patent attorneys may be obtained from the Office.
-----------------------	---

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(NZ), page 244, and Summary (NZ), page 377]

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES
DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES****SL Sierra Leone**

General information on **Sierra Leone** as a Contracting State, as well as information on the requirements of the **Administrator and Registrar General's Department of Sierra Leone** as designated (or elected) Office, is given in Annex B1(SL) and Summary (SL), which are published on the following pages.

**OFFICES RÉCEPTEURS
OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)****NZ Nouvelle-Zélande**

L'**Office de la propriété intellectuelle de la Nouvelle-Zélande** a notifié un changement dans ses exigences relatives aux personnes qui peuvent agir en qualité de mandataire auprès de l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme suit :

Qui peut agir en qualité de mandataire ? Toute personne physique, société ou corporation. Une liste des conseils en brevets agréés peut être obtenue auprès de l'office.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(NZ), page 252, et résumé (NZ), page 401]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS
OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)****SL Sierra Leone**

Des informations de caractère général concernant la **Sierra Leone** en tant qu'État contractant, ainsi que des renseignements se rapportant aux exigences du **Département de l'administrateur et directeur général de l'enregistrement de la Sierra Leone** en tant qu'office désigné (ou élu), sont reproduits à l'annexe B1(SL) et dans le résumé (SL), publiés sur les pages suivantes.

B1**Information on Contracting States****B1****SL****SIERRA LEONE****SL****General information**

Name of Office:	Administrator and Registrar General's Department
Location:	Roxy Building, Walpole Street, Freetown, Sierra Leone
Mailing address:	—
Telephone:	(232-22) 22 22 94, 22 68 15
Facsimile machine:	(232-22) 22 26 42
Teleprinter:	—
E-mail:	—
Internet:	—
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	Yes, by facsimile machine
Which kinds of documents may be so transmitted?	All kinds of documents
Must the original of the document be furnished in all cases?	Yes, within one month from the date of the transmission, if the transmitted document is the application No, only upon invitation in the case of other documents
Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	Yes, provided that the delivery service is DHL or EMS
Competent receiving Office for nationals and residents of Sierra Leone:	ARIPO Office or International Bureau of WIPO, at the choice of the applicant (see Annex C)
Competent designated (or elected) Office if Sierra Leone is designated (or elected):	National patent: Administrator and Registrar General's Department (see Volume II) ARIPO patent: ARIPO Office (see Volume II)
May Sierra Leone be elected?	Yes (bound by Chapter II of the PCT)
Types of protection available via the PCT:	National: Patents, utility models ARIPO: Patents
Provisions of the law of Sierra Leone concerning international-type search:	None
Provisional protection after international publication:	None

[Continued on next page]

B1**Informations sur les États contractants****B1****SL****SIERRA LEONE****SL****Informations générales**

Nom de l'office :	Département de l'administrateur et directeur général de l'enregistrement
Siège et adresse postale :	Roxy Building, Walpole Street, Freetown, Sierra Leone
Téléphone :	(232-22) 22 22 94, 22 68 15
Télécopieur :	(232-22) 22 26 42
Téléimprimeur :	–
Courrier électronique :	–
Internet :	–
L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Oui, par télécopieur
Quels types de documents peuvent être transmis par ces moyens ?	Tous types de documents
L'original du document doit-il être remis dans tous les cas ?	Oui, dans un délai d'un mois à compter de la date de la transmission, si le document transmis est la demande internationale Non, seulement sur invitation pour tout autre document
L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?	Oui, à condition que l'entreprise d'acheminement soit DHL ou EMS
Office récepteur compétent pour les nationaux de la Sierra Leone et les personnes qui y sont domiciliées :	Office de l'ARIPO ou Bureau international de l'OMPI, au choix du déposant (voir l'annexe C)
Office désigné (ou élu) compétent si la Sierra Leone est désignée (ou élue) :	Brevet national : Département de l'administrateur et directeur général de l'enregistrement (voir le volume II) Brevet ARIPO : Office de l'ARIPO (voir le volume II)
La Sierra Leone peut-elle être élue ?	Oui (liée par le chapitre II du PCT)
Types de protection disponibles par la voie PCT :	Nationale : Brevets, modèles d'utilité ARIPO : Brevets

[Suite sur la page suivante]

B1**Information on Contracting States****B1****SL****SIERRA LEONE****SL***[Continued]*

Information of interest if Sierra Leone is designated (or elected)

For national protection

Time when the name and address of the inventor must be given if Sierra Leone is designated (or elected):

Must be in the request. If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1)(a), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

Are there special provisions concerning the deposit of microorganisms and other biological material?

No

For an ARIPO patent — See African Regional Industrial Property Organization (AP) in Annex B2

B1**Informations sur les États contractants****B1****SL****SIERRA LEONE****SL***[Suite]*

Dispositions de la législation de la Sierra Leone relatives à la recherche de type international:

Néant

Protection provisoire à la suite de la publication internationale:

Néant

Informations utiles si la Sierra Leone est désignée (ou élue)**Pour la protection nationale**

Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si la Sierra Leone est désignée (ou élue):

Doivent figurer dans la requête. S'ils n'ont pas été communiqués dans le délai applicable selon l'article 22 ou 39.1)a) du PCT, l'office invitera le déposant à faire le nécessaire dans un délai fixé dans l'invitation.

Existe-t-il des dispositions particulières relatives au dépôt de micro-organismes et autre matériel biologique?

Non

Pour un brevet ARIPO – Voir Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (AP) à l'annexe B2

SUMMARY**Designated
(or elected) Office****SUMMARY****SL****ADMINISTRATOR AND REGISTRAR
GENERAL'S DEPARTMENT (SIERRA
LEONE)****SL****Summary of requirements for entry into the national phase**

Time limits applicable for entry into the national phase:	Under PCT Article 22: 21 months from the priority date Under PCT Article 39(1): 31 months from the priority date
Translation of international application required into: ¹	English
Required contents of the translation for entry into the national phase: ¹	Under PCT Article 22: Description, claims (if amended, as amended only, together with any statement under PCT Article 19), any text matter of drawings Under PCT Article 39(1): Description, claims, any text matter of drawings (if any of those parts has been amended, only as amended by the annexes to the international preliminary examination report)
Is a copy of the international application required?	No
National fee: ¹	Currency: Sierra Leonean leone (SLL) For patent: National fee: SLL ² ... For utility model: National fee: SLL ² ...
Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	None
Special requirements of the Office (PCT Rule 51bis): ³	Appointment of an agent if the applicant is not resident in Sierra Leone
Who can act as agent?	Any natural or legal person resident in Sierra Leone

¹ Must be furnished or paid within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1).

² The amounts of the fees are not yet known. They will be fixed in the near future. The Office should be consulted for the applicable amounts of fees.

³ If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

RÉSUMÉ**Office désigné
(ou élu)****RÉSUMÉ****SL DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATEUR ET SL
DIRECTEUR GÉNÉRAL DE
L'ENREGISTREMENT (SIERRA LEONE)****Résumé des exigences pour l'ouverture de la phase nationale**

Délais applicables pour l'ouverture de la phase nationale :	En vertu de l'article 22 du PCT :	21 mois à compter de la date de priorité
	En vertu de l'article 39.1) du PCT :	31 mois à compter de la date de priorité
Traduction de la demande internationale requise en ¹ :	Anglais	
Éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale ¹ :	En vertu de l'article 22 du PCT : Description, revendications (si elles ont été modifiées, seulement telles que modifiées ainsi que toute déclaration faite en vertu de l'article 19 du PCT), texte éventuel des dessins	
	En vertu de l'article 39.1) du PCT : Description, revendications, texte éventuel des dessins, (si l'un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer seulement tel que modifié par les annexes du rapport d'examen préliminaire international)	
Une copie de la demande internationale est-elle requise ?	Non	
Taxe nationale ¹ :	Monnaie : Leone sierra-léonien (SLL)	
	Pour un brevet :	
	Taxe nationale : SLL ² ...	
	Pour un modèle d'utilité :	
		Taxe nationale : SLL ² ...
Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :	Néant	
Exigences particulières de l'office (règle 51bis du PCT) ³ :	Nomination d'un mandataire si le déposant n'est pas domicilié en Sierra Leone	
Qui peut agir en qualité de mandataire ?	Toute personne physique ou morale domiciliée en Sierra Leone	

¹ Doit être remise ou payée dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT.

² Le montant des taxes n'est pas encore connu. Il sera fixé prochainement. Pour connaître le montant des taxes en vigueur, se renseigner auprès de l'office.

³ Si le déposant n'a pas déjà fait le nécessaire dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT, l'office l'invitera à le faire dans un délai fixé dans l'invitation.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States		États contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
DM Dominica	5984	DM Dominique	5985
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
CU Cuba	5984	CU Cuba	5985
GE Georgia	5984	GE Géorgie	5985
SG Singapore	5984	SG Singapour	5985
TJ Tajikistan	5986	TJ Tadjikistan	5987
Receiving Offices		Offices récepteurs	
CU Cuba	5986	CU Cuba	5987

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****DM Dominica**

On 7 May 1999, **Dominica** deposited its instrument of accession to the PCT. Dominica will become the 102nd Contracting State of the PCT on 7 August 1999.

Consequently, in any international application filed on or after 7 August 1999, Dominica (country code: DM) may be designated and, because it is bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Dominica will be entitled from 7 August 1999 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex A, page 5]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**CU Cuba**

The **Cuban Industrial Property Office** has notified a change in its e-mail address, as follows:

E-mail: ocpi@ocpi.cu

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(CU), page 41]

GE Georgia

The **Georgian Intellectual Property Office** has notified a change in the types of protection available via the PCT, as follows:

Types of protection available
via the PCT: Patents, utility models

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(GE), page 61]

SG Singapore

The **Registry of Patents of Singapore** has notified a change in its Internet address, as follows:

Internet: <http://www.gov.sg/molaw/ipos>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(SG), page 144]

ÉTATS CONTRACTANTS

États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

DM Dominique

Le 7 mai 1999, la **Dominique** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. La Dominique deviendra le 102^e État contractant du PCT le 7 août 1999.

En conséquence, la Dominique pourra être désignée (code pour le pays : DM) dans toute demande internationale déposée le 7 août 1999 ou ultérieurement et, étant liée par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élue. En outre, à partir du 7 août 1999, les nationaux de la Dominique et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe A, page 5]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS

CU Cuba

L'**Office cubain de la propriété industrielle** a notifié un changement dans son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : ocpi@ocpi.cu

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(CU), page 41]

GE Géorgie

L'**Office géorgien de la propriété intellectuelle** a notifié un changement dans les types de protection disponibles par la voie PCT, comme suit :

Types de protection disponibles
par la voie PCT : Brevets, modèles d'utilité

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(GE), page 62]

SG Singapour

L'**Office des brevets de Singapour** a notifié un changement dans son adresse Internet, comme suit :

Internet : <http://www.gov.sg/molaw/ipos>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(SG), page 147]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**TJ Tajikistan**

The **Tajik Patent Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, and has notified its e-mail address, as follows:

Telephone: (992-372) 27 59 87
Facsimile machine: (992-372) 21 71 54, 21 04 04
E-mail: ncpi@ncpi.td.silk.org

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(TJ), page 154]

RECEIVING OFFICES**CU Cuba**

The **Cuban Industrial Property Office** has notified a change in its requirements concerning the number of copies of the international application to be filed with the Office, as indicated below:

Number of copies required
by the receiving Office: 3

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(CU), page 200]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)

TJ Tadjikistan

L'**Office tadjik des brevets** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, et a notifié son adresse électronique comme suit :

Téléphone : (992-372) 27 59 87
Télécopieur : (992-372) 21 71 54, 21 04 04
Courrier électronique : ncpi@ncpi.td.silk.org

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(TJ), page 157]

OFFICES RÉCEPTEURS

CU Cuba

L'**Office cubain de la propriété industrielle** a notifié un changement dans ses exigences concernant le nombre d'exemplaires de la demande internationale à déposer auprès de l'office, comme indiqué ci-dessous :

Nombre d'exemplaires requis
par l'office récepteur : 3

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(CU), page 205]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
EP European Patent Organisation	6280	EP Organisation européenne des brevets	6281
YU Yugoslavia	6284	YU Yougoslavie	6285
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
LS Lesotho	6286	LS Lesotho	6287
Administrative Instructions Under the PCT		Instructions administratives du PCT	
Modification of Annex A—Forms		Modification de l'annexe A – formulaires	
Form PCT/RO/101 (Request)	6286	Formulaire PCT/RO/101 (requête)	6287
Form PCT/IPEA/401 (Demand)	6286	Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d'examen préliminaire international)	6287

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Organisation**

The European Patent Office has established new amounts in Euro (EUR) and new equivalent amounts in deutsche mark (DEM), pounds sterling (GBP), French francs (FRF), Swiss francs (CHF), Netherland guilders (NLG), Swedish kronor (SEK), Belgian francs (BEF), Luxembourg francs (LUF), Italian lire (ITL), Austrian schillings (ATS), Spanish pesetas (ESP), Greek drachmas (GRD), Danish kroner (DKK), Portuguese escudos (PTE), Irish pounds (IEP), Finnish markkaa (FIM) and Cyprus pounds (CYP), as the case may be, of certain fees payable to it, as specified in the table which follows (published on two pages). The new amounts and equivalent amounts are applicable as from 1 July 1999, except where otherwise indicated.

It should be noted that the information concerning the amounts of the search fee for international applications filed before 1 July 1999, as published in *PCT Gazette* No. 21/1999 of 27 May 1999, on page 5696, **should be disregarded**.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUF	ITL
Transmittal fee	102	199.49	69	669.08	170	224.78	920	4,115	197,500
Fee for priority document	30	58.67	20	196.79	50	66.11	270	1,210	58,088
Search fee (for an international search) ¹	1,124 945	2,198.35 1,848.26	812 638	7,372.96 6,198.79	1,850 1,530	2,476.97 2,082.51	10,730 8,510	45,342 38,121	2,176,367 1,829,775
Preliminary examination fee	1,533	2,998.29	1,107 ² 1,035³	10,055.82	2,520 ² 2,480³	3,378.29	14,630 ² 13,800³	61,841	2,968,302
Protest fee	1,022	1,998.86	690	6,703.88	1,660	2,252.19	9,200	41,227	1,978,868
Fee for copies (per A4 page)	0.60	1.17	0.40	3.94	1.00	1.32	5.40	24	1,162
National fee	127	248.39	86	833.07	210	279.87	1,140	5,123	245,906
European search fee ¹	869 690	1,699.62 1,349.52	627 466	5,700.27 4,526.10	1,430 1,120	1,915.02 1,520.56	8,290 6,210	35,055 27,835	1,682,619 1,336,026
European designation fee ⁴	76	148.64	51	498.53	120	167.48	680	3,066	147,157
Claims fee	40	78.23	27	262.38	65	88.15	360	1,614	77,451
Examination fee	1,431	2,798.79	966	9,386.74	2,320	3,153.51	12,880	57,726	2,770,802
Renewal fee (3 rd year)	383	749.08	259	2,512.32	620	844.02	3,450	15,450	741,591

(Continued on page 6282)

¹ The amounts on the first line apply to international applications received before 1 July 1999; the amounts on the second line (in bold) apply to international applications received on or after 1 July 1999.

² Applicable to demands for international preliminary examination submitted before 1 July 1999.

³ Applicable to demands for international preliminary examination submitted on or after 1 July 1999.

⁴ Only for international applications filed on or after 1 July 1999: a maximum number of seven designation fees is payable.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

EP Organisation européenne des brevets

L'Office européen des brevets a établi de nouveaux montants en euros (EUR) et de nouveaux montants équivalents en deutsche mark (DEM), livres sterling (GBP), francs français (FRF), francs suisses (CHF), florins néerlandais (NLG), couronnes suédoises (SEK), francs belges (BEF), francs luxembourgeois (LUF), lires italiennes (ITL), schillings autrichiens (ATS), pesetas espagnoles (ESP), drachmes grecques (GRD), couronnes danoises (DKK), escudos portugais (PTE), livres irlandaises (IEP), markkaa finlandais (FIM) et en livres chypriotes (CYP), selon le cas, de certaines taxes qui doivent lui être payées, comme indiqué dans le tableau qui suit (publié sur deux pages). Les nouveaux montants ainsi que les montants équivalents sont applicables à compter du 1^{er} juillet 1999, sauf indication contraire.

Il convient de noter qu'il ne faut pas tenir compte des informations concernant les montants de la taxe de recherche pour les demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 1999, telles qu'elles ont été publiées dans la Gazette du PCT n° 21/1999 du 27 mai 1999, à la page 5697.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUF	ITL
Taxe de transmission	102	199,49	69	669,08	170	224,78	920	4 115	197 500
Taxe pour le document de priorité	30	58,67	20	196,79	50	66,11	270	1 210	58 088
Taxe de recherche (pour une recherche internationale) ¹	1 124 945	2 198,35 1 848,26	812 638	7 372,96 6 198,79	1 850 1 530	2 476,97 2 082,51	10 730 8 510	45 342 38 121	2 176 367 1 829 775
Taxe d'examen préliminaire	1 533	2 998,29	1 107 ² 1 035³	10 055,82	2 520 ² 2 480³	3 378,29	14 630 ² 13 800³	61 841	2 968 302
Taxe de réserve	1 022	1 998,86	690	6 703,88	1 660	2 252,19	9 200	41 227	1 978 868
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4)	0,60	1,17	0,40	3,94	1,00	1,32	5,40	24	1 162
Taxe nationale	127	248,39	86	833,07	210	279,87	1 140	5 123	245 906
Taxe de recherche européenne ¹	869 690	1 699,62 1 349,52	627 466	5 700,27 4 526,10	1 430 1 120	1 915,02 1 520,56	8 290 6 210	35 055 27 835	1 682 619 1 336 026
Taxe de désignation européenne ⁴	76	148,64	51	498,53	120	167,48	680	3 066	147 157
Taxe de revendication	40	78,23	27	262,38	65	88,15	360	1 614	77 451
Taxe d'examen	1 431	2 798,79	966	9 386,74	2 320	3 153,51	12 880	57 726	2 770 802
Taxe de renouvellement (3 ^e année)	383	749,08	259	2 512,32	620	844,02	3 450	15 450	741 591

(suite à la page 6283)

¹ Les montants figurant sur la première ligne s'appliquent aux demandes internationales reçues avant le 1^{er} juillet 1999; les montants figurant sur la deuxième ligne (en caractères gras) s'appliquent aux demandes internationales reçues le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date.

² Applicable aux demandes d'examen préliminaire international présentées avant le 1^{er} juillet 1999.

³ Applicable aux demandes d'examen préliminaire international présentées le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date.

⁴ Seulement pour les demandes internationales déposées le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date : un nombre maximum de sept taxes de désignation est payable.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**EP European Patent Organisation (Cont'd)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Transmittal fee	1,403.55	16,971	34,000	770	20,449.20	80.33	606.46	60
Fee for priority document	412.81	4,992	10,000	225	6,014.50	23.63	178.37	18
Search fee (for an international search) ¹	15,466.58 13,003.48	187,018 157,235	392,900 314,700	8,640 7,090	225,341.80 189,455.50	885.22 744.25	6,683 5,618.71	671 558
Preliminary examination fee	21,094.54	255,070	535,700 ² 510,500³	11,790 ² 11,500³	307,338.90	1,207.34	9,114.80	915 ² 904³
Protest fee	14,063.03	170,046	340,300	7,670	204,892.60	804.89	6,076.54	603
Fee for copies (per A4 page)	8.26	100	200	4.50	120.30	0.47	3.57	0.40
National fee	1,747.56	21,131	42,300	950	25,461.20	100.02	755.11	75
European search fee ¹	11,957.70 9,494.61	144,589 114,806	303,600 229,800	6,680 5,180	174,218.90 138,332.60	684.39 543.42	5,166.84 4,102.55	518 407
European designation fee ⁴	1,045.78	12,645	25,300	570	15,236.60	59.85	451.88	45
Claims fee	550.41	6,655	13,325	300	8,019.30	31.50	237.83	24
Examination fee	19,690.99	238,098	476,500	10,730	286,889.70	1,127	8,508.34	844
Renewal fee (3 rd year)	5,270.19	63,726	127,500	2,870	76,784.60	301.64	2,277.21	226

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(EP), page 207, Annex D(EP), page 267, Annex E(EP), page 277, Summary (EP), page 333, as well as PCT Gazette No. 06/1999, pages 1520 and 1522, and corrigendum to the PCT Gazette No. 21/1999, page 5696]

¹ The amounts on the first line apply to international applications received before 1 July 1999; the amounts on the second line (in bold) apply to international applications received on or after 1 July 1999.

² Applicable to demands for international preliminary examination submitted before 1 July 1999.

³ Applicable to demands for international preliminary examination submitted on or after 1 July 1999.

⁴ Only for international applications filed on or after 1 July 1999: a maximum number of seven designation fees is payable.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**EP Organisation européenne des brevets (suite)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Taxe de transmission	1 403,55	16 971	34 000	770	20 449,20	80,33	606,46	60
Taxe pour le document de priorité	412,81	4 992	10 000	225	6 014,50	23,63	178,37	18
Taxe de recherche (pour une recherche internationale) ¹	15 466,58 13 003,48	187 018 157 235	392 900 314 700	8 640 7 090	225 341,80 189 455,50	885,22 744,25	6 683 5 618,71	671 558
Taxe d'examen préliminaire	21 094,54	255 070	535 700 ² 510 500³	11 790 ² 11 500³	307 338,90	1 207,34	9 114,80	915 ² 904³
Taxe de réserve	14 063,03	170 046	340 300	7 670	204 892,60	804,89	6 076,54	603
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4)	8,26	100	200	4,50	120,30	0,47	3,57	0,40
Taxe nationale	1 747,56	21 131	42 300	950	25 461,20	100,02	755,11	75
Taxe de recherche européenne ¹	11 957,70 9 494,61	144 589 114 806	303 600 229 800	6 680 5 180	174 218,90 138 332,60	684,39 543,42	5 166,84 4 102,55	518 407
Taxe de désignation européenne ⁴	1 045,78	12 645	25 300	570	15 236,60	59,85	451,88	45
Taxe de revendication	550,41	6 655	13 325	300	8 019,30	31,50	237,83	24
Taxe d'examen	19 690,99	238 098	476 500	10 730	286 889,70	1 127	8 508,34	844
Taxe de renouvellement (3 ^e année)	5 270,19	63 726	127 500	2 870	76 784,60	301,64	2 277,21	226

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C (EP), page 213, annexe D(EP), page 275, annexe E(EP), page 286, résumé (EP), page 348, ainsi que de la Gazette du PCT n° 06/1999, pages 1521 et 1523, et rectificatif de la Gazette du PCT n° 21/1999, page 5697]

¹ Les montants figurant sur la première ligne s'appliquent aux demandes internationales reçues avant le 1^{er} juillet 1999; les montants figurant sur la deuxième ligne (en caractères gras) s'appliquent aux demandes internationales reçues le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date.

² Applicable aux demandes d'examen préliminaire international présentées avant le 1^{er} juillet 1999.

³ Applicable aux demandes d'examen préliminaire international présentées le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date.

⁴ Seulement pour les demandes internationales déposées le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date : un nombre maximum de sept taxes de désignation est payable.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**YU Yugoslavia**

The **Federal Intellectual Property Office of Yugoslavia** has notified new amounts of fees in **Yugoslavian dinars (YUD)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as specified below:

Transmittal fee:	YUD 600
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	YUD 120
National fee:	
For patent:	
Filing fee:	YUD 600
Claim fee for each claim in excess of 10:	YUD 120
Additional fee for late entry into the national phase:	50% of the filing fee
Examination fee:	YUD 2,400
Publication fee:	YUD 30
Annual fee for the first three years:	YUD 400
For petty patent:	
Filing fee:	YUD 480
Additional fee for late entry into the national phase:	50% of the filing fee

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(YU), page 262, and Summary (YU), page 405]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**LS Lesotho**

The **Registrar General's Office of Lesotho** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, and has notified its e-mail address, as follows:

Telephone:	(266) 31 28 56, 31 32 11, 31 04 02
Facsimile machine:	(266) 31 04 02, 31 10 92
E-mail:	lesipo@lesoff.co.za

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B1(LS), page 101]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)

YU Yougoslavie

L'Office fédéral de la propriété intellectuelle de la Yougoslavie a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **dinars yougoslaves (YUD)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	YUD 600
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	YUD 120
Taxe nationale :	
Pour un brevet :	
Taxe de dépôt :	YUD 600
Taxe de revendication pour chaque revendication à compter de la 11 ^e :	YUD 120
Surtaxe pour ouverture tardive de la phase nationale :	50% de la taxe de dépôt
Taxe d'examen :	YUD 2.400
Taxe de publication :	YUD 30
Taxe annuelle pour les trois premières années :	YUD 400
Pour un "petty patent"	
Taxe de dépôt :	YUD 480
Surtaxe pour ouverture tardive de la phase nationale :	50% de la taxe de dépôt

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(YU), page 270, et résumé (YU) page 434]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS

LS Lesotho

La **Direction générale de l'enregistrement du Lesotho** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, et a notifié son adresse électronique, comme suit :

Téléphone :	(266) 31 28 56, 31 32 11, 31 04 02
Télécopieur :	(266) 31 04 02, 31 10 92
Courrier électronique :	lesipo@lesoff.co.za

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B1(LS), page 104]

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTIONS UNDER THE PCT
MODIFICATION OF ANNEX A—FORMS****Form PCT/RO/101 (Request)**

The Request Form has been modified to take into account the entry into force of the PCT for **the United Arab Emirates** (as from 10 March 1999) and **South Africa** (as from 16 March 1999); the fact that **Sierra Leone** (as from 25 February 1999) can be designated also for an ARIPO patent; that patents of addition are no longer available in **Georgia**, and that utility models are available in **Sierra Leone**.

These modifications concern Box No. V on the second sheet of the Request Form, the Notes to the request form relating to Box No. V, and the Notes to the fee calculation sheet relating to the reduction of the international fee for applicants from certain States.

All the sheets of the Request Form, including the Notes to the request form, the Fee Calculation Sheet and the Notes relating thereto, are dated July 1999 (the date of issuance or of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction).

Only the updated version of the Request Form should be used for international applications filed from 1 July 1999. Copies can be obtained free of charge from receiving Offices and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

Form PCT/IPEA/401 (Demand)

The Demand Form itself and the Fee Calculation Sheet (Annex to the demand form) have not been modified except for the date of reprinting on each sheet (July 1999).

The Notes to the fee calculation sheet (Annex to the demand form) relating to the reduction of the handling fee for qualifying applicants from certain States have been modified to take into account the entry into force of the PCT for **South Africa**.

All sheets of the Demand Form, including the Notes to the demand form, the Fee Calculation Sheet and the Notes relating thereto, are dated July 1999 (the date of issuance or of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction). Copies can be obtained free of charge from receiving Offices, International Preliminary Examining Authorities and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

INSTRUCTIONS ADMINISTRATIVES DU PCT MODIFICATION DE L'ANNEXE A – FORMULAIRES

Formulaire PCT/RO/101 (requête)

Le formulaire de requête a été modifié pour tenir compte de l'entrée en vigueur du PCT pour les **Émirats arabes unis** (à compter du 10 mars 1999) et pour l'**Afrique du Sud** (à compter du 16 mars 1999), du fait que la **Sierra Leone** (à compter du 25 février 1999) peut être désignée également aux fins d'un brevet ARIPO, que des brevets d'addition ne peuvent plus être obtenus en **Géorgie** et que des modèles d'utilité peuvent être obtenus en **Sierra Leone**.

Ces modifications concernent le cadre n° V de la deuxième feuille du formulaire de requête, les notes relatives au cadre n° V de ce même formulaire, et les notes relatives à la feuille de calcul des taxes concernant la réduction de la taxe internationale pour les déposants de certains États.

Toutes les feuilles du formulaire de requête, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives, ont été datées de juillet 1999 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément).

Seule la version mise à jour du formulaire de requête devrait être utilisée pour les demandes internationales déposées à partir du 1^{er} juillet 1999. Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d'examen préliminaire international)

Le formulaire de demande d'examen préliminaire international lui-même et la feuille de calcul des taxes (annexe du formulaire de demande d'examen préliminaire international) n'ont pas été modifiés, si ce n'est que la date de réimpression a été ajoutée sur chacune des feuilles (juillet 1999).

Les notes relatives à la feuille de calcul des taxes (annexe de la demande d'examen préliminaire international) concernant la réduction de la taxe de traitement pour les déposants de certains États qui y ont droit ont été modifiées pour tenir compte de l'entrée en vigueur du PCT pour l'**Afrique du Sud**.

Toutes les feuilles du formulaire de demande d'examen préliminaire international, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives ont été datées de juillet 1999 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément). Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs, des administrations chargées de l'examen préliminaire international et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

PCT

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

For receiving Office use only

International Application No.

International Filing Date

Name of receiving Office and "PCT International Application"

Applicant's or agent's file reference
(if desired) (12 characters maximum)

Box No. I TITLE OF INVENTION

Box No. II APPLICANT

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is also inventor.

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

applicant only

applicant and inventor

inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.

Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as: agent common representative

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Continuation of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)	
<i>If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.</i>	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
<input type="checkbox"/> Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation sheet.	

Box No.V DESIGNATION OF STATES

The following designations are hereby made under Rule 4.9(a) (*mark the applicable check-boxes; at least one must be marked*):

Regional Patent

- AP ARIPO Patent:** **GH** Ghana, **GM** Gambia, **KE** Kenya, **LS** Lesotho, **MW** Malawi, **SD** Sudan, **SL** Sierra Leone, **SZ** Swaziland, **UG** Uganda, **ZW** Zimbabwe, and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT
- EA Eurasian Patent:** **AM** Armenia, **AZ** Azerbaijan, **BY** Belarus, **KG** Kyrgyzstan, **KZ** Kazakhstan, **MD** Republic of Moldova, **RU** Russian Federation, **TJ** Tajikistan, **TM** Turkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT
- EP European Patent:** **AT** Austria, **BE** Belgium, **CH and LI** Switzerland and Liechtenstein, **CY** Cyprus, **DE** Germany, **DK** Denmark, **ES** Spain, **FI** Finland, **FR** France, **GB** United Kingdom, **GR** Greece, **IE** Ireland, **IT** Italy, **LU** Luxembourg, **MC** Monaco, **NL** Netherlands, **PT** Portugal, **SE** Sweden, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT
- OA OAPI Patent:** **BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroon, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau, **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo, and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*)

National Patent (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*):

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> AE United Arab Emirates | <input type="checkbox"/> LR Liberia |
| <input type="checkbox"/> AL Albania | <input type="checkbox"/> LS Lesotho |
| <input type="checkbox"/> AM Armenia | <input type="checkbox"/> LT Lithuania |
| <input type="checkbox"/> AT Austria | <input type="checkbox"/> LU Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> AU Australia | <input type="checkbox"/> LV Latvia |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan | <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina | <input type="checkbox"/> MG Madagascar |
| <input type="checkbox"/> BB Barbados | <input type="checkbox"/> MK The former Yugoslav Republic of Macedonia |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgaria | <input type="checkbox"/> MN Mongolia |
| <input type="checkbox"/> BR Brazil | <input type="checkbox"/> MW Malawi |
| <input type="checkbox"/> BY Belarus | <input type="checkbox"/> MX Mexico |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> NO Norway |
| <input type="checkbox"/> CH and LI Switzerland and Liechtenstein | <input type="checkbox"/> NZ New Zealand |
| <input type="checkbox"/> CN China | <input type="checkbox"/> PL Poland |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> PT Portugal |
| <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic | <input type="checkbox"/> RO Romania |
| <input type="checkbox"/> DE Germany | <input type="checkbox"/> RU Russian Federation |
| <input type="checkbox"/> DK Denmark | <input type="checkbox"/> SD Sudan |
| <input type="checkbox"/> EE Estonia | <input type="checkbox"/> SE Sweden |
| <input type="checkbox"/> ES Spain | <input type="checkbox"/> SG Singapore |
| <input type="checkbox"/> FI Finland | <input type="checkbox"/> SI Slovenia |
| <input type="checkbox"/> GB United Kingdom | <input type="checkbox"/> SK Slovakia |
| <input type="checkbox"/> GD Grenada | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> GE Georgia | <input type="checkbox"/> TJ Tajikistan |
| <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan |
| <input type="checkbox"/> GM Gambia | <input type="checkbox"/> TR Turkey |
| <input type="checkbox"/> HR Croatia | <input type="checkbox"/> TT Trinidad and Tobago |
| <input type="checkbox"/> HU Hungary | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> ID Indonesia | <input type="checkbox"/> UG Uganda |
| <input type="checkbox"/> IL Israel | <input type="checkbox"/> US United States of America |
| <input type="checkbox"/> IN India | <input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan |
| <input type="checkbox"/> IS Iceland | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> JP Japan | <input type="checkbox"/> YU Yugoslavia |
| <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> ZA South Africa |
| <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |
| <input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea | |
| <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea | Check-boxes reserved for designating States which have become party to the PCT after issuance of this sheet: |
| <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> LC Saint Lucia | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka | <input type="checkbox"/> |

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (*Confirmation of a designation consists of the filing of a notice specifying that designation and the payment of the designation and confirmation fees. Confirmation must reach the receiving Office within the 15-month time limit.*)

Supplemental Box *If the Supplemental Box is not used, this sheet should not be included in the request.*

1. If, in any of the Boxes, **the space is insufficient** to furnish all the information: in such case, write "Continuation of Box No. ..." [indicate the number of the Box] and furnish the information in the same manner as required according to the captions of the Box in which the space was insufficient, in particular:

- (i) **if more than two persons are involved as applicants and/or inventors** and no "continuation sheet" is available: in such case, write "Continuation of Box No. III" and indicate for each additional person the same type of information as required in Box No. III. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below;
- (ii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, the indication "**the States indicated in the Supplemental Box**" is checked: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the applicant(s) involved and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is applicant;
- (iii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, **the inventor or the inventor/applicant is not inventor for the purposes of all designated States or for the purposes of the United States of America**: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the inventor(s) and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is inventor;
- (iv) if, in addition to the agent(s) indicated in Box No. IV, there are **further agents**: in such case, write "Continuation of Box No. IV" and indicate for each further agent the same type of information as required in Box No. IV;
- (v) if, in Box No. V, the name of any State (or OAPI) is accompanied by the indication "**patent of addition,**" or "**certificate of addition,**" or if, in Box No. V, the name of the United States of America is accompanied by an indication "**continuation**" or "**continuation-in-part**": in such case, write "Continuation of Box No. V" and the name of each State involved (or OAPI), and after the name of each such State (or OAPI), the number of the parent title or parent application and the date of grant of the parent title or filing of the parent application;
- (vi) if, in Box No. VI, there are **more than three earlier applications whose priority is claimed**: in such case, write "Continuation of Box No. VI" and indicate for each additional earlier application the same type of information as required in Box No. VI;
- (vii) if, in Box No. VI, **the earlier application is an ARIPO application**: in such case, write "Continuation of Box No. VI", specify the number of the item corresponding to that earlier application and indicate at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property for which that earlier application was filed.

2. If, with regard to the **precautionary designation statement** contained in Box No. V, the applicant wishes to exclude any State(s) from the scope of that statement: in such case, write "Designation(s) excluded from precautionary designation statement" and indicate the name or two-letter code of each State so excluded.

3. If the applicant claims, in respect of any designated Office, the benefits of provisions of the national law concerning **non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty**: in such case, write "Statement concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty" and furnish that statement below.

Box No. VI PRIORITY CLAIM					<input type="checkbox"/> Further priority claims are indicated in the Supplemental Box.
Filing date of earlier application <i>(day/month/year)</i>	Number of earlier application	Where earlier application is:			
		national application: country	regional application:* regional Office	international application: receiving Office	
item (1)					
item (2)					
item (3)					
<input type="checkbox"/> The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) <i>(only if the earlier application was filed with the Office which for the purposes of the present international application is the receiving Office)</i> identified above as item(s): _____					
<small>* Where the earlier application is an ARIPO application, it is mandatory to indicate in the Supplemental Box at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(ii)). See Supplemental Box.</small>					
Box No. VII INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY					
Choice of International Searching Authority (ISA) <small>(if two or more International Searching Authorities are competent to carry out the international search, indicate the Authority chosen; the two-letter code may be used) :</small>		Request to use results of earlier search; reference to that search <small>(if an earlier search has been carried out by or requested from the International Searching Authority):</small>			
ISA /		Date (day/month/year)	Number	Country (or regional Office)	
Box No. VIII CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING					
This international application contains the following number of sheets : request : _____ description (excluding sequence listing part) : _____ claims : _____ abstract : _____ drawings : _____ sequence listing part of description : _____ Total number of sheets : _____		This international application is accompanied by the item(s) marked below: 1. <input type="checkbox"/> fee calculation sheet 2. <input type="checkbox"/> separate signed power of attorney 3. <input type="checkbox"/> copy of general power of attorney; reference number, if any: 4. <input type="checkbox"/> statement explaining lack of signature 5. <input type="checkbox"/> priority document(s) identified in Box No. VI as item(s): 6. <input type="checkbox"/> translation of international application into (language): 7. <input type="checkbox"/> separate indications concerning deposited microorganism or other biological material 8. <input type="checkbox"/> nucleotide and/or amino acid sequence listing in computer readable form 9. <input type="checkbox"/> other <i>(specify)</i> :			
Figure of the drawings which should accompany the abstract:		Language of filing of the international application:			
Box No. IX SIGNATURE OF APPLICANT OR AGENT					
<small>Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).</small>					

For receiving Office use only	
1. Date of actual receipt of the purported international application: _____ 3. Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application: _____ 4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2): _____ 5. International Searching Authority (if two or more are competent): ISA / _____	2. Drawings: <input type="checkbox"/> received: <input type="checkbox"/> not received: 6. <input type="checkbox"/> Transmittal of search copy delayed until search fee is paid.

For International Bureau use only
Date of receipt of the record copy by the International Bureau: _____

NOTES TO THE REQUEST FORM (PCT/RO/101)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the request form. For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the Patent Cooperation Treaty (PCT), the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the request form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the PCT Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with black ink (Rule 11.9(a) and (b)).

WHERE TO FILE THE INTERNATIONAL APPLICATION

The international application (request, description, claims, abstract and drawings, if any) must be filed with a competent receiving Office (Article 11(1)(i))—that is, subject to any applicable prescriptions concerning national security, at the choice of the applicant, either:

(i) the receiving Office of, or acting for, a PCT Contracting State of which the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of them, is a resident or national (Rule 19.1(a)(i) or (ii)), or

(ii) the International Bureau of WIPO in Geneva, Switzerland, if the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of the applicants is a resident or national of any PCT Contracting State (Rule 19.1(a)(iii)).

APPLICANT'S OR AGENT'S FILE REFERENCE

A **file reference** may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Rule 11.6(f) and Section 109).

BOX No. I

Title of Invention (Rules 4.3 and 5.1(a)): The title must be short (preferably two to seven words when in English or translated into English) and precise. It must be identical with the title heading the description.

BOXES Nos. II AND III

General: At least one of the applicants named must be a resident or national of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts (Articles 9 and 11(1)(i) and Rules 18 and 19). If the international application is filed with the International Bureau under Rule 19.1(a)(iii), at least one of the applicants must be a resident or national of any PCT Contracting State.

If the United States of America is designated, all of the inventors must be named as applicants (as well as inventors) for the purposes of that designation (see "Different Applicants for Different Designated States", below).

Indication Whether a Person is Applicant and/or Inventor (Rules 4.5(a) and 4.6(a) and (b)):

Check-box "This person is also inventor" (Box No. II): Mark this check-box if the applicant named is also the inventor or one of the inventors; do not mark this check-box if the applicant is a legal entity.

Check-box "applicant and inventor" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is both applicant and

inventor; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

Check-box "applicant only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is a legal entity or if the person named is not also inventor.

Check-box "inventor only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is inventor but not also applicant; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

In Box No. III, one of the three check-boxes must always be marked for each person named.

A person must not be named more than once in Boxes Nos. II and III, even where that person is both applicant and inventor.

Names and Addresses (Rule 4.4): The family name (preferably in capital letters) must be indicated before the given name(s). Titles and academic degrees must be omitted. Names of legal entities must be indicated by their full official designations.

The address must be indicated in such a way that it allows prompt postal delivery; it must consist of all the relevant administrative units (up to and including the indication of the house number, if any), the postal code (if any), and the name of the country.

Only one address may be indicated per person. For the indication of a special "address for correspondence", see the notes to Box No. IV.

Telephone, Facsimile and/or Teleprinter Numbers should be indicated for the person named in Box No. II in order to allow rapid communication with the applicant. Any such number should include the applicable country and area codes.

Nationality (Rules 4.5(a) and (b) and 18.1): For each applicant, the nationality must be indicated by the name of the State (that is, country) of which the person is a national. A legal entity constituted according to the national law of a State is considered a national of that State. The indication of the nationality is not required where a person is inventor only.

Residence (Rules 4.5(a) and (c) and 18.1): Each applicant's State (that is, country) of residence must be indicated. If the State of residence is not indicated, it will be assumed to be the same as the State indicated in the address. Possession of a real and effective industrial or commercial establishment in a State is considered residence in that State. The indication of the residence is not required where a person is inventor only.

Names of States (Section 115): For the indication of names of States, the two-letter codes appearing in WIPO Standard ST.3 and in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex K, may be used.

Different Applicants for Different Designated States (Rules 4.5(d), 18.3 and 19.2): It is possible to indicate different

applicants for the purposes of different designated States. At least one of all the applicants named must be a national or resident of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts, irrespective of the designated State(s) for the purposes of which that applicant is named. *Where the United States of America is one of the designated States, all of the inventors must be named as applicants for the United States of America and the check-box "This person is also inventor" (in Box No. II) or "applicant and inventor" (in Box. No. III) must be marked.*

For the indication of the designated States for which a person is applicant, mark the applicable check-box (only one for each person). The check-box "the States indicated in the Supplemental Box" must be marked where none of the other three check-boxes fits the circumstances; in such a case, the name of the person must be repeated in the Supplemental Box with an indication of the States for which that person is applicant (see item 1(ii) in that Box).

Naming of Inventor (Rule 4.1(a)(v) and (c)(i)): The inventor's name and address must be indicated where the national law of at least one of the designated States requires that the name of the inventor be furnished at the time of filing; for details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, Annexes B1 and B2. It is strongly recommended to always name the inventor.

Different Inventors for Different Designated States (Rule 4.6(c)): Different persons may be indicated as inventors for different designated States (for example, where, in this respect, the requirements of the national laws of the designated States are not the same); in such a case, the Supplemental Box must be used (see item 1(iii) in that Box). In the absence of any indication, it will be assumed that the inventor(s) named is (are) inventor(s) for all designated States.

BOX No. IV

Who Can Act as Agent (Article 49 and Rule 83.1bis): For each of the receiving Offices, information as to who can act as agent is given in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Agent or Common Representative (Rules 4.7, 4.8, 90.1 and 90.2 and Section 108): Mark the applicable check-box in order to indicate whether the person named is (or has been) appointed as "agent" or "common representative" (the "common representative" must be one of the applicants). For the manner in which name(s) and address(es) (including names of States) must be indicated, see the notes to Boxes Nos. II and III. Where several agents are listed, the agent to whom correspondence should be addressed is to be listed first. If there are two or more applicants but no common agent is appointed to represent all of them, one of the applicants who is a national or resident of a PCT Contracting State may be appointed by the other applicants as their common representative. If this is not done, the applicant first named in the request who is entitled to file an international application with the receiving Office concerned will automatically be considered to be the common representative.

Manner of Appointment of Agent or Common Representative (Rules 90.4 and 90.5 and Section 106): Any such appointment may be made by designating the agent(s) or the common representative in the request or in one or more separate powers of attorney. Each applicant must sign either the request or a separate power of attorney. Where the international application is filed with reference to a general power of attorney, a copy thereof must be attached to the request. Any applicant who did not sign the general power of attorney must sign either the request or a separate power of attorney.

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence

intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. IV will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II or III, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. IV instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. IV must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes "agent" or "common representative" in Box No. IV has been marked).

BOX No. V

Designation of States (Rules 4.1(a)(iv) and 4.9(a)): The Contracting States in which protection is desired must be designated under Rule 4.9(a) in the request by marking the applicable check-boxes. At least one check-box effecting a specific designation must be marked. *While the general rule is that designations cannot be added after the filing of the international application, it is possible and usual to make a precautionary designation under Rule 4.9(b) covering all other designations which would, as at the international filing date, be permitted under the PCT—see below: Precautionary Designation of States Subject to Confirmation.*

Where regional (ARIPO, Eurasian, European and/or OAPI) patents are desired, only one PCT designation fee must be paid for each regional designation made, independently of how many States are covered by each such designation.

AP ARIPO Patent: Note that **SZ Swaziland** can only be designated for the purposes of an ARIPO patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the Harare Protocol can be designated either for a national or an ARIPO patent, or both a national and an ARIPO patent.

EA Eurasian Patent: All PCT Contracting States which are also party to the Eurasian Patent Convention can be designated either for a national or a Eurasian patent, or both a national and a Eurasian patent. Note, however, that it is not possible to designate only some of these States for a Eurasian patent and that any designation of one or more States for a Eurasian patent will be treated as a designation of all the States which are party to both the Convention and the PCT for a Eurasian patent.

EP European Patent: Note that **BE Belgium, CY Cyprus, FR France, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, MC Monaco and NL Netherlands** can only be designated for the purposes of a European patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the European Patent Convention can be designated either for a national or a European patent, or both a national and a European patent.

If an ARIPO or a European patent is desired for only some of the Contracting States of the Harare Protocol or the European Patent Convention, respectively, the names of those States for which a regional patent is not desired may be deleted by striking them out. However, it is recommended that the applicant always designate for the purposes of a regional patent all PCT Contracting States which are party to the Protocol or the Convention, respectively. A decision to proceed with only some of those designations need not be made until entry into the regional phase, at which stage the corresponding regional designation fees must be paid.

Where any of the States party to the Harare Protocol, the Eurasian Patent Convention or the European Patent Convention and the PCT is designated twice, namely *both* for the purposes of an ARIPO, a Eurasian or a European patent *and* for the purposes of national protection, the applicant must pay one designation fee in respect of the regional patent and as many designation fees as there are national patents or other titles of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Extension of EP European Patent to Certain States: If it is intended, at the time of entry into the European regional phase, to request the extension of the subsequently granted European patent to AL Albania, LT Lithuania, LV Latvia, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, RO Romania and/or SI Slovenia (and/or to any other PCT Contracting State for which, on the date of filing of the international application, an extension agreement with the European Patent Organisation is in force), Box No. V must contain *both* a designation of the State concerned for the purposes of a national patent and *also* a designation, for the purposes of obtaining a European patent, of at least one PCT Contracting State party to the European Patent Convention.

OA OAPI Patent: The designation of States members of OAPI and party to the PCT can only be made for the purposes of an OAPI patent (no national protection is available); furthermore, it is not possible to designate only some of them.

Choice of Certain Kinds of Protection or Treatment (Rules 4.12 to 4.14 and Section 202): Where, in any country where it is possible, a national title other than a patent is desired, write after the name of that country on the dotted line the name of the title; that is, “petty patent” (available in AU Australia and YU Yugoslavia), “provisional patent” (available in AM Armenia, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, TM Turkmenistan, UZ Uzbekistan), “utility model” (available in AL Albania, AM Armenia, AT Austria, BG Bulgaria, BR Brazil, BY Belarus, CN China, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, ES Spain, FI Finland, GE Georgia, GH Ghana, HU Hungary, JP Japan, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KR Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD Republic of Moldova, MX Mexico, PL Poland, PT Portugal, RU Russian Federation, SK Slovakia, SL Sierra Leone, TJ Tajikistan, TR Turkey, UA Ukraine, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, OA OAPI), “utility certificate” (available in TT Trinidad and Tobago, UG Uganda) or “inventor’s certificate” (available in CU Cuba and KP Democratic People’s Republic of Korea). Where, in AT Austria, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, FI Finland or SK Slovakia (the only countries in which this possibility exists), in addition to a patent, a utility model is also desired, write after the name of that country “and utility model”.

Where, in respect of any country where it is possible, it is desired that the international application be treated as an application for a certain title “of addition” or as an application for a “continuation” or a “continuation-in-part”, write after the name of that country the appropriate words; that is, “patent of addition” (available in AT Austria, AU Australia, BA Bosnia and Herzegovina, CU Cuba, DE Germany, ES Spain, HR Croatia, IL Israel, IN India, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, MW Malawi, NZ New Zealand, SI Slovenia, TR Turkey, YU Yugoslavia, ZA South Africa, ZW Zimbabwe), “certificate of addition” (available in BR Brazil, MG Madagascar, OA OAPI), “inventor’s certificate of addition” (available in CU Cuba), “continuation” or “continuation-in-part” (both available in US United States of America). If any of these indications is used, also indicate in the “Supplemental Box” the State for which such treatment is desired, the number of the parent title or parent application, and the date of grant of the parent title or the date of filing of the parent application, as the case may be (see item 1(v) in that Box).

If, in Box No. V, the check-boxes for making designations are marked with consecutive Arabic numerals, those indications will be taken to express the applicant’s *choice of the order of the*

designations; if another form of marking is used, the order will be taken as that in which the marked check-boxes appear on the form. This order will only have any significance if the amount received for the designation fees is insufficient to cover all the designations and remains insufficient after the applicant has been invited to pay the balance due; in that case, the amount received will be applied in payment of the fees for the designations following the said order (Rule 16*bis*.1(c) and Section 321).

The two check-boxes located at the bottom of the right-hand column are reserved for designating, for the purposes of a national patent, States which have become party to the PCT after the date appearing at the bottom of the second sheet of the request form; in such a case, the name of the State, preferably preceded by the two-letter code, must be indicated on the dotted line and the corresponding check-box must be marked (together with an indication, where applicable, whether a special kind of protection or treatment is desired).

Precautionary Designation of States Subject to Confirmation (Rules 4.9(b) and (c) and 15.5): For the applicant’s safeguard, the lower part of Box No. V contains a statement (“Precautionary Designation Statement”) indicating the applicant’s wish to make, as a matter of precaution, in addition to the specific designations made by marking the check-boxes in the upper part of Box No. V (at least one such designation must be made), a precautionary designation of all other PCT Contracting States which are not specifically designated.

If the applicant does not wish to avail himself of this safeguard and does not want to make any such precautionary designations, the statement must be crossed out.

If the applicant wishes to expressly exclude a certain State from such precautionary designation so that the international application does not have any effect in that State, the name or two-letter code of that State should be indicated in the Supplemental Box. In no other case is it necessary to make use of this possibility.

If, after filing the international application, the applicant notices that there are any omissions and/or mistakes among the specific designations made, it will be possible to rectify the situation by confirming the precautionary designations concerned. The confirmation of any precautionary designation is possible before the expiration of 15 months from the (earliest) priority date indicated in Box No. VI or, where no priority is claimed, the international filing date. To effect such confirmation, the applicant must file with the receiving Office a written notice specifying the name of each State the designation of which is confirmed (with, where applicable, an indication of the kind of treatment or protection desired) and pay to the receiving Office, for each such designation, a designation fee (even where 10 designation fees have already been paid) together with a confirmation fee corresponding to 50% of the designation fee.

The receiving Office will not send to the applicant any reminder or invitation to confirm precautionary designations.

If no precautionary designation is to be confirmed, no action is required by the applicant, and the precautionary designations will then be automatically regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of 15 months from the priority date.

BOX No. VI

Priority Claim(s) (Rule 4.10): If the priority of an earlier application is claimed, the declaration containing the priority claim must be made in the request.

The request must indicate the *date* on which the earlier application from which priority is claimed was filed and the

number it was assigned. Note that that date must fall within the period of 12 months preceding the international filing date.

Where the earlier application is a national application, the *country* party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property in which that earlier application was filed must be indicated. Where the earlier application is a regional application, the *regional Office* concerned must be indicated. Where the earlier application is an international application, the *receiving Office* with which that earlier application was filed must be indicated.

Where the earlier application is a regional application (other than an ARIPO application), or an international application, the priority claim may also, if the applicant so wishes, indicate one or more countries party to the Paris Convention for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(i)); such an indication is not, however, mandatory. Such indication(s), if made, should be made in the Supplemental Box. Where the earlier application is an ARIPO application, at least one country party to the Paris Convention for which that earlier application was filed must be indicated in the Supplemental Box (Rule 4.10(b)(ii)).

As to the possibility of correcting or adding a priority claim, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part.

Certified Copy of Earlier Application (Rule 17.1): A certified copy of each earlier application the priority of which is claimed (priority document) must be submitted by the applicant, irrespective of whether that earlier application is a national, regional or international application. The priority document must be submitted to the receiving Office or to the International Bureau before the expiration of 16 months from the (earliest) priority date or, where an early start of the national phase is requested, not later than at the time such request is made. Any priority document received by the International Bureau after the expiration of the 16-month time limit but before the date of international publication shall be considered to have been received on the last day of that time limit (Rule 17.1(a)).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office (not later than 16 months after the priority date) to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request may be made by marking the applicable check-box and by identifying the document. *Attention:* where such a request is made, the applicant must pay to the receiving Office the applicable *fee for priority document*, otherwise, the request will be considered not to have been made (see Rule 17.1(b)).

Dates (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order and separated by periods, slants or hyphens, for example, “25 March 1998 (25.03.98)”, “25 March 1998 (25/03/98)” or “25 March 1998 (25-03-98)”.

BOX No. VII

Choice of International Searching Authority (ISA) (Rules 4.1(b)(vi) and 4.14*bis*): If two or more International Searching Authorities are competent for carrying out the international search in relation to the international application—depending on the language in which that application is filed and the receiving Office with which it is filed—the name of the competent Authority chosen by the applicant must be indicated in the space provided, either by its full name or two-letter code.

Request to Use Results of Earlier Search; Reference to that Search (Rules 4.11 and 41.1): The earlier search, if any, must be identified in such a manner that the ISA can retrieve the

results easily. Where those results can be used, the ISA may refund the international search fee or a portion thereof.

BOX No. VIII

The number of sheets of the various parts of the international application must be given in the check list in Arabic numerals. Note that, where the application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, such sequences must be presented as a separate part of the description (“sequence listing part of description”) in accordance with the standard provided in Annex C of the Administrative Instructions.

Where the international application is accompanied by certain items, the applicable check-boxes must be marked and any applicable indication must be made at the end of the relevant line; detailed explanations are provided below only in respect of those items which so require.

Check-box No. 3: Mark this check-box where a copy of a general power of attorney is filed with the international application; where the general power of attorney has been deposited with the receiving Office, and that Office has accorded to it a reference number, that number may be indicated.

Check-box No. 4: Mark this check-box where a statement explaining the lack of signature of an inventor/applicant for the purposes of the United States of America is furnished together with the international application (see also Notes to Box No. IX).

Check-box No. 6: Mark this check-box where a translation of the international application for the purposes of international search (Rule 12.3) is filed together with the international application and indicate the language of that translation.

Check-box No. 7: Mark this check-box where a filled-in Form PCT/RO/134 or any separate sheet containing indications concerning deposited microorganism and/or other biological material is filed with the international application. For certain States (see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex L), Form PCT/RO/134 or any other sheet containing the said indications must be included as one of the sheets of the description. If the relevant indications (which may be contained on a separate sheet or on Form PCT/RO/134) form part of the international application, do not mark this check-box (for further information, see Rule 13*bis* and Section 209).

Check-box No. 8: Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the ISA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the receiving Office with the international application. If this is the case, check-box No. 8 must be marked.

Language of Filing of the International Application (Rules 12.1(a) and 20.4(c) and (d)): With regard to the language in which the international application is filed, for the purposes of according an international filing date, it is, subject to the following sentence, sufficient that the description and the claims are in the language, or one of the languages, accepted by the receiving Office for the filing of international applications; that language should be indicated in that check-box (as regards the language of the abstract and any text matter in the drawings, see Rules 26.3*ter*(a) and (b); as regards the language of the request, see Rules 12.3(c) and 26.3*ter*(c) and (d)). Note that where the international application is filed with the United States Patent and Trademark Office as receiving Office, for the purposes of according an international filing date, all elements of the international application (request, description, claims, abstract, text matter of drawings) must be in English except that the free text in any sequence listing part of the description, complying with the standard set out in Annex C of the Administrative Instructions, may be in a language other than English.

BOX No. IX

Signature (Rules 4.1(d), 4.15 and 90): The signature must be that of the applicant (if there are several applicants, all must sign); however, the signature may be that of the agent where a separate power of attorney appointing the agent, or a copy of a general power of attorney already in the possession of the receiving Office is furnished. If the power is not filed with the request, the receiving Office will invite the applicant to furnish it subsequently.

If the United States of America is designated and an inventor/applicant for that State refused to sign the request or could not be found or reached after diligent effort, a statement explaining the lack of signature may be furnished. It should be noted that this applies only where there are two or more applicants and the international application has been signed by at least one other applicant. The statement must satisfy the receiving Office. If such a statement is furnished with the international application, check-box No. 4 in Box No. VIII should be marked.

SUPPLEMENTAL BOX

The cases in which the Supplemental Box may be used and the manner of making indications in it are explained at the top of that Box.

Statement Concerning Non-Prejudicial Disclosures or Exceptions to Lack of Novelty: Such a statement, unless contained in the description, may be given in this Box. It should comply with the national law applicable by the designated Office to which the statement is addressed.

GENERAL REMARKS

Language of Correspondence (Rule 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the receiving Office must be in the language of filing of the international application provided that, where the international application is to be published in the language of a translation required

under Rule 12.3, such letter should be in the language of that translation; however, the receiving Office may authorize the use of another language.

Any letter from the applicant to the International Bureau must be in the same language as the international application if that language is English or French; otherwise, it must be in English or French, at the choice of the applicant.

Any letter from the applicant to the ISA must be in the same language as the international application, provided that, where a translation of the international application for the purposes of international search has been transmitted under Rule 23.1(b), such letter is in the language of that translation. However, the ISA may authorize the use of another language.

Arrangement of Elements and Numbering of Sheets of the International Application (Rule 11.7 and Section 207): The elements of the international application must be placed in the following order: the request; the description (excluding the sequence listing part, if any); the claim(s); the abstract; the drawings (if any); the sequence listing part of the description (if any).

All sheets of the description (excluding the sequence listing part), claims and abstract must be numbered in consecutive Arabic numerals, which must be placed at the top or bottom of the sheet, in the middle, but not in the margin which must remain blank. The number of each sheet of the drawings must consist of two Arabic numerals separated by an oblique stroke, the first being the sheet number and the second being the total number of sheets of drawings (for example, 1/3, 2/3, 3/3). For numbering of the sheets of the sequence listing part of the description, see Section 207.

Indication of the Applicant's or Agent's File Reference on the sheets of the description (excluding the sequence listing part, if any), claim(s), abstract, drawings and sequence listing part of the description (Rule 11.6(f)): The file reference indicated on the request may also be indicated in the left-hand corner of the top margin, within 1.5 cm from the top of any sheet of the international application.

PCT

FEE CALCULATION SHEET Annex to the Request

For receiving Office use only

International application No. _____

Date stamp of the receiving Office _____

Applicant's or agent's
file reference _____

Applicant _____

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

1. TRANSMITTAL FEE T

2. SEARCH FEE S

International search to be carried out by _____
(If two or more International Searching Authorities are competent in relation to the international application, indicate the name of the Authority which is chosen to carry out the international search.)

3. INTERNATIONAL FEE

Basic Fee

The international application contains _____ sheets.

first 30 sheets b1

_____ x _____ = b2

remaining sheets additional amount

Add amounts entered at b1 and b2 and enter total at B B

Designation Fees

The international application contains _____ designations.

_____ x _____ = D

number of designation fees amount of designation fee
payable (maximum 10)

Add amounts entered at B and D and enter total at I I

(Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the international fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the total to be entered at I is 25% of the sum of the amounts entered at B and D.)

4. FEE FOR PRIORITY DOCUMENT (if applicable) P

5. TOTAL FEES PAYABLE

Add amounts entered at T, S, I and P, and enter total in the TOTAL box

TOTAL

The designation fees are not paid at this time.

MODE OF PAYMENT

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account (see below) | <input type="checkbox"/> bank draft | <input type="checkbox"/> coupons |
| <input type="checkbox"/> cheque | <input type="checkbox"/> cash | <input type="checkbox"/> other (specify): |
| <input type="checkbox"/> postal money order | <input type="checkbox"/> revenue stamps | |

DEPOSIT ACCOUNT AUTHORIZATION (this mode of payment may not be available at all receiving Offices)

- The RO/ _____ is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.
- (this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the receiving Office so permit) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.
- is hereby authorized to charge the fee for preparation and transmittal of the priority document to the International Bureau of WIPO to my deposit account.

Deposit Account No. _____

Date (day/month/year) _____

Signature _____

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/RO/101)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete the sheet by entering the appropriate amounts in the boxes provided and submit the fee calculation sheet at the time of filing the international application. This will help the receiving Office to verify the calculations and to identify any error in them.

Information about the applicable fees payable can be obtained from the receiving Office. The amounts of the international and search fees may change due to currency fluctuations. Applicants are advised to check what are the latest applicable amounts. All fees, except in some cases the designation fee, must be paid within one month from the date of receipt of the international application. See below for further details concerning the possibility of later payment of the designation fee.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Box T: Transmittal Fee for the benefit of the receiving Office (Rule 14.1): The amount of the transmittal fee, if any, is fixed by the receiving Office. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box S: Search Fee for the benefit of the International Searching Authority (ISA) (Rule 16.1): The amount of the search fee is fixed by the ISA. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex D.

Where two or more ISAs are competent, the applicant must indicate his choice in the space provided for this purpose and pay the amount of the international search fee fixed by the ISA chosen. Information on the competent ISA and whether the applicant has a choice between two or more ISAs is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box I: International Fee for the benefit of the International Bureau (Rule 15): The international fee consists of a basic fee and as many designation fees as there are specific designations under Rule 4.9(a) in Box No. V of the request. The amounts of the basic fee and of the designation fee are as set out in Swiss francs in the Schedule of Fees and the applicable amounts of those fees in other currencies are as published in the *PCT Gazette* (Rule 15.2). Information about those fees is also contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Reduction of the International Fee Where PCT-EASY Software Is Used: A fee reduction of 200 Swiss francs (or the equivalent in the currency in which the international fee is paid to the receiving Office) is available in certain cases where the PCT-EASY software is used to prepare the request, provided that the necessary conditions are met. For further details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part, and information published in the *PCT Gazette* and the *PCT Newsletter*. Since applicants using the PCT-EASY software will file the Request Form and Fee Calculation Sheet in the form of a printout prepared using that software, no provision is made for this fee reduction in the Fee Calculation Sheet annexed to Form PCT/RO/101.

Reduction of the International Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the international fee. If there are

several applicants, each must satisfy the above-mentioned criteria. The reduction of the international fee (basic fee and designation fees) is automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Boxes Nos. II and III of the request.

The fee reduction is available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina, BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil, BY Belarus, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CU Cuba, CZ Czech Republic, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the International Fee (Basic Fee and Designation Fees) in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the international fee, the total to be entered at box I is 25% of the sum of the amounts entered at boxes B and D (see below).

Box B: Basic Fee. The amount of the basic fee depends on the total number of sheets of the international application, in Box No. VIII of the request. The basic fee must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office.

Box D: Designation Fees. Subject to what is said below, the number of designation fees due corresponds to the number of check-boxes marked in Box No. V of the request.

The number of designation fees which are due is the same as the number of national patents and regional patents in respect of which specific designations under Rule 4.9(a) are made. Only one designation fee is due for the designation AP, the

designation EA, the designation EP or the designation OA, irrespective of the number of States for which an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent or an OAPI patent, respectively, is sought.

Where any States are designated twice (once for the purposes of an ARIPO patent, a Eurasian patent or a European patent and once for the purposes of national protection), the applicant must pay one designation fee in respect of the ARIPO patent, the Eurasian patent or the European patent and a further designation fee in respect of each national patent or other title of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Any designation, in excess of 10 designations for which the fee is due, is free of charge. Therefore, the maximum amount to be indicated in box D is 10 times the amount of the designation fee. If, for example, 15 national patents and four regional patents (an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent and an OAPI patent) are sought (totalling 19 designations), the figure to be indicated in box D is 10 times the amount of the designation fee.

The designation fees must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office or one year from the priority date, whichever time limit expires later.

Box P: Fee for Priority Document (Rule 17.1(b)): Where the applicant has requested, by marking the applicable check-box in Box No. VI of the request, that the receiving Office prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application the priority of which is claimed, the amount of the fee prescribed by the receiving Office for

such service may be entered (for information, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C).

If that fee is not paid at the latest before the expiration of 16 months from the priority date, the receiving Office may consider the request under Rule 17.1(b) as not having been made.

Total Box: The total of the amounts entered in boxes T, S, I and P should be entered in this box. If the applicant so wishes, the currency in which the fees are paid may be indicated next to or in the total box.

Later Payment of Designation Fees: Where the time limit of one year from the priority date expires later than one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office, and the applicant wishes to delay the payment of the designation fees, it is recommended that the corresponding check-box be marked.

MODE OF PAYMENT

In order to help the receiving Office identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended that the applicable check-box(es) be marked.

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The receiving Office will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

PCT

REQUÊTE

Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération en matière de brevets.

Réservé à l'office récepteur

Demande internationale n°

Date du dépôt international

Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"

Référence du dossier du déposant ou du mandataire (*facultatif*)
(12 caractères au maximum)

Cadre n° I TITRE DE L'INVENTION

Cadre n° II DÉPOSANT

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est aussi inventeur.

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de tél'imprimeur

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour :

tous les États désignés

tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique

les États-Unis d'Amérique seulement

les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

déposant seulement

déposant et inventeur

inventeur seulement
(*Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.*)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour :

tous les États désignés

tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique

les États-Unis d'Amérique seulement

les États indiqués dans le cadre supplémentaire

D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuille annexe.

Cadre n° IV MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme:

mandataire

représentant commun

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.*)

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de tél'imprimeur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Suite du cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)	
<i>Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.</i>	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
<input type="checkbox"/> D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une autre feuille annexe.	

Cadre n° V DÉSIGNATION D'ÉTATS

Les désignations suivantes sont faites conformément à la règle 4.9.a) (cocher les cases appropriées; une au moins doit l'être) :

Brevet régional

- AP Brevet ARIPO** : GH Ghana, GM Gambie, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, SD Soudan, SL Sierra Leone, SZ Swaziland, UG Ouganda, ZW Zimbabwe et tout autre État qui est un État contractant du Protocole de Harare et du PCT
- EA Brevet eurasién** : AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BY Bélarus, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, MD République de Moldova, RU Fédération de Russie, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet eurasién et du PCT
- EP Brevet européen** : AT Autriche, BE Belgique, CH et LI Suisse et Liechtenstein, CY Chypre, DE Allemagne, DK Danemark, ES Espagne, FI Finlande, FR France, GB Royaume-Uni, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Pays-Bas, PT Portugal, SE Suède et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet européen et du PCT
- OA Brevet OAPI** : BF Burkina Faso, BJ Bénin, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, GA Gabon, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, ML Mali, MR Mauritanie, NE Niger, SN Sénégal, TD Tchad, TG Togo et tout autre État qui est un État membre de l'OAPI et un État contractant du PCT (si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée)

Brevet national (si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée) :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> AE Émirats arabes unis | <input type="checkbox"/> LR Liberia |
| <input type="checkbox"/> AL Albanie | <input type="checkbox"/> LS Lesotho |
| <input type="checkbox"/> AM Arménie | <input type="checkbox"/> LT Lituanie |
| <input type="checkbox"/> AT Autriche | <input type="checkbox"/> LU Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> AU Australie | <input type="checkbox"/> LV Lettonie |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaïdjan | <input type="checkbox"/> MD République de Moldova |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnie-Herzégovine | <input type="checkbox"/> MG Madagascar |
| <input type="checkbox"/> BB Barbade | <input type="checkbox"/> MK Ex-République yougoslave de Macédoine |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgarie | |
| <input type="checkbox"/> BR Brésil | <input type="checkbox"/> MN Mongolie |
| <input type="checkbox"/> BY Bélarus | <input type="checkbox"/> MW Malawi |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> MX Mexique |
| <input type="checkbox"/> CH et LI Suisse et Liechtenstein | <input type="checkbox"/> NO Norvège |
| <input type="checkbox"/> CN Chine | <input type="checkbox"/> NZ Nouvelle-Zélande |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> PL Pologne |
| <input type="checkbox"/> CZ République tchèque | <input type="checkbox"/> PT Portugal |
| <input type="checkbox"/> DE Allemagne | <input type="checkbox"/> RO Roumanie |
| <input type="checkbox"/> DK Danemark | <input type="checkbox"/> RU Fédération de Russie |
| <input type="checkbox"/> EE Estonie | <input type="checkbox"/> SD Soudan |
| <input type="checkbox"/> ES Espagne | <input type="checkbox"/> SE Suède |
| <input type="checkbox"/> FI Finlande | <input type="checkbox"/> SG Singapour |
| <input type="checkbox"/> GB Royaume-Uni | <input type="checkbox"/> SI Slovénie |
| <input type="checkbox"/> GD Grenade | <input type="checkbox"/> SK Slovaquie |
| <input type="checkbox"/> GE Géorgie | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> TJ Tadjikistan |
| <input type="checkbox"/> GM Gambie | <input type="checkbox"/> TM Turkménistan |
| <input type="checkbox"/> HR Croatie | <input type="checkbox"/> TR Turquie |
| <input type="checkbox"/> HU Hongrie | <input type="checkbox"/> TT Trinité-et-Tobago |
| <input type="checkbox"/> ID Indonésie | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> IL Israël | <input type="checkbox"/> UG Ouganda |
| <input type="checkbox"/> IN Inde | <input type="checkbox"/> US États-Unis d'Amérique |
| <input type="checkbox"/> IS Islande | |
| <input type="checkbox"/> JP Japon | <input type="checkbox"/> UZ Ouzbékistan |
| <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> KG Kirghizistan | <input type="checkbox"/> YU Yougoslavie |
| <input type="checkbox"/> KP République populaire démocratique de Corée | <input type="checkbox"/> ZA Afrique du Sud |
| | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |
| <input type="checkbox"/> KR République de Corée | Cases réservées pour la désignation d'États qui sont devenus parties au PCT après la publication de la présente feuille : |
| <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> LC Sainte-Lucie | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka | <input type="checkbox"/> |

Déclaration concernant les désignations de précaution : outre les désignations faites ci-dessus, le déposant fait aussi conformément à la règle 4.9.b) toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation indiquée dans le cadre supplémentaire comme étant exclue de la portée de cette déclaration. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité doit être considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. (Pour confirmer une désignation, il faut déposer une déclaration contenant la désignation en question et payer les taxes de désignation et de confirmation. La confirmation doit parvenir à l'office récepteur dans le délai de 15 mois.)

Cadre supplémentaire *Si le cadre supplémentaire n'est pas utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.*

1. *Si l'un des cadres du présent formulaire ne suffit pas à contenir tous les renseignements : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n°..." [préciser le numéro du cadre] et fournir les renseignements conformément aux instructions données dans le cadre dans lequel la place était insuffisante; en particulier :*

- i) *si plus de deux personnes sont en cause comme déposants ou inventeurs et que l'on ne dispose d'aucune "feuille annexe" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° III" et fournir pour chaque personne supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° III. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous;*
- ii) *si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, la case "les États indiqués dans le cadre supplémentaire" est cochée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des déposants en cause et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité de déposant (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasién", "brevet européen" ou "brevet OAPI");*
- iii) *si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, l'inventeur ou l'inventeur/déposant n'a pas la qualité d'inventeur pour tous les États désignés ou pour les États-Unis d'Amérique : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des inventeurs et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité d'inventeur (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasién", "brevet européen" ou "brevet OAPI");*
- iv) *si, en plus du ou des mandataires indiqués dans le cadre n° IV, il y a d'autres mandataires : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° IV" et fournir pour chaque mandataire supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° IV;*
- v) *si, dans le cadre n° V, le nom d'un État (ou de l'OAPI) est assorti de la mention "brevet d'addition" ou "certificat d'addition" ou si, dans le cadre n° V le nom des États-Unis d'Amérique est assorti de la mention "continuation" ou "continuation-in-part" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° V" ainsi que le nom de chaque État en cause (ou de l'OAPI) en précisant après chaque nom le numéro du titre principal ou de la demande principale ainsi que la date de délivrance du titre principal ou la date de dépôt de la demande principale;*
- vi) *si, dans le cadre n° VI, la priorité de plus de trois demandes antérieures est revendiquée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI" et fournir pour chaque demande antérieure supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° VI;*
- vii) *si, dans le cadre n° VI, la demande antérieure est une demande ARIPO : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI", préciser le point correspondant à cette demande antérieure et indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle pour lequel cette demande antérieure a été déposée.*

2. *Si, en ce qui concerne la déclaration concernant les désignations de précaution contenue dans le cadre n° V, le déposant souhaite exclure un ou plusieurs États de la portée de cette déclaration : dans ce cas, indiquer "Désignations exclues de la portée de la déclaration concernant les désignations de précaution" et fournir le nom ou le code à deux lettres de chaque État concerné.*

3. *Si le déposant revendique, à l'égard d'un office désigné, le bénéfice de dispositions de la législation nationale concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté : dans ce cas, indiquer "Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté" et rédiger au dessous cette déclaration.*

Cadre n° VI REVENDEICATION DE PRIORITÉ		<input type="checkbox"/> D'autres revendications de priorité sont indiquées dans le cadre supplémentaire.		
Date de dépôt de la demande antérieure (jour/mois/année)	Numéro de la demande antérieure	Lorsque la demande antérieure est une :		
		demande nationale : pays	demande régionale :* office régional	demande internationale : office récepteur
(1)				
(2)				
(3)				
<input type="checkbox"/> L'office récepteur est prié de préparer et de transmettre au Bureau international une copie certifiée conforme de la ou des demandes antérieures (seulement si la demande antérieure a été déposée auprès de l'office qui, aux fins de la présente demande internationale, est l'office récepteur) indiquées ci-dessus au(x) point(s) : _____				
<small>* Si la demande antérieure est une demande ARIPO, il est obligatoire d'indiquer dans le cadre supplémentaire au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle pour lequel cette demande antérieure a été déposée (règle 4.10.bii). Voir le cadre supplémentaire.</small>				
Cadre n° VII ADMINISTRATION CHARGÉE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE				
Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale, indiquer l'administration choisie; le code à deux lettres peut être utilisé) : ISA /		Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (si une recherche antérieure a été effectuée par l'administration chargée de la recherche internationale ou demandée à cette dernière) : Date (jour/mois/année) Numéro Pays (ou office régional)		
Cadre n° VIII BORDEREAU; LANGUE DE DÉPÔT				
La présente demande internationale contient le nombre de feuilles suivant : requête : _____ description (sauf partie réservée au listage des séquences) : _____ revendications : _____ abrégé : _____ dessins : _____ partie de la description réservée au listage des séquences : _____ Nombre total de feuilles : _____		Le ou les éléments cochés ci-après sont joints à la présente demande internationale : 1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes 2. <input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé 3. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant : _____ 4. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature 5. <input type="checkbox"/> document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre n° VI au(x) point(s) : _____ 6. <input type="checkbox"/> traduction de la demande internationale en (langue) : _____ 7. <input type="checkbox"/> indications séparées concernant des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés 8. <input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur 9. <input type="checkbox"/> autres éléments (préciser) : _____		
Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé : _____		Langue de dépôt de la demande internationale : _____		
Cadre n° IX SIGNATURE DU DÉPOSANT OU DU MANDATAIRE				
<i>À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la requête, à quel titre l'intéressé signe.</i>				

Réservé à l'office récepteur

1. Date effective de réception des pièces supposées constituer la demande internationale :	2. Dessins : <input type="checkbox"/> reçus : <input type="checkbox"/> non reçus :
3. Date effective de réception, rectifiée en raison de la réception ultérieure, mais dans les délais, de documents ou de dessins complétant ce qui est supposé constituer la demande internationale :	
4. Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT :	
5. Administration chargée de la recherche internationale (si plusieurs sont compétentes) : ISA /	6. <input type="checkbox"/> Transmission de la copie de recherche différée jusqu'au paiement de la taxe de recherche.

Réservé au Bureau international

Date de réception de l'exemplaire original par le Bureau international :
--

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE REQUÊTE (PCT/RO/101)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de requête. On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des Instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui prévalent.

Dans le formulaire de requête et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire; les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre noire (règle 11.9.a) et b)).

OÙ DÉPOSER LA DEMANDE INTERNATIONALE

Il faut que la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé et, le cas échéant, dessins) soit déposée auprès d'un office récepteur compétent (article 11.1.i)), c'est-à-dire sous réserve des dispositions applicables en matière de défense nationale et au choix du déposant,

i) l'office récepteur d'un État contractant du PCT ou l'office agissant pour un tel État, dans lequel le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié ou dont il a la nationalité (règle 19.1.a)i) ou ii)), ou

ii) le Bureau international de l'OMPI à Genève (Suisse) si le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié dans l'un quelconque des États contractants du PCT ou a la nationalité d'un tel État (règle 19.1.a.iii)).

RÉFÉRENCE DU DOSSIER DU DÉPOSANT OU DU MANDATAIRE

Il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle **référence de dossier**. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'office récepteur ou toute autre administration internationale peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (règle 11.6.f); instruction 109).

CADRE N° I

Titre de l'invention (règles 4.3 et 5.1.a) : le titre doit être bref (de préférence de deux à sept mots lorsqu'il est établi ou traduit en anglais) et précis. Il doit être identique à celui qui figure en tête de la description.

CADRES N°S II ET III

Remarque générale : l'un au moins des déposants mentionnés doit être domicilié dans un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit, ou avoir la nationalité d'un tel État (articles 9 et 11.1)i) et règles 18 et 19). Si la demande internationale est déposée auprès du Bureau international en vertu de la règle 19.1.a)iii), l'un au moins des déposants doit être domicilié dans un État contractant du PCT ou avoir la nationalité d'un tel État.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés, tous les inventeurs doivent être mentionnés comme déposants (et aussi comme inventeurs) pour cette désignation (voir, ci-après, "Déposants différents pour différents États désignés").

Indication visant à établir si une personne est déposant ou inventeur, ou les deux à la fois (règles 4.5.a) et 4.6.a) et b)) :

Case "Cette personne est aussi inventeur" (cadre n° II) : cocher cette case si la personne mentionnée est aussi l'inventeur ou l'un des inventeurs; ne pas la cocher si le déposant est une personne morale.

Case "déposant et inventeur" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a les deux qualités, celle de déposant et celle d'inventeur; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Case "déposant seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée est une personne morale ou si elle n'a pas aussi la qualité d'inventeur.

Case "inventeur seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a la qualité d'inventeur mais pas celle de déposant; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Dans le cadre n° III, il faut que l'une des trois cases soit cochée pour chaque personne mentionnée.

Une personne ne doit être mentionnée qu'une seule fois dans les cadres n° II et III, même si elle est à la fois déposant et inventeur.

Noms et adresses (règle 4.4) : le nom de famille (de préférence en lettres majuscules) doit précéder le ou les prénoms. Les titres et les diplômes universitaires ne doivent pas être mentionnés. Les personnes morales doivent être nommées par leurs désignations officielles complètes.

L'adresse doit être indiquée de manière à permettre une distribution postale rapide; elle doit comprendre toutes les unités administratives pertinentes (jusques et y compris le numéro de la maison, s'il y en a un), le code postal, s'il y en a un, et le nom du pays.

Il ne peut être indiqué qu'une seule adresse par personne. En ce qui concerne l'indication d'une adresse spéciale pour la correspondance, voir les notes relatives au cadre n° IV.

Pour permettre une communication rapide avec le déposant, il y a lieu d'indiquer les **numéros de téléphone, de télécopieur ou de téléimprimeur** de la personne mentionnée dans le cadre n° II. Tout numéro de ce type doit comporter les indicatifs de pays et de zone en vigueur.

Nationalité (règles 4.5.a) et b) et 18.1) : la nationalité de chaque déposant doit être indiquée au moyen du nom de l'État dont l'intéressé est ressortissant. Une personne morale constituée conformément à la législation d'un État contractant est considérée comme ayant la nationalité de cet État. L'indication de la nationalité n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Domicile (règles 4.5.a) et c) et 18.1) : le domicile de chaque déposant doit être indiqué au moyen du nom de l'État où l'intéressé a son domicile. Si, cependant, le domicile n'est pas indiqué, l'État du domicile sera présumé être le même que celui qui est indiqué dans l'adresse. La possession d'un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux dans un État est considérée comme constituant domicile dans cet État. L'indication du domicile n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Nom des États (instruction 115) : pour indiquer le nom des États, on peut utiliser le code à deux lettres qui figure dans la norme ST.3 de l'OMPI et dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe K.

Déposants différents pour différents États désignés (règles 4.5.d), 18.3 et 19.2) : il est possible d'indiquer des déposants différents pour différents États désignés. L'un au moins des déposants indiqués – quels que soient l'État ou les États désignés pour lesquels il est indiqué – doit être ressortissant d'un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit ou avoir son domicile dans un tel État. *Lorsque les États-Unis d'Amérique sont l'un des États désignés, tous les inventeurs doivent être indiqués comme déposants pour les États-Unis d'Amérique et la case "Cette personne est aussi inventeur" (dans le cadre n° II) ou "déposant et inventeur" (dans le cadre n° III) doit être cochée.*

Afin d'indiquer les États désignés pour lesquels une personne est déposant, il y a lieu de cocher la case appropriée (une seule case par personne). La case "les États indiqués dans le cadre supplémentaire" doit être cochée lorsque aucune des trois autres cases ne convient; en pareil cas, le nom de la personne doit être repris dans le cadre supplémentaire et assorti de l'indication des États pour lesquels cette personne est déposant (voir le point 1.ii) de ce cadre).

Mention de l'inventeur (règle 4.1.a)v) et c)i) : le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être indiqués lorsque la législation nationale d'un État désigné au moins exige la communication du nom de celui-ci lors du dépôt; pour plus de précisions, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, annexes B1 et B2. Il est vivement recommandé de toujours indiquer le nom de l'inventeur.

Inventeurs différents pour différents États désignés (règle 4.6.c) : des personnes différentes peuvent être indiquées en tant qu'inventeurs pour différents États désignés (par exemple, lorsque, en la matière, les exigences des législations nationales des États désignés diffèrent); en pareil cas, il y a lieu d'utiliser le cadre supplémentaire (voir le point 1.iii) de ce cadre). En l'absence d'indication, il sera supposé que l'inventeur ou les inventeurs mentionnés ont la qualité d'inventeur pour tous les États désignés.

CADRE N° IV

Qui peut agir en qualité de mandataire ? (article 49 et règle 83.1bis) : pour chacun des office récepteurs, on trouvera, dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, des informations sur le point de savoir qui peut agir en qualité de mandataire.

Mandataire ou représentant commun (règles 4.7, 4.8, 90.1 et 90.2 et instruction 108) : cocher la case appropriée pour indiquer si la personne mentionnée est (ou a été) désignée comme "mandataire" ou "représentant commun" (le "représentant commun" doit être l'un des déposants). Pour ce qui est de la façon d'indiquer les noms et adresses (y compris le nom des États), il convient de se reporter aux notes relatives aux cadres n° II et III. Lorsque plusieurs mandataires sont indiqués, il faut mentionner en premier lieu celui à qui la correspondance doit être adressée. S'il y a plusieurs déposants mais aucun mandataire commun désigné pour les représenter tous, l'un des déposants qui est ressortissant d'un État contractant du PCT ou qui a son domicile dans un tel État peut être désigné par les autres comme leur représentant commun. A défaut, le déposant nommé en premier lieu dans la requête qui est autorisé à déposer une demande internationale auprès de l'office récepteur en question sera automatiquement considéré comme le représentant commun.

Mode de désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun (règles 90.4 et 90.5 et instruction 106) : la désignation du ou des mandataires ou du représentant

commun peut être effectuée dans la requête ou dans un ou plusieurs pouvoirs distincts. Chaque déposant doit signer la requête ou un pouvoir distinct. Si la demande internationale déposée fait état d'un pouvoir général, une copie de celui-ci doit être jointe à la requête. Tout déposant n'ayant pas signé le pouvoir général doit signer soit la requête soit un pouvoir distinct.

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° IV sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II ou III – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° IV, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas, et seulement dans ce cas, qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° IV (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases "mandataire" ou "représentant commun" a été cochée).

CADRE N° V

Désignation d'États (règles 4.1.a)iv) et 4.9.a) : pour désigner conformément à la règle 4.9.a), dans la requête, les États contractants où la protection est demandée, il faut cocher les cases appropriées. Il faut qu'au moins une case, correspondant à une désignation expresse, soit cochée. *Bien que la règle générale soit qu'aucune désignation ne peut être ajoutée après le dépôt de la demande internationale, il est possible et courant d'effectuer une désignation de précaution conformément à la règle 4.9.b) pour couvrir toutes les autres désignations qui, à la date du dépôt international, seraient autorisées selon le PCT – voir ci-après la rubrique "Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation".*

Lorsque des brevets régionaux (ARIPO, eurasien, européen ou OAPI) sont demandés, une seule taxe de désignation du PCT est due pour chaque désignation régionale effectuée, quel que soit le nombre d'États couverts par celle-ci.

AP brevet ARIPO : il est à noter que **SZ Swaziland** ne peut être désigné que pour un brevet ARIPO et non aux fins d'un brevet national. Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties au Protocole de Harare peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet ARIPO, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet ARIPO.

EA brevet eurasien : tous les États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet eurasien peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet eurasien, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet eurasien. Cependant, il est à noter qu'il n'est pas possible de désigner seulement certains de ces États aux fins d'un brevet eurasien et que toute désignation d'un ou de plusieurs États aux fins d'un brevet eurasien sera traitée comme une désignation aux fins d'un brevet eurasien de tous les États qui sont parties à la fois à la Convention et au PCT.

EP brevet européen : il est à noter que **BE Belgique, CY Chypre, FR France, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, MC Monaco et NL Pays-Bas** ne peuvent être désignés que pour un brevet européen et non aux fins d'un brevet national.

Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet européen peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet européen, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet européen.

Si un brevet ARIPO ou un brevet européen est demandé pour certains seulement des États contractants du Protocole de Harare ou de la Convention sur le brevet européen, respectivement, le nom des États pour lesquels un brevet régional n'est pas demandé peut être biffé. Il est cependant recommandé de toujours désigner aux fins d'un brevet régional tous les États contractants du Protocole ou de la Convention, respectivement. Ce n'est que lorsqu'il s'agira d'aborder la phase régionale et de payer les taxes de désignation régionales que la décision de ne poursuivre la procédure d'obtention de brevet que pour certaines des désignations devra être prise.

Lorsqu'un ou plusieurs États parties au Protocole de Harare, à la Convention sur le brevet eurasiatique ou à la Convention sur le brevet européen et au PCT sont désignés *deux fois*, une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasiatique ou d'un brevet européen et une autre fois aux fins d'une protection nationale, le déposant doit acquitter une taxe de désignation pour le brevet régional et autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets ou autres titres de protection nationaux demandés (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Extension du brevet européen (EP) à certains États : s'il est envisagé de demander, au moment de l'ouverture de la phase régionale européenne, l'extension du brevet européen qui sera obtenu ultérieurement à AL Albanie, LT Lituanie, LV Lettonie, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, RO Roumanie, ou SI Slovénie (ou à tout autre État contractant du PCT pour lequel, à la date du dépôt de la demande internationale, un accord d'extension conclu avec l'Organisation européenne des brevets est en vigueur), le cadre n° V doit contenir *à la fois* la désignation de l'État concerné en vue de l'obtention d'un brevet national *et* la désignation, en vue de l'obtention d'un brevet européen, d'au moins un État contractant du PCT partie à la Convention sur le brevet européen.

OA brevet OAPI : la désignation des États membres de l'OAPI qui sont parties au PCT ne peut être effectuée qu'aux fins d'un brevet OAPI (aucune protection nationale n'est offerte); de plus, il n'est pas possible de ne désigner que certains de ces États.

Choix de certaines formes de protection ou de traitement (règles 4.12 à 4.14 et instruction 202) : si, dans un pays, il est possible de demander un titre de protection autre qu'un brevet, écrire après le nom de ce pays, sur la ligne pointillée, le nom du titre en question, c'est-à-dire "petty patent" (pour AU Australie et YU Yougoslavie), "brevet provisoire" (pour AM Arménie, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, TM Turkménistan, UZ Ouzbékistan), "modèle d'utilité" (pour AL Albanie, AM Arménie, AT Autriche, BG Bulgarie, BR Brésil, BY Bélarus, CN Chine, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, ES Espagne, FI Finlande, GE Géorgie, GH Ghana, HU Hongrie, JP Japon, KE Kenya, KG Kirghizistan, KR République de Corée, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD République de Moldova, MX Mexique, PL Pologne, PT Portugal, RU Fédération de Russie, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, TJ Tadjikistan, TR Turquie, UA Ukraine, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, OA OAPI), "certificat d'utilité" (pour TT Trinité-et-Tobago, UG Ouganda), ou "certificat d'auteur d'invention" (pour CU Cuba, KP République populaire démocratique de Corée). Si, pour AT Autriche, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, FI Finlande ou SK Slovaquie (seuls pays où cela est possible), un modèle d'utilité est demandé en plus du brevet, écrire après le nom de ce pays "et modèle d'utilité".

Si, pour un pays où cela est possible, il est souhaité que la demande internationale soit traitée comme une demande d'obtention d'un certain titre "d'addition" ou comme une demande de "continuation" ou de "continuation-in-part",

Notes relatives au formulaire de requête (PCT/RO/101) (juillet 1999)

écrire après le nom de ce pays la mention appropriée, c'est-à-dire "brevet d'addition" (pour AT Autriche, AU Australie, BA Bosnie-Herzégovine, CU Cuba, DE Allemagne, ES Espagne, HR Croatie, IL Israël, IN Inde, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, MW Malawi, NZ Nouvelle-Zélande, SI Slovénie, TR Turquie, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud, ZW Zimbabwe), "certificat d'addition" (pour BR Brésil, MG Madagascar, OA OAPI), "certificat d'auteur d'invention additionnel" (pour CU Cuba), "continuation" ou "continuation-in-part" (pour US États-Unis d'Amérique). Si l'une de ces mentions est utilisée, indiquer également dans le cadre supplémentaire l'État pour lequel ce traitement est souhaité, le numéro du titre principal ou de la demande principale et la date de délivrance du titre principal ou du dépôt de la demande principale, selon le cas (voir le point 1.v) de ce cadre).

L'indication, dans les cases du cadre n° V correspondant aux désignations, de numéros d'ordre en chiffres arabes sera considérée comme reflétant *l'ordre des désignations choisi* par le déposant; si les cases sont cochées d'une autre manière, l'ordre considéré sera celui dans lequel les cases cochées apparaissent sur le formulaire. Cet ordre n'aura de signification que si le montant reçu pour les taxes de désignation n'est pas suffisant pour couvrir l'ensemble des désignations et reste insuffisant après que le déposant a été invité à acquitter le solde débiteur; dans ce cas, le montant reçu sera affecté au paiement des taxes pour les désignations dans l'ordre en question (règle 16bis.1.c) et instruction 321).

Les deux cases situées au bas de la colonne de droite sont réservées pour la désignation, aux fins d'un brevet national, d'États qui sont devenus partie au PCT après la date qui figure au bas de la deuxième feuille du formulaire de requête; dans ce cas, il faut mentionner sur la ligne pointillée le nom de l'État, précédé de préférence du code à deux lettres, et cocher la case correspondante (en indiquant le cas échéant si une forme particulière de protection ou de traitement est souhaitée).

Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation (règles 4.9.b) et c) et 15.5) : dans l'intérêt du déposant, le cadre n° V comporte une déclaration ("Déclaration concernant les désignations de précaution") indiquant que le déposant souhaite, en sus des désignations expresses effectuées en cochant les cases de la première partie de ce cadre (il doit y avoir au moins une désignation de ce type), désigner à titre de précaution tous les autres États contractants du PCT qui n'ont pas été désignés expressément.

Si le déposant ne souhaite pas faire usage de cette mesure de sécurité ni ne veut faire de désignations de précaution, la déclaration doit être biffée.

Si le déposant souhaite expressément exclure tel ou tel État d'une telle désignation faite à titre de précaution afin que la demande internationale ne produise aucun effet dans cet État, il y aura lieu d'indiquer le nom ou le code à deux lettres de cet État dans le cadre supplémentaire. Cette mention n'est nécessaire dans aucun autre cas.

Si le déposant constate, après le dépôt de la demande internationale, qu'il y a des erreurs ou des omissions dans les désignations faites expressément, il pourra rectifier les erreurs ou corriger les omissions en confirmant les désignations de précaution en question. Il est possible de confirmer une désignation de précaution jusqu'à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) indiquée dans le cadre n° VI ou, si aucune priorité n'est revendiquée, de la date du dépôt international. Pour confirmer une telle désignation, il faut déposer auprès de l'office récepteur une déclaration écrite contenant l'indication du nom de chaque État dont la désignation est confirmée (avec, le cas échéant, une indication de la forme de traitement ou de protection souhaitée) et payer à l'office récepteur, pour chaque désignation ainsi confirmée, une taxe de désignation (même lorsque 10 taxes de désignation ont déjà été payées) ainsi qu'une taxe de confirmation correspondant à 50 % de la taxe de désignation.

L'office récepteur n'enverra au déposant aucun rappel ni invitation à confirmer des désignations de précaution.

Le déposant ne doit rien faire s'il ne veut confirmer aucune désignation de précaution; les désignations de précaution seront alors automatiquement considérées comme retirées par le déposant à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité.

CADRE N° VI

Revendication(s) de priorité (règle 4.10) : si la priorité d'une demande antérieure est revendiquée, la déclaration contenant la revendication de priorité doit figurer dans la requête.

La requête doit indiquer la *date* du dépôt de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée et son *numéro*. Cette date doit tomber dans la période de 12 mois précédant la date du dépôt international.

Lorsque la demande antérieure est une demande nationale, il faut indiquer le *pays* partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle où elle a été déposée; lorsque la demande antérieure est une demande régionale, l'*office régional* concerné; et lorsque la demande antérieure est une demande internationale, l'*office récepteur* auprès duquel elle a été déposée.

Lorsque la demande antérieure est une demande régionale (autre qu'une demande ARIPO) ou une demande internationale, la revendication de priorité peut aussi, si le déposant le souhaite, indiquer un ou plusieurs pays parties à la Convention de Paris pour lesquels cette demande a été déposée (règle 4.10.b)i); cette indication n'est cependant pas obligatoire. Si elle est faite, elle devrait l'être dans le cadre supplémentaire. Lorsque la demande antérieure est une demande ARIPO, il faut indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris pour lequel cette demande a été déposée (règle 4.10.b)ii).

En ce qui concerne les possibilités de correction ou d'adjonction d'une revendication de priorité, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale.

Copie certifiée conforme de la demande antérieure (règle 17.1) : le déposant doit présenter une copie certifiée conforme de chaque demande antérieure dont la priorité est revendiquée (document de priorité), que la demande antérieure soit une demande nationale, régionale ou internationale. Le document de priorité doit être présenté à l'office récepteur ou au Bureau international avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) ou, lorsque l'ouverture anticipée de la phase nationale est demandée, au plus tard à la date à laquelle est faite cette demande. Tout document de priorité qui parvient au Bureau international après l'expiration du délai de 16 mois mais avant la date de publication internationale est réputé avoir été reçu le dernier jour de ce délai (règle 17.1.a).

Lorsque le document de priorité est délivré par l'office récepteur, le déposant peut, au lieu de présenter ce document, demander à l'office récepteur (au plus tard dans le délai de 16 mois à compter de la date de priorité) de l'établir et de le transmettre au Bureau international. Pour effectuer une requête à cet effet, il faut cocher la case appropriée et donner les indications permettant d'identifier le document. *Important* : lorsqu'une telle requête est présentée, le déposant doit verser à l'office récepteur la *taxe afférente au document de priorité*; à défaut, cette requête sera considérée comme n'ayant pas été présentée (voir la règle 17.1.b).

Dates (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux

chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples : "25 mars 1998 (25.03.98)", "25 mars 1998 (25/03/98)", "25 mars 1998 (25-03-98)".

CADRE N° VII

Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (règles 4.1.b)vi) et 4.14bis) : si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale concernant la demande internationale – en fonction de la langue dans laquelle cette demande est déposée et de l'office récepteur auprès duquel elle est déposée – le nom de l'administration compétente choisie par le déposant doit être indiqué dans l'espace prévu, soit en clair soit au moyen du code à deux lettres correspondant.

Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (règles 4.11 et 41.1) : la mention de la recherche antérieure éventuelle doit comporter des indications qui permettent à l'administration chargée de la recherche internationale d'en retrouver aisément les résultats. Si ces résultats sont utilisables, l'administration en question pourra rembourser la taxe de recherche internationale ou une fraction de celle-ci.

CADRE N° VIII

Il faut indiquer en chiffres arabes, dans le bordereau, le nombre de feuilles des diverses parties de la demande internationale. Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou de plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, ces séquences doivent être présentées dans une partie distincte de la description ("partie de la description réservée au listage des séquences") conformément à la norme prévue à l'annexe C des instructions administratives.

Lorsque des éléments sont joints à la demande internationale, les cases appropriées doivent être cochées et toute indication pertinente doit être portée à la fin de la ligne correspondante; on trouvera ci-après des explications détaillées concernant uniquement les éléments qui le nécessitent.

Case n° 3 : cocher cette case si la copie d'un pouvoir général est déposée avec la demande internationale; lorsque le pouvoir général a été déposé auprès de l'office récepteur, et que celui-ci lui a attribué un numéro de référence, ce dernier peut être indiqué.

Case n° 4 : cocher cette case si une explication de l'absence de signature d'un inventeur/déposant pour les États-Unis d'Amérique est fournie conjointement avec la demande internationale (voir aussi les notes du cadre n° IX).

Case n° 6 : cocher cette case si une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale (règle 12.3) est fournie conjointement avec cette demande et indiquer la langue de la traduction.

Case n° 7 : cocher cette case si, conjointement avec la demande internationale, il est déposé un formulaire PCT/RO/134 rempli ou une ou plusieurs feuilles séparées comportant des indications relatives à des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés. Pour certains États (voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe L), le formulaire PCT/RO/134 ou toute autre feuille comportant les indications en question doit faire partie de la description. Ne pas cocher cette case si les indications (figurant soit sur une feuille séparée, soit sur le formulaire mentionné ci-dessus) sont contenues dans la demande internationale (pour de plus amples informations, voir la règle 13bis et l'instruction 209).

Case n° 8 : lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de la recherche internationale, le déposant peut fournir, conjointement avec la demande internationale, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur à l'office récepteur. S'il le fait, la case n° 8 doit être cochée.

Langue de dépôt de la demande internationale (règles 12.1.a) et 20.4.c) et d)) : en ce qui concerne la langue dans laquelle la demande internationale est déposée, il suffit, aux fins de l'attribution d'une date de dépôt international, et sous réserve de la phrase suivante, que la description et les revendications soient rédigées dans la langue ou l'une des langues acceptées par l'office récepteur pour le dépôt de demandes internationales; cette langue devrait être indiquée dans la case prévue (en ce qui concerne la langue de l'abrégé et de tout texte des dessins, voir la règle 26.3ter.a) et b); en ce qui concerne la langue de la requête, voir les règles 12.3.c) et 26.3ter.c) et d)). On notera que, lorsque la demande internationale est déposée auprès de l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique en sa qualité d'office récepteur, tous les éléments de la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé, texte des dessins) doivent, aux fins de l'obtention d'une date de dépôt international, être rédigés en anglais, sauf que le texte libre contenu dans la partie de la description réservée au listage des séquences conforme à la norme figurant dans l'annexe C des instructions administratives, peut être rédigé dans une langue autre que l'anglais.

CADRE N° IX

Signature (règles 4.1.d), 4.15 et 90) : la signature doit être celle du déposant (s'il y a plusieurs déposants, tous doivent signer); il peut toutefois s'agir de la signature du mandataire si un pouvoir distinct désignant le mandataire, ou une copie du pouvoir général déjà détenu par l'office récepteur est fourni. Si la requête n'est pas déposée avec le pouvoir, l'office récepteur invitera le déposant à le remettre ultérieurement.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés et qu'un déposant pour cet État qui a la qualité d'inventeur a refusé de signer la requête ou que des efforts diligents n'ont pas permis de le trouver ou d'entrer en rapport avec lui, il est possible de fournir une explication de l'absence de signature. Cela vaut uniquement lorsqu'il y a plusieurs déposants et que la demande internationale a été signée par au moins un autre déposant. L'explication doit être jugée satisfaisante par l'office récepteur. Si cette explication est remise conjointement avec la demande internationale, il y a lieu de cocher la case n° 4 du cadre n° VIII.

CADRE SUPPLÉMENTAIRE

Les cas dans lesquels le cadre supplémentaire peut être utilisé et la manière de fournir les indications prévues dans ce cadre sont expliqués dans la partie supérieure de celui-ci.

Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté : une telle déclaration peut, si elle ne figure pas dans la description, être effectuée dans ce cadre. Elle doit être conforme à la législation nationale applicable par l'office désigné auquel elle est adressée.

REMARQUES GÉNÉRALES

Langue de la correspondance (règle 92.2 et instruction 104) : toute lettre du déposant à l'office récepteur doit être rédigée dans la langue de dépôt de la demande internationale étant entendu que, lorsque la demande internationale doit être publiée dans la langue d'une traduction remise en vertu de la règle 12.3, cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction; l'office récepteur peut cependant autoriser l'emploi d'une autre langue.

Toute lettre du déposant au Bureau international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale si celle-ci est établie en français ou en anglais; sinon, elle doit être rédigée en français ou en anglais, au choix du déposant.

Toute lettre du déposant à l'administration chargée de la recherche internationale doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale étant entendu que, lorsqu'une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale a été transmise en vertu de la règle 23.1.b), cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction. Cependant, l'administration chargée de la recherche internationale peut autoriser l'emploi d'une autre langue.

Disposition des éléments et numérotation des feuilles de la demande internationale (règle 11.7 et instruction 207) : les éléments de la demande internationale doivent être présentés dans l'ordre suivant : requête; description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant); revendication(s); abrégé; dessins (le cas échéant); partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant.

Toutes les feuilles de la description (sauf la partie réservée au listage des séquences), les revendications et l'abrégé doivent être numérotés consécutivement, en chiffres arabes qui doivent être inscrits, en milieu de ligne, en haut ou en bas de la feuille mais non dans la marge, qui doit rester vierge. Le numéro de chaque feuille des dessins doit consister en deux nombres en chiffres arabes séparés par une barre oblique, le premier indiquant le numéro de la feuille et le second le nombre total des feuilles de dessins (par exemple : 1/3, 2/3, 3/3). Pour la numérotation des feuilles de la partie de la description réservée au listage des séquences, se référer à l'instruction 207.

Indication de la référence du dossier du déposant ou du mandataire sur les feuilles de la description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant), de la ou des revendications, de l'abrégé, des dessins et de la partie de la description réservée au listage des séquences (règle 11.6.f)) : la référence de dossier indiquée sur la requête peut l'être également sur chaque feuille de la demande internationale, dans le coin gauche de la marge du haut, sans toutefois apparaître au-delà de 1,5 cm à partir du haut.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la requête

Réservé à l'office récepteur

Demande internationale n°

Référence du dossier du déposant ou du mandataire

Timbre à date de l'office récepteur

Déposant

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

1. TAXE DE TRANSMISSION T

2. TAXE DE RECHERCHE S

Recherche internationale à effectuer par _____
(Si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes en ce qui concerne la demande internationale, inscrire le nom de celle qui est choisie pour la recherche internationale.)

3. TAXE INTERNATIONALE

Taxe de base

La demande internationale contient _____ feuilles.

30 premières feuilles b1

_____ x _____ = b2

feuilles suivantes montant additionnel

Additionner les montants portés dans les cadres

b1 et b2 et inscrire le total dans le cadre B B

Taxes de désignation

La demande internationale contient _____ designations.

_____ x _____ = D

nombre de taxes de désignation dues (*maximum 10*) montant de la taxe de désignation

Additionner les montants portés dans les cadres B et D, et

inscrire le total dans le cadre I I

(Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75 % sur la taxe internationale. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D.)

4. TAXE AFFÉRENTE AU DOCUMENT DE PRIORITÉ (*le cas échéant*) P

5. TOTAL DES TAXES DUES

Additionner les montants portés dans les cadres

T, S, I et P, et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL TOTAL

Les taxes de désignation seront payées ultérieurement.

MODE DE PAIEMENT

autorisation de débiter un compte de dépôt (voir ci-dessous) traite bancaire coupons

chèque espèces autres (*préciser*):

mandat postal timbres fiscaux

AUTORISATION CONCERNANT UN COMPTE DE DÉPÔT (*les offices récepteurs ne permettent pas tous l'utilisation de ce mode de paiement*)

L'office récepteur/ _____ est autorisé à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus.

(*cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'office récepteur le permettent*) est autorisé à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.

est autorisé à débiter mon compte de dépôt du montant de la taxe afférente à l'établissement du document de priorité et à sa transmission au Bureau international de l'OMPI.

Numéro du compte de dépôt

Date (*jour/mois/année*)

Signature

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/RO/101)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre au moment du dépôt de la demande internationale. Cela aidera l'office récepteur à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

Des renseignements sur le montant en vigueur des taxes à payer peuvent être obtenus auprès de l'office récepteur. Les montants de la taxe internationale et de la taxe de recherche peuvent varier en raison de fluctuations monétaires. Il est recommandé aux déposants de vérifier quels sont les tout derniers montants en vigueur. Toutes les taxes sauf, dans certains cas, la taxe de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la demande internationale. On trouvera ci-après quelques indications supplémentaires au sujet d'un éventuel paiement ultérieur de la taxe de désignation.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

Cadre T : Taxe de transmission au profit de l'office récepteur (règle 14.1) : l'office récepteur fixe le montant de la taxe de transmission, s'il y en a une. Celui-ci doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Cadre S : Taxe de recherche au profit de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 16.1) : le montant de la taxe de recherche est fixé par l'administration chargée de la recherche internationale. Il doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe D.

Lorsque plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes, le déposant doit indiquer son choix à l'emplacement prévu à cet effet et payer le montant de la taxe de recherche internationale fixé par l'administration choisie. Le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, donne des renseignements sur l'administration chargée de la recherche internationale qui est compétente et sur la question de savoir si le déposant a le choix entre plusieurs administrations chargées de la recherche internationale.

Cadre I : Taxe internationale au profit du Bureau international (règle 15) : la taxe internationale comprend une taxe de base et autant de taxes de désignation qu'il y a de désignations faites expressément selon la règle 4.9.a) dans le cadre n° V de la requête. Les montants de la taxe de base et de la taxe de désignation sont fixés en francs suisses dans le barème des taxes et les montants correspondants de ces taxes dans d'autres monnaies sont publiés dans la *Gazette du PCT* (règle 15.2). On peut trouver des renseignements sur ces taxes dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY : une réduction de 200 francs suisses (ou l'équivalent dans la monnaie dans laquelle la taxe internationale est payée à l'office récepteur) peut être obtenue dans certains cas où le logiciel PCT-EASY est utilisé pour la préparation de la requête, à condition que les conditions nécessaires soient remplies. On peut trouver des renseignements sur cette réduction dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale, ainsi que dans les informations publiées dans la *Gazette du PCT* et le bulletin *PCT Newsletter*. Étant donné que les déposants qui utilisent le logiciel PCT-EASY déposeront le formulaire de requête et la feuille de calcul des taxes sous la forme d'un imprimé produit par ordinateur à l'aide de ce logiciel, la feuille de calcul des taxes annexée au formulaire PCT/RO/101 ne prévoit pas cette réduction de taxe.

Réduction de la taxe internationale pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis a droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75 % de certaines taxes du PCT, dont la taxe internationale. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe internationale (taxe de base et taxe de désignation) s'applique automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans les cadres n° II et III de la requête.

La réduction de la taxe s'applique même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine, BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil, BY Bélarus, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CU Cuba, CZ République tchèque, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MX Mexique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. Pour ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe internationale (taxe de base et taxes de désignation) en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe internationale, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D (voir ci-dessous).

Cadre B : Taxe de base. Le montant de la taxe de base est fonction du nombre total de feuilles de la demande internationale, qui figure dans le cadre n° VIII de la requête. La taxe de base doit être payée dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale.

Cadre D : Taxes de désignation. Sous réserve de ce qui suit, le nombre des taxes de désignation dues correspond au nombre de cases cochées dans le cadre n° V de la requête.

Sont dues autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets nationaux et de brevets régionaux pour lesquels une désignation expresse a été faite en vertu de la règle 4.9.a). Une seule taxe de désignation est due pour la désignation AP, la désignation EA, la désignation EP ou la désignation OA, quel que soit le nombre d'États pour lesquels un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen ou un brevet OAPI, respectivement, est demandé.

Si un ou plusieurs États sont désignés deux fois (une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasien ou d'un brevet européen et une fois aux fins d'une protection nationale), le déposant doit payer une taxe de désignation pour le brevet ARIPO, le brevet eurasien ou le brevet européen et une autre taxe de désignation pour chaque brevet ou autre titre de protection national demandé (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Toute désignation faite au-delà de 10 désignations soumises à la taxe est gratuite. Le montant maximum à indiquer dans le cadre D est donc de 10 fois le montant de la taxe de désignation. Si, par exemple, 15 brevets nationaux et quatre brevets régionaux (un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen et un brevet OAPI) sont demandés (soit un total de 19 désignations), la somme à indiquer dans le cadre D est de 10 fois le montant de la taxe de désignation.

Les taxes de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale ou d'un an à compter de la date de priorité, le délai applicable étant celui des deux qui arrive à expiration le plus tard.

Cadre P : Taxe afférente au document de priorité (règle 17.1.b)) : si, en cochant la case appropriée dans le cadre n° VI de la requête, le déposant a demandé que l'office récepteur prépare et transmette au Bureau international une copie certifiée conforme de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée, il peut indiquer le montant de la taxe prescrite par l'office récepteur pour ce service (pour information, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C).

Si cette taxe n'est pas payée au plus tard avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité, l'office récepteur peut considérer la requête selon la règle 17.1.b) comme n'ayant pas été présentée.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres T, S, I et P doit être porté dans ce cadre. Le déposant peut, s'il le souhaite, indiquer à proximité ou à l'intérieur du cadre "Total" la monnaie dans laquelle il paie les taxes.

Paiement ultérieur des taxes de désignation : si le délai d'un an à compter de la date de priorité arrive à expiration plus d'un mois après la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale, et que le déposant souhaite différer le paiement des taxes de désignation, il est recommandé de cocher la case appropriée.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'office récepteur à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

L'office récepteur ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

The demand must be filed directly with the competent International Preliminary Examining Authority or, if two or more Authorities are competent, with the one chosen by the applicant. The full name or two-letter code of that Authority may be indicated by the applicant on the line below:

IPEA/ _____

PCT

CHAPTER II

DEMAND

under Article 31 of the Patent Cooperation Treaty:

The undersigned requests that the international application specified below be the subject of international preliminary examination according to the Patent Cooperation Treaty and hereby elects all eligible States (except where otherwise indicated).

For International Preliminary Examining Authority use only

Identification of IPEA		Date of receipt of DEMAND
Box No. I IDENTIFICATION OF THE INTERNATIONAL APPLICATION		Applicant's or agent's file reference
International application No.	International filing date (<i>day/month/year</i>)	(Earliest) Priority date (<i>day/month/year</i>)
Title of invention		
Box No. II APPLICANT(S)		
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		Telephone No.:
		Facsimile No.:
		Teleprinter No.:
State (<i>that is, country</i>) of nationality:	State (<i>that is, country</i>) of residence:	
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		
State (<i>that is, country</i>) of nationality:	State (<i>that is, country</i>) of residence:	
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		
State (<i>that is, country</i>) of nationality:	State (<i>that is, country</i>) of residence:	
<input type="checkbox"/> Further applicants are indicated on a continuation sheet.		

Sheet No. . . .

International application No.

Continuation of Box No. II APPLICANT(S)*If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the demand.*Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:

Further applicants are indicated on another continuation sheet.

Box No. III AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The following person is agent common representative
 and has been appointed earlier and represents the applicant(s) also for international preliminary examination.
 is hereby appointed and any earlier appointment of (an) agent(s)/common representative is hereby revoked.
 is hereby appointed, specifically for the procedure before the International Preliminary Examining Authority, in addition to the agent(s)/common representative appointed earlier.

Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)</i>	Telephone No.:
	Facsimile No.:
	Teleprinter No.:

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Box No. IV BASIS FOR INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION

Statement concerning amendments:*

1. The applicant wishes the international preliminary examination to start on the basis of:

- the international application as originally filed
- the description as originally filed
 as amended under Article 34
- the claims as originally filed
 as amended under Article 19 (together with any accompanying statement)
 as amended under Article 34
- the drawings as originally filed
 as amended under Article 34

2. The applicant wishes any amendment to the claims under Article 19 to be considered as reversed.

3. The applicant wishes the start of the international preliminary examination to be postponed until the expiration of 20 months from the priority date unless the International Preliminary Examining Authority receives a copy of any amendments made under Article 19 or a notice from the applicant that he does not wish to make such amendments (Rule 69.1(d)). *(This check-box may be marked only where the time limit under Article 19 has not yet expired.)*

* Where no check-box is marked, international preliminary examination will start on the basis of the international application as originally filed or, where a copy of amendments to the claims under Article 19 and/or amendments of the international application under Article 34 are received by the International Preliminary Examining Authority before it has begun to draw up a written opinion or the international preliminary examination report, as so amended.

Language for the purposes of international preliminary examination:

- which is the language in which the international application was filed.
- which is the language of a translation furnished for the purposes of international search.
- which is the language of publication of the international application.
- which is the language of the translation (to be) furnished for the purposes of international preliminary examination.

Box No. V ELECTION OF STATES

The applicant hereby elects all eligible States *(that is, all States which have been designated and which are bound by Chapter II of the PCT)*
 excluding the following States which the applicant wishes not to elect:

Box No. VI CHECK LIST

The demand is accompanied by the following elements, in the language referred to in Box No. IV, for the purposes of international preliminary examination:

- | | | |
|--|---|--------|
| 1. translation of international application | : | sheets |
| 2. amendments under Article 34 | : | sheets |
| 3. copy (or, where required, translation) of amendments under Article 19 | : | sheets |
| 4. copy (or, where required, translation) of statement under Article 19 | : | sheets |
| 5. letter | : | sheets |
| 6. other (<i>specify</i>) | : | sheets |

For International Preliminary Examining Authority use only

received not received

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

The demand is also accompanied by the item(s) marked below:

- | | |
|--|---|
| 1. <input type="checkbox"/> fee calculation sheet | 4. <input type="checkbox"/> statement explaining lack of signature |
| 2. <input type="checkbox"/> separate signed power of attorney | 5. <input type="checkbox"/> nucleotide and or amino acid sequence listing in computer readable form |
| 3. <input type="checkbox"/> copy of general power of attorney; reference number, if any: | 6. <input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>): |

Box No. VII SIGNATURE OF APPLICANT, AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the demand).

For International Preliminary Examining Authority use only

1. Date of actual receipt of DEMAND:

2. Adjusted date of receipt of demand due to CORRECTIONS under Rule 60.1(b):

3. The date of receipt of the demand is AFTER the expiration of 19 months from the priority date and item 4 or 5, below, does not apply. The applicant has been informed accordingly.

4. The date of receipt of the demand is WITHIN the period of 19 months from the priority date as extended by virtue of Rule 80.5.

5. Although the date of receipt of the demand is after the expiration of 19 months from the priority date, the delay in arrival is EXCUSED pursuant to Rule 82.

For International Bureau use only

Demand received from IPEA on:

NOTES TO THE DEMAND FORM (PCT/IPEA/401)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the demand form and to give some information concerning international preliminary examination under Chapter II of the Patent Cooperation Treaty (PCT). For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the PCT, the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the demand form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with dark ink (Rules 11.9(a) and (b) and 11.14).

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

Who May File a Demand? (Article 31(2)(a) and Rule 54): A demand (for international preliminary examination) may only be filed by an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II of the PCT; furthermore, the international application must have been filed with a receiving Office of, or acting for, a State bound by Chapter II. Where there are two or more applicants (for the same or different elected States) at least one of them must qualify.

Where Must the Demand Be Filed? (Article 31(6)(a)): The demand must be filed with a competent International Preliminary Examining Authority (IPEA). The receiving Office with which the international application was filed will, upon request, give information about the competent IPEA (or see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C). If several IPEAs are competent, the applicant has the choice and the demand must be filed with (and the fees must be paid to) the IPEA chosen by the applicant. The IPEA chosen by the applicant may be identified, preferably by an indication of the name or two-letter code of the IPEA, at the top of the first sheet of the demand in the space provided for that purpose.

When Must the Demand Be Filed? (Article 39(1)): The demand must be filed before the expiration of *19 months from the priority date* in order to extend the time limit for entering the national phase of the PCT procedure from 20 to 30 months from the priority date. *Warning:* if the demand is filed later, the national phase will not be delayed in respect of the elected States and the applicant must enter the national phase before the expiration of the time limit applicable under Article 22 (which is usually 20 months from the priority date).

In Which Language Must the Demand Be Filed? (Rule 55.1): The demand must be filed in the language in which international preliminary examination will be carried out (see Notes to Box No. IV).

What is the Language of Correspondence? (Rules 66.9 and 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the IPEA must be in the same language as the international application to which it relates. However, where the international preliminary examination will be carried out on the basis of a translation (see Notes to Box No. IV), any letter from the applicant to the IPEA must be in the language of the translation. The IPEA may authorize the use of other languages for letters which do not contain or relate to amendments of the international application. Any letter from the applicant to the International Bureau must be in English or French, at the choice of the applicant. However, if the language of the international application is English, the letter must be in English; if the language of the international application is French, the letter must be in French.

Which Fees Must Be Paid and When? (Rules 57 and 58): Two fees are due in respect of the international preliminary examination: the preliminary examination fee and the handling fee. Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The Fee Calculation Sheet should be used for that purpose. For details concerning the payment of the fees, see the Notes to that Sheet.

BOX No. I

Applicant's or Agent's File Reference: A file reference may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Section 109).

Identification of the International Application (Rule 53.6): The international application number must be indicated in Box No. I. Where the demand is filed at a time when the international application number has not yet been notified by the receiving Office, the name of that Office must be indicated instead of the international application number.

International Filing Date and (Earliest) Priority Date (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for each of the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order, and separated by periods, slants or hyphens, for example, "25 March 1998 (25.03.98)", "25 March 1998 (25/03/98)" or "25 March 1998 (25-03-98)". Where the international application claims the priority of several earlier applications, the filing date of the earliest application whose priority is claimed must be indicated as the priority date.

Title of the Invention: If a new title has been established by the International Searching Authority, that title must be indicated in Box No. I.

BOX No. II

Applicant(s) (Rule 53.4): All the applicants for the elected States must be indicated in the demand; an applicant named in the request (Form PCT/RO/101) for a State which is not elected need not be named in the demand. It should be noted that the persons named as "inventor only" in the request need not be named in the demand.

Make in Box No. II of the demand the required indications as appearing in Boxes Nos. II and III of the request. The Notes to the request apply *mutatis mutandis*. If there are two or more applicants for the States elected in the demand, give the required indications for each of them; if there are more than

three applicants, make the required indications on the “Continuation Sheet”.

If different applicants are indicated in the request for different designated States, indicate in Box No. II of the demand only the applicants for the States elected in Box No. V (no indication of the States for which a person is applicant need be made, because those indications have been made in the request).

BOX No. III

Agent or Common Representative (Rules 53.5, 90.1 and 90.2): Mark the applicable check-boxes to indicate *first* whether the person named in this Box is agent or common representative, *then* whether that person *has been appointed earlier* (i.e., during the procedure under Chapter I), or *is appointed in the demand* and any earlier appointment of another person is revoked, or *is appointed specifically for the procedure before the IPEA* (without revocation of any earlier appointment), in addition to the person(s) appointed earlier.

Where an additional person is appointed specifically for the procedure before the IPEA, all notifications issued by the IPEA will be addressed only to that additional person.

A separate power of attorney must be filed with the IPEA, the International Bureau or the receiving Office, if the person appointed at the time the demand is filed (i.e., was not appointed earlier) signs the demand on behalf of the applicant (Rule 90.4).

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. III will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. III instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. III must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes “agent” or “common representative” in Box No. III has been marked).

BOX No. IV

Statement Concerning Amendments (Rules 53.2(a)(v), 53.9, 62, 66.1 and 69.1): The international preliminary examination will start on the basis of the international application as filed or, if amendments have been filed, as amended. Mark the appropriate check-box(es) to enable the IPEA to determine when and on what basis it can start international preliminary examination.

Mark the corresponding check-box(es) under No. 1 where the international preliminary examination should start on the basis of the international application as originally filed or where amendments are to be taken into account, as the case may be. Where amendments are to be taken into account, the applicant must submit *with the demand* a copy of amendments to the claims under Article 19 (Rule 53.9(a)(i)) and/or the amendments of the international application under Article 34 (Rule 53.9(c)), as the case may be. If a check-box is marked but

the demand is not accompanied by the documents referred to, the start of international preliminary examination will be delayed until the IPEA receives them.

Mark check-box No. 2 if amendments of the claims under Article 19 have been filed with the International Bureau during the Chapter I procedure, but the applicant does not want these amendments to be taken into account for the purpose of international preliminary examination when the latter starts (Rule 53.9(a)(ii)).

Mark check-box No. 3 where the time limit for filing amendments of the claims under Article 19 has not expired at the time the demand is filed and the applicant wants to keep the option for the filing of such amendments open; the IPEA is thus requested to postpone the start of international preliminary examination (Rules 53.9(b) and 69.1(d)). It should be noted that the examination will start in any event after the expiration of 20 months from the priority date even where the time limit for filing amendments has not yet expired or no amendments have been received by the IPEA.

If no check-box is marked, refer to the footnote at the bottom of the Box.

Language for the Purposes of International Preliminary Examination (Rule 55.2): Where neither the language in which the international application is filed nor the language in which the international application is published is accepted by the IPEA that is to carry out the international preliminary examination, the applicant must furnish with the demand a translation of the international application into a language which is both a language accepted by that Authority and a language of publication.

Where such translation has already been furnished to the International Searching Authority for the purposes of carrying out international search and the IPEA is part of the same Office or intergovernmental organization as the International Searching Authority, the applicant need not furnish another translation. In such a case the international preliminary examination is carried out on the basis of the translation furnished for the purposes of international search.

The language for the purposes of international preliminary examination should be indicated in Box No. IV, on the dotted line, and the corresponding check-box should be marked.

Language of Amendments (Rules 55.3 and 66.9): Amendments and letters relating thereto must be in the same language as that in which the international preliminary examination is carried out, as explained in the preceding paragraphs.

Time Limit for Furnishing Translation of the International Application (Rule 55.2): Any required translation of the international application should be furnished (by the applicant) together with the demand. If it is not so furnished, the IPEA will invite the applicant to furnish it within a time limit which shall not be less than one month from the date of the invitation. That time limit may be extended by the IPEA.

BOX No. V

Election of States (Rule 53.7): Only States which are bound by Chapter II of the PCT *and* which have been designated in the international application (that is, States whose designations have been made under Rule 4.9(a), confirmed under Rule 4.9(c) or considered as having been made under Rule 32.2(a)(i)) can be elected. They are the “eligible States”.

For the convenience and protection of applicants, Box No. V contains a statement to the effect that all eligible States are elected. It is only where the applicant does not wish to elect certain eligible States that the name(s) or two-letter code(s) of those States must be indicated after the words "wishes not to elect:".

The indication in the demand of the kind of protection or treatment desired for any elected State is not required since it follows the indication made when designating that State in the international application.

BOX No. VI

Check List: It is recommended that this Box be filled in carefully in order for the IPEA to determine as soon as possible whether it is in possession of the documents on the basis of which the applicant wishes international preliminary examination to start.

Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the IPEA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the IPEA with the demand. If this is the case, check-box No. 5 must be marked.

BOX No. VII

Signature (Rules 53.8, 90.3(a) and 90.4(a)): The demand must be signed by the applicant or by his agent; if there are two or more applicants, the common representative may sign the demand. If the demand is not signed by (all) the persons who are applicants for the elected States (a person who is applicant only for a State which is not elected need not sign the demand), a power of attorney signed by that (all those) applicant(s) must be filed with the IPEA, with the International Bureau or with the receiving Office unless the agent has previously been appointed.

PCT

FEE CALCULATION SHEET

Annex to the Demand for international preliminary examination

International application No.	For International Preliminary Examining Authority use only									
Applicant's or agent's file reference	Date stamp of the IPEA									
Applicant										
<p>Calculation of prescribed fees</p> <p>1. Preliminary examination fee P</p> <p>2. Handling fee (<i>Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the handling fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the amount to be entered at H is 25% of the handling fee.</i>) H</p> <p>3. Total of prescribed fees Add the amounts entered at P and H and enter total in the TOTAL box.....</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-top: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; text-align: center; padding: 2px;">TOTAL</div>										
<p>Mode of Payment</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)</td> <td style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> cash</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> cheque</td> <td><input type="checkbox"/> revenue stamps</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> postal money order</td> <td><input type="checkbox"/> coupons</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> bank draft</td> <td><input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>):</td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)	<input type="checkbox"/> cash	<input type="checkbox"/> cheque	<input type="checkbox"/> revenue stamps	<input type="checkbox"/> postal money order	<input type="checkbox"/> coupons	<input type="checkbox"/> bank draft	<input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>):
<input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)	<input type="checkbox"/> cash									
<input type="checkbox"/> cheque	<input type="checkbox"/> revenue stamps									
<input type="checkbox"/> postal money order	<input type="checkbox"/> coupons									
<input type="checkbox"/> bank draft	<input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>):									
<p>Deposit Account Authorization (<i>this mode of payment may not be available at all IPEAs</i>)</p> <p>The IPEA/ _____ <input type="checkbox"/> is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.</p> <p><input type="checkbox"/> (<i>this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the IPEA so permit</i>) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.</p>										
_____	_____	_____								
Deposit Account Number	Date (<i>day/month/year</i>)	Signature								

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/IPEA/401)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete, by entering the appropriate amounts in the boxes provided, and submit the fee calculation sheet at the time of filing of the demand. This will help the International Preliminary Examining Authority (IPEA) to verify the calculations and to identify any error in them.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Two fees must be paid for international preliminary examination:

- (i) the preliminary examination fee for the benefit of the IPEA (Rule 58.1);
- (ii) the handling fee for the benefit of the International Bureau (Rule 57).

Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The amount payable is the amount applicable on the date of submittal (Rules 57.3 and 58.1(b)). The fees must be paid in a currency acceptable to the IPEA.

Information about the amount of those fees or about equivalent amounts in other currencies can be obtained from the IPEA or the receiving Office. This information is also published in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex E, and from time to time in Section IV of the *PCT Gazette*.

Box P: The amount of the preliminary examination fee must be entered in Box P.

Box H: The amount of the handling fee must be entered in Box H.

Reduction of the Handling Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the handling fee. If there are several applicants, each must satisfy the above-mentioned criteria. The reduction of the handling fee will be automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Box II of the demand.

The fee reduction will be available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina,

BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil, BY Belarus, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CU Cuba, CZ Czech Republic, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the Handling Fee in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the handling fee, the total to be entered at Box H is 25% of the handling fee.

Total Box: The total of the amounts inserted in Boxes P and H is the amount which must be paid to the IPEA.

MODE OF PAYMENT

In order to help the IPEA identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended to mark the applicable check-box(es).

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The applicant should check whether the IPEA allows the use of deposit accounts for payment of PCT fees. In addition, it is recommended that the applicant check what are the specific conditions applicable to the use of deposit accounts with the IPEA since not all IPEAs provide the same services.

Finally, if the IPEA is not the same national Office or intergovernmental organization as that with which the international application was filed, the deposit account with the receiving Office cannot be charged for the purpose of paying the preliminary examination and handling fees due to the IPEA.

The IPEA will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

La demande d'examen préliminaire international doit être présentée directement à l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente ou, si plusieurs administrations sont compétentes, à l'une d'entre elles, au choix du déposant. Le déposant peut indiquer le nom complet ou le code à deux lettres de cette administration au dessus de la ligne qui suit :

IPEA/ _____

PCT

CHAPITRE II

DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

selon l'article 31 du Traité de coopération en matière de brevets :
Le soussigné requiert que la demande internationale spécifiée ci-après fasse l'objet d'un examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et fait élection de tous les États éligibles sauf indication contraire.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

Administration chargée de l'examen préliminaire international	Date de réception de la demande d'examen préliminaire international
---	---

Cadre n° I IDENTIFICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE		Référence du dossier du déposant ou du mandataire
Demande internationale n°	Date du dépôt international (<i>jour/mois/année</i>)	Date de priorité (la plus ancienne) (<i>jour/mois/année</i>)
Titre de l'invention		
Cadre n° II DÉPOSANT(S)		
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		n° de téléphone
		n° de télécopieur
		n° de téléimprimeur
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'État) :
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'État) :
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'État) :
<input type="checkbox"/> D'autres déposants sont indiqués sur une feuille annexe.		

Suite du cadre n° II DÉPOSANT(S)

Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la demande d'examen préliminaire international

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

D'autres déposants sont indiqués sur une autre feuille annexe.

Cadre n° III MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant commun
 et a été désignée à une date antérieure; elle représente aussi le ou les déposants pour l'examen préliminaire international.
 est désignée par la présente; toute désignation antérieure de mandataires ou d'un représentant commun est de ce fait révoquée.
 est désignée par la présente, spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, en sus du ou des mandataires ou du représentant commun désignés antérieurement.

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de téléimprimeur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est ou n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Cadre n° IV BASE DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**Déclaration concernant les modifications : ***

1. Le déposant souhaite que l'examen préliminaire international **commence sur la base suivante** :

- la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement
 la description telle qu'elle a été déposée initialement
 telle qu'elle a été modifiée en vertu de l'article 34
- les revendications telles qu'elles ont été déposées initialement
 telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 19 (avec, le cas échéant, la déclaration jointe aux modifications)
 telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 34
- les dessins tels qu'ils ont été déposés initialement
 tels qu'ils ont été modifiés en vertu de l'article 34

2. Le déposant souhaite que les modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 soient considérées comme écartées.

3. Le déposant souhaite que le commencement de l'examen préliminaire international **soit différé** jusqu'à l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, à moins que l'administration chargée de l'examen préliminaire international ne reçoive une copie des modifications effectuées en vertu de l'article 19 ou une déclaration du déposant, aux termes de laquelle celui-ci ne souhaite pas effectuer de modifications en vertu de l'article 19 (règle 69.1.d). *(Ne pas cocher cette case lorsque le délai visé à l'article 19 a expiré.)*

* Lorsque aucune case n'est cochée, l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement ou, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international reçoit copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 avant d'avoir commencé à rédiger une opinion écrite ou le rapport d'examen préliminaire international, sur la base de la demande internationale ainsi modifiée.

Langue : l'examen préliminaire international sera effectué en, **qui est**

- la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée.
 la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale.
 la langue de publication de la demande internationale.
 la langue de la traduction (qui va être) remise aux fins de l'examen préliminaire international.

Cadre n° V ÉLECTION D'ÉTATS

Le déposant **élit tous les États éligibles** *(c'est-à-dire tous les États qui ont été désignés et qui sont liés par le chapitre II du PCT)*
 à l'exclusion des États ci-après que le déposant souhaite **ne pas élire** :

Cadre n° VI BORDEREAU

Aux fins de l'examen préliminaire international, les éléments suivants, établis dans la langue indiquée au cadre n° IV, sont joints à la présente demande d'examen :

- | | | |
|--|---|----------|
| 1. traduction de la demande internationale | : | feuilles |
| 2. modifications selon l'article 34 | : | feuilles |
| 3. copie (ou, si elle est exigée, traduction) des modifications selon l'article 19 | : | feuilles |
| 4. copie (ou, si elle est exigée, traduction) de la déclaration selon l'article 19 | : | feuilles |
| 5. lettre | : | feuilles |
| 6. autres pièces (<i>préciser</i>) | : | feuilles |

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

reçu	non reçu
------	----------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le ou les éléments cochés ci-après sont aussi joints à la demande d'examen préliminaire international :

- | | |
|---|--|
| 1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes | 4. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature |
| 2. <input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé | 5. <input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur |
| 3. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant : | 6. <input type="checkbox"/> autres éléments (<i>préciser</i>) : |

Cadre n° VII SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN

À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la demande d'examen préliminaire international, à quel titre l'intéressé signe.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

1. Date effective de réception de la DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL :

2. Date modifiée de réception de la demande d'examen préliminaire international, en cas de CORRECTIONS apportées en vertu de la règle 60.1.b) :

3. La demande d'examen préliminaire international a été reçue PLUS DE 19 mois après la date de priorité et les points 4 et 5 ne sont pas applicables. Le déposant a été informé en conséquence.

4. La demande d'examen préliminaire international a été reçue dans le délai de 19 mois à compter de la date de priorité, prorogé en vertu de la règle 80.5.

5. Bien que la demande d'examen préliminaire international ait été reçue plus de 19 mois après la date de priorité, le retard à l'arrivée est EXCUSÉ en vertu de la règle 82.

Réservé au Bureau international

Demande d'examen préliminaire international reçue de l'administration chargée de l'examen préliminaire international le :

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL (PCT/IPEA/401)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de demande d'examen préliminaire international et à donner certains renseignements concernant l'examen préliminaire international prévu au chapitre II du Traité de coopération en matière de brevets (PCT). On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du traité, du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment.

Dans le formulaire de demande d'examen préliminaire international et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire. Les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre foncée (règles 11.9)a) et b) et 11.14).

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS D'ORDRE GÉNÉRAL

Qui peut présenter une demande d'examen préliminaire international ? (article 31.2)a) et règle 54) : une demande d'examen préliminaire international ne peut être présentée que par un déposant qui est ressortissant d'un État contractant lié par le chapitre II du PCT ou qui a son domicile dans un tel État; en outre, la demande internationale doit avoir été déposée auprès de l'office récepteur d'un État lié par le chapitre II, ou agissant pour un tel État. S'il y a plusieurs déposants (pour les mêmes États élus ou pour des États élus différents) au moins l'un d'entre eux doit remplir les conditions requises.

Où la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 31.6)a) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée à une administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) compétente. L'office récepteur auprès duquel la demande internationale a été déposée donnera, sur demande, des renseignements au sujet de l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente (voir aussi le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C). Si plusieurs administrations chargées de l'examen préliminaire international sont compétentes, le déposant doit présenter la demande d'examen préliminaire international à l'administration de son choix (et lui payer les taxes). Cette administration peut être indiquée, de préférence au moyen de son nom ou de son code à deux lettres, en haut de la première feuille de la demande d'examen préliminaire international, dans l'espace prévu à cet effet.

Quand la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 39.1) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité pour que le délai d'ouverture de la phase nationale de la procédure selon le PCT puisse passer, en ce qui concerne les États élus, de 20 à 30 mois à compter de la date de priorité. *Important* : si la demande d'examen préliminaire international est présentée plus tard, la phase nationale ne sera pas différée et le déposant devra l'aborder avant l'expiration du délai applicable en vertu de l'article 22 (qui est habituellement de 20 mois à compter de la date de priorité).

En quelle langue la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (règle 55.1) : la demande d'examen doit être présentée dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué (voir les notes relatives au cadre n° IV).

Quelle est la langue à utiliser dans la correspondance ? (règles 66.9 et 92.2 et instruction 104) : toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de l'examen préliminaire international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale qu'elle concerne. Cependant, lorsque l'examen préliminaire international doit être effectué sur la base d'une traduction (voir les notes relatives au cadre n° IV), toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de cet examen doit être rédigée dans la langue de la traduction. L'administration chargée de l'examen peut autoriser l'utilisation d'autres langues pour des lettres qui ne contiennent pas de modifications de la demande internationale ou qui ne se rapportent pas à des modifications. Toute lettre adressée par le déposant au Bureau international doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Toutefois, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Quelles taxes doivent être payées et quand ? (règles 57 et 58) : l'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes : la taxe d'examen préliminaire et la taxe de traitement. Ces deux taxes doivent être acquittées auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date de présentation de la demande d'examen. La feuille de calcul des taxes devrait être utilisée à cette fin. Pour de plus amples renseignements concernant le paiement des taxes, voir les notes relatives à cette feuille.

CADRE N° I

Référence du dossier du déposant ou du mandataire : il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle référence de dossier. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'administration chargée de l'examen préliminaire international peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (instruction 109).

Identification de la demande internationale (règle 53.6) : le numéro de la demande internationale doit être indiqué dans le cadre n° I. Si la demande d'examen préliminaire international est présentée alors même que le numéro de la demande internationale n'a pas encore été notifié par l'office récepteur, le nom de cet office doit être indiqué en lieu et place du numéro de la demande internationale.

Date du dépôt international et date de priorité (la plus ancienne) (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples "25 mars 1998 (25.03.98)", "25 mars 1998 (25/03/98)" ou "25 mars 1998 (25-03-98)". Lorsque la demande internationale revendique la priorité de plusieurs demandes antérieures, la date de dépôt de la plus ancienne demande dont la priorité est revendiquée doit être indiquée en tant que date de priorité.

Titre de l'invention : si l'administration chargée de la recherche internationale a établi un nouveau titre, celui-ci doit être indiqué dans le cadre n° I.

CADRE N° II

Déposant(s) (règle 53.4) : tous les déposants qui ont cette qualité pour les États élus doivent être mentionnés dans la demande d'examen préliminaire international; un déposant mentionné dans la requête (formulaire PCT/RO/101) pour un État qui n'est pas élu n'a pas à être mentionné dans la demande d'examen préliminaire international. Il est à noter que les personnes mentionnées dans la requête comme "inventeur seulement" n'ont pas non plus à être mentionnées dans la demande d'examen préliminaire international.

Reprendre dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international les indications requises figurant dans les cadres n°s II et III de la requête. Les notes relatives à la requête s'appliquent *mutatis mutandis*. S'il y a pluralité de déposants pour les États élus dans la demande d'examen préliminaire international, fournir les indications requises sur chacun d'eux; si ces déposants sont plus de trois, porter les indications en question sur une "feuille annexe".

Si, dans la requête, des déposants différents sont indiqués pour différents États désignés, n'indiquer dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international que les déposants ayant cette qualité pour les États élus dans le cadre n° V (il n'y a pas lieu d'indiquer les États pour lesquels une personne est mentionnée comme déposant, car ces indications ont été fournies dans la requête).

CADRE N° III

Mandataire ou représentant commun (règles 53.5, 90.1 et 90.2) : cocher les cases appropriées afin d'indiquer, *premièrement*, si la personne indiquée dans le cadre n° III est mandataire ou représentant commun, *deuxièmement*, si cette personne a été désignée à une date antérieure (c'est-à-dire au cours de la procédure prévue au chapitre I), *est désignée dans la demande d'examen préliminaire international* (toute désignation antérieure d'une autre personne étant révoquée) ou *est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international* (sans qu'il y ait révocation d'une désignation antérieure) en sus de la ou des personnes désignées antérieurement.

Lorsqu'une personne supplémentaire est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, toute la correspondance émanant de cette administration sera adressée seulement à cette personne supplémentaire.

Un pouvoir distinct doit être déposé auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, du Bureau international ou de l'office récepteur si la personne qui est désignée au moment de la présentation de la demande d'examen préliminaire international (et qui n'a donc pas été désignée antérieurement) signe cette demande d'examen au nom du déposant (règle 90.4).

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° III sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° III, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas et seulement dans ce cas qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° III (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases "mandataire" ou "représentant commun" a été cochée).

CADRE N° IV

Déclaration concernant les modifications (règles 53.2.a)v, 53.9, 62, 66.1 et 69.1) : l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou, si des modifications ont été déposées, telle qu'elle a été modifiée. Cocher la ou les cases appropriées pour permettre à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de déterminer si elle peut commencer l'examen préliminaire international et sur quelle base.

Cocher la ou les cases appropriées de la rubrique n° 1 pour indiquer si l'examen préliminaire international doit commencer sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou s'il doit être tenu compte de modifications, selon le cas. S'il y a des modifications à prendre en compte, le déposant doit présenter *avec la demande d'examen* une copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 (règle 53.9.a)i) ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 (règle 53.9.c)), ou une copie des deux types de modifications, selon le cas. Si une case est cochée et que les documents correspondants ne sont pas joints à la demande d'examen préliminaire international, le commencement de cet examen sera différé jusqu'à ce que l'administration qui en est chargée les reçoive.

Cocher la case n° 2 si des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ont été déposées auprès du Bureau international lors de la procédure prévue au chapitre I, et que le déposant ne veut pas qu'il en soit tenu compte aux fins de l'examen préliminaire international lorsque celui-ci commencera (règle 53.9.a)ii).

Cocher la case n° 3 si le délai fixé pour le dépôt de modifications des revendications en vertu de l'article 19 n'a

pas expiré au moment où la demande d'examen préliminaire international est présentée et que le déposant veut conserver la possibilité de déposer de telles modifications; il est ainsi demandé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de différer le commencement de cet examen (règles 53.9.b) et 69.1.d)). Il est à noter que l'examen commencera, en tout état de cause, après l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, même si le délai pour déposer des modifications n'a pas expiré ou que l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'a reçu aucune modification.

Si aucune case n'est cochée, la procédure décrite dans la note figurant au bas du cadre sera suivie.

Langue aux fins de l'examen préliminaire international (règle 55.2) : lorsque ni la langue dans laquelle la demande internationale est déposée ni la langue dans laquelle elle est publiée n'est acceptée par l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui effectuera cet examen, le déposant doit remettre avec la demande d'examen préliminaire international une traduction de la demande internationale dans une langue qui est à la fois une langue acceptée par cette administration et une langue de publication.

Lorsqu'une traduction répondant à ces critères a déjà été remise à l'administration chargée de la recherche internationale pour les besoins de cette recherche et que l'administration chargée de l'examen préliminaire international fait partie du même office ou de la même organisation intergouvernementale que l'administration chargée de la recherche internationale, il n'est pas nécessaire pour le déposant de remettre une autre traduction. Dans ce cas, l'examen préliminaire international est effectué sur la base de la traduction remise aux fins de la recherche internationale.

La langue dans laquelle sera effectué l'examen préliminaire international doit être indiquée dans le cadre n° IV sur la ligne pointillée, et la case appropriée la concernant doit être cochée.

Langue des modifications (règles 55.3 et 66.9) : les modifications et les lettres qui s'y rapportent doivent être rédigées dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué, comme il est expliqué aux paragraphes précédents.

Délai imparti pour remettre une traduction de la demande internationale (règle 55.2) : toute traduction de la demande internationale qui est exigée doit être remise (par le déposant) en même temps que la demande d'examen préliminaire international. Si la traduction n'est pas remise en même temps, l'administration chargée de l'examen préliminaire international invitera le déposant à remettre cette traduction dans un délai qui sera d'au moins un mois à compter de la date de l'invitation. Ce délai peut être prorogé par l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

CADRE N° V

Élection d'États (règle 53.7) : seuls peuvent être élus les États qui sont liés par le chapitre II du PCT *et* qui ont été désignés dans la demande internationale (c'est-à-dire qui ont fait l'objet de désignations faites en vertu de la règle 4.9.a), confirmées en vertu de la règle 4.9.c) ou considérées comme ayant été faites, en vertu de la règle 32.2.a)i)). Ces États sont les "États éligibles".

Pour faciliter la tâche des déposants et les protéger, le cadre n° V contient une déclaration selon laquelle tous les États éligibles sont élus. Ce n'est que si le déposant ne souhaite pas élire certains États éligibles qu'il doit indiquer le nom ou le code à deux lettres de ces États après les mots "souhaite ne pas élire :".

Il n'est pas nécessaire d'indiquer dans la demande d'examen préliminaire international quelle forme de protection ou de traitement est souhaitée pour tel ou tel État élu puisque les indications portées dans la demande internationale lors de la désignation de cet État restent valables.

CADRE N° VI

Bordereau : il est recommandé de remplir soigneusement ce cadre pour que l'administration chargée de l'examen préliminaire international puisse déterminer le plus rapidement possible si elle est en possession de la ou des modifications ou de la ou des lettres sur la base desquelles le déposant souhaite que l'examen préliminaire international commence.

Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de l'examen préliminaire international, le déposant peut fournir à cette administration, conjointement avec la demande d'examen préliminaire international, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur. S'il le fait, la case n° 5 doit être cochée.

CADRE N° VII

Signature (règles 53.8, 90.3a) et 90.4a)) : la demande d'examen préliminaire international doit être signée par le déposant ou par son mandataire; s'il y a plusieurs déposants, elle peut l'être par le représentant commun. Si elle n'est pas signée par une ou plusieurs personnes qui ont la qualité de déposant pour les États élus (une personne qui est déposant seulement pour un État non élu n'a pas besoin de signer la demande d'examen préliminaire international), un pouvoir signé par ces personnes doit être déposé auprès du Bureau international, de l'office récepteur ou de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, sauf si le mandataire a été désigné à une date antérieure.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la demande d'examen préliminaire international

Demande internationale n°	Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international								
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	Timbre à date de l'administration chargée de l'examen préliminaire international								
Déposant									
<p>Calcul des taxes prescrites</p> <p>1. Taxe d'examen préliminaire P</p> <p>2. Taxe de traitement <i>(Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75% de la taxe de traitement. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, le montant devant figurer sous H est égal à 25% de la taxe de traitement.)</i> H</p> <p>3. Total des taxes prescrites Additionner les montants portés dans les cadres P et H et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL</p> <div style="text-align: right; margin-top: 5px;"> TOTAL </div>									
<p>Mode de paiement</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas) </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> espèces </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> chèque </td> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> timbres fiscaux </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> mandat postal </td> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> coupons </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> traite bancaire </td> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> autre <i>(préciser)</i>: </td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas)	<input type="checkbox"/> espèces	<input type="checkbox"/> chèque	<input type="checkbox"/> timbres fiscaux	<input type="checkbox"/> mandat postal	<input type="checkbox"/> coupons	<input type="checkbox"/> traite bancaire	<input type="checkbox"/> autre <i>(préciser)</i> :
<input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas)	<input type="checkbox"/> espèces								
<input type="checkbox"/> chèque	<input type="checkbox"/> timbres fiscaux								
<input type="checkbox"/> mandat postal	<input type="checkbox"/> coupons								
<input type="checkbox"/> traite bancaire	<input type="checkbox"/> autre <i>(préciser)</i> :								
<p>Autorisation concernant un compte de dépôt <i>(les administrations chargées de l'examen préliminaire international ne permettent pas toutes l'utilisation de ce mode de paiement)</i></p> <p>L'administration chargée de l'examen préliminaire international/ _____</p> <p style="margin-left: 300px;"> <input type="checkbox"/> est autorisée à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus. </p> <p style="margin-left: 300px;"> <input type="checkbox"/> <i>(cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'administration chargée de l'examen préliminaire international le permettent)</i> est autorisée à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus. </p>									
Numéro du compte de dépôt	Date <i>(jour/mois/année)</i>								
Signature									

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/IPEA/401)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre à la demande d'examen préliminaire international. Cela aidera l'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

L'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes :

- i) la taxe d'examen préliminaire, au profit de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (règle 58.1);
- ii) la taxe de traitement, au profit du Bureau international (règle 57).

Ces deux taxes doivent être payées à l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle la demande d'examen préliminaire international est présentée. Le montant dû est le montant applicable à la date de présentation de cette demande d'examen (règles 57.3 et 58.1.b)). Les taxes doivent être payées dans une monnaie que l'administration chargée de l'examen préliminaire international accepte.

Des renseignements au sujet du montant de ces taxes ou de leur contre-valeur en d'autres monnaies peuvent être obtenus auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international ou de l'office récepteur. Ces renseignements figurent également dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe E, et sont aussi publiés périodiquement dans la section IV de la *Gazette du PCT*.

Cadre P : le montant de la taxe d'examen préliminaire doit être inscrit dans le cadre P.

Cadre H : le montant de la taxe de traitement doit être inscrit dans le cadre H.

Réduction de la taxe de traitement pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissant d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis a droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75% de certaines taxes du PCT, dont la taxe de traitement. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe de traitement s'appliquera automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans le cadre II de la demande d'examen préliminaire international.

La réduction de la taxe s'appliquera même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine,

BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil, BY Bélarus, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CU Cuba, CZ République tchèque, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MX Mexique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. En ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe de traitement en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe de traitement, le montant devant figurer sous I est égal à 25% de la taxe de traitement.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres P et H représente la somme à verser à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'administration chargée de l'examen préliminaire international à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

Le déposant devrait s'assurer que l'administration chargée de l'examen préliminaire international permet l'utilisation de comptes de dépôt pour le paiement des taxes du PCT. En outre, il est recommandé qu'il prenne connaissance des modalités particulières d'utilisation des comptes de dépôt auprès de cette administration étant donné que toutes les administrations chargées de l'examen préliminaire international n'offrent pas les mêmes services.

Enfin, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'est pas l'office national auprès duquel, ou l'organisation intergouvernementale auprès de laquelle, la demande internationale a été déposée, le déposant ne peut pas utiliser le compte de dépôt auprès de l'office récepteur pour payer les taxes d'examen préliminaire et de traitement dues à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

L'administration chargée de l'examen préliminaire international ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale	
ES Spanish Patent and Trademark Office	6660	ES Office espagnol des brevets et des marques	6661
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
CA Canada	6660	CA Canada	6661
OA African Intellectual Property Organization (OAPI)	6662	OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)	6663
Information on Intergovernmental Organizations		Informations sur les Organisations intergouvernementales	
OA African Intellectual Property Organization (OAPI)	6662	OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)	6663

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES**ES Agreement between the Spanish Patent and Trademark Office and the World Intellectual Property Organization¹****Amendment to Annex C**

The **Spanish Patent and Trademark Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of amendments to Annex C thereof. These amendments will enter into force on 1 July 1999. The amended Annex C reads as follows:

**“Annex C
Fees and Charges****Part I. Schedule of Fees and Charges**

Kind of fee or charge	Amount (Spanish pesetas)	Amount (Euro)
Search fee (Rule 16.1(a))	157,235	945
Additional fee (Rule 40.2(a))	157,235	945
Cost of copies (Rule 44.3(b))		
– national documents, per document	[No change]	?
– foreign documents, per document	[No change]	?

Part II. [No change]”**FEES PAYABLE UNDER THE PCT****CA Canada**

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **Canadian dollars (CAD)** have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the PCT-EASY fee reduction. The new amounts, applicable as from 15 July 1999, are specified below:

Basic fee:	CAD 641
Supplement per sheet over 30:	CAD 15
Designation fee:	CAD 148
PCT-EASY fee reduction:	CAD 197

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(CA), page 197]

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29531, No. 05/1998, page 2995, and No. 07/1998, page 4224.

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE

ES Accord entre l'Office espagnol des brevets et des marques et l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹

Modification de l'annexe C

L'Office espagnol des brevets et des marques a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)ii) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant de modifications apportées à l'annexe C de cet accord. Ces modifications entreront en vigueur le 1^{er} juillet 1999. L'annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C Taxes et droits

Partie I. Barème de taxes et de droits

Type de taxe ou de droit	Montant (Pesetas espagnoles)	Montant (Euro)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	157.235	945
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	157.235	945
Taxe pour la délivrance de copies (règle 44.3.b))		
– documents nationaux, par document	[Sans changement]	–
– documents étrangers, par document	[Sans changement]	–

Partie II. [Sans changement]”

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

CA Canada

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars canadiens (CAD)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation et la réduction de taxe PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 15 juillet 1999, sont les suivants :

Taxe de base :	CAD 641
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	CAD 15
Taxe de désignation :	CAD 148
Réduction de taxe PCT-EASY :	CAD 197

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(CA), page 202]

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29591, n° 05/1998, page 3005, et n° 07/1998, page 4234.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**OA African Intellectual Property Organization (OAPI)**

The **African Intellectual Property Organization (OAPI)** has notified new amounts of fees for patents in **CFA francs BEAC (XAF)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Filing fee:	XAF 200,000
Fee for priority claims, per priority:	XAF 56,000
Publication fee:	XAF 325,000
Claim fee for each claim in excess of 10:	XAF 40,000
Fee for acceptance of description and drawings:	
– for 11 to 20 sheets	XAF 97,000
– for 21 to 30 sheets	XAF 165,000
– for 31 to 40 sheets	XAF 233,000
– after 40 for each set of 10 sheets	XAF 68,000
Annual fee for the second year:	XAF 195,000
Annual fee for the third year:	XAF 195,000

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Summary (OA), page 378]

INFORMATION ON INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**OA African Intellectual Property Organization (OAPI)**

The **African Intellectual Property Organization (OAPI)** has notified the discontinuance of the use of its teleprinter, as well as the acceptance of the filing of documents by means of telecommunication, as follows:

Teleprinter:	—
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)	Yes, by facsimile machine

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex B2(OA), page 184]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)**

L'**Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)** a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **francs CFA BEAC (XAF)**, payables à l'office en sa qualité et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt :	XAF 200.000
Taxe de revendication de la priorité d'un ou plusieurs dépôts antérieurs, par priorité revendiquée :	XAF 56.000
Taxe de publication :	XAF 325.000
Taxe de revendication pour chaque revendication à compter de la 11 ^e :	XAF 40.000
Taxe d'acceptation de la description et des dessins :	
– de 11 à 20 pages	XAF 97.000
– de 21 à 30 pages	XAF 165.000
– de 31 à 40 pages	XAF 233.000
– par tranche de 10 pages au-delà de 40 pages	XAF 68.000
Taxe d'annuité pour la deuxième année :	XAF 195.000
Taxe d'annuité pour la troisième année :	XAF 195.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), et résumé (OA), page 402]

INFORMATIONS SUR LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)**

L'**Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)** a notifié l'arrêt de l'utilisation de son téléimprimeur ainsi qu'un changement dans ses exigences relatives à l'acceptation du dépôt de documents par des moyens de télécommunication, comme suit :

Téléimprimeur :	—
L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Oui, par télécopieur

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe B2(OA), page 188]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
ATAustria	7006	ATAutriche	7007
BE Belgium	7006	BE Belgique	7007
DE Germany	7006	DE Allemagne	7007
ES Spain	7006	ES Espagne	7007
FI Finland	7006	FI Finlande	7007
FR France	7006	FR France	7007
IE Ireland	7006	IE Irlande	7007
IT Italy	7006	IT Italie	7007
LULuxembourg	7006	LULuxembourg	7007
MC Monaco	7006	MC Monaco	7007
NL Netherlands	7006	NL Pays-Bas	7007
PT Portugal	7006	PT Portugal	7007
EP European Patent Organisation	7006	EP Organisation européenne des brevets	7007
ES Spain	7008	ES Espagne	7009
IN India	7008	IN India	7009
Request in PCT-EASY Format: Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Requête en mode de présentation PCT-EASY: Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts	
CN China	7008	CN Chine	7009
IL Israel	7008	IL Israël	7009

FEES PAYABLE UNDER THE PCT

AT Austria, BE Belgium, DE Germany, ES Spain, FI Finland, FR France, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Netherlands, PT Portugal, EP European Patent Organisation

The equivalent amounts in **euro (EUR)** and new equivalent amounts in **Austrian schillings (ATS), Belgian francs (BEF), Deutsche mark (DEM), Spanish pesetas (ESP), Finnish marka (FIM), French francs (FRF), Irish pounds (IEP), Italian lire (ITL), Luxembourg francs (LUF), Netherlands guilders (NLG) and Portuguese escudos (PTE)**, which were established pursuant to PCT Rules 15.2(b) and (d) and 57.2(c) and (e), for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the handling fee, as well as for the reduction of the international fee where PCT-EASY software is used, and which were published in *PCT Gazette* No. 12/1999 on 25 March 1999, are now confirmed as specified below. Small modifications have been made to the amounts previously published in Portuguese escudos.

Currency	Basic fee	Supplement per page over 30	Designation fee	Handling fee	PCT-EASY fee reduction
EUR	413	10	95	148	127
ATS	5,683.00	137.60	1,307.23	2,036.52	1,747.56
BEF	16,660	403	3,832	5,970	5,123
DEM	807.76	19.56	185.80	289.46	248.39
ESP	68,717	1,664	15,807	24,625	21,131
FIM	2,455.59	59.46	564.84	879.97	755.11
FRF	2,709.10	65.60	623.16	970.82	833.07
IEP	325.26	7.88	74.82	116.56	100.02
ITL	799,680	19,363	183,946	286,568	245,906
LUF	16,660	403	3,832	5,970	5,123
NLG	910.13	22.04	209.35	326.15	279.87
PTE	82,799.07	2,004.82	19,045.79	29,671.34	25,461.21

The figures in the table are based on the following (fixed) exchange rates between the euro and the national currencies concerned:

EUR 1 = ATS	13.7603	= FIM	5.94573	= LUF	40.3399
= BEF	40.3399	= FRF	6.55957	= NLG	2.20371
= DEM	1.95583	= IEP	0.787564	= PTE	200.482
= ESP	166.386	= ITL	1936.27		

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

AT Autriche, BE Belgique, DE Allemagne, ES Espagne, FI Finlande, FR France, IE Irlande, IT Italie, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Pays-Bas, PT Portugal, EP Office européen des brevets

Les montants équivalents en **euros (EUR)** ainsi que les nouveaux montants équivalents, exprimés en **schillings autrichiens (ATS), francs belges (BEF), deutsche mark (DEM), pesetas espagnoles (ESP), markkaa finlandais (FIM), francs français (FRF), livres irlandaises (IEP), lires italiennes (ITL), francs luxembourgeois (LUF), florins néerlandais (NLG)** et en **escudos portugais (PTE)**, qui ont été établis conformément aux règles 15.2.b) et d) et 57.2.c) et e) du PCT, pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation et la taxe de traitement, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY, et qui ont été publiés dans la *Gazette du PCT* n° 12/1999 du 25 mars 1999, sont maintenant confirmés comme indiqué ci-dessous. Des modifications mineures ont été apportées aux montants exprimés en escudos portugais.

Monnaie	Taxe de base	Supplément par feuille à compter de la 31 ^e	Taxe de désignation	Taxe de traitement	Réduction de taxe pour utilisation de PCT-EASY
EUR	413	10	95	148	127
ATS	5.683,00	137,60	1.307,23	2.036,52	1.747,56
BEF	16.660	403	3.832	5.970	5.123
DEM	807,76	19,56	185,80	289,46	248,39
ESP	68.717	1.664	15.807	24.625	21.131
FIM	2.455,59	59,46	564,84	879,97	755,11
FRF	2.709,10	65,60	623,16	970,82	833,07
IEP	325,26	7,88	74,82	116,56	100,02
ITL	799.680	19.363	183.946	286.568	245.906
LUF	16.660	403	3.832	5.970	5.123
NLG	910,13	22,04	209,35	326,15	279,87
PTE	82.799,07	2.004,82	19.045,79	29.671,34	25.461,21

Les montants figurant dans ce tableau sont basés sur les taux de change (fixes) suivants entre l'euro et les monnaies nationales concernées :

EUR 1 = ATS	13,7603	= FIM	5,94573	= LUF	40,3399
= BEF	40,3399	= FRF	6,55957	= NLG	2,20371
= DEM	1,95583	= IEP	0,787564	= PTE	200,482
= ESP	166,386	= ITL	1936,27		

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 12/1999, page 3199]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**ES Spain**

The **Spanish Patent and Trademark Office** has notified new amounts of fees in **Spanish pesetas (ESP)**, as well as amounts in **Euro (EUR)**, and, pursuant to PCT Rule 16.1(b), corresponding equivalent amounts in **Swiss francs (CHF)** and **US dollars (USD)** have been established, for the search fee for an international search by the Spanish Patent and Trademark Office, as specified below. The new amounts are applicable as from 1 July 1999.

Search fee (international search by the Spanish Patent and Trademark Office):	EUR 945	ESP 157,235	CHF 1,530	USD 1,002
Additional search fee:	EUR 945	ESP 157,235		

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex D(ES), page 269]

IN India

The **Indian Patent Office** has notified new amounts of fees in **Indian rupees (INR)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as specified below (the amounts in parentheses are applicable in case of filing by an individual):

Transmittal fee:	INR 5,000 (1,500)
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	INR 3,000 (1,000)
National fee:	
Filing fee:	INR 5,000 (1,500)

[Updating of PCT Gazette No. S-01/1999 (E), Annex C(IN), page 222, and Summary (IN), page 348]

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**CN China**

The **China Intellectual Property Office** has notified the International Bureau that it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes (see Section IV of PCT Gazette No. 51/1998 dated 23 December 1998).

[Updating of PCT Gazette No. 03/1999, page 702]

IL Israel

The **Israel Patent Office** has notified the International Bureau that it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes (see Section IV of PCT Gazette No. 51/1998 dated 23 December 1998).

[Updating of PCT Gazette No. 03/1999, page 702]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**ES Espagne**

L'Office espagnol des brevets et des marques a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **pesetas espagnoles (ESP)**, ainsi que des montants exprimés en **euro (EUR)** et, en vertu de la règle 16.1.b) du PCT, des montants équivalents correspondants, exprimés en **francs suisses (CHF)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, ont été établis, pour une recherche internationale effectuée par l'Office espagnol des brevets et des marques. Les nouveaux montants sont applicables à compter du 1^{er} juillet 1999.

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office espagnol des brevets et des marques) :	EUR 945	ESP 157.235	CHF 1.530	USD 1.002
Taxe de recherche additionnelle :	EUR 945	ESP 157.235		

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe D(ES), page 277]

IN Inde

L'Office indien des brevets a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **roupies indiennes (INR)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous (les montants indiqués entre parenthèses sont applicables dans le cas d'un dépôt effectué par un particulier) :

Taxe de transmission :	INR 5.000 (1.500)
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	INR 3.000 (1.000)
Taxe nationale :	
Taxe de dépôt :	INR 5.000 (1.500)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/1999 (F), annexe C(IN), page 229, et résumé (IN) page 365]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS**CN Chine**

L'Office de la propriété intellectuelle de la Chine a informé le Bureau international qu'il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY (voir la section IV de la Gazette du PCT n° 51/1998 du 23 décembre 1998).

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 03/1999, page 703]

IL Israël

L'Office des brevets d'Israël a informé le Bureau international qu'il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY (voir la section IV de la Gazette du PCT n° 51/1998 du 23 décembre 1998).

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 03/1999, page 703]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States		États contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
TZ United Republic of Tanzania	7672	TZ République-Unie de Tanzanie	7673
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale	
International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
SE Sweden	7672	SE Suède	7673
Fees Payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
SE Sweden	7674	SE Suède	7675

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****TZ United Republic of Tanzania**

On 14 June 1999, the **United Republic of Tanzania** deposited its instrument of accession to the PCT. The United Republic of Tanzania will become the 103rd Contracting State of the PCT on 14 September 1999.

Consequently, in any international application filed on or after 14 September 1999, the United Republic of Tanzania (country code: TZ) may be designated and, because it is bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of the United Republic of Tanzania will be entitled from 14 September 1999 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex A, page 6]

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES**INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES****SE Agreement between the Swedish Patent and Registration Office and the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹****Amendment to Annex C**

The **Swedish Patent Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of amendments to Annex C thereof. The amended Annex C reads as follows:

“Annex C**Fees and Charges****Part I. Schedule of Fees and Charges**

Kind of fee or charge	Amount (Swedish kronor)
Search fee (Rule 16.1(a))	8,510
Additional fee (Rule 40.2(a))	8,510
Translation of the international application (Rule 48.3), per word	[No change]
Preliminary examination fee (Rule 58.1(b))	[No change]
Additional fee (Rule 68.3(a))	[No change]
Cost of copies (Rules 44.3(b), ² 71.2(b) and 94.1), per page	[No change]

Part II. [No change]

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29550, and No. 06/1999, page 1518.

² Applicants receive free of charge, together with the international search report, a copy of each of the documents cited therein; the amount indicated is payable only where applicants request additional copies of such documents.

ÉTATS CONTRACTANTS

États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

TZ République-Unie de Tanzanie

Le 14 juin 1999, la République-Unie de Tanzanie a déposé son instrument d'adhésion au PCT. La République-Unie de Tanzanie deviendra le 103^e État contractant du PCT le 14 septembre 1999.

En conséquence, la République-Unie de Tanzanie pourra être désignée (code pour le pays : TZ) dans toute demande internationale déposée le 14 septembre 1999 ou ultérieurement et, étant liée par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élue. En outre, à partir du 14 septembre 1999, les nationaux de la République-Unie de Tanzanie et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe A, page 6]

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

SE Accord entre l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement et le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹

Modification de l'annexe C

L'Office suédois des brevets a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)ii) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant de modifications apportées à l'annexe C de cet accord. L'annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C

Taxes et droits

Partie I. Barème de taxes et de droits

Type de taxe ou de droit	Montant (Couronnes suédoises)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	8.510
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	8.510
Traduction de la demande internationale (règle 48.3), par mot	[Sans changement]
Taxe d'examen préliminaire (règle 58.1.b))	[Sans changement]
Taxe additionnelle (règle 68.3.a))	[Sans changement]
Taxe pour la délivrance de copies (règles 44.3. b), ² 71.2. b) et 94.1), par page	[Sans changement]

Partie II. [Sans changement]

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29611, et n° 06/1999, page 1519.

² Les déposants reçoivent gratuitement avec le rapport de recherche internationale une copie de chacun des documents cités; le montant indiqué est à payer uniquement dans le cas où les déposants demandent des copies supplémentaires de ces documents.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**SE Swedish Patent Office**

The **Swedish Patent Office** has notified the International Bureau of a new amount of the search fee in **Swedish kronor (SEK)** and the corresponding equivalent amounts in **Danish kroner (DKK)**, **Finnish markkaa (FIM)**, **Icelandic kronur (ISK)**, **Norwegian kroner (NOK)**, **Swiss francs (CHF)** and **US dollars (USD)**, payable for an international search carried out by it. The new amounts are specified below:

Search fee (international search	SEK 8,510	ISK 75,000	CHF 1,530
by the Swedish Patent Office):	DKK 7,090	NOK 7,900	USD 990
	FIM 5,618		

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex D(SE), page 285]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

SE Office suédois des brevets

L'**Office suédois des brevets** a notifié au Bureau international un nouveau montant de la taxe de recherche exprimé en **couronnes suédoises (SEK)** et les montants équivalents correspondants, exprimés en **couronnes danoises (DKK)**, **markkaa finlandais (FIM)**, **couronnes islandaises (ISK)**, **couronnes norvégiennes (NOK)**, **francs suisses (CHF)** et **dollars des États-Unis (USD)**, pour une recherche internationale effectuée par l'Office suédois des brevets. Les nouveaux montants sont indiqués ci-dessous :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office suédois des brevets) :	SEK 8.510	ISK 75.000	CHF 1.530
	DKK 7.090	NOK 7.900	USD 990
	FIM 5.618		

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), annexe D(SE), page 312]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale	
International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
SE Sweden	7974	SE Suède	7975
Fees Payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
IL Israel	7976	IL Israël	7977
SE Sweden	7976	SE Suède	7977
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
IL Israel	7976	IL Israël	7977
SL Sierra Leone	7976	SL Sierra Leone	7977

**INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES****SE Agreement between the Swedish Patent and Registration Office and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹****Amendment to Annex C**

The **Swedish Patent Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of amendments to Annex C thereof. The amended Annex C reads as follows:

**“Annex C
Fees and Charges****Part I. [No change]****Part II. Conditions for and Extent of Refunds or Reductions of Fees**

(1) [No change]

(2) [No change]

(3) Where the Authority benefits from an earlier international or international-type search or, where on an earlier application, the priority of which is claimed, a search has been carried out by it, 25%, 50% or 75% of the search fee paid according to Part I shall be refunded, depending upon the extent to which the Authority benefits from that search.

(4) Where on an earlier application, the priority of which is claimed, a search report has been issued by the Danish Patent Office, the National Board of Patents and Registration of Finland, the Norwegian Patent Office or the Icelandic Patent Office, and where the Authority benefits from that search report, the amount of SEK 850 shall be refunded in respect of the search fee paid according to Part I.

(5) [Text of former paragraph (4) without change]

(6) [Text of former paragraph (5) without change]”.

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29550, No. 06/1999, page 1518, and No. 27/1999, page 7672.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

**SE Accord entre l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement et
le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹**

Modification de l'annexe C

L'**Office suédois des brevets** a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)ii) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant de modifications apportées à l'annexe C de cet accord. L'annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C

Taxes et droits

Partie I. [Sans changement]

Partie II. Conditions et limites des remboursements ou des réductions de taxes

1) [Sans changement]

2) [Sans changement]

3) Lorsque l'Administration peut utiliser une recherche internationale ou de type international antérieure ou lorsque, pour une demande antérieure dont la priorité est revendiquée, une recherche a été effectuée par ses soins, la taxe de recherche payée selon la partie I est remboursée à 25%, 50% ou 75% selon la mesure dans laquelle l'Administration peut utiliser cette recherche.

4) Lorsque, pour une demande antérieure dont la priorité est revendiquée, un rapport de recherche a été établi par l'Office danois des brevets, par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, par l'Office norvégien des brevets ou par l'Office islandais des brevets et, lorsque cette administration peut utiliser ce rapport de recherche, un montant de SEK 850 est remboursé pour la taxe de recherche payée selon la partie I.

5) [Texte de l'ancien paragraphe 4) sans changement]

6) [Texte de l'ancien paragraphe 5) sans changement]”.

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29611, n° 06/1999, page 1519, et n° 27/1999, page 7673.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified a new amount of a fee in **New Israel shekels (ILS)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Filing fee: ILS 815

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Summary(IL), page 360]

SE Swedish Patent Office

The **Swedish Patent Office** has notified the International Bureau of additional conditions for, and amount of, refund of the search fee in the cases where a search report on an earlier application, the priority of which is claimed, has been issued by the Danish Patent Office, the National Board of Patents and Registration of Finland, the Norwegian Patent Office or the Icelandic Patent Office. The additional condition and amount of refund are specified below:

Conditions for refund and amount of
refund of the search fee:

Where on an earlier application the priority of which is claimed, a search report has been issued by the Danish Patent Office, the National Board of Patents and Registration of Finland, the Norwegian Patent Office or the Icelandic Patent Office: refund of SEK 850

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex D(SE), page 285]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified its Internet address, as follows:

Internet: igjppelt@trendline.co.il

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(IL), page 79]

SL Sierra Leone

Pursuant to the accession of **Sierra Leone** to the Harare Protocol within the framework of the African Regional Industrial Property Organization (ARIPO) (see the notification published in PCT Gazette No. 21/1999 on 27 May 1999, page 5694), all international applications whose international filing date is on or after 25 February 1999 containing a designation for an ARIPO patent ("AP") expressed so as to include any State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT are considered to include the designation of Sierra Leone ("SL") for the purposes of obtaining an ARIPO patent. It should be noted that, even where that fact is not reflected in the Notification of receipt of record copy (Form PCT/IB/301), the records of the International Bureau will be modified accordingly and the international applications concerned, when published in the form of pamphlets and in the PCT Gazette, will include that designation. No action is required on the part of applicants.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

IL Israël

L'Office des brevets d'Israël a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **nouveaux shekels israéliens (ILS)**, payable à l'office en sa qualité d'office désigné ou (élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt : ILS 815

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), résumé (IL), page 395]

SE Office suédois des brevets

L'Office suédois des brevets a notifié au Bureau international de nouvelles conditions de remboursement et le montant du remboursement de la taxe de recherche dans les cas où, pour une demande antérieure dont la priorité est revendiquée, un rapport de recherche a été établi par l'Office danois des brevets, par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, par l'Office norvégien des brevets ou par l'Office islandais des brevets. Les nouvelles conditions et le montant de remboursement sont indiqués ci-dessous :

Conditions de remboursement et
montant du remboursement de
la taxe de recherche :

Lorsque, pour une demande antérieure dont la priorité est revendiquée, un rapport de recherche a été établi par l'Office danois des brevets, par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, par l'Office norvégien des brevets ou par l'Office islandais des brevets : remboursement de SEK 850

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), annexe D(SE), page 312]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS

IL Israël

L'Office des brevets d'Israël a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet : igjppelt@trendline.co.il

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(IL), page 81]

SL Sierra Leone

Suite à l'adhésion de la **Sierra Leone** au Protocole de Harare dans le cadre de l'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO) (se référer à la notification publiée dans la Gazette du PCT n° 21/1999 du 27 mai 1999, page 5695), toutes les demandes internationales dont la date de dépôt international est le 25 février 1999 ou une date ultérieure et qui contiennent une désignation aux fins d'un brevet ARIPO ("AP") exprimée comme incluant tout État contractant du Protocole de Harare et du PCT, sont considérées comme comprenant la désignation de la Sierra Leone ("SL") aux fins de l'obtention d'un brevet ARIPO. Il convient de noter que, même si ce fait n'est pas reflété dans la Notification de réception de l'exemplaire original (formulaire PCT/IB/301), les registres du Bureau international seront modifiés en conséquence et les demandes internationales concernées, lorsqu'elles seront publiées sous forme de brochures et dans la Gazette du PCT, contiendront cette désignation. Aucune disposition n'est à prendre de la part des déposants.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States		États contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
MA Morocco	8578	MA Maroc	8579
Fees Payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AU Australia	8578	AU Australie	8579
SG Singapore	8578	SG Singapour	8579
Corrigendum—Information on Contracting States		Rectificatif— Informations sur les États contractants	
IL Israel	8580	IL Israël	8581

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****MA Morocco**

On 8 July 1999, **Morocco** deposited its instrument of accession to the PCT. Morocco will become the 104th Contracting State of the PCT on 8 October 1999.

Consequently, in any international application filed on or after 8 October 1999, Morocco (country code: MA) may be designated and, because it is bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Morocco will be entitled from 8 October 1999 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex A, page 6]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AU Australia**

New equivalent amounts in **Australian dollars (AUD)**, as specified below, have been established, pursuant to PCT Rules 15.2(d) and 57.2(e), for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the handling fee, as well as for the PCT-EASY fee reduction. The new amounts are applicable as from 1 September 1999.

Basic fee:	AUD	626
Supplement per sheet over 30:	AUD	14
Designation fee:	AUD	144
PCT-EASY fee reduction:	AUD	193
Handling fee:	AUD	224

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(AU), page 197, and Annex E(AU), page 288]

SG Singapore

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **Singapore dollars (SGD)** have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the PCT-EASY fee reduction. The new amounts are applicable as from 1 September 1999.

Basic fee:	SGD	712
Supplement per sheet over 30:	SGD	16
Designation fee:	SGD	164
PCT-EASY fee reduction:	SGD	219

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(SG), page 263]

ÉTATS CONTRACTANTS

États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

MA Maroc

Le 8 juillet 1999, le **Maroc** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. Le Maroc deviendra le 104^e État contractant du PCT le 8 octobre 1999.

En conséquence, le Maroc pourra être désigné (code pour le pays : MA) dans toute demande internationale déposée le 8 octobre 1999 ou ultérieurement et, étant lié par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élu. En outre, à partir du 8 octobre 1999, les nationaux du Maroc et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe A, page 6]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

AU Australie

De nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars australiens (AUD)**, ont été établis, conformément aux règles 15.2.d) et 57.2.e) du PCT, pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation et la taxe de traitement, ainsi que pour la réduction de taxe PCT-EASY. Les nouveaux montants sont applicables à compter du 1^{er} septembre 1999.

Taxe de base :	AUD	626
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	AUD	14
Taxe de désignation :	AUD	144
Réduction de taxe PCT-EASY :	AUD	193
Taxe de traitement :	AUD	224

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(AU), page 202, et annexe E(AU), page 316]

SG Singapour

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars de Singapour (SGD)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation et la réduction de taxe PCT-EASY. Les nouveaux montants sont applicables à compter du 1^{er} septembre 1999.

Taxe de base :	SGD	712
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	SGD	16
Taxe de désignation :	SGD	164
Réduction de taxe PCT-EASY :	SGD	219

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(SG), page 283]

CORRIGENDUM—Information on Contracting States**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified an additional e-mail address (and not its Internet address, as published in No. 28/1999 dated 15 July 1999), as follows:

E-mail: igjppelt@trendline.co.il

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(IL), page 79, and No. 28/1999, page 7976]

RECTIFICATIF–Informations sur les États contractants

IL Israël

L'**Office des brevets d'Israël** a notifié une adresse électronique supplémentaire (et non pas son adresse Internet, comme il a été publié dans le n° 28 du 15 juillet 1999), comme suit :

Courrier électronique : igjppelt@trendline.co.il

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(IL), page 81, et n° 28/1999, page 7977]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
IL Israel	9174	IL Israël	9175

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified a new amount of a fee in **New Israel shekels (ILS)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Transmittal fee: ILS 426

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(IL), page 231]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

IL Israël

L'**Office des brevets d'Israël** a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **nouveaux shekels israéliens (ILS)**, payable à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission : ILS 426

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C (IL), page 242]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Receiving Offices		Offices récepteurs	
CH Switzerland	9460	CH Suisse	9461

RECEIVING OFFICES**CH Switzerland**

The **Swiss Federal Intellectual Property Institute** has notified a change in its requirements concerning the language in which international applications may be filed, as indicated below. This change is effective as from 1 May 1999.

Language in which international
applications may be filed:

German, French or English.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(CH), page 206]

OFFICES RÉCEPTEURS**CH Suisse**

L'**Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle de la Suisse** a notifié un changement dans ses exigences concernant la langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée, comme indiqué ci-dessous. Ce changement est effectif à compter du 1^{er} mai 1999.

Langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée : Allemand, français ou anglais.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(CH), page 212]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities		Administrations chargées	
International Preliminary Examining Authorities		de la recherche internationale	
		Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
US United States of America	10054	US États-Unis d'Amérique	10055
Receiving Offices		Offices récepteurs	
ZA South Africa	10056	ZA Afrique du Sud	10057

**INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES****US Agreement between the United States Patent and Trademark Office and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹****Amendment to Annex A**

The **United States Patent and Trademark Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(i) of the above-mentioned Agreement, of an amendment to Annex A thereof. The amended Annex A reads as follows:

**“Annex A
States and Languages**

Under Article 3 of the Agreement, the Authority specifies:

- (i) the following States, so far as Article 3(1) is concerned:

United States of America, Brazil, Barbados, Trinidad and Tobago, Mexico, Israel,
New Zealand, India, South Africa;

- (ii) the following States, as far as Article 3(2) is concerned:

United States of America and,
where the Authority has prepared the international search report, Brazil, Barbados,
Trinidad and Tobago, Mexico, Israel, New Zealand, India, South Africa;

- (iii) the following language:

English.”

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29557, and No. 52/1998, page 17568.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

**US Accord entre l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique et
le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹**

Modification de l'annexe A

L'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)i) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant d'une modification apportée à l'annexe A de cet accord. L'annexe A modifiée a la teneur suivante :

“Annexe A

États et langues

Conformément à l'article 3 de l'accord, l'Administration spécifie

i) les États suivants, en ce qui concerne l'article 3.1) :

États-Unis d'Amérique, Brésil, Barbade, Trinité-et-Tobago, Mexique, Israël, Nouvelle-Zélande, Inde, Afrique du Sud;

ii) les États suivants, en ce qui concerne l'article 3.2) :

États-Unis d'Amérique et,
lorsque l'Administration a préparé le rapport de recherche internationale, Brésil, Barbade, Trinité-et-Tobago, Mexique, Israël, Nouvelle-Zélande, Inde, Afrique du Sud;

iii) la langue suivante :

anglais.”

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29618, et n° 52/1998, page 17569.

RECEIVING OFFICES**ZA South Africa**

The **South African Patents and Trade Marks Office** has notified the International Bureau of the addition of the United States Patent and Trademark Office to the list of competent International Searching Authorities and International Preliminary Examining Authorities for international applications filed with the South African Patents and Trade Marks Office as receiving Office. The consolidated list now reads as follows:

Competent International Searching Authority:	Australian Patent Office, Austrian Patent Office, United States Patent and Trademark Office or European Patent Office
Competent International Preliminary Examining Authority:	Australian Patent Office, Austrian Patent Office, United States Patent and Trademark Office ² or European Patent Office ³

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(ZA), page 275]

² The United States Patent and Trademark Office is competent only if the international search report has been prepared by that Office.

³ The European Patent Office is competent only if the international search is or has been performed by that Office or by the Austrian Patent Office.

OFFICES RÉCEPTEURS**ZA Afrique du Sud**

L'**Office sud-africain des brevets et des marques** a adressé au Bureau international une notification l'informant de l'adjonction de l'Office des brevets et des marques des États-Unis à la liste des administrations compétentes chargées de la recherche internationale et des administrations compétentes chargées de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l'Office sud-africain des brevets et des marques en sa qualité d'office récepteur. La liste récapitulative est la suivante :

Administration compétente chargée de la recherche internationale :

Office australien des brevets, Office autrichien des brevets, Office des brevets et des marques des États-Unis ou Office européen des brevets

Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :

Office australien des brevets, Office autrichien des brevets, Office des brevets et des marques des États-Unis² ou Office européen des brevets³

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(ZA), page 301]

² L'Office des brevets et des marques des États-Unis n'est compétent que si le rapport de recherche internationale a été préparé par ses soins.

³ L'Office européen des brevets n'est compétent que si la recherche internationale est ou a été effectuée par ses soins ou par l'Office autrichien des brevets.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les Organisations intergouvernementales	
TZ United Republic of Tanzania	11010	TZ République-Unie de Tanzanie	11011
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	11010	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	11011
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
NZ New Zealand	11010	NZ Nouvelle-Zélande	11011

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****TZ United Republic of Tanzania****AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)**

The **United Republic of Tanzania**, which became bound by the PCT on 14 September 1999, deposited, on 3 May 1999, its instrument of accession to the Harare Protocol within the framework of the African Regional Industrial Property Organization (ARIPO) and, on 3 August 1999, became bound by that Protocol. Thus, as from 14 September 1999, the date on which it became bound by the PCT, it is possible for applicants to designate the United Republic of Tanzania for an ARIPO patent, as well as for a national patent.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999(E), Annex B2(AP), page 183, and Annex C(AP), page 195]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**NZ New Zealand**

The **Intellectual Property Office of New Zealand** has notified changes in the amounts of fees in **New Zealand dollars (NZD)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as specified below:

Transmittal fee:	NZD 180
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	None
National fee:	
Filing fee:	NZD 250

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(NZ), page 255, and Summary (NZ), page 389]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**TZ République-Unie de Tanzanie****AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)**

La **République-Unie de Tanzanie**, qui est devenue liée par le PCT le 14 septembre 1999, a déposé, le 3 mai 1999, son instrument d'adhésion au Protocole de Harare dans le cadre de l'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO) et, le 3 août 1999, est devenue liée par ce protocole. Par conséquent, à compter du 14 septembre 1999, date à laquelle elle est devenue liée par le PCT, les déposants peuvent désigner la République-Unie de Tanzanie à la fois aux fins d'un brevet ARIPO et aux fins d'un brevet national.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), annexe B2(AP), page 186, et annexe C(AP), page 199]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**NZ Nouvelle-Zélande**

L'**Office de la propriété intellectuelle de la Nouvelle-Zélande** a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **dollars néo-zélandais (NZD)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	NZD 180
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	Néant
Taxe nationale :	
Taxe de dépôt :	NZD 250

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(NZ), page 274, et résumé (NZ) page 432]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
KR Republic of Korea	11338	KR République de Corée	11339
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
OA African Intellectual Property Organization (OAPI)	11338	OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)	11339

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**KR Republic of Korea**

The **Korean Industrial Property Office** has notified a change in the types of protection available in the Republic of Korea via the PCT, as follows:

Types of protection available via the PCT:	Patents, utility models (a utility model may be sought instead of or in addition to a patent)
--	---

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(KR), page 94]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**OA African Intellectual Property Organization (OAPI)**

The **African Intellectual Property Organization (OAPI)** has notified new amounts of fees for utility models in **CFA francs BEAC (XAF)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

	<i>Utility model</i>
Filing fee:	XAF 60,000
Fee for priority claims, per priority:	XAF 25,000
Publication fee:	XAF 145,000
Claim fee for each claim in excess of 10:	None
Fee for acceptance of description and drawings:	
– for 11 to 20 sheets	XAF 65,000
– for 21 to 30 sheets	XAF 100,000
– for 31 to 40 sheets	XAF 135,000
– after 40 for each set of 10 sheets	XAF 35,000
Annual fee for the second year:	None
Annual fee for the third year:	None

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Summary (OA), page 391]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**KR République de Corée**

L'**Office coréen de la propriété industrielle** a notifié un changement dans les types de protection disponibles en République de Corée par la voie PCT, comme suit :

Types de protection disponibles
par la voie PCT :

Brevets, modèles d'utilité (un modèle d'utilité peut être
demandé au lieu ou en plus d'un brevet)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(KR), page 97]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)**

L'**Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)** a notifié de nouveaux montants de taxes pour les modèles d'utilité, exprimés en **francs CFA BEAC (XAF)**, payables à l'office en sa qualité et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

	<i>Modèle d'utilité</i>
Taxe de dépôt :	XAF 60.000
Taxe de revendication de la priorité d'un ou plusieurs dépôts antérieurs, par prio- rité revendiquée :	XAF 25.000
Taxe de publication :	XAF 145.000
Taxe de revendication pour chaque revendication à compter de la 11 ^e :	Néant
Taxe d'acceptation de la des- cription et des dessins :	
– de 11 à 20 pages	XAF 65.000
– de 21 à 30 pages	XAF 100.000
– de 31 à 40 pages	XAF 135.000
– par tranche de 10 pages au-delà de 40 pages	XAF 35.000
Taxe d'annuité pour la deuxième année :	Néant
Taxe d'annuité pour la troisième année :	Néant

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), et résumé (OA), page 434]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT IB International Bureau	11970	Taxes payables en vertu du PCT IB Bureau international	11971
Information on Contracting States SG Singapore	11970	Informations sur les États contractants SG Singapour	11971
Statistics Relating to Record Copies Received by the International Bureau in 1998		Statistiques concernant les exemplaires originaux reçus par le Bureau international en 1998	
Guidance Note Concerning Statistics Designation of States Broken Down According to Receiving Offices	11970	Note explicative concernant les statistiques	11971
Record Copies Received Broken Down According to Receiving Offices and Languages of Filing	11972	Désignations des États par office récepteur	11972
	11992	Exemplaires originaux reçus par office récepteur et par langue de dépôt	11992

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**IB International Bureau**

The International Bureau notifies changes in the WIPO bank account numbers to be used for the payment of fees by bank transfer to it. The text of footnote 6 to Annex C(IB), published on page 227 of PCT Gazette No. S-02/1999(E), should now read as follows:

“⁶ Fees may be paid in the following ways:

- by debit of a current account established with WIPO (Swiss francs only);
- by bank transfer to WIPO bank account No. 4251-487080-81 (Swiss francs) or No. 4251-487080-82 (US dollars), SWIFT code: CRESCHZZ12A at the Crédit Suisse, 1211 Geneva 70, Switzerland;
- by transfer to WIPO postal account No. 12-5000-8, Geneva, Switzerland (Swiss francs only);
- by check made payable to the World Intellectual Property Organization (Swiss francs or US dollars);
- in cash (only if payment is made in person) (Swiss francs only).”

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999(E), Annex C(IB), page 227]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**SG Singapore**

The **Registry of Patents of Singapore** has notified a change in the name of the Office, as follows:

Name of Office: Intellectual Property Office of Singapore

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(SG), page 147]

**STATISTICS RELATING TO RECORD COPIES
RECEIVED BY THE INTERNATIONAL BUREAU IN 1998****Guidance Note Concerning Statistics**

Certain codes are used in the bilingual statistical tables to indicate the identity of receiving Offices and of designated States. These codes have, pursuant to Section 115 of the Administrative Instructions, been taken from WIPO Standard ST.3.* The codes and the States to which they refer are set out on page vi of this *Gazette*.

In the case of receiving Offices, the codes indicate the Contracting State of the Patent Cooperation Treaty (PCT) for which the receiving Office acts, except in the case of the ARIPO Office (“AP”), the Eurasian Patent Office (“EA”) and the European Patent Office (“EP”) where they act (as well as the respective national industrial property offices) as receiving Offices for the Contracting States of the PCT which are also party to the Harare Protocol, the Eurasian Patent Convention or the European Patent Convention, respectively, and that of the International Bureau (“IB”) where it acts pursuant to PCT Rule 19.1(a)(iii) as receiving Office for applicants from all Contracting States of the PCT. In the table relating to the designations of States, the figures shown relate to the designations contained in record copies as received by the International Bureau. Against the code of each designated State, the abbreviations “NAT,” “AP,” “EA” and/or “EP” are indicated. The abbreviations mean that the figures shown in the table relate to national patents (“NAT”), ARIPO patents (“AP”), Eurasian patents (“EA”) and/or European patents (“EP”). The code “OA” relates to all designations of the member States of the African Intellectual Property Organization (OAPI).

* Published in the *WIPO Handbook on Industrial Property Information and Documentation*.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

IB Bureau international

Le Bureau international notifie des changements dans les numéros de comptes bancaires de l'OMPI à utiliser pour le paiement des taxes par virement bancaire au Bureau international. Le texte de la note de bas de page 6 de l'annexe C(IB), publiée à la page 239 de la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), a désormais la teneur suivante :

“⁶ Les taxes peuvent être payées de la façon suivante :

- par débit d'un compte courant auprès de l'OMPI (francs suisses seulement);
- par virement bancaire sur le compte bancaire de l'OMPI n° 4251-487080-81 (francs suisses) ou n° 4251-487080-82 (dollars des États-Unis), code SWIFT : CRESCHZZ12A auprès du Crédit Suisse, 1211 Genève 70, Suisse;
- par virement sur le compte postal de l'OMPI n° 12-5000-8, Genève, Suisse (francs suisses seulement);
- par chèque payable à l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (francs suisses ou dollars des États-Unis);
- en espèces (uniquement si le paiement est effectué en personne) (francs suisses seulement).”

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), annexe C(IB), page 239]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS

SG Singapour

L'Office des brevets de Singapour a notifié un changement dans le nom de l'office, comme suit :

Nom de l'office : Office de la propriété intellectuelle de Singapour

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(SG), page 150]

STATISTIQUES CONCERNANT LES EXEMPLAIRES ORIGINAUX REÇUS PAR LE BUREAU INTERNATIONAL EN 1998

Note explicative concernant les statistiques

Certains codes sont utilisés dans les tableaux de statistiques bilingues pour permettre d'identifier les offices récepteurs et les États désignés. Conformément à l'instruction administrative 115, ces codes sont extraits de la norme ST.3 de l'OMPI*. Les codes et les noms des États correspondants figurent à la page vii de la présente *Gazette*.

Dans le cas des offices récepteurs, les codes indiquent l'État contractant du Traité de coopération en matière de brevets (PCT) pour lequel l'office récepteur agit, sauf dans le cas de l'Office de l'ARIPO (“AP”), de l'Office eurasiens des brevets (“EA”) et de l'Office européen des brevets (“EP”) lorsqu'agissent en qualité d'offices récepteurs pour les États contractants du PCT qui sont également parties au Protocole de Harare, à la Convention sur le brevet eurasiens ou à la Convention sur le brevet européen, respectivement (ainsi que les offices nationaux de propriété industrielle), et dans le cas du Bureau international (“IB”) lorsqu'il agit en qualité d'office récepteur pour les déposants de tous les États contractants du PCT en vertu de la règle 19.1.a)iii) du PCT. Dans le tableau relatif aux désignations d'États, les chiffres indiqués se rapportent aux désignations contenues dans les exemplaires originaux reçus par le Bureau international. Le code de chaque État désigné est accompagné de l'abréviation “NAT”, “AP”, “EA” ou “EP”. Ces abréviations signifient que les chiffres indiqués se rapportent aux brevets nationaux (“NAT”), aux brevets ARIPO (“AP”), aux brevets eurasiens (“EA”) ou aux brevets européens (“EP”). Le code “OA” se réfère à toutes les désignations faites en ce qui concerne les États membres de l'Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI).

* Publiée dans le *Manuel de l'OMPI sur l'information et la documentation en matière de propriété industrielle*.

DESIGNATIONS OF STATES BROKEN DOWN ACCORDING TO RECEIVING OFFICES
DÉSIGNATIONS DES ÉTATS PAR OFFICE RÉCEPTEUR

(1 January/janvier 1998 — 31 December/décembre 1998)

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	AM	AP	AT	AU	AZ	BA	BE	BG	BR	BY	CA	CH	CN	CU	CZ
AL NAT	2	11	161	883	0	2	144	9	46	9	940	299	275	2	26
AM EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
AM NAT	2	11	156	882	0	2	139	10	45	10	941	295	275	0	27
AT EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
AT NAT	2	11	158	884	0	2	140	11	45	10	936	301	275	0	37
AU NAT	2	11	211	1007	1	2	170	11	63	10	1053	360	290	8	37
AZ EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
AZ NAT	2	11	156	882	0	2	126	9	44	10	939	294	275	0	30
BA NAT	2	11	154	884	0	2	142	9	45	10	940	298	275	1	27
BB NAT	2	11	156	883	0	2	151	7	46	9	939	298	275	1	27
BE EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
BG NAT	2	11	163	885	0	2	157	8	47	10	947	306	276	1	35
BR NAT	2	11	202	901	1	2	167	11	35	10	995	360	285	9	37
BY EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
BY NAT	2	11	158	882	0	2	138	13	44	9	944	299	276	1	33
CA NAT	2	11	217	979	1	2	188	16	79	10	1032	424	291	10	42
CH EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
CH NAT	2	11	157	884	0	2	139	11	45	10	937	300	276	0	37
CN NAT	2	11	200	927	1	2	171	12	74	10	1004	412	273	7	37
CU NAT	2	11	156	886	0	2	146	9	49	10	937	294	275	0	27
CY EP	0	11	211	747	1	2	148	9	71	6	834	412	248	4	33
CZ NAT	2	11	189	888	1	2	163	12	47	10	965	339	275	2	16
DE EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
DE NAT	2	11	164	894	0	2	156	12	46	10	959	305	290	0	42
DK EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
DK NAT	2	11	158	885	0	2	140	9	44	10	936	299	274	0	34
ES EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
ES NAT	2	11	157	885	0	2	140	11	45	10	941	298	275	0	37
EE NAT	2	11	158	884	1	2	157	11	46	10	946	303	275	1	34
FI EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
FI NAT	2	11	158	887	0	2	141	10	46	10	940	300	275	0	34
FR EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
GB EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
GB NAT	2	11	160	899	0	2	140	10	45	10	963	303	286	0	37
GD NAT	0	0	14	141	0	0	24	0	0	0	91	30	55	0	0

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	AM	AP	AT	AU	AZ	BA	BE	BG	BR	BY	CA	CH	CN	CU	CZ
GE NAT	2	11	157	884	1	2	157	10	46	10	943	302	275	1	29
GH AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
GH NAT	2	11	152	878	0	2	123	8	43	9	915	265	259	0	23
GM AP	2	11	152	879	0	2	141	8	44	5	915	294	275	1	25
GM NAT	1	11	149	869	0	2	116	8	36	9	811	254	242	1	13
GR EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
GW NAT	0	1	82	475	0	2	73	4	23	5	434	127	79	0	8
HR NAT	0	11	74	400	0	0	55	5	12	4	364	137	163	1	5
HU NAT	2	11	189	891	1	2	161	12	49	10	962	335	276	2	41
ID NAT	1	11	163	890	1	2	148	8	35	9	867	278	248	2	15
IE EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
IL NAT	2	11	167	886	1	2	162	12	47	10	967	312	277	3	35
IN NAT	0	0	5	0	0	0	8	0	0	0	0	18	15	0	0
IS NAT	2	11	158	884	1	2	155	9	46	10	941	303	275	1	29
IT EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
JP NAT	2	11	243	983	1	2	189	15	92	10	1157	508	309	7	39
KE AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
KE NAT	2	11	157	883	0	2	139	9	45	9	933	295	275	0	29
KG EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
KG NAT	2	11	157	882	0	2	137	9	45	10	941	297	275	0	26
KP NAT	2	11	157	888	1	2	158	10	52	10	941	302	276	1	27
KR NAT	2	11	182	909	1	2	165	11	69	10	998	376	290	5	36
KZ EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
KZ NAT	2	11	157	882	0	2	140	9	44	10	940	299	275	0	31
LC NAT	2	11	154	883	0	2	140	7	45	9	934	289	275	1	26
LK NAT	2	11	156	886	0	2	156	7	46	9	943	299	275	3	27
LR NAT	2	11	157	883	0	2	153	9	46	10	937	298	275	1	27
LS AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
LS NAT	2	11	156	882	0	2	129	8	45	10	927	294	275	0	27
LT NAT	2	11	160	884	1	2	159	9	46	10	946	305	275	1	33
LU EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
LU NAT	2	11	157	882	0	2	140	8	45	10	932	297	275	0	28
LV NAT	2	11	160	884	1	2	157	10	46	10	944	304	275	1	33
MC EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
MD EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
MD NAT	2	11	157	882	0	2	140	9	45	10	938	299	275	0	27
MG NAT	2	11	157	883	0	2	154	7	46	10	937	298	275	1	27
MK NAT	2	11	161	884	0	2	149	10	46	10	938	302	275	1	33

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	AM	AP	AT	AU	AZ	BA	BE	BG	BR	BY	CA	CH	CN	CU	CZ
MN NAT	2	11	156	885	0	2	153	9	46	10	940	301	275	1	27
MW AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
MW NAT	2	11	156	883	0	2	135	7	45	9	929	295	275	0	27
MX NAT	2	11	188	900	1	2	164	10	66	10	1009	333	279	8	31
NL EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
NO NAT	2	11	171	890	1	2	165	11	50	10	980	341	278	4	36
NZ NAT	2	11	165	937	1	2	160	9	49	10	981	322	279	1	34
PL NAT	2	11	193	889	1	2	165	12	50	10	974	337	277	1	45
PT EP	2	11	296	1005	1	2	203	17	104	10	1179	542	309	10	49
PT NAT	2	11	156	883	0	2	141	9	45	10	940	297	275	0	36
RO NAT	2	11	163	886	1	2	161	11	47	10	947	314	277	1	34
RU EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
RU NAT	2	11	187	884	0	2	149	14	49	9	966	331	285	3	40
SD AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
SD NAT	2	11	157	884	0	2	137	8	45	9	933	294	275	0	29
SE EP	2	11	297	1005	1	2	203	17	104	10	1179	543	309	10	49
SE NAT	2	11	158	885	0	2	137	10	46	10	938	300	279	1	33
SG NAT	2	11	165	895	1	2	160	10	57	10	968	333	281	4	33
SI NAT	2	11	184	885	1	2	159	11	46	10	948	314	275	2	36
SK NAT	2	11	179	887	1	2	159	11	51	10	948	315	275	1	42
SL NAT	2	11	151	875	0	2	140	7	45	9	923	272	257	1	23
SZ AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
TJ EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
TJ NAT	2	11	156	882	0	2	136	9	44	10	941	298	275	0	27
TM EA	2	11	153	883	1	2	146	13	49	10	927	309	276	1	33
TM NAT	2	11	156	882	0	2	135	10	44	10	941	298	275	0	27
TR NAT	2	11	174	888	1	2	162	14	48	10	950	329	276	2	37
TT NAT	2	11	157	883	0	2	152	8	46	10	939	297	275	1	27
UA NAT	2	11	164	885	1	2	159	13	47	10	955	310	275	3	42
UG AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
UG NAT	2	11	156	882	0	2	136	8	45	9	929	294	275	0	27
US NAT	2	11	287	1018	1	2	198	16	98	10	746	543	303	9	44
UZ NAT	2	11	156	885	0	2	152	10	46	10	944	301	275	1	27
VN NAT	2	11	164	889	1	2	158	9	46	10	948	301	277	3	28
YU NAT	2	11	158	879	1	2	146	9	46	9	932	282	260	1	26
ZW AP	2	11	152	880	0	2	143	8	45	5	916	294	275	1	25
ZW NA	2	11	151	879	0	2	127	8	44	9	919	263	260	1	24

	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
DESIGNATIONS	AM	AP	AT	AU	AZ	BA	BE	BG	BR	BY	CA	CH	CN	CU	CZ
TOT NAT	139	781	11895	63529	29	142	10688	707	3457	693	67183	22325	19624	125	2209
TOT AP	18	99	1368	7919	0	18	1285	72	404	45	8243	2646	2475	9	225
TOT EA	18	99	1377	7947	9	18	1314	117	441	90	8343	2781	2484	9	297
TOT EP	34	198	5252	17832	18	36	3599	298	1839	176	20877	9634	5501	174	866
TOT OA*	28	165	2210	12729	0	28	2102	116	659	116	13370	4275	4016	15	389
TOTAL DESIGNATIONS	237	1342	22102	109956	56	242	18988	1310	6800	1120	118016	41661	34100	332	3986

* Designations of OAPI member States (**BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau (as from 8 July 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo) may be made for the purposes of an OAPI patent only and therefore are not shown separately in the table.

* Les désignations des pays membres de l'OAPI (**BF** Burkina Faso, **BJ** Bénin, **CF** République centrafricaine, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinée, **GW** Guinée-Bissau (à compter du 8 juillet 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritanie, **NE** Niger, **SN** Sénégal, **TD** Tchad, **TG** Togo) peuvent être faites uniquement aux fins d'un brevet OAPI et, par conséquent, ne sont pas indiquées séparément dans le tableau.

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	DE	DK	EA	EE	ES	FI	FR	GB	GE	GR	HR	HU	IE	IL	IS
AL NAT	439	535	2	0	170	888	1201	2857	3	15	4	81	109	580	11
AM EA	494	550	2	0	169	906	1242	2858	5	14	4	87	106	581	11
AM NAT	402	553	1	2	156	887	1038	2853	3	11	3	68	106	580	11
AT EP	3440	574	10	2	344	1009	2885	3913	5	35	6	109	117	642	11
AT NAT	400	554	1	0	154	890	992	2849	3	12	4	70	106	580	11
AU NAT	823	562	1	2	209	921	1630	3185	3	25	5	93	114	596	11
AZ EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	13	4	87	106	581	11
AZ NAT	393	535	1	2	154	885	1019	2852	3	11	3	66	105	580	10
BA NAT	428	547	1	2	171	892	1176	2839	3	13	5	78	106	573	10
BB NAT	432	535	1	0	172	882	1200	2862	3	12	3	79	106	580	11
BE EP	3440	574	10	2	344	1009	2887	3913	5	35	6	110	117	642	11
BG NAT	486	553	3	2	179	897	1234	2867	3	17	5	88	105	581	11
BR NAT	1040	553	2	2	217	924	1663	3022	3	18	5	89	107	588	11
BY EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	14	4	87	106	581	11
BY NAT	427	553	1	2	156	888	1042	2855	3	11	3	69	105	581	11
CA NAT	1182	559	8	2	250	956	2095	3379	3	26	5	100	117	615	11
CH EP	3439	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
CH NAT	392	553	1	2	155	888	995	2850	3	12	4	72	106	580	11
CN NAT	1469	554	10	2	214	925	1711	3174	3	22	5	94	111	608	11
CU NAT	403	529	2	2	179	882	1197	2845	3	12	5	78	106	576	10
CY EP	1999	403	7	1	251	673	1947	2749	3	25	6	64	79	445	9
CZ NAT	748	553	3	2	190	902	1339	2932	3	14	5	89	106	584	11
DE EP	3439	574	10	2	344	1009	2887	3913	5	35	6	110	117	642	11
DE NAT	269	557	2	2	154	906	1043	2892	3	12	5	72	106	581	11
DK EP	3439	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
DK NAT	388	554	1	2	153	894	986	2858	3	12	4	70	106	580	11
ES EP	3441	574	10	2	344	1009	2887	3913	5	35	6	110	117	642	11
ES NAT	390	555	1	2	140	890	995	2858	3	13	4	71	106	580	11
EE NAT	480	553	2	2	175	902	1229	2865	3	12	5	82	105	580	11
FI EP	3439	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
FI NAT	386	555	1	2	155	894	993	2856	3	13	4	70	106	581	11
FR EP	3441	574	10	2	344	1009	2887	3913	5	35	6	110	117	642	11
GB EP	3441	574	10	2	344	1009	2887	3912	5	35	6	110	117	642	11
GB NAT	406	556	1	2	155	897	1002	3039	3	13	5	71	106	579	11
GD NAT	6	78	0	0	4	149	103	389	2	3	0	1	8	129	0

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	DE	DK	EA	EE	ES	FI	FR	GB	GE	GR	HR	HU	IE	IL	IS
GE NAT	454	553	2	0	174	892	1214	2868	3	15	4	82	105	580	11
GH AP	427	532	0	0	167	882	1200	2845	3	13	4	77	103	571	11
GH NAT	326	525	1	0	152	879	983	2803	3	10	4	63	103	565	10
GM AP	366	532	0	0	167	882	1164	2813	3	13	4	74	95	571	10
GM NAT	220	509	1	0	134	854	833	2639	3	9	3	56	93	550	10
GR EP	3439	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
GW NAT	139	311	0	0	79	524	422	1382	0	3	0	36	51	288	5
HR NAT	91	232	0	0	57	356	472	1225	3	9	6	28	42	267	5
HU NAT	686	553	3	2	182	902	1327	2917	3	16	5	61	107	585	11
ID NAT	394	520	2	2	156	890	1083	2775	3	12	5	70	99	560	10
IE EP	3439	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
IL NAT	540	553	3	2	189	896	1326	2903	3	23	5	86	107	579	10
IN NAT	0	9	0	0	0	18	11	57	0	0	0	0	0	12	0
IS NAT	451	553	1	2	174	893	1225	2863	3	13	4	80	106	579	11
IT EP	3441	574	10	2	344	1009	2887	3913	5	35	6	110	117	642	11
JP NAT	2773	564	9	2	273	975	2527	3711	4	27	6	102	116	633	11
KE AP	427	532	0	0	167	882	1200	2846	3	13	4	77	103	571	11
KE NAT	395	535	1	2	155	882	997	2856	3	9	4	68	105	580	11
KG EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	14	4	87	106	581	11
KG NAT	402	535	1	2	155	887	1034	2854	3	9	3	68	105	580	11
KP NAT	442	535	2	2	179	888	1217	2859	3	15	5	83	105	581	11
KR NAT	1504	552	3	2	191	923	1620	3101	3	20	5	90	110	596	11
KZ EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	14	4	87	106	581	11
KZ NAT	410	552	1	2	156	887	1023	2854	3	10	3	68	105	580	11
LC NAT	400	528	1	0	168	880	1157	2840	3	12	4	74	105	573	10
LK NAT	441	534	1	0	170	882	1206	2856	3	14	5	79	105	581	11
LR NAT	433	534	1	2	169	881	1198	2856	3	12	4	82	105	578	11
LS AP	427	532	0	0	167	882	1200	2846	3	13	4	77	103	571	11
LS NAT	392	534	1	0	155	880	997	2840	3	9	3	66	105	578	11
LT NAT	480	552	2	2	175	901	1238	2861	3	11	4	83	109	580	11
LU EP	3440	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
LU NAT	376	553	1	2	153	888	986	2844	3	11	3	69	106	580	11
LV NAT	477	553	2	2	174	901	1225	2861	3	11	5	82	109	580	11
MC EP	3439	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
MD EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	14	4	87	106	581	11
MD NAT	418	553	1	2	154	886	1038	2852	3	10	3	68	105	580	11
MG NAT	433	535	1	0	170	881	1205	2869	3	11	3	79	105	580	11
MK NAT	452	553	1	2	171	892	1207	2852	3	16	5	83	106	580	11

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	DE	DK	EA	EE	ES	FI	FR	GB	GE	GR	HR	HU	IE	IL	IS
MN NAT	439	535	1	2	172	885	1202	2859	3	11	4	82	105	580	11
MW AP	427	532	0	0	167	882	1200	2846	3	13	4	77	103	571	11
MW NAT	391	535	1	0	154	881	1000	2859	3	9	3	68	105	580	11
MX NAT	721	553	2	2	230	906	1493	2994	3	20	5	86	111	586	11
NL EP	3440	574	10	2	344	1009	2887	3913	5	35	6	110	117	642	11
NO NAT	622	554	2	2	185	935	1360	2983	3	21	6	90	108	587	11
NZ NAT	516	553	1	2	183	902	1310	2945	3	17	5	85	111	584	11
PL NAT	696	553	9	2	193	917	1390	2938	3	18	5	92	107	584	11
PT EP	3439	574	10	2	344	1009	2886	3913	5	35	6	110	117	642	11
PT NAT	376	553	1	2	155	889	988	2854	3	13	4	70	106	580	11
RO NAT	492	553	3	2	178	895	1259	2872	3	16	5	93	109	584	11
RU EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	14	4	87	106	581	11
RU NAT	841	553	1	2	179	919	1285	2949	3	17	5	82	108	592	11
SD AP	427	532	0	0	167	882	1200	2846	3	13	4	77	103	571	11
SD NAT	399	535	1	0	155	881	1006	2856	3	13	4	68	105	554	11
SE EP	3440	574	10	2	344	1009	2887	3913	5	35	6	110	117	642	11
SE NAT	390	554	1	2	153	905	988	2857	3	12	4	70	106	580	11
SG NAT	553	553	2	2	176	896	1354	2942	3	16	5	79	107	591	11
SI NAT	495	553	2	2	174	897	1256	2862	3	15	5	89	109	580	11
SK NAT	544	553	3	2	176	900	1273	2872	3	15	5	91	105	580	11
SL NAT	348	523	1	0	166	879	1131	2803	3	12	4	74	103	565	10
SZ AP	427	532	0	0	167	882	1200	2846	3	13	4	77	103	571	11
TJ EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	14	4	87	106	581	11
TJ NAT	398	535	1	2	154	887	1018	2854	3	10	3	68	105	580	11
TM EA	494	550	2	0	169	906	1243	2858	5	14	4	87	106	581	11
TM NAT	396	535	1	2	154	887	1017	2855	3	10	3	66	105	580	11
TR NAT	537	553	4	2	189	895	1327	2902	3	23	5	84	106	584	11
TT NAT	432	535	1	0	169	881	1201	2864	3	12	4	79	106	580	11
UA NAT	640	553	9	2	181	897	1300	2896	3	16	5	93	105	580	11
UG AP	427	532	0	0	167	882	1200	2846	3	13	4	77	103	571	11
UG NAT	395	535	1	0	156	881	998	2852	3	10	3	66	105	578	11
US NAT	3341	493	10	2	322	985	2824	3733	5	33	7	109	112	618	11
UZ NAT	444	553	2	2	170	892	1203	2861	3	13	4	81	105	580	11
VN NAT	476	553	3	2	173	883	1263	2868	3	13	5	81	106	579	11
YU NAT	378	542	3	2	171	893	1175	2818	3	18	5	85	103	566	10
ZW AP	427	532	0	0	167	882	1200	2845	3	13	4	77	103	571	11
ZW NA	326	523	2	0	154	879	981	2793	3	11	4	64	104	565	10

	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
DESIGNATIONS	DE	DK	EA	EE	ES	FI	FR	GB	GE	GR	HR	HU	IE	IL	IS
TOT NAT	40904	38779	156	108	12349	63804	87256	206917	218	1020	309	5552	7544	41394	769
TOT AP	3782	4788	0	0	1503	7938	10764	25579	27	117	36	690	919	5139	98
TOT EA	4446	4950	18	0	1521	8154	11186	25722	45	125	36	783	954	5229	99
TOT EP	60475	10161	177	35	6099	17826	51016	69269	88	620	108	1933	2068	11359	196
TOT OA*	6120	7647	15	0	2450	12691	17618	41100	45	189	60	1121	1527	8269	159
TOTAL DESIGNATIONS	115727	66325	366	143	23922	11041 3	177840	368587	423	2071	549	10079	13012	71390	1321

* Designations of OAPI member States (**BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau (as from 8 July 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo) may be made for the purposes of an OAPI patent only and therefore are not shown separately in the table.

* Les désignations des pays membres de l'OAPI (**BF** Burkina Faso, **BJ** Bénin, **CF** République centrafricaine, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinée, **GW** Guinée-Bissau (à compter du 8 juillet 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritanie, **NE** Niger, **SN** Sénégal, **TD** Tchad, **TG** Togo) peuvent être faites uniquement aux fins d'un brevet OAPI et, par conséquent, ne sont pas indiquées séparément dans le tableau.

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	IT	JP	KG	KR	KZ	LT	LV	MK	MX	NL	NO	NZ	PL	PT	RO
AL NAT	234	922	1	130	1	1	0	1	17	633	342	165	7	3	8
AM EA	239	1035	1	141	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
AM NAT	215	831	0	109	1	1	0	1	17	559	341	165	7	3	7
AT EP	349	4931	1	422	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
AT NAT	214	765	0	119	1	1	0	1	17	552	344	167	7	3	7
AU NAT	272	1824	1	247	2	1	0	1	27	689	357	176	14	4	13
AZ EA	239	1035	1	142	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
AZ NAT	214	831	0	107	1	1	0	1	14	559	341	165	7	3	7
BA NAT	234	913	0	131	1	0	0	1	15	633	341	164	7	3	8
BB NAT	227	918	0	129	1	0	0	1	17	633	341	165	7	3	7
BE EP	349	4961	1	419	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
BG NAT	239	983	1	142	1	1	0	1	21	633	342	165	10	3	11
BR NAT	263	1343	1	231	1	1	0	1	47	664	352	170	12	4	10
BY EA	239	1035	1	141	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
BY NAT	216	839	0	109	1	1	0	1	16	559	344	165	11	3	7
CA NAT	282	2483	1	273	1	2	2	1	54	707	361	176	19	4	14
CH EP	349	4973	1	422	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
CH NAT	215	800	0	124	1	2	0	1	17	552	343	166	8	3	7
CN NAT	275	3591	1	405	2	1	0	1	36	679	348	172	15	3	9
CU NAT	233	914	0	134	1	0	0	1	24	632	341	165	8	3	7
CY EP	255	3428	0	323	1	0	3	0	41	521	241	119	27	4	14
CZ NAT	249	1060	1	145	1	1	1	1	20	636	344	169	19	3	11
DE EP	349	5305	1	432	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	21
DE NAT	219	1019	0	152	1	2	0	1	20	557	348	173	10	3	7
DK EP	349	4929	1	421	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
DK NAT	215	766	0	118	1	2	0	1	16	552	348	169	7	3	7
ES EP	349	4968	1	422	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
ES NAT	217	773	1	129	1	1	0	1	20	552	345	167	7	3	7
EE NAT	235	924	1	132	1	1	0	1	17	634	342	165	8	3	8
FI EP	349	4937	1	417	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
FI NAT	215	772	0	119	1	1	0	1	18	554	347	165	7	3	7
FR EP	349	5281	1	434	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	21
GB EP	349	5285	1	433	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	21
GB NAT	217	878	0	149	1	2	0	1	16	556	353	173	8	3	7
GD NAT	15	108	0	1	0	0	0	0	0	99	32	17	0	0	0
GE NAT	230	931	1	128	1	1	0	1	17	633	341	165	9	3	8

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	IT	JP	KG	KR	KZ	LT	LV	MK	MX	NL	NO	NZ	PL	PT	RO
GH AP	227	927	1	131	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
GH NAT	211	757	0	106	0	0	0	1	14	551	341	164	7	3	7
GM AP	224	927	0	131	0	0	0	0	22	585	330	168	7	3	7
GM NAT	170	709	0	100	0	0	0	1	12	492	310	160	7	3	7
GR EP	349	4919	1	420	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
GW NAT	84	426	0	53	0	0	0	1	11	269	182	89	3	2	2
HR NAT	86	337	0	50	0	0	0	0	1	241	132	68	3	1	3
HU NAT	245	1073	1	154	1	1	0	1	19	635	343	166	12	3	13
ID NAT	201	1214	0	146	0	0	0	1	18	614	334	163	10	3	7
IE EP	349	4917	1	417	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
IL NAT	246	1096	1	169	1	1	0	1	21	637	342	168	13	3	11
IN NAT	0	30	0	5	0	0	0	0	0	12	1	0	0	0	0
IS NAT	231	926	1	137	1	1	0	1	19	633	345	165	8	3	8
IT EP	349	5088	1	427	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	21
JP NAT	317	2951	1	432	2	2	3	1	45	762	357	174	22	5	14
KE AP	227	927	1	133	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
KE NAT	214	784	0	113	1	0	0	1	14	554	341	165	7	3	7
KG EA	239	1035	1	142	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
KG NAT	216	831	0	106	1	1	0	1	15	559	341	165	7	3	7
KP NAT	235	5	1	132	1	1	0	1	21	635	341	169	10	3	8
KR NAT	258	3953	1	119	1	1	1	1	24	683	345	171	12	3	12
KZ EA	239	1035	1	142	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
KZ NAT	213	831	0	122	1	1	0	1	14	557	344	165	7	3	7
LC NAT	223	910	0	127	1	0	0	1	15	631	340	164	7	3	7
LK NAT	226	927	1	135	1	0	0	1	17	632	340	165	7	3	7
LR NAT	226	919	1	130	1	0	0	1	17	632	340	165	7	3	7
LS AP	227	927	1	132	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
LS NAT	214	782	0	108	1	0	0	1	15	551	341	165	7	3	7
LT NAT	236	929	1	133	1	1	0	1	18	633	342	165	15	3	7
LU EP	349	4924	1	418	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
LU NAT	215	761	0	112	1	1	0	1	15	551	342	165	7	3	8
LV NAT	234	927	1	129	1	1	0	1	18	633	342	165	15	3	7
MC EP	349	4918	1	416	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
MD EA	239	1035	1	141	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
MD NAT	218	829	0	107	1	1	0	1	15	558	342	165	8	3	10
MG NAT	228	916	1	128	1	0	0	1	17	633	341	165	7	3	7
MK NAT	234	925	1	129	1	1	0	1	18	632	341	165	8	3	9

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
	IT	JP	KG	KR	KZ	LT	LV	MK	MX	NL	NO	NZ	PL	PT	RO
MN NAT	229	925	1	134	1	1	0	1	17	632	341	165	8	3	7
MW AP	227	927	1	132	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
MW NAT	216	783	0	110	1	0	0	1	14	552	341	165	7	3	7
MX NAT	257	1264	1	215	1	1	0	1	21	645	347	168	11	3	10
NL EP	349	5020	1	430	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
NO NAT	249	1167	1	159	1	1	0	1	23	657	345	166	15	3	10
NZ NAT	243	1141	1	161	2	1	0	1	23	647	348	172	12	3	9
PL NAT	250	1053	1	166	1	1	0	1	22	642	346	167	3	3	12
PT EP	349	4919	1	418	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
PT NAT	216	763	0	120	1	1	0	1	18	552	345	165	7	3	7
RO NAT	249	1004	1	140	1	1	0	1	21	634	344	166	12	3	8
RU EA	239	1035	1	143	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
RU NAT	241	1044	0	213	1	0	0	1	24	568	347	169	20	3	12
SD AP	227	927	1	131	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
SD NAT	215	782	0	109	1	0	0	1	14	552	341	165	7	3	7
SE EP	349	4969	1	427	3	0	6	1	55	801	370	172	41	5	20
SE NAT	218	770	0	126	1	1	0	1	17	552	348	171	7	3	8
SG NAT	243	1647	1	184	1	1	0	1	21	640	343	169	11	3	9
SI NAT	249	981	1	133	1	1	0	1	17	634	343	165	11	3	11
SK NAT	244	1003	1	138	1	1	0	1	16	634	344	165	16	3	10
SL NAT	225	887	0	124	0	0	0	1	15	630	341	164	7	3	7
SZ AP	227	927	1	132	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
TJ EA	239	1035	1	142	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
TJ NAT	213	829	0	109	1	1	0	1	14	558	342	165	7	3	7
TM EA	239	1035	1	141	1	1	6	0	25	639	339	169	9	3	8
TM NAT	213	833	0	107	1	1	0	1	14	559	342	165	7	3	7
TR NAT	239	1001	1	154	1	1	0	1	21	636	344	166	13	3	11
TT NAT	227	926	0	127	1	0	0	1	19	633	341	165	7	3	7
UA NAT	242	997	0	147	1	1	2	1	20	632	344	165	21	3	11
UG AP	227	927	1	131	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
UG NAT	214	782	0	107	1	0	0	1	14	552	341	165	7	3	7
US NAT	338	5812	1	335	2	2	3	1	48	786	370	174	34	5	17
UZ NAT	227	934	1	146	1	1	0	1	17	632	341	165	7	3	7
VN NAT	232	1120	1	172	1	0	0	1	17	634	343	165	10	3	7
YU NAT	236	913	0	135	0	0	0	1	17	631	343	164	11	3	10
ZW AP	227	927	1	133	0	0	0	0	24	633	339	168	7	3	7
ZW NA	210	754	0	107	0	0	0	1	13	552	343	163	7	3	7

	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS														
DESIGNATIONS	IT	JP	KG	KR	KZ	LT	LV	MK	MX	NL	NO	NZ	PL	PT	RO
TOT NAT	16461	80051	35	10523	69	56	12	71	1393	43353	24406	11834	715	220	605
TOT AP	2040	8343	8	1186	0	0	0	0	214	5649	3042	1512	63	27	63
TOT EA	2151	9315	9	1275	9	9	54	0	225	5751	3051	1521	81	27	72
TOT EP	6188	88672	17	7518	52	0	105	17	976	14138	6531	3043	724	89	358
TOT OA*	3308	13467	14	1951	0	15	0	0	329	9091	4871	2393	102	43	103
TOTAL DESIGNATIONS	30148	199848	83	22453	130	80	171	88	3137	77982	41901	20303	1685	406	1201

* Designations of OAPI member States (**BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau (as from 8 July 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo) may be made for the purposes of an OAPI patent only and therefore are not shown separately in the table.

* Les désignations des pays membres de l'OAPI (**BF** Burkina Faso, **BJ** Bénin, **CF** République centrafricaine, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinée, **GW** Guinée-Bissau (à compter du 8 juillet 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritanie, **NE** Niger, **SN** Sénégal, **TD** Tchad, **TG** Togo) peuvent être faites uniquement aux fins d'un brevet OAPI et, par conséquent, ne sont pas indiquées séparément dans le tableau.

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS									
	RU	SE	SG	SI	SK	TR	UA	UZ	YU	ZW
AL NAT	152	1718	53	18	15	21	9	1	13	14
AM EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
AM NAT	155	1715	53	18	15	21	9	1	13	14
AT EP	386	2373	102	22	16	26	16	2	23	14
AT NAT	172	1715	53	17	15	22	12	1	14	14
AU NAT	225	1889	66	18	16	22	14	2	18	14
AZ EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
AZ NAT	149	1715	53	18	15	22	9	0	13	14
BA NAT	132	1711	53	18	14	22	9	1	15	14
BB NAT	152	1719	53	18	14	20	8	0	13	14
BE EP	387	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
BG NAT	191	1727	53	18	16	22	14	1	15	14
BR NAT	218	1883	54	18	17	23	14	1	13	14
BY EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
BY NAT	174	1718	53	18	16	21	13	0	14	14
CA NAT	293	1955	62	19	18	23	15	2	16	14
CH EP	386	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
CH NAT	167	1716	53	17	15	23	10	1	13	14
CN NAT	285	1874	71	18	16	24	16	2	14	14
CU NAT	132	1715	53	18	15	20	8	1	13	14
CY EP	215	1550	70	13	11	16	9	1	14	11
CZ NAT	207	1762	53	19	14	23	14	2	15	14
DE EP	386	2373	102	22	16	26	16	2	23	14
DE NAT	198	1758	59	18	15	23	14	2	13	14
DK EP	386	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
DK NAT	169	1722	53	17	15	22	11	1	13	14
ES EP	386	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
ES NAT	172	1716	53	17	15	23	12	1	13	14
EE NAT	178	1799	53	18	16	21	11	0	14	14
FI EP	386	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
FI NAT	189	1729	53	18	15	22	13	2	13	14
FR EP	386	2373	102	22	16	26	16	2	23	14
GB EP	387	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
GB NAT	186	1725	61	17	15	23	12	1	13	14
GD NAT	0	184	1	0	0	0	0	0	0	0
GE NAT	165	1721	53	18	15	21	10	1	14	14

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS									
	RU	SE	SG	SI	SK	TR	UA	UZ	YU	ZW
GH AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
GH NAT	71	1685	51	17	13	20	8	0	13	14
GM AP	121	1672	49	13	10	20	9	1	12	14
GM NAT	44	1573	38	15	12	9	7	0	12	7
GR EP	386	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
GW NAT	27	968	21	9	8	2	6	0	7	3
HR NAT	3	599	12	6	7	6	0	0	6	4
HU NAT	207	1745	53	19	16	22	14	1	16	14
ID NAT	68	1698	48	15	13	9	8	1	12	14
IE EP	385	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
IL NAT	189	1746	55	18	16	22	13	2	14	14
IN NAT	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
IS NAT	164	1728	53	18	14	21	8	0	13	14
IT EP	387	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
JP NAT	335	2223	106	19	17	25	15	2	15	14
KE AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
KE NAT	147	1715	53	17	14	20	8	0	13	14
KG EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
KG NAT	152	1716	53	18	15	21	10	1	13	14
KP NAT	168	1726	53	18	14	22	8	2	13	14
KR NAT	260	1848	68	18	17	23	15	2	15	14
KZ EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
KZ NAT	161	1711	53	18	15	22	11	1	13	14
LC NAT	120	1705	53	18	14	20	8	0	13	14
LK NAT	158	1716	53	18	14	20	9	1	13	14
LR NAT	150	1714	53	18	14	20	8	0	13	14
LS AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
LS NAT	141	1711	53	17	14	20	8	0	13	14
LT NAT	181	1792	53	18	16	21	12	0	14	14
LU EP	387	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
LU NAT	151	1713	53	17	14	22	8	0	13	14
LV NAT	180	1794	53	18	16	21	12	0	14	14
MC EP	387	2373	102	21	16	26	16	2	23	14
MD EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
MD NAT	154	1715	53	18	15	21	12	1	14	14
MG NAT	153	1721	53	18	14	20	8	0	12	14
MK NAT	155	1724	53	18	15	22	9	1	15	14

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS									
	RU	SE	SG	SI	SK	TR	UA	UZ	YU	ZW
MN NAT	163	1719	53	18	15	21	11	1	12	14
MW AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
MW NAT	147	1715	53	16	14	20	8	0	12	14
MX NAT	201	1768	58	18	16	23	13	1	13	14
NL EP	387	2372	102	21	16	26	16	2	23	14
NO NAT	202	1912	53	18	16	22	10	2	14	14
NZ NAT	176	1762	55	18	16	21	10	0	14	14
PL NAT	206	1789	53	19	18	23	16	1	15	14
PT EP	385	2372	102	21	16	26	16	2	23	14
PT NAT	160	1716	53	17	15	23	11	2	13	14
RO NAT	176	1735	53	18	15	22	14	0	15	14
RU EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
RU NAT	175	1786	55	18	18	23	17	2	16	14
SD AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
SD NAT	152	1716	53	16	14	20	8	1	12	14
SE EP	386	2372	102	21	16	26	16	2	23	14
SE NAT	179	1726	53	17	15	23	11	2	14	14
SG NAT	178	1746	82	18	14	22	9	2	14	14
SI NAT	173	1730	53	8	16	21	10	1	15	14
SK NAT	190	1738	53	19	10	21	12	1	14	14
SL NAT	76	1690	51	18	13	20	8	0	12	14
SZ AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
TJ EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
TJ NAT	150	1715	53	18	14	22	10	1	13	14
TM EA	219	1725	52	13	12	21	9	2	14	14
TM NAT	149	1715	53	18	15	22	10	1	13	14
TR NAT	195	1743	53	18	16	23	12	2	14	14
TT NAT	147	1719	53	18	14	20	8	0	12	14
UA NAT	224	1730	53	18	17	22	8	2	15	14
UG AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
UG NAT	144	1717	53	17	14	20	8	0	12	14
US NAT	376	1740	100	21	18	26	16	2	18	12
UZ NAT	168	1718	53	18	15	22	11	2	12	14
VN NAT	175	1724	54	18	15	21	11	0	12	14
YU NAT	92	1700	51	18	15	22	10	1	13	14
ZW AP	153	1704	52	13	10	20	10	1	12	14
ZW NA	72	1681	51	17	13	20	8	0	12	14

	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS									
DESIGNATIONS	RU	SE	SG	SI	SK	TR	UA	UZ	YU	ZW
TOT NAT	12046	124022	3927	1251	1065	1500	762	66	967	978
TOT AP	1345	15304	465	117	90	180	89	9	108	126
TOT EA	1971	15525	468	117	108	189	81	18	126	126
TOT EP	6781	41888	1804	373	283	458	281	35	405	249
TOT OA*	2240	24465	745	201	158	288	141	14	173	201
TOTAL DESIGNATIONS	24383	221204	7409	2059	1704	2615	1354	142	1779	1680

* Designations of OAPI member States (**BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau (as from 8 July 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo) may be made for the purposes of an OAPI patent only and therefore are not shown separately in the table.

* Les désignations des pays membres de l'OAPI (**BF** Burkina Faso, **BJ** Bénin, **CF** République centrafricaine, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinée, **GW** Guinée-Bissau (à compter du 8 juillet 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritanie, **NE** Niger, **SN** Sénégal, **TD** Tchad, **TG** Togo) peuvent être faites uniquement aux fins d'un brevet OAPI et, par conséquent, ne sont pas indiquées séparément dans le tableau.

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS			TOTAL DESIGNATIONS
	US	EP	IB	
AL NAT	16484	3518	915	35100
AM EA	16448	3600	934	35524
AM NAT	15998	3118	907	33763
AT EP	27122	8164	2082	64368
AT NAT	15619	2993	918	33201
AU NAT	20740	4541	1071	43680
AZ EA	16448	3600	934	35525
AZ NAT	15802	3084	908	33452
BA NAT	16185	3211	904	34384
BB NAT	16576	3262	917	34900
BE EP	27121	8164	2082	64398
BG NAT	16617	3662	932	35716
BR NAT	18953	4841	1112	41533
BY EA	16448	3601	934	35526
BY NAT	16047	3434	911	34224
CA NAT	24345	5439	1252	50445
CH EP	27120	8165	2081	64408
CH NAT	15593	2981	918	33195
CN NAT	19796	5133	1383	46240
CU NAT	15796	3157	901	33939
CY EP	17515	4875	1535	42210
CZ NAT	16963	4315	982	37447
DE EP	27131	8167	2083	64769
DE NAT	16134	2976	939	34183
DK EP	27120	8164	2081	64361
DK NAT	15600	2987	909	33164
ES EP	27126	8166	2082	64414
ES NAT	15658	2990	917	33258
EE NAT	16650	3369	916	35378
FI EP	27121	8165	2082	64368
FI NAT	15729	3002	911	33366
FR EP	27132	8167	2083	64750
GB EP	27132	8168	2083	64753
GB NAT	16189	3015	931	34280
GD NAT	1276	206	135	3301
GE NAT	16592	3558	917	35355

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS			
	US	EP	IB	TOTAL DESIGNATIONS
GH AP	16276	3202	914	34442
GH NAT	14714	2820	866	31571
GM AP	15159	2849	896	32677
GM NAT	12231	2290	767	27412
GR EP	27123	8164	2081	64353
GW NAT	7054	1445	329	15554
HR NAT	5331	951	389	12260
HU NAT	16873	4109	975	37035
ID NAT	14837	3276	879	32848
IE EP	27120	8164	2081	64344
IL NAT	17476	3774	973	37141
IN NAT	1	0	55	259
IS NAT	16554	3289	926	35066
IT EP	27127	8167	2082	64544
JP NAT	26163	7246	2063	58632
KE AP	16282	3202	914	34451
KE NAT	15572	3058	909	33136
KG EA	16448	3601	934	35527
KG NAT	15996	3112	907	33724
KP NAT	16286	3281	931	33864
KR NAT	20235	5101	1417	46416
KZ EA	16448	3601	934	35527
KZ NAT	15959	3367	908	33986
LC NAT	16088	3116	899	34030
LK NAT	16543	3267	916	34914
LR NAT	16507	3246	915	34801
LS AP	16282	3202	914	34450
LS NAT	15439	3030	904	32901
LT NAT	16626	3619	919	35626
LU EP	27119	8164	2082	64356
LU NAT	15429	2979	906	32876
LV NAT	16641	3620	921	35617
MC EP	27119	8164	2081	64345
MD EA	16448	3601	934	35526
MD NAT	15992	3128	908	33784
MG NAT	16553	3254	918	34882
MK NAT	16493	3326	918	34989

DESIGNATIONS	RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS			
	US	EP	IB	TOTAL DESIGNATIONS
MN NAT	16573	3256	917	34947
MW AP	16282	3202	914	34450
MW NAT	15572	3050	909	33106
MX NAT	19662	4353	1111	40933
NL EP	27123	8165	2082	64469
NO NAT	17353	4173	965	37973
NZ NAT	17468	3832	966	37307
PL NAT	17009	4348	977	37643
PT EP	27121	8163	2081	64346
PT NAT	15471	2985	905	32996
RO NAT	16727	3698	942	35956
RU EA	16448	3601	934	35528
RU NAT	16861	4017	970	37094
SD AP	16282	3202	914	34449
SD NAT	15559	3063	909	33111
SE EP	27123	8165	2082	64415
SE NAT	15691	2985	918	33319
SG NAT	18016	3904	988	38503
SI NAT	16643	3794	942	35910
SK NAT	16721	3874	948	36219
SL NAT	15575	2997	874	33092
SZ AP	16282	3202	914	34450
TJ EA	16448	3601	934	35527
TJ NAT	15975	3104	916	33677
TM EA	16448	3601	934	35526
TM NAT	15925	3084	905	33595
TR NAT	16793	3943	960	36509
TT NAT	16585	3256	918	34909
UA NAT	16778	3744	945	36327
UG AP	16281	3202	914	34448
UG NAT	15447	3033	907	32950
US NAT	8868	7362	947	43327
UZ NAT	16568	3300	920	35050
VN NAT	16721	3389	956	35684
YU NAT	15762	3167	884	33749
ZW AP	16274	3202	913	34441
ZW NA	14755	2840	863	31625

RECEIVING OFFICES/OFFICES RECEPTEURS				
DESIGNATIONS	US	EP	IB	TOTAL DESIGNATIONS
TOT NAT	1174013	253047	68286	2542339
TOT AP	145400	28465	8207	308258
TOT EA	148032	32407	8406	319736
TOT EP	478615	143681	36926	1137971
TOT OA*	235583	46311	13253	498689
TOTAL DESIGNATIONS	2181643	503911	135078	4806993

* Designations of OAPI member States (**BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau (as from 8 July 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo) may be made for the purposes of an OAPI patent only and therefore are not shown separately in the table.

* Les désignations des pays membres de l'OAPI (**BF** Burkina Faso, **BJ** Bénin, **CF** République centrafricaine, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinée, **GW** Guinée-Bissau (à compter du 8 juillet 1998), **ML** Mali, **MR** Mauritanie, **NE** Niger, **SN** Sénégal, **TD** Tchad, **TG** Togo) peuvent être faites uniquement aux fins d'un brevet OAPI et, par conséquent, ne sont pas indiquées séparément dans le tableau.

RECORD COPIES RECEIVED BROKEN DOWN ACCORDING TO
RECEIVING OFFICES AND LANGUAGES OF FILINGEXEMPLAIRES ORIGINAUX REÇUS PAR OFFICE RÉCEPTEUR
ET PAR LANGUE DE DÉPÔT

(1 January/janvier 1998 — 31 December/décembre 1998)

Receiving Offices	Languages of Filing Langues de dépôt								Total Number of Record Copies Received
	de	en	fr	ja	ru	es	zh	Other Autres	Nombre total d'exemplaires originaux reçus
AL									0
AM		2							2
AT	303								303
AU		1036							1036
AZ					1				1
BA		2							2
BB									0
BE		80	89					34	203
BG		18							18
BR		112							112
BY		6			4				10
CA		1168	24						1192
CH	471		90						561
CN		135					177		312
CU						10			10
CY									0
CZ	3	50							53
DE	3540								3540
DK	2	394						178	574
EA					11				11
EE		2							2
ES						351			351
FI		495						523	1018
FR			2997						2997
GB		3951							3951
GE		4			1				5
GH									0
GM									0
GR	1	35							36
GW									0
HR		5						3	8
HU	13	96						2	111
ID									0
IE		117							117
IL		646							646
IS		11							11
IT	2	321						26	349
JP		393		5670					6063

Receiving Offices Offices récepteurs	Languages of Filing Langues de dépôt								Total Number of Record Copies Received Nombre total d'exemplaires originaux reçus
	de	en	fr	ja	ru	es	zh	Other Autres	
YU		24							24
ZW		14							14
EP	5654	2544	113						8311
AP		11							11
IB	87	1969	75	5	14	1		5	2156
Total Number of Record Copies Received Nombre total d'exemplaires originaux reçus	10086	44458	3392	5689	434	422	177	2349	67007

¹ The record copies received from the European Patent Office related to international applications filed by applicants from States party to the European Patent Convention.

Les exemplaires originaux reçus de l'Office européen des brevets se rapportent aux demandes internationales déposées par des déposants d'États parties à la Convention sur le brevet européen.

² The record copies received from the International Bureau in its capacity as receiving Office relate to international applications filed by applicants from the following States: AT, AU, BB, BE, BG, BR, CA, CH, CN, CZ, DE, DK, FI, FR, GB, GR, HU, ID, IE, IL, IS, IT, JP, KR, LI, LK, LU, MC, MX, NL, NO, NZ, PL, PT, RU, SD, SE, SG, SI, SK, US.

Les exemplaires originaux reçus du Bureau international agissant en qualité d'office récepteur se rapportent aux demandes internationales déposées par des déposants des États suivants: AT, AU, BB, BE, BG, BR, CA, CH, CN, CZ, DE, DK, FI, FR, GB, GR, HU, ID, IE, IL, IS, IT, JP, KR, LI, LK, LU, MC, MX, NL, NO, NZ, PL, PT, RU, SD, SE, SG, SI, SK, US.

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
US United States of America	12334	US États-Unis d'Amérique	12335
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
IL Israel	12334	IL Israël	12335
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
Receiving Offices		Offices récepteurs	
CR Costa Rica	12334	CR Costa Rica	12335

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**US United States of America**

Pursuant to PCT 16.1(b), equivalent amounts in **South African rand (ZAR)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the United States Patent and Trademark Office.

Search fee (international search
by the United States Patent and
Trademark Office):

ZAR 4,209 (2,706)

The amount in parentheses is payable when a corresponding prior US national application has been filed under 35 USC 111(a) and the basic filing fee paid.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex D(US), page 286]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**IL Israel**

The **Israel Patent Office** has notified changes in its telephone numbers, as follows:

Telephone:

(972-2) 531 67 05, 531 66 24, 531 66 45

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(IL), page 79]

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES
RECEIVING OFFICES****CR Costa Rica**

General information on **Costa Rica** as a Contracting State, as well as information on the requirements of the **Registry of Intellectual Property of Costa Rica** as receiving Office, is given in Annexes B1(CR) and C(CR), which are published on the following pages.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**US États-Unis d'Amérique**

Conformément à la règle 16.1.b) du PCT, des montants équivalents, exprimés en **rand sud-africains (ZAR)**, ont été établis pour la taxe de recherche pour une recherche internationale effectuée par l'Office des brevets et des marques des États-Unis.

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office des brevets et des marques des États-Unis) :

ZAR 4.209 (2.706)

Le montant entre parenthèses est applicable lorsqu'une demande nationale antérieure correspondante, selon le paragraphe 111.a) du titre 35 USC, accompagnée d'une taxe de dépôt de base, a été déposée aux États-Unis.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe D(US), page 314]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**IL Israël**

L'**Office des brevets d'Israël** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone, comme suit :

Téléphone :

(972-2) 531 67 05, 531 66 24, 531 66 45

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(IL), page 81]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS
OFFICES RÉCEPTEURS****CR Costa Rica**

Des informations de caractère général concernant le **Costa Rica** en tant qu'État contractant, ainsi que des renseignements se rapportant aux exigences de l'**Office de la propriété intellectuelle du Costa Rica** en tant qu'office récepteur, sont reproduits aux annexes B1(CR) et C(CR), publiées sur les pages suivantes.

B1**Information on Contracting States****B1****CR****COSTA RICA****CR****General information**

Name of Office:	Registro de la Propiedad Intelectual Registry of Intellectual Property
Location and mailing address:	Apartado postal 199 2010 Zapote, San José, Costa Rica
Telephone:	(506) 234 1537
Facsimile machine:	(506) 234 1537
Teleprinter:	—
E-mail:	rminte01@sol.racsa.co.cr
Internet:	—
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	No
Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	No
Competent receiving Office for nationals and residents of Costa Rica:	Registry of Intellectual Property or International Bureau of WIPO, at the choice of the applicant (see Annex C)
Competent designated (or elected) Office if Costa Rica is designated (or elected):	Registry of Intellectual Property (see Volume II)
May Costa Rica be elected?	Yes (bound by Chapter II of the PCT)
Types of protection available via the PCT:	Patents, utility models
Provisions of the law of Costa Rica concerning international-type search:	None

[Continued on next page]

B1	Informations sur les États contractants	B1
CR	COSTA RICA	CR

Informations générales

Nom de l'office :	Registro de la Propiedad Intelectual Office de la propriété intellectuelle
Siège et adresse postale :	Apartado postal 199 2010 Zapote, San José, Costa Rica
Téléphone :	(506) 234 1537
Télécopieur :	(506) 234 1537
Téléimprimeur :	–
Courrier électronique :	rninte01@sol.racsa.co.cr
Internet :	–
L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Non
L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?	Non
Office récepteur compétent pour les nationaux du Costa Rica et les personnes qui y sont domiciliées :	Office de la propriété intellectuelle ou Bureau international de l'OMPI, au choix du déposant (voir l'annexe C)
Office désigné (ou élu) compétent si le Costa Rica est désigné (ou élu) :	Office de la propriété intellectuelle (voir le volume II)
Le Costa Rica peut-il être élu ?	Oui (lié par le chapitre II du PCT)
Types de protection disponibles par la voie PCT :	Brevets, modèles d'utilité
Dispositions de la législation du Costa Rica relatives à la recherche de type international :	Néant

[Continued on next page]

B1 **Information on Contracting States** **B1****CR** **COSTA RICA** **CR***[Continued]*

Provisional protection after international publication:

After a patent has been granted, the applicant is entitled to damages for the period following the international publication of the international application. For that purpose, and if the international publication has not been effected in Spanish, the applicant must submit to the Office a translation of the international application into Spanish. The provisional protection applies as from the date of publication in Spanish of the international application.

Information of interest if Costa Rica is designated (or elected)

Time when the name and address of the inventor must be given if Costa Rica is designated (or elected):

Must be in the request. If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1)(a), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

Are there special provisions concerning the deposit of microorganisms and other biological material?

No

B1 Informations sur les États contractants**B1****CR****COSTA RICA****CR***[Suite]*

Protection provisoire à la suite de la publication internationale :

Une fois le brevet délivré, le déposant a le droit de réclamer des dommages-intérêts pour la période postérieure à la publication internationale de la demande internationale. A cet effet, et si la publication internationale n'est pas effectuée en espagnol, le déposant doit présenter à l'office une traduction en espagnol de la demande internationale. La protection provisoire s'applique à compter de la date de publication en espagnol de la demande internationale.

Informations utiles si le Costa Rica est désigné (ou élu)

Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si le Costa Rica est désigné (ou élu) :

Doivent figurer dans la requête. S'ils n'ont pas été communiqués dans le délai applicable selon l'article 22 ou 39.1a) du PCT, l'office invitera le déposant à faire le nécessaire dans un délai fixé dans l'invitation.

Existe-t-il des dispositions particulières relatives au dépôt de micro-organismes et autre matériel biologique ?

Non

C Receiving Offices C

CR REGISTRY OF INTELLECTUAL PROPERTY CR

Competent receiving Office for nationals and residents of:	Costa Rica
Language in which international applications may be filed:	Spanish ¹
Number of copies required by the receiving Office:	3
Does the receiving Office accept the filing of international applications with requests in PCT-EASY format? ²	Yes
Competent International Searching Authority:	Spanish Patent and Trademark Office or European Patent Office
Competent International Preliminary Examining Authority:	European Patent Office
Fees payable to the receiving Office:	Currency: US dollar (USD)
Transmittal fee:	USD 150
International fee:	
Basic fee: ³	USD 455
Supplement per sheet over 30: ³	USD 10
Designation fee: ³	USD 105
PCT-EASY fee reduction: ²	USD 140
Search fee:	See Annex D (Spanish Patent and Trademark Office or European Patent Office)
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	None ⁴
Is an agent required by the receiving Office?	No, if the applicant resides in Costa Rica Yes, if he is a non-resident
Who can act as agent?	Any attorney registered in Costa Rica

¹ Depending on the applicant's choice of competent International Searching Authority, a translation into a corresponding language (see Annex D) may have to be furnished by the applicant (PCT Rule 12.3).

² Where the request is filed in PCT-EASY format together with a PCT-EASY diskette and the receiving Office accepts such filings (see *PCT Gazette* No. 51/1998, pages 17330 and 17332), the total amount of the international fee is reduced.

³ This fee is reduced by 75% where the applicant or, if there are two or more applicants, each applicant is a natural person and is a national of and resides in Costa Rica or any other State mentioned in the corresponding footnote to Annex C(IB). For further details, see *PCT Gazette* No. 50/1995, pages 19233 and 19234.

⁴ Stamps to be paid as prescribed.

C **Offices récepteurs** **C**

CR **OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ** **CR**

INTELLECTUELLE

Office récepteur compétent pour les nationaux et les résidents de :	Costa Rica
Langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée :	Espagnol ¹
Nombre d'exemplaires requis par l'office récepteur :	3
L'office récepteur accepte-t-il le dépôt de demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY ² ?	Oui
Administration compétente chargée de la recherche internationale :	Office espagnol des brevets et des marques ou Office européen des brevets
Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :	Office européen des brevets
Taxes payables à l'office récepteur :	Monnaie : Dollar des États-Unis (USD)
Taxe de transmission :	USD 150
Taxe internationale :	
Taxe de base ³ :	USD 455
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e ³ :	USD 10
Taxe de désignation ³ :	USD 105
Réduction de taxe PCT-EASY ² :	USD 140
Taxe de recherche :	Voir l'annexe D (Office espagnol des brevets et des marques ou Office européen des brevets)
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	Néant ⁴
L'office récepteur exige-t-il un mandataire ?	Non, si le déposant est domicilié au Costa Rica Oui, dans le cas contraire

¹ En fonction du choix du déposant quant à l'administration compétente chargée de la recherche internationale, il pourra être nécessaire pour le déposant de remettre une traduction dans une langue correspondante (voir l'annexe D) (règle 12.3 du PCT).

² Lorsque la requête est déposée en mode de présentation PCT-EASY avec une disquette PCT-EASY et que l'office récepteur accepte ce mode de dépôt (voir la *Gazette du PCT* n° 51/1998, pages 17331 et 17333), le montant total de la taxe internationale est réduit.

³ Cette taxe est réduite de 75% lorsque le déposant, ou s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux est une personne physique qui est ressortissante du Costa Rica et qui y est domiciliée; la réduction s'applique également dans le cas de tout autre État mentionné dans la note de bas de page pertinente de l'annexe C(IB). Pour plus de précisions, voir la *Gazette du PCT* n° 50/1995, pages 19267 et 19268.

⁴ Paiement de timbres selon les prescriptions.

Qui peut agir en qualité de mandataire ?

Tout avocat habilité à exercer au Costa Rica

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Meetings of the PCT Union Assembly	12678	Réunions de l'Union du PCT Assemblée	12679
Fees Payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
EP European Patent Office	12684	EP Office européen des brevets	12685
SK Slovakia	12684	SK Slovaquie	12685
PCT Fees—Reduction of the Designation Fee and of the Maximum Number of Designation Fees Payable; Establishing of New Equivalent Amounts of Fees	12684	Taxes du PCT – Réduction de la taxe de désignation et du nombre maximum de taxes de désignation exigibles; établissement de nouveaux montants équivalents de taxes	12685

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION**ASSEMBLY****Twenty-Seventh Session (12th Ordinary)
(Geneva, 20 to 29 September 1999)****Note prepared by the International Bureau**

The Assembly of the International Patent Cooperation Union (PCT Union) held its twenty-seventh session (12th ordinary) in Geneva from 20 to 29 September 1999, in conjunction with the thirty-fourth series of meetings of the Assemblies of the Member States of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

Amendments of Rule 4.10 (Priority Claim)

The Assembly adopted, with effect from 1 January 2000, amendments to Rule 4.10 which will enable applicants, in international applications filed on or after 1 January 2000, to claim the priority of an earlier application filed in a Member of the World Trade Organization (WTO) that is not party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property. A PCT Contracting State that is not a WTO Member will not be obliged to recognize the effects of such a priority claim. However, noting that the priority date, as defined in Article 2(xi) of the PCT, is used for computing a number of time limits under the PCT, the amendments of Rule 4.10 will affect even PCT Contracting States that are not WTO Members to the extent that those time limits are computed on the basis of that date.

If, on 29 September 1999, the amendments to Rule 4.10 are not compatible with the national law applied by any designated Office and if that Office informs the International Bureau accordingly by 31 October 1999, present Rule 4.10 will continue to apply in respect of that Office for as long as the incompatibility continues to exist. The International Bureau will publish in the Gazette the names of the Offices concerned.

In addition, information as to any effect given by PCT Contracting States that are not WTO Members to priority claims in respect of an earlier application filed in a WTO Member not party to the Paris Convention will be collected and published by the International Bureau.

The text of amended Rule 4.10, as in force from 1 January 2000, is reproduced on page 12680.

Changes relating to PCT fees for the benefit of the International Bureau*Maximum number of designation fees payable*

The Assembly decided that the maximum number of designation fees payable would be reduced, with effect from 1 January 2000, from 10 to 8.

Reduction in the amount of the designation fee

The Assembly decided that the amount of the designation fee would be reduced, with effect from 1 January 2000, from 150 to 140 Swiss francs.

The text of the amended Schedule of Fees annexed to the PCT Regulations, as in force from 1 January 2000, is reproduced on page 12682.

**RÉUNIONS DE L'UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS**

ASSEMBLÉE

**Vingt-septième session (12^e session ordinaire)
(Genève, 20 - 29 septembre 1999)**

Note du Bureau international

L'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT) a tenu sa vingt-septième session (12^e session ordinaire) à Genève, du 20 au 29 septembre 1999, dans le cadre de la trente-quatrième série de réunions des Assemblées des États membres de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI).

Modifications de la règle 4.10 (revendication de priorité)

L'Assemblée a adopté, avec effet au 1^{er} janvier 2000, des modifications de la règle 4.10 qui permettront aux déposants, en ce qui concerne les demandes internationales déposées le 1^{er} janvier 2000 ou après cette date, de revendiquer la priorité d'une demande antérieure déposée dans un membre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) qui n'est pas partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle. Un État contractant du PCT non membre de l'OMC ne sera pas tenu de reconnaître les effets d'une telle revendication de priorité. Toutefois, étant donné que la date de priorité, telle qu'elle est définie à l'article 2.xi) du PCT, sert à calculer un certain nombre de délais selon le PCT, les modifications de la règle 4.10 affecteront même des États contractants du PCT qui ne sont pas membres de l'OMC du fait que les délais susvisés sont calculés en fonction de cette date.

Si, au 29 septembre 1999, les modifications de la règle 4.10 ne sont pas compatibles avec la législation nationale appliquée par un office désigné et si cet office en informe le Bureau international le 31 octobre 1999 au plus tard, la règle 4.10 actuelle continuera de s'appliquer pour ce qui concerne l'office en question tant que l'incompatibilité continuera d'exister. Le Bureau international publiera dans la Gazette le nom des offices concernés.

En outre, le Bureau international recueillera et publiera des informations sur l'effet que les États contractants du PCT qui ne sont pas membres de l'OMC reconnaîtront à des revendications de priorité en ce qui concerne une demande antérieure déposée dans un membre de l'OMC qui n'est pas partie à la Convention de Paris.

Le texte de la règle 4.10 modifiée, telle qu'elle entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2000, est reproduit à la page 12681.

Changements relatifs aux taxes du PCT perçues au profit du Bureau international

Nombre maximum de taxes de désignation exigibles

L'Assemblée a décidé de réduire de 10 à 8 le nombre maximum de taxes de désignation exigibles, avec effet au 1^{er} janvier 2000.

Réduction du montant de la taxe de désignation

L'Assemblée a décidé de réduire de 150 à 140 francs suisses le montant de la taxe de désignation, avec effet au 1^{er} janvier 2000.

Le texte du barème révisé de taxes annexé au règlement d'exécution du PCT, tel qu'il entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2000, est reproduit à la page 12683.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE REGULATIONS UNDER THE PCT:
TEXT OF THE AMENDED RULE AND SCHEDULE OF FEES**

(as in force from 1 January 2000)

4.10 Priority Claim

(a) Any declaration referred to in Article 8(1) ("priority claim") may claim the priority of one or more earlier applications filed either in or for any country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or in or for any Member of the World Trade Organization that is not party to that Convention. Any priority claim shall, subject to Rule 26bis.1, be made in the request; it shall consist of a statement to the effect that the priority of an earlier application is claimed and shall indicate:

(i) the date on which the earlier application was filed, being a date falling within the period of 12 months preceding the international filing date;

(ii) the number of the earlier application;

(iii) where the earlier application is a national application, the country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or the Member of the World Trade Organization that is not party to that Convention in which it was filed;

(iv) where the earlier application is a regional application, the authority entrusted with the granting of regional patents under the applicable regional patent treaty;

(v) where the earlier application is an international application, the receiving Office with which it was filed.

(b) In addition to any indication required under paragraph (a)(iv) or (v):

(i) where the earlier application is a regional application or an international application, the priority claim may indicate one or more countries party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property for which that earlier application was filed;

(ii) where the earlier application is a regional application and at least one of the countries party to the regional patent treaty is neither party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property nor a Member of the World Trade Organization, the priority claim shall indicate at least one country party to that Convention or one Member of that Organization for which that earlier application was filed.

(c) For the purposes of paragraphs (a) and (b), Article 2(vi) shall not apply.

(d) If, on September 29, 1999, paragraphs (a) and (b) as amended with effect from January 1, 2000, are not compatible with the national law applied by a designated Office, those paragraphs as in force until December 31, 1999, shall continue to apply after that date in respect of that designated Office for as long as the said paragraphs as amended continue not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by October 31, 1999. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

**RÉUNIONS DE L'UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS (suite)**

**MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D'EXÉCUTION DU PCT :
TEXTE DE LA RÈGLE ET DU BARÈME DE TAXES MODIFIÉS**

(en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2000)

4.10 *Revendication de priorité*

a) Toute déclaration visée à l'article 8.1) ("revendication de priorité") peut revendiquer la priorité d'une ou de plusieurs demandes antérieures déposées soit dans ou pour tout pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, soit dans ou pour tout membre de l'Organisation mondiale du commerce qui n'est pas partie à ladite convention. Toute revendication de priorité doit, sous réserve de la règle 26bis.1, figurer dans la requête; elle consiste à revendiquer la priorité d'une demande antérieure et elle doit indiquer :

i) la date à laquelle la demande antérieure a été déposée, s'agissant d'une date tombant dans la période de 12 mois précédant la date du dépôt international;

ii) le numéro de la demande antérieure;

iii) lorsque la demande antérieure est une demande nationale, le pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, ou le membre de l'Organisation mondiale du commerce qui n'est pas partie à ladite convention, où elle a été déposée;

iv) lorsque la demande antérieure est une demande régionale, l'administration chargée de la délivrance de brevets régionaux en vertu du traité régional sur les brevets applicable;

v) lorsque la demande antérieure est une demande internationale, l'office récepteur auprès duquel elle a été déposée.

b) En plus de toute indication requise en vertu de l'alinéa a)iv) ou v),

i) lorsque la demande antérieure est une demande régionale ou une demande internationale, la revendication de priorité peut indiquer un ou plusieurs pays parties à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle pour lesquels cette demande a été déposée;

ii) lorsque la demande antérieure est une demande régionale et que l'un au moins des pays parties au traité régional sur les brevets applicable n'est ni partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle ni membre de l'Organisation mondiale du commerce, la revendication de priorité doit indiquer au moins un pays partie à ladite convention ou un membre de ladite organisation pour lequel cette demande a été déposée.

c) Aux fins des alinéas a) et b), l'article 2.vi) n'est pas applicable.

d) Si, au 29 septembre 1999, les alinéas a) et b) tels que modifiés avec effet au 1^{er} janvier 2000 ne sont pas compatibles avec la législation nationale appliquée par un office désigné, ils continuent, tels qu'ils sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1999, de s'appliquer après cette date pour ce qui concerne l'office désigné en question tant que, tels que modifiés, ils restent incompatibles avec ladite législation, à condition que l'office en question en informe le Bureau international le 31 octobre 1999 au plus tard. Le Bureau international publie à bref délai dans la gazette les informations reçues.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION (Cont'd)**SCHEDULE OF FEES**
(as in force from 1 January 2000)

Fees	Amounts
1. Basic Fee: (Rule 15.2(a))	
(a) if the international application contains not more than 30 sheets	650 Swiss francs
(b) if the international application contains more than 30 sheets	650 Swiss francs plus 15 Swiss francs for each sheet in excess of 30 sheets
2. Designation Fee: (Rule 15.2(a))	
(a) for designations made under Rule 4.9(a)	140 Swiss francs per designation, provided that any designation made under Rule 4.9(a) in excess of 8 shall not require the payment of a designation fee
(b) for designations made under Rule 4.9(b) and confirmed under Rule 4.9(c)	140 Swiss francs per designation
3. Handling Fee: (Rule 57.2(a))	233 Swiss francs

Reductions

4. The total amount of the fees payable under items 1 and 2(a) is reduced by 200 Swiss francs if the international application is, in accordance with and to the extent provided for in the Administrative Instructions, filed on paper together with a copy thereof in electronic form.
5. All fees payable (where applicable, as reduced under item 4) are reduced by 75% for international applications filed by any applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below US\$3,000 (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997); if there are several applicants, each must satisfy those criteria.

**RÉUNIONS DE L'UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS (suite)**

BARÈME DE TAXES

(en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2000)

Taxes	Montants
1. Taxe de base : (Règle 15.2.a))	
a) si la demande internationale ne comporte pas plus de 30 feuilles	650 francs suisses
b) si la demande internationale comporte plus de 30 feuilles	650 francs suisses plus 15 francs suisses par feuille à compter de la 31 ^e
2. Taxe de désignation : (Règle 15.2.a))	
a) pour les désignations faites selon la règle 4.9.a)	140 francs suisses par désignation, étant entendu que toute désignation, à compter de la 9 ^e , faite selon la règle 4.9.a) n'est soumise au paiement d'aucune taxe de désignation
b) pour les désignations faites selon la règle 4.9.b) et confirmées selon la règle 4.9.c)	140 francs suisses par désignation
3. Taxe de traitement : (Règle 57.2.a))	233 francs suisses

Réductions

4. Le montant total des taxes payables en vertu des points 1 et 2.a) est réduit de 200 francs suisses si la demande internationale est, conformément aux instructions administratives et dans la mesure prévue par celles-ci, déposée sur papier avec une copie de la demande sous forme électronique.
5. Toutes les taxes payables (compte tenu, le cas échéant, de la réduction prévue au point 4) sont réduites de 75% pour les demandes internationales dont le déposant est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3000 dollars des États-Unis; s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Office**

It should be noted that the new amount of EUR 690 of the European search fee published in PCT Gazette No. S-02/1999(E) on page 345 is applicable only to international applications filed on or after 1 July 1999, and that for international applications filed before that date the amount of EUR 869 is still applicable, as was published in PCT Gazette No. 23/1999 on page 6280.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999(E), Summary (EP), page 345]

SK Slovakia

The **Industrial Property Office of Slovakia** has notified a new amount of a fee in **Slovak koruny (SKK)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Fee for priority document:
(PCT Rule 17.1(b)): SKK 500

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(SK), page 265]

PCT Fees—Reduction of the Designation Fee and of the Maximum Number of Designation Fees Payable; Establishing of New Equivalent Amounts of Fees

Following the decisions made by the Assembly of the International Patent Cooperation Union (PCT Union), at its twenty-seventh (12th ordinary) session held in Geneva from 20 to 29 september 1999 (see above), the designation fee will be reduced from 150 to 140 Swiss francs and the maximum number of designation fees payable will be reduced from 10 to 8, with effect from 1 January 2000.

Pursuant to PCT Rule 15.2(b), equivalent amounts of the designation fee and, in addition, pursuant to PCT Rules 15.2(d) and 57.2(e), new equivalent amounts of the basic fee, of the supplement per sheet over 30 and of the handling fee, together with the equivalent amounts of the PCT-EASY reduction, have been established, with effect from 1 January 2000, in various currencies, as indicated in the table below (the amounts which are different from those currently applicable are shown in bold italics). The equivalent amounts in Austrian schilling (ATS), Belgian franc (BEF), deutsche mark (DEM), Finnish markka (FIM), French franc (FRF), Irish pound (IEP), Italian lira (ITL), Luxembourg franc (LUF), Netherlands guilder (NLG), Portuguese escudo (PTE), and Spanish peseta (ESP) have been established on the basis of the corresponding equivalent amounts in Euro (EUR) and of the fixed exchange rates between the Euro and the currencies concerned, as published on page 7006 of PCT Gazette No. 25/1999.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EP Office européen des brevets**

Il convient de noter que le nouveau montant de EUR 690 de la taxe de recherche européenne tel qu'il a été publié dans la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), à la page 379, s'applique seulement aux demandes internationales déposées le 1^{er} juillet 1999 ou après cette date et que, pour les demandes internationales déposées avant cette date, le montant de EUR 869 est toujours applicable, comme publié dans la Gazette du PCT n° 23/1999, à la page 6281.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), résumé (EP), page 379]

SK Slovaquie

L'**Office de la propriété industrielle de la Slovaquie** a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **couroannes slovaques (SKK)**, payable à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe pour le document de priorité
(règle 17.1.b) du PCT) : SKK 500

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C (SK), page 285]

Taxes du PCT – Réduction de la taxe de désignation et du nombre maximum de taxes de désignation exigibles; établissement de nouveaux montants équivalents de taxes

Suite aux décisions prises par l'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT), lors de sa vingt-septième session (12^e session ordinaire) qui s'est tenue à Genève du 20 au 29 septembre 1999 (voir plus haut), la taxe de désignation passera de 150 à 140 francs suisses et le nombre maximum de taxes de désignation exigibles passera de 10 à 8, à compter du 1^{er} janvier 2000.

Conformément à la règle 15.2.b) du PCT, des montants équivalents de la taxe de désignation et, en outre, conformément aux règles 15.2.d) et 57.2.e) du PCT, de nouveaux montants équivalents de la taxe de base, du supplément par feuille à compter de la 31^e et de la taxe de traitement, ainsi que les montants équivalents de la réduction PCT-EASY, ont été établis, avec effet au 1^{er} janvier 2000, dans diverses monnaies, comme indiqué dans le tableau ci-dessous (les montants qui sont différents de ceux actuellement applicables sont indiqués en caractères gras italiques). Les montants équivalents exprimés en deutsche mark (DEM), escudos portugais (PTE), florins néerlandais (NLG), francs belges (BEF), francs français (FRF), francs luxembourgeois (LUF), liras italiennes (ITL), livres irlandaises (IEP), markkaa finlandais (FIM), pesetas espagnoles (ESP) et en schillings autrichiens (ATS) ont été établis sur la base des montants correspondants équivalents exprimés en euros (EUR) et des taux de change fixes entre l'euro et les monnaies concernées, comme publié dans le tableau figurant à la page 7007 de la Gazette du PCT n° 25/1999.

**PCT Fees—Cumulative Table of Equivalent Amounts for the Basic Fee,
the Supplement per Sheet over 30, the Designation Fee, the PCT-EASY Reduction and the Handling Fee**
(applicable as from 1 January 2000)

Fee	Basic Fee	Supplement per sheet over 30	Designation Fee	PCT-EASY reduction	Handling Fee
Currency	Rule 15.2(a)	Rule 15.2(a)	Rule 15.2(a)	Schedule of Fees	Rule 57.2(a)
Swiss franc (CHF)	650	15	140	200	233
Australian dollar (AUD)	665	15	144	205	238
Austrian schilling (ATS)	5,627.96	123.84	1,210.91	1,733.80	2,022.76
Belgian franc (BEF)	16,499	363	3,550	5,083	5,930
Canadian dollar (CAD)	630	15	136	194	n.a.
Cyprus pound (CYP)	235	5	50	72	84
Danish krone (DKK)	3,060	70	660	940	1,100
Deutsche mark (DEM)	799.93	17.60	172.11	246.43	287.51
Euro (EUR)	409	9	88	126	147
Finnish markka (FIM)	2,431.80	53.51	523.22	749.16	874.02
French franc (FRF)	2,682.86	59.04	577.24	826.51	964.26
Greek drachma (GRD)	136,000	3,000	29,000	42,000	49,000
Icelandic krona (ISK)	30,800	700	6,600	9,500	n.a.
Irish pound (IEP)	322.11	7.09	69.31	99.23	115.77
Italian lira (ITL)	791,934	17,426	170,392	243,970	284,632
Japanese yen (JPY)	46,000	1,100	9,900	14,200	16,500
Luxembourg franc (LUF)	16,499	363	3,550	5,083	5,930
Malawian kwacha (MWK)	18,400	400	4,000	5,700	n.a.
Netherlands guilder (NLG)	901.32	19.83	193.93	277.67	323.95
New Zealand dollar (NZD)	822	19	178	253	n.a.
Norwegian krone (NOK)	3,380	80	730	1,040	n.a.
Portuguese escudo (PTE)	81,997.10	1,804.30	17,642.40	25,260.70	29,470.90
Pound sterling (GBP)	264	6	56	81	94
Singapore dollar (SGD)	727	17	156	224	n.a.
South African rand (ZAR)	2,620	60	560	800	n.a.
Spanish peseta (ESP)	68,052	1,497	14,642	20,965	24,459
Swedish krona (SEK)	3,540	80	760	1,090	1,270
US dollar (USD)	427	10	92	132	153

Taxes du PCT – Tableau récapitulatif des montants équivalents pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation, la réduction PCT-EASY et la taxe de traitement
(applicables à compter du 1^{er} janvier 2000)

Taxe	Taxe de base	Supplément par	Taxe de	Réduction	Taxe de
Monnaie	Règle 15.2.a)	feuille à compter	désignation	PCT-EASY	traitement
		de la 31^e	Règle 15.2.a)	Barème de taxes	Règle 57.2.a)
		Règle 15.2.a)			
Franc suisse (CHF)	650	15	140	200	233
Couronne danoise (DKK)	3.060	70	660	940	1.100
Couronne islandaise (ISK)	30.800	700	6.600	9.500	s.o
Couronne norvégienne (NOK)	3.380	80	730	1.040	s.o
Couronne suédoise (SEK)	3.540	80	760	1.090	1.270
Deutsche mark (DEM)	799,93	17,60	172,11	246,43	287,51
Dollar australien (AUD)	665	15	144	205	238
Dollar canadien (CAD)	630	15	136	194	s.o
Dollar de Singapour (SGD)	727	17	156	224	s.o
Dollar des États-Unis (USD)	427	10	92	132	153
Dollar néo-zélandais (NZD)	822	19	178	253	s.o
Drachme grecque (GRD)	136.000	3,000	29.000	42.000	49.000
Escudo portugais (PTE)	81.997,10	1.804,30	17.642,40	25.260,70	29.470,90
Euro (EUR)	409	9	88	126	147
Florin néerlandais (NLG)	901,32	19,83	193,93	277,67	323,95
Franc belge (BEF)	16.499	363	3.550	5.083	5.930
Franc français (FRF)	2.682,86	59,04	577,24	826,51	964,26
Franc luxembourgeois (LUF)	16.499	363	3.550	5.083	5.930
Kwacha malawien (MWK)	18.400	400	4.000	5.700	s.o
Lire italienne (ITL)	791.934	17.426	170.392	243.970	284.632
Livre chypriote (CYP)	235	5	50	72	84
Livre irlandaise (IEP)	322,11	7,09	69,31	99,23	115,77
Livre sterling (GBP)	264	6	56	81	94
Markka finlandais (FIM)	2.431,80	53,51	523,22	749,16	874,02
Peseta espagnole (ESP)	68.052	1.497	14.642	20.965	24.459
Rand sud-africain (ZAR)	2.620	60	560	800	s.o
Schilling autrichien (ATS)	5.627,96	123,84	1.210,91	1.733,80	2.022,76
Yen japonais (JPY)	46.000	1.100	9.900	14.200	16.500

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), new equivalent amounts of the search fee have been established in certain currencies for certain International Searching Authorities, as indicated in the table below. For equivalent amounts in currencies, and for International Searching Authorities, other than those indicated in this table, refer to PCT Gazette No. S-02/1999(E), Annex D.

The new equivalent amounts are applicable as from 1 January 2000.

PCT Fees—Table of New Equivalent Amounts in Certain Currencies for the Search Fee
(applicable as from 1 January 2000)

International Searching Authority	AT Austrian Patent Office	AU Australian Patent Office	CN Chinese Patent Office	EP European Patent Office	ES Spanish Patent and Trademark Office	JP Japanese Patent Office	RU Russian Patent Office	US United States Patent and Trademark Office
Currency & Amount Fixed by Authority	ATS 2,200	AUD 800	CNY 800	EUR 945	ESP 157,235	JPY 77,000	USD 300	USD 700
Canadian dollar (CAD)				1,450				
Icelandic krona (ISK)				71,200				
Japanese yen (JPY)				106,200				
Malawian kwacha (MWK)				42,500				
New Zealand dollar (NZD)		990		1,900				1,350
Norwegian krone (NOK)				7,800				
Singapore dollar (SGD)	284	880		1,680				
South African rand (ZAR)	1,022	3,150		6,040				
Swiss franc (CHF)		780	150		1,500	1,087	460	1,064
US dollar (USD)	170	510		990	990	720		

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999(E), Annex C, pages 193 to 276, Annex E, pages 287 to 295, and Annex D, pages 277 to 284, and 286]

Conformément à la règle 16.1.d) du PCT, il a été établi de nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche dans certaines monnaies pour certaines administrations chargées de la recherche internationale, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. Pour connaître les montants équivalents dans les monnaies autres que celles indiquées dans ce tableau et les administrations chargées de la recherche internationale autres que celles qui y sont indiquées, se reporter à la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), annexe D.

Les nouveaux montants équivalents sont applicables à compter du 1^{er} janvier 2000.

**Taxes du PCT – Tableau des nouveaux montants équivalents exprimés dans certaines monnaies
pour la taxe de recherche**
(applicables à compter du 1^{er} janvier 2000)

Administration chargée de la recherche internationale	AT Office autrichien des brevets	AU Office australien des brevets	CN Office chinois des brevets	EP Office européen des brevets	ES Office espagnol des brevets et des marques	JP Office japonais des brevets	RU Office russe des brevets	US Office des brevets et des marques des États-Unis
Monnaie et montant fixés par l'administration	ATS 2.200	AUD 800	CNY 800	EUR 945	ESP 157.235	JPY 77.000	USD 300	USD 700
Couronne islandaise (ISK)				71.200				
Couronne norvégienne (NOK)				7.800				
Dollar canadien (CAD)				1.450				
Dollar des États-Unis (USD)	170	510		990	990	720		
Dollar néo-zélandais (NZD)		990		1.900				1.350
Dollar de Singapour (SGD)	284	880		1.680				
Franc suisse (CHF)		780	150		1.500	1.087	460	1.064
Kwacha malawien (MWK)				42.500				
Rand sud-africain (ZAR)	1.022	3.150		6.040				
Yen japonais (JPY)				106.200				

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), annexe C, pages 196 à 302, annexe E, pages 315 à 324, et annexe D, pages 304 à 311, et page 314]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
MW Malawi	13022	MW Malawi	13023
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
DK Denmark	13022	DK Danemark	13023
KR Republic of Korea	13022	KR République de Corée	13023
MN Mongolia	13022	MN Mongolie	13023
Designated (or elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
CZ Czech Republic	13022	CZ République tchèque	13023

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**MW Malawi**

The **Ministry of Justice, Department of the Registrar General of Malawi**, has notified a change in the amount of a fee in **Malawian kwacha (MWK)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Transmittal fee: MWK 2,000

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(MW), page 251]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**DK Denmark**

The **Danish Patent Office** has notified a change in the name of the Office, as follows:

Name of Office: Danish Patent and Trademark Office

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(DK), page 49]

KR Republic of Korea

The **Korean Industrial Property Office** has notified a change in its telephone numbers, as follows:

Telephone: (82-42) 481 5196, 481 5197

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(KR), page 94]

MN Mongolia

The **Mongolian Intellectual Property Office** has notified its e-mail address, as follows:

E-mail: ipom@mongol.net

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(MN), page 121]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**CZ Czech Republic**

The **Industrial Property Office of the Czech Republic** has notified a change with regard to exemptions, reductions or refunds of the national fee payable to it as designated (or elected) Office, as follows:

Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	The filing fee is reduced by 50% where the applicant is also the inventor
--	---

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Summary (CZ), page 336]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**MW Malawi**

Le **Ministère de la justice, Département du Registrar General du Malawi**, a notifié un changement dans un montant de taxe, exprimé en **kwacha malawiens (MWK)**, payable à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission : MWK 2.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(MW), page 269]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**DK Danemark**

L'**Office danois des brevets** a notifié un changement dans le nom de l'office, comme suit :

Nom de l'office : Office danois des brevets et des marques

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(DK), page 49]

KR République de Corée

L'**Office coréen de la propriété industrielle** a notifié un changement dans ses numéros de téléphone, comme suit :

Téléphone : (82-42) 481 5196, 481 5197

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(KR), page 97]

MN Mongolie

L'**Office mongol de la propriété intellectuelle** a notifié son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : ipom@mongol.net

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(MN), page 124]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)**CZ République tchèque**

L'**Office de la propriété industrielle de la République tchèque** a notifié un changement en ce qui concerne l'exemption, la réduction ou le remboursement de la taxe nationale payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme suit :

Exemption, réduction ou remboursement
de la taxe nationale :

La taxe de dépôt est réduite de 50% lorsque le déposant
est aussi l'inventeur

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), résumé (CZ), page 369]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
BG Bulgaria	13370	BG Bulgarie	13371
KR Republic of Korea	13370	KR République de Corée	13371
PL Poland	13372	PL Pologne	13373
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
LK Sri Lanka	13372	LK Sri Lanka	13373
LS Lesotho	13372	LS Lesotho	13373
PL Poland	13372	PL Pologne	13373
SG Singapore	13374	SG Singapour	13375
TR Turkey	13374	TR Turquie	13375
UZ Uzbekistan	13374	UZ Ouzbékistan	13375
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
LV Latvia	13374	LV Lettonie	13375
Deposits of Microorganisms and Other Biological Material		Dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique	
Requirements of Designated and Elected Offices		Exigences des offices désignés et élus	
ZA South Africa	13376	ZA Afrique du Sud	13377
Information on Contracting States Receiving Offices		Informations sur les États contractants Offices récepteurs	
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
MA Morocco	13376	MA Maroc	13377
ZA South Africa	13376	ZA Afrique du Sud	13377

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**BG Bulgaria**

The **Bulgarian Patent Office** has notified changes in the amounts of fees in **Bulgarian leva (BGL)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as specified below:

Transmittal fee:	BGL	60	
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	BGL	8	
National fee:			
		<i>Patent</i>	<i>Utility Model</i>
Filing fee:	BGL	40	BGL 40
Publication fee:	BGL	40	BGL 40
Examination fee:			
— for one invention:	BGL	160	BGL 80
— for each invention in excess of one:	BGL	80	BGL 40
— where an additional search has to be carried out	BGL	100	BGL 50
Claims fee for each claim in excess of five:	BGL	16	BGL 8
Fee for priority claims, per priority:	BGL	20	BGL 20

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(BG), page 201, and Summary (BG), page 323]

KR Republic of Korea

The **Korean Industrial Property Office** has notified changes in the amounts of fees in **Korean won (KRW)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as specified below:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	KRW	10,000	plus KRW 3,100 per document for a patent or KRW 2,200 per document for a utility model
National fee:			
For patent:			
Filing fee:	KRW	39,000	plus KRW 3,400 per sheet in excess of 20
For utility model:			
Filing fee:	KRW	26,000	plus KRW 2,400 per sheet in excess of 20

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(KR), page 240, and Summary (KR), page 370]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**BG Bulgarie**

L'**Office bulgare des brevets** a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **leva bulgares (BGL)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	BGL	60	
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	BGL	8	
Taxe nationale :			
		<i>Brevet</i>	<i>Modèle d'utilité</i>
Taxe de dépôt :	BGL	40	BGL 40
Taxe de publication :	BGL	40	BGL 40
Taxe d'examen :			
– pour une invention :	BGL	160	BGL 80
– pour chaque invention à compter de la 2 ^e :	BGL	80	BGL 40
– lorsqu'une recherche additionnelle doit être effectuée :	BGL	100	BGL 50
Taxe de revendication pour chaque revendication à compter de la 6 ^e :	BGL	16	BGL 8
Taxe de revendication de priorité, par priorité :	BGL	20	BGL 20

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(BG), page 206, et résumé (BG) page 354]

KR République de Corée

L'**Office coréen de la propriété industrielle** a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **won coréens (KRW)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	KRW	10.000 plus	KRW 3.100 par document pour un brevet
			ou KRW 2.200 par document pour un modèle d'utilité
Taxe nationale :			
Pour un brevet :			
Taxe de dépôt :	KRW	39.000 plus	
	KRW	3.400	par feuille à compter de la 21 ^e
Pour un modèle d'utilité :			
Taxe de dépôt :	KRW	26.000 plus	
	KRW	2.400	par feuille à compter de la 21 ^e

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(KR), page 254, et résumé (KR) page 408]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**PL Poland**

The **Polish Patent Office** has notified changes in the amounts of fees in **Polish zloty (PLZ)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as specified below:

Transmittal fee:	PLZ 280
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	PLZ 40
National fee:	
For patent or utility model:	
— where international preliminary examination has been carried out:	PLZ 210
— where no international preliminary examination has been carried out:	PLZ 420
— additional fee for each sheet in excess of 20:	PLZ 25
Fee for priority claims, per priority:	PLZ 40

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(PL), page 256, and Summary (PL), page 393]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**LK Sri Lanka**

The **National Intellectual Property Office of Sri Lanka** has notified its e-mail address, as follows:

E-mail: nipos@sltnet.lk

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(LK), page 100]

LS Lesotho

The **Registrar General's Office of Lesotho** has notified changes in its telephone numbers and its e-mail address, as follows:

Telephone: (266) 31 28 56, 31 32 11, 31 12 51

E-mail: lesipo@ilesotho.com

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(LS), page 104]

PL Poland

The **Polish Patent Office** has notified an additional facsimile number, as follows:

Facsimile machine: (48-22) 825 05 81, 825 14 43

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(PL), page 135]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**PL Pologne**

L'**Office polonais des brevets** a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **zloty polonais (PLZ)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	PLZ 280
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	PLZ 40
Taxe nationale :	
Pour un brevet ou un modèle d'utilité :	
– lorsqu'un examen préliminaire international a été effectué :	PLZ 210
– lorsqu'un examen préliminaire n'a pas été effectué :	PLZ 420
– taxe additionnelle pour chaque feuille à compter de la 21 ^e :	PLZ 25
Taxe de revendication de priorité, par priorité :	PLZ 40

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(PL), page 275, et résumé (PL) page 436]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**LK Sri Lanka**

L'**Office national de la propriété intellectuelle de Sri Lanka** a notifié son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : nipos@sltnet.lk

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(LK), page 103]

LS Lesotho

La **Direction générale de l'enregistrement du Lesotho** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et son adresse électronique, comme suit :

Téléphone : (266) 31 28 56, 31 32 11, 31 12 51

Courrier électronique : lesipo@ilesotho.com

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(LS), page 107]

PL Pologne

L'**Office polonais des brevets** a notifié un numéro supplémentaire de télécopieur, comme suit :

Télécopieur : (48-22) 825 05 81, 825 14 43

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(PL), page 138]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**SG Singapore**

The **Intellectual Property Office of Singapore** has notified the discontinuance of one of its Internet addresses, the valid Internet address now being as follows:

Internet: <http://www.gov.sg/molaw/ipos>

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(SG), page 147]

TR Turkey

The **Turkish Patent Institute** has notified changes in its location and mailing address, as well as in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Location and mailing address: Necatibey Cad. No. 49, 06440 Kizilay, Ankara, Turkey

Telephone: (90-312) 232 54 25

Facsimile machine: (90-312) 232 54 37

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(TR), page 163]

UZ Uzbekistan

The **Uzbek Patent Office** has notified the discontinuance of the use of its teleprinter.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(UZ), page 176]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**LV Latvia**

The **Latvian Patent Office** has notified changes with regard to exemptions, reductions or refunds of the national fee payable to it as designated (or elected) Office, as follows:

Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	National fees are reduced by 60% where the applicant is also the inventor and by 80% where the applicant /inventor is a pensioner or a student
--	--

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Summary (LV), page 378]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**SG Singapour**

L'**Office de la propriété intellectuelle de Singapour** a notifié l'arrêt de l'utilisation d'une de ses adresses Internet, l'adresse Internet valable étant désormais la suivante :

Internet : <http://www.gov.sg/molaw/ipos>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(SG), page 150]

TR Turquie

L'**Institut turc des brevets** a notifié des changements dans l'adresse de son siège et son adresse postale, ainsi que dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Siège et adresse postale : Necatibey Cad. No. 49, 06440 Kizilay, Ankara, Turquie

Téléphone : (90-312) 232 54 25

Télécopieur : (90-312) 232 54 37

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(TR), page 166]

UZ Ouzbékistan

L'**Office ouzbek des brevets** a notifié l'arrêt de l'utilisation de son téléimprimeur.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(UZ), page 176]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)**LV Lettonie**

L'**Office letton des brevets** a notifié un changement en ce qui concerne l'exemption, la réduction ou le remboursement de la taxe nationale payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme suit :

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :	Les taxes nationales sont réduites de 60% lorsque le déposant est aussi l'inventeur et de 80% lorsque le déposant/inventeur est retraité ou étudiant
---	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), résumé (LV), page 418]

**DEPOSITS OF MICROORGANISMS AND OTHER BIOLOGICAL MATERIAL
REQUIREMENTS OF DESIGNATED AND ELECTED OFFICES****ZA South Africa**

The **South African and Trademarks Patents Office** has specified special provisions concerning the deposit of microorganisms and other biological material with regard to the additional indications which must be given besides those prescribed in Rule 13*bis*.3(a)(i) to (iii), as specified below:

Additional indications (if any) which must be given besides those prescribed in Rule 13*bis*.3(a)(i) to (iii) pursuant to a notification from the Office:

To the extent available to the applicant, relevant information on the characteristics of the microorganism

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E) Annex L, page 305]

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES
RECEIVING OFFICES
DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES****MA Morocco****ZA South Africa**

General information on **Morocco** as a Contracting State and information on the requirements of the **Industrial Property Office of Morocco** as receiving Office, as well as information on the requirements of the **South African Patents and Trademarks Office** as designated (or elected) Office, is given in Annexes B1(MA) and C(MA) and Summary (ZA), which are published on the following pages.

**DÉPÔTS DE MICRO-ORGANISMES ET AUTRE MATÉRIEL BIOLOGIQUE
EXIGENCES DES OFFICES DÉSIGNÉS ET ÉLUS****ZA Afrique du Sud**

L'**Office sud-africain des brevets et des marques** a spécifié des dispositions particulières relatives au dépôt de micro-organismes et autre matériel biologique en ce qui concerne les indications éventuelles qui doivent figurer outre celles exigées dans la règle 13*bis*.3a)i) à iii), comme indiqué ci-dessous :

Indications (éventuelles) qui doivent figurer outre celles exigées dans la règle 13*bis*.3.a)i) à iii) selon une notification de l'office :

Dans la mesure où ils sont accessibles au déposant, renseignements se rapportant aux caractéristiques du microorganisme

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F) annexe L, page 325]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS
OFFICES RÉCEPTEURS
OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)****MA Maroc****ZA Afrique du Sud**

Des informations de caractère général concernant le **Maroc** en tant qu'État contractant et des renseignements se rapportant aux exigences de l'**Office marocain de la propriété industrielle** en tant qu'office récepteur, ainsi que des renseignements se rapportant aux exigences de l'**Office sud-africain des brevets et des marques** en tant qu'office désigné (ou élu), sont reproduits aux annexes B1(MA) et C(MA) et dans le résumé (ZA), publiés sur les pages suivantes.

B1	Information on Contracting States	B1
MA	MOROCCO	MA

General information

Name of Office:	Office marocain de la propriété industrielle Industrial Property Office of Morocco
Location:	Route de Nouasser, R.S. 114, Km 9,5–Sidi Mâarouf, Casablanca, Morocco
Mailing address:	B.P. 8072, Casablanca Oasis, Casablanca, Morocco
Telephone:	(212-2) 33 54 86, 33 51 67
Facsimile machine:	(212-2) 33 53 39, 33 54 80
Teleprinter:	—
E-mail:	—
Internet:	http://www.mcinet.gov.ma
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	No
Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	No
Competent receiving Office for nationals and residents of Morocco:	Industrial Property Office of Morocco or International Bureau of WIPO, at the choice of the applicant (see Annex C)
Competent designated (or elected) Office if Morocco is designated (or elected):	Industrial Property Office of Morocco (see Volume II)
May Morocco be elected?	Yes (bound by Chapter II of the PCT)
Types of protection available via the PCT:	Patents, certificates of addition
Provisions of the law of Morocco concerning international-type search:	None
Provisional protection after international publication:	None

[Continued on next page]

B1 Informations sur les États contractants**B1****MA****MAROC****MA****Informations générales**

Nom de l'office :	Office marocain de la propriété industrielle
Siège :	Route de Nouasser, R.S. 114, Km 9,5-Sidi Mâarouf, Casablanca, Maroc
Adresse postale :	B.P. 8072, Casablanca Oasis, Casablanca, Maroc
Téléphone :	(212-2) 33 54 86, 33 51 67
Télécopieur :	(212-2) 33 53 39, 33 54 80
Téléimprimeur :	—
Courrier électronique :	—
Internet :	http://www.mcinet.gov.ma
L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Non
L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?	Non
Office récepteur compétent pour les nationaux du Maroc et les personnes qui y sont domiciliées :	Office marocain de la propriété industrielle ou Bureau international de l'OMPI, au choix du déposant (voir l'annexe C)
Office désigné (ou élu) compétent si le Maroc est désigné (ou élu) :	Office marocain de la propriété industrielle (voir le volume II)
Le Maroc peut-il être élu ?	Oui (lié par le chapitre II du PCT)
Types de protection disponibles par la voie PCT :	Brevets, certificats d'addition
Dispositions de la législation du Maroc relatives à la recherche de type international :	Néant
Protection provisoire à la suite de la publication internationale :	Néant

[Suite sur la page suivante]

B1**Information on Contracting States****B1****MA****MOROCCO****MA***[Continued]*

Information of interest if Morocco is designated (or elected)

Time when the name and address
of the inventor must be given

if Morocco is designated (or elected):

Indications not required

Are there special provisions concerning
the deposit of microorganisms and other
biological material?

No

B1**Informations sur les États contractants****B1****MA****MAROC****MA***[Suite]***Informations utiles si le Maroc est désigné (ou élu)**

Délai dans lequel le nom et l'adresse de
l'inventeur doivent être communiqués si le
Maroc est désigné (ou élu):

Ces indications ne sont pas exigées

Existe-t-il des dispositions particulières
relatives au dépôt de micro-organismes
et autre matériel biologique ?

Non

C**Receiving Offices****C****MA****INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE
OF MOROCCO****MA**

Competent receiving Office for nationals and residents of:	Morocco
Language in which international applications may be filed:	French
Number of copies required by the receiving Office:	3
Does the receiving Office accept the filing of international applications with requests in PCT-EASY format? ¹	No
Competent International Searching Authority:	Russian Patent Office or European Patent Office
Competent International Preliminary Examining Authority:	Russian Patent Office or European Patent Office
Fees payable to the receiving Office:	Currency: Moroccan dirham (MAD) and Swiss franc (CHF)
Transmittal fee:	None
International fee:	
Basic fee ² :	CHF 650
Supplement per sheet over 30 ² :	CHF 15
Designation fee ² :	CHF 150
PCT-EASY fee reduction: ¹	Not applicable
Search fee:	See Annex D (Russian Patent Office or European Patent Office)
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	MAD 135
Is an agent required by the receiving Office?	No, if the applicant resides in Morocco Yes, if he is a non-resident
Who can act as agent?	Any natural or legal person resident in Morocco

¹ Where the request is filed in PCT-EASY format together with a PCT-EASY diskette and the receiving Office accepts such filings (see *PCT Gazette* No. 51/1998, pages 17330 and 17332), the total amount of the international fee is reduced.

² This fee is reduced by 75% where the applicant or, if there are two or more applicants, each applicant is a natural person and is a national of and resides in Morocco or any other State mentioned in the corresponding footnote to Annex C(IB). For further details, see *PCT Gazette* No. 50/1995, pages 19233 and 19234.

C**Offices récepteurs****C****MA****OFFICE MAROCAIN DE LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE****MA**

Office récepteur compétent pour les nationaux et les résidents de :	Maroc
Langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée :	Français
Nombre d'exemplaires requis par l'office récepteur :	3
L'office récepteur accepte-t-il le dépôt de demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY ¹ ?	Non
Administration compétente chargée de la recherche internationale :	Office russe des brevets ou Office européen des brevets
Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :	Office russe des brevets ou Office européen des brevets
Taxes payables à l'office récepteur :	Monnaie : Dirham marocain (MAD) et franc suisse (CHF)
Taxe de transmission :	Néant
Taxe internationale :	
Taxe de base ² :	CHF 650
Supplément par feuille à compter de la 31 ^{ème} :	CHF 15
Taxe de désignation ² :	CHF 150
Réduction de taxe PCT-EASY ¹ :	Sans objet
Taxe de recherche :	Voir l'annexe D (Office russe des brevets ou Office européen des brevets)
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	MAD 135
L'office récepteur exige-t-il un mandataire ?	Non, si le déposant est domicilié au Maroc Oui, dans le cas contraire
Qui peut agir en qualité de mandataire ?	Toute personne physique ou morale domiciliée au Maroc

¹ Lorsque la requête est déposée en mode de présentation PCT-EASY avec une disquette PCT-EASY et que l'office récepteur accepte ce mode de dépôt (voir la *Gazette du PCT* n° 51/1998, pages 17331 et 17333), le montant total de la taxe internationale est réduit.

² Cette taxe est réduite de 75% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne physique qui est ressortissante du Maroc et qui y est domiciliée; cette réduction s'applique également dans le cas de tout autre État mentionné dans la note de bas de page pertinente de l'annexe C(1B). Pour plus de précisions, voir la *Gazette du PCT* n° 50/1995, pages 19267 et 19268.

SUMMARY**Designated
(or elected) Office****SUMMARY****ZA****SOUTH AFRICAN PATENTS AND
TRADE MARKS OFFICE****ZA****Summary of requirements for entry into the national phase**

Time limits applicable for entry into the national phase:	Under PCT Article 22: 21 months from the priority date Under PCT Article 39(1): 31 months from the priority date
Translation of international application required into: ¹	English
Required contents of the translation for entry into the national phase: ¹	Under PCT Article 22: Description, claims (if amended, as amended only, together with any statement under PCT Article 19), any text matter of drawings, abstract Under PCT Article 39(1): Description, claims, any text matter of drawings, abstract (if any of those parts has been amended, only as amended by the annexes to the international preliminary examination report)
Is a copy of the international application required?	No
National fee: ¹	Currency: South African rand (ZAR) Filing fee: ZAR 266 First annual fee: ² ZAR 60
Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	None
Special requirements of the Office (PCT Rule 51 <i>bis</i>): ³	Appointment of an agent if the applicant is not resident in South Africa Verified translation of the international application to be furnished in duplicate
Who can act as agent?	Any patent attorney registered before the Office

¹ Must be furnished or paid within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1).

² The first annual fee is due within three years from the international filing date.

³ If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit of one month.

RÉSUMÉ**Office désigné
(ou élu)****RÉSUMÉ****ZA****OFFICE SUD-AFRICAIN DES BREVETS
ET DES MARQUES****ZA****Résumé des exigences pour l'ouverture de la phase nationale**

Délais applicables pour l'ouverture de la phase nationale :	En vertu de l'article 22 du PCT :	21 mois à compter de la date de priorité
	En vertu de l'article 39.1) du PCT :	31 mois à compter de la date de priorité
Traduction de la demande internationale requise en ¹ :	Anglais	
Éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale ¹ :	En vertu de l'article 22 du PCT : Description, revendications (si elles ont été modifiées, seulement telles que modifiées, ainsi que toute déclaration faite en vertu de l'article 19 du PCT), texte éventuel des dessins, abrégé	
	En vertu de l'article 39.1) du PCT : Description, revendications, texte éventuel des dessins, abrégé (si l'un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer seulement tel que modifié par les annexes du rapport d'examen préliminaire international)	
Une copie de la demande internationale est-elle requise ?	Non	
Taxe nationale ¹ :	Monnaie :	Rand sud-africain (ZAR)
	Taxe de dépôt :	ZAR 266
	Première taxe annuelle ² :	ZAR 60
Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :	Néant	
Exigences particulières de l'office (règle 51bis du PCT) ³ :	Désignation d'un mandataire si le déposant n'est pas domicilié en Afrique du Sud	
	Traduction vérifiée de la demande internationale en deux exemplaires	
Qui peut agir en qualité de mandataire ?	Tout conseil en brevets habilité à exercer auprès de l'office.	

¹ Doit être remise ou payée dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT.

² La première taxe annuelle est due dans un délai de trois ans à compter de la date de dépôt international.

³ Si le déposant n'a pas fait le nécessaire dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT, l'office l'invitera à le faire dans un délai d'un mois.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
FI Finland	13734	FI Finlande	13735
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
BE Belgium	13734	BE Belgique	13735
CA Canada	13734	CA Canada	13735
KG Kyrgystan	13734	KG Kirghizistan	13735
KP Democratic People's Republic of Korea	13736	KP République populaire démocratique de Corée	13737
LT Lithuania	13736	LT Lituanie	13737
MG Madagascar	13736	MG Madagascar	13737
SE Sweden	13736	SE Suède	13737
UA Ukraine	13736	UA Ukraine	13737

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**FI Finland**

The **National Board of Patents and Registration of Finland** has notified changes in the amounts of fees in **Finnish markkaa (FIM)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	FIM 122 plus FIM 300 per document for a patent, or plus FIM 75 per document for a utility model
--	--

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(FI), page 218]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**BE Belgium**

The **Industrial Property Office of Belgium** has notified a change in its location and mailing address, as follows:

Location and mailing address: Boulevard du Roi Albert II 16, B-1000 Bruxelles, Belgium

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(BE), page 22]

CA Canada

The **Canadian Patent Office** has notified a change in its requirements as to the time when the name and address of the inventor must be given if Canada is designated (or elected), as specified below:

Time when the name and address of the inventor must be given if Canada is designated (or elected):	May be in the request or may be furnished later. If the information is not furnished within six months after the expiration of the 20-month time limit applicable under PCT Article 22 or the 30-month time limit applicable under Article 39(1)(a) or, where the applicant pays the additional fee for late entry into the national phase, within six months after the late entry into the national phase, the application will be deemed abandoned. Reinstatement can take place if the applicant complies with the requirement and pays the reinstatement fee.
--	---

[Updating of PCT Gazette No. 01/1997, Annex B1(CA), page 33]

KG Kyrgyzstan

The **Kyrgyz Patent Office** has notified the discontinuance of one of its e-mail addresses, the valid e-mail address now being as follows:

E-mail: oms@elcat.kg

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(KG), page 90]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**FI Finlande**

L'**Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande** a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **markkaa finlandais (FIM)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT)) :	FIM 122 plus FIM 300 par document pour un brevet ou plus FIM 75 par document pour un modèle d'utilité
--	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(FI), page 226]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**BE Belgique**

L'**Office de la propriété industrielle de la Belgique** a notifié un changement dans l'adresse de son siège et son adresse postale, comme suit :

Siège et adresse postale : Boulevard du Roi Albert II 16, B-1000 Bruxelles, Belgium

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(BE), page 22]

CA Canada

L'**Office canadien des brevets** a notifié un changement dans ses exigences relatives au délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si le Canada est désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si le Canada est désigné (ou élu) :	Peuvent figurer dans la requête ou être communiqués ultérieurement. Si l'information n'est pas fournie dans un délai de six mois après l'expiration du délai de 20 mois applicable selon l'article 22 ou de 30 mois applicable selon l'article 39.1)a) du PCT ou, lorsque le déposant acquitte la surtaxe pour ouverture tardive de la phase nationale, dans un délai de six mois après l'ouverture tardive de la phase nationale, la demande sera considérée comme abandonnée. Le déposant peut être rétabli dans ses droits s'il accomplit les actes requis et paie la taxe de rétablissement.
---	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(CA), page 33]

KG Kirghizistan

L'**Office kirghize des brevets** a notifié l'arrêt de l'utilisation d'une de ses adresses électroniques, l'adresse électronique valable étant désormais la suivante :

Courrier électronique : oms@elcat.kg

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(KG), page 90]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**KP Democratic People's Republic of Korea**

The **Invention Office of the Democratic People's Republic of Korea** has notified a change in its facsimile number, as follows:

Facsimile machine: (850-2) 381 45 80

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(KP), page 92]

LT Lithuania

The **Lithuanian Patent Office** has notified a change in its e-mail address, as follows:

E-mail: vpb@is.lt

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(LT), page 106]

MG Madagascar

The **Industrial Property Office of Madagascar** has notified changes in its telephone numbers, as follows:

Telephone: (261-20) 22 335 02, 22 659 75

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(MG), page 116]

SE Sweden

The **Swedish Patent Office** has notified changes in its facsimile number, as well as in its e-mail and Internet addresses, as follows:

Facsimile machine: (46-8) 666 02 82

E-mail: prv@prv.se

Internet: www.prv.se

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(SE), page 145]

UA Ukraine

The **Ukraine Patent Office** has notified a change in its postal code, as follows:

Location and mailing address: 15, vul. Simii Khokhlovykh, 04119 Kyiv, Ukraine

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(UA), page 167]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**KP République populaire démocratique de Corée**

L'Office des inventions de la République populaire démocratique de Corée a notifié un changement dans son numéro de télécopieur, comme suit :

Télécopieur : (850-2) 381 45 80

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(KP), page 95]

LT Lituanie

L'Office lituanien des brevets a notifié un changement dans son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : vpb@is.lt

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(LT), page 109]

MG Madagascar

L'Office malgache de la propriété industrielle a notifié des changements dans ses numéros de téléphone, comme suit :

Téléphone : (261-20) 22 335 02, 22 659 75

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(MG), page 119]

SE Suède

L'Office suédois des brevets a notifié des changements dans son numéro de télécopieur, ainsi que dans ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Télécopieur: (46-8) 666 02 82

Courrier électronique: prv@prv.se

Internet: www.prv.se

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(SE), page 148]

UA Ukraine

L'Office ukrainien des brevets a notifié un changement dans son code postal, comme suit :

Siège et adresse postale : 15, vul. Simii Khokhlovykh, 04119 Kyiv, Ukraine

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(UA), page 170]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
KR Republic of Korea	14086	KR République de Corée	14087
Receiving Offices		Offices récepteurs	
MA Morocco	14086	MA Maroc	14087
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
AP African Regional Industrial Property Organization	14086	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle	14087
EP European Patent Organisation	14088	EP Organisation européenne des brevets	14089
GB United Kingdom	14088	GB Royaume-Uni	14089
Request in PCT-EASY Format: Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Requête en mode de présentation PCT-EASY: Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts	
KZ Kazakhstan	14088	KZ Kazakhstan	14089

**INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES****KR Agreement between the Korean Industrial Property Office and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹**

The **Korean Industrial Property Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 9 of the above-mentioned Agreement, that it has in its possession the minimum documentation referred to in Rule 34, properly arranged for search purposes, including both patent documents and non-patent literature.

In accordance with that Article, the Agreement will enter into force on 1 December 1999. Pursuant to the decision of the PCT Assembly appointing the Korean Industrial Property Office as an International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority, that appointment will also have effect from 1 December 1999.

RECEIVING OFFICES**MA Morocco**

The **Industrial Property Office of Morocco** has notified the International Bureau of the addition of the Austrian Patent Office to the list of competent International Searching Authorities and International Preliminary Examining Authorities for international applications filed with the Industrial Property Office of Morocco as receiving Office. The consolidated list now reads as follows:

Competent International Searching Authority:	Austrian Patent Office, Russian Patent Office or European Patent Office
Competent International Preliminary Examining Authority:	Austrian Patent Office, Russian Patent Office or European Patent Office

[Updating of PCT Gazette No. 45/1999, Annex C(MA), page 13382]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**AP African Regional Industrial Property Organization**

The **African Regional Industrial Property Organization** has notified an additional e-mail address as follows:

E-mail: aripo@harare.iafrica.com; aripo@internet.co.zw

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B2(AP), page 183]

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29538.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL****KR Accord entre l'Office coréen de la propriété industrielle et le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹**

L'Office coréen de la propriété industrielle a notifié au Bureau international, conformément à l'article 9 de l'accord mentionné ci-dessus, qu'il a en sa possession la documentation minimale mentionnée à la règle 34, laquelle est disposée d'une manière adéquate aux fins de la recherche et comprend à la fois des documents de brevets et la littérature autre que celle des brevets.

Conformément à cet article, l'accord entrera en vigueur le 1^{er} décembre 1999. Suite à la décision de l'Assemblée du PCT nommant l'Office coréen de la propriété industrielle en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et d'administration chargée de l'examen préliminaire international, cette nomination prendra également effet le 1^{er} décembre 1999.

OFFICES RÉCEPTEURS**MA Maroc**

L'Office marocain de la propriété industrielle a adressé au Bureau international une notification l'informant de l'adjonction de l'Office autrichien des brevets à la liste des administrations compétentes chargées de la recherche internationale et des administrations compétentes chargées de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l'Office marocain de la propriété industrielle en sa qualité d'office récepteur. La liste récapitulative est la suivante :

Administration compétente chargée de la recherche internationale :	Office autrichien des brevets, Office russe des brevets ou Office européen des brevets
Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :	Office autrichien des brevets, Office russe des brevets ou Office européen des brevets

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 45/1999, annexe C(MA), page 13383]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS
INTERGOUVERNEMENTALES****AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle**

L'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle a notifié une adresse électronique supplémentaire, comme suit :

Courrier électronique : aripo@harare.iafrica.com; aripo@internet.co.zw

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B2(AP), page 186]

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29598.

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
(Cont'd)****EP European Patent Organisation**

The **European Patent Office** has notified an e-mail address for its Helpdesk, valid for all EPO sites, as well as a change in the e-mail address for matters relating to the European Patent Office as International Searching Authority at the Branch at the Hague, as follows:

	Headquarters at Munich	Branch at The Hague	Filing Office at Berlin
E-mail:	epoline@epo.org (Helpdesk)	epoline@epo.org (Helpdesk) pctisa@epo.org (ISA/EP matters)	epoline@epo.org (Helpdesk)
	—		—

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B2(EP), page 187]

GB United Kingdom

The **United Kingdom Patent Office** has notified a change in its postal code, as follows:

Location and mailing address: Concept House, Cardiff Road, Newport,
South Wales NP10 8QQ, United Kingdom

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(GB), page 60]

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**KZ Kazakhstan**

The **Kazakh Patent Office** has notified the International Bureau that it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes. The corresponding PCT-EASY fee reduction is as follows:

PCT-EASY fee reduction: USD 132

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572, and No. S-02/1999(E), Annex C(KZ), page 241]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES (suite)

EP Organisation européenne des brevets

L'Office européen des brevets a notifié une adresse électronique pour son service d'assistance, valable pour tous les sites de l'OEB, ainsi qu'un changement dans l'adresse électronique pour les questions relatives à l'Office européen des brevets en tant qu'administration chargée de la recherche internationale au département de la Haye, comme suit :

	Siège à Munich	Département de La Haye	Office de dépôt à Berlin
Courrier électronique :	epoline@epo.org (Service d'assistance)	epoline@epo.org (Service d'assistance) pctisa@epo.org (questions concernant ISA/EP)	epoline@epo.org (Service d'assistance)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B2(EP), page 190]

GB Royaume-Uni

L'Office des brevets du Royaume-Uni a notifié un changement dans son code postal, comme suit :

Siège et adresse postale : Concept House, Cardiff Road, Newport,
South Wales NP10 8QQ, Royaume-Uni

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(GB), page 60]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS

KZ Kazakhstan

L'Office kazakh des brevets a informé le Bureau international qu'il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY. La réduction de taxe PCT-EASY correspondante est la suivante :

Réduction de taxe PCT-EASY : USD 132

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié à la page 17573, et n° S-02/1999(F), annexe C(KZ) page 255]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
GE Georgia	14444	GE Géorgie	14445
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
HR Croatia	14444	HR Croatie	14445
Receiving Offices		Offices récepteurs	
KR Republic of Korea	14446	KR République de Corée	14447
TM Turkmenistan	14446	TM Turkménistan	14447
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
EP European Patent Organisation	14448	EP Organisation européenne des brevets	14449
JP Japan	14448	JP Japon	14449
International Searching Authorities International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
KR Republic of Korea	14448	KR République de Corée	14449
Administrative Instructions Under the PCT Modification of Annex A—Forms		Instructions administratives du PCT Modification de l'annexe A – formulaires	
Form PCT/RO/101 (Request)	14450	Formulaire PCT/RO/101 (requête)	14451
Form PCT/IPEA/401 (Demand)	14450	Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d'examen préliminaire international)	14451

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**GE Georgia**

The **Georgian Intellectual Property Office** has established amounts of fees in **Georgian lari (GEL)** payable to it as receiving Office, and has notified changes in the amounts of fees in **US dollars (USD)**, as well as changes with regard to exemptions, reductions or refund of the national fee, payable to it as designated (or elected) Office, as follows:

Transmittal fee: GEL 10

Fee for priority document
(PCT Rule 17.1(b)): GEL 5

National fee:

For patent:

Filing fee: USD 90

Fee for claiming priority: USD 120

Examination fee: USD 270

Additional fee for each
independent claim: USD 120

For utility model:

Filing fee: USD 90

Fee for claiming priority: USD 120

Exemptions, reductions or
refunds of the national fee:

The examination fee for a patent is reduced by 50% where an international search report or an international preliminary examination report has been established

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(GE), page 221, and Summary (GE), page 352]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**HR Croatia**

The **Croatian Intellectual Property Office** has notified changes in its telephone numbers and Internet address, as well as, from 1 January 2000, changes in the types of protection available via the PCT, in the provisional protection after international publication, as well as in its requirements as to the time when the name and address of the inventor must be given if Croatia is designated (or elected), as follows:

Telephone: (385-1) 6106 111

Internet: <http://pubwww.srce.hr/patent>

Types of protection available
via the PCT: Patents, "consensual patents"

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**GE Géorgie**

L'Office géorgien de la propriété intellectuelle a établi des montants de taxes, exprimés en **lari géorgiens (GEL)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **dollars des États-Unis (USD)**, ainsi que des modifications en ce qui concerne l'exemption, la réduction ou le remboursement de la taxe nationale, payables à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme suit :

Taxe de transmission :	GEL 10
Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	GEL 5
Taxe nationale :	
Pour un brevet :	
Taxe de dépôt :	USD 90
Taxe de revendication de priorité :	USD 120
Taxe d'examen :	USD 270
Taxe additionnelle pour chaque revendication indépendante :	USD 120
Pour un modèle d'utilité :	
Taxe de dépôt :	USD 90
Taxe de revendication de priorité :	USD 120

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :

La taxe d'examen pour un brevet est réduite de 50% lorsqu'un rapport de recherche internationale ou un rapport d'examen préliminaire international a été établi

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(GE), page 229, et résumé (GE) page 387]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**HR Croatie**

L'Office croate de la propriété intellectuelle a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et son adresse Internet, ainsi que, à compter du 1^{er} janvier 2000, des changements dans les types de protection disponibles par la voie PCT, dans la protection provisoire à la suite de la publication internationale, ainsi que dans ses exigences relatives au délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si la Croatie est désignée (ou élue), comme indiqué ci-dessous :

Téléphone :	(385-1) 6106 111
Internet :	http://pubwww.srce.hr/patent
Types de protection disponibles par la voie PCT :	Brevets, "brevets consensuels"

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**HR Croatia (Cont'd)**

Provisional protection after international publication:

The applicant must submit to the Office a translation of the international application into Croatian. The provisional protection (see Article 78 of the Patent Law) applies as from the date of the publication of the translation of the international application in the Official Gazette of the Croatian Intellectual Property Office (see Article 32 of the Patent Law).

Time when the name and address of the inventor must be given if Croatia is designated (or elected):

May be in the request or may be furnished later. If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1)(a), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation or to furnish not later than four months from the date of entry into the national phase a statement that the inventor wishes not to be named.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(HR), pages 72 and 73]

RECEIVING OFFICES**KR Republic of Korea**

The **Korean Industrial Property Office** has notified a change in its requirements concerning the languages in which international applications may be filed, and has notified the International Bureau of the addition of the Korean Industrial Property Office to, and of the deletion of the Japanese Patent Office from, the list of competent International Searching Authorities and International Preliminary Examining Authorities for international applications filed with that Office as receiving Office, as follows:

Language in which international applications may be filed:

English or Korean

Competent International Searching Authority:

Korean Industrial Property Office, Australian Patent Office or Austrian Patent Office

Competent International Preliminary Examining Authority:

Korean Industrial Property Office or Austrian Patent Office

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(KR), page 240]

TM Turkmenistan

The **Turkmen Patent Office** has notified a change in the number of copies of the international application required by it as receiving office, as indicated below:

Number of copies required by the receiving Office:

2

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(TM), page 267]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**HR Croatie (suite)**

Protection provisoire à la suite de la publication internationale :

Le déposant doit fournir à l'office une traduction en croate de la demande internationale. La protection provisoire (voir l'article 78 de la loi sur les brevets) est effective à compter de la date de publication de la traduction de la demande internationale dans la Gazette officielle de l'Office croate de la propriété intellectuelle (voir l'article 32 de la loi).

Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si la Croatie est désignée (ou élue) :

Peuvent figurer dans la requête ou être communiqués ultérieurement. S'ils n'ont pas été communiqués dans le délai applicable selon l'article 22 ou 39.1)a) du PCT, l'office invitera le déposant à faire le nécessaire dans un délai fixé dans l'invitation ou à fournir, dans un délai maximum de quatre mois à compter de la date d'ouverture de la phase nationale, une déclaration selon laquelle l'inventeur souhaite ne pas être nommé.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(HR), pages 73 et 74]

OFFICES RÉCEPTEURS**KR République de Corée**

L'**Office coréen de la propriété industrielle** a notifié un changement dans ses exigences concernant la langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée, et a adressé au Bureau international une notification l'informant qu'il a ajouté l'Office coréen de la propriété industrielle dans la liste des administrations compétentes chargées de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de cet office en sa qualité d'office récepteur et qu'il a supprimé l'Office japonais des brevets de cette liste, comme indiqué ci-dessous :

Langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée :

Anglais ou coréen

Administration compétente chargée de la recherche internationale :

Office coréen de la propriété industrielle, Office australien des brevets ou Office autrichien des brevets

Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :

Office coréen de la propriété industrielle ou Office autrichien des brevets

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(KR), page 254]

TM Turkménistan

L'**Office turkmène des brevets** a notifié un changement dans le nombre d'exemplaires de la demande internationale qu'il exige en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Nombre d'exemplaires requis par l'office récepteur :

2

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(TM), page 288]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES

EP **European Patent Organisation**
JP **Japan**

During its twenty-seventh session, held in Geneva from 20 to 29 September 1999, the Assembly of the International Patent Cooperation Union adopted amendments to Rule 4.10 of the Regulations under the PCT (see PCT Gazette No. 43/1999). Those amendments, which will enter into force on 1 January 2000, will enable applicants to claim the priority of an earlier application filed in a member of the World Trade Organization (WTO) that is not party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property. New paragraph (d) of amended Rule 4.10 provides that if, on 29 September 1999, the amended paragraphs (a) and (b) of Rule 4.10 are not compatible with the national law applied by any designated Office, those paragraphs as amended will not apply to that Office but those paragraphs as in force until 31 December 1999 will continue to apply after that date in respect of that Office for as long as the incompatibility continues to exist, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by 31 October 1999.

The European Patent Office and the Japanese Patent Office have informed the International Bureau of such incompatibility and therefore Rule 4.10, as in force until 31 December 1999, will continue to apply after that date to the said two Offices for as long as the incompatibility continues to exist.

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES

KR **Republic of Korea**

Information on the requirements of the **Korean Industrial Property Office** as an International Searching Authority and an International Preliminary Examining Authority is given in Annexes D(KR) and E(KR), which are published on the following pages.

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)**EP Organisation européenne des brevets****JP Japon**

Durant sa vingt-septième session tenue à Genève du 20 au 29 septembre 1999, l'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets a adopté des modifications à la règle 4.10 du règlement d'exécution du PCT (voir la Gazette du PCT n° 43/1999). Ces modifications, qui entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2000, permettront aux déposants de revendiquer la priorité d'une demande antérieure déposée dans un membre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) qui n'est pas partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle. Le nouvel alinéa d) de la règle 4.10 modifiée prévoit que si, le 29 septembre 1999, les alinéas a) et b) modifiés de la règle 4.10 ne sont pas compatibles avec la législation nationale appliquée par l'office désigné concerné, ces paragraphes tels que modifiés ne s'appliqueront pas à cet office mais, tels qu'ils sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1999, ils continueront de s'appliquer après cette date pour ce qui concerne cet office tant que l'incompatibilité continuera d'exister, à condition que l'office en question en informe le Bureau international le 31 octobre 1999 au plus tard.

L'Office européen des brevets et l'Office japonais des brevets ont informé le Bureau international de cette incompatibilité et par conséquent, la règle 4.10, telle qu'elle est en vigueur jusqu'au 31 décembre 1999, continuera de s'appliquer après cette date à ces deux offices tant que l'incompatibilité continuera d'exister.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL****KR République de Corée**

Des renseignements se rapportant aux exigences de l'**Office coréen de la propriété industrielle** en tant qu'administration chargée de la recherche internationale et d'administration chargée de l'examen préliminaire international sont reproduits aux annexes D(KR) et E(KR), publiées sur les pages suivantes.

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTIONS UNDER THE PCT
MODIFICATION OF ANNEX A—FORMS****Form PCT/RO/101 (Request)**

The Request Form has been modified to take into account the entry into force of the PCT for **Costa Rica** (as from 3 August 1999), **Dominica** (as from 7 August 1999), the **United Republic of Tanzania** (as from 14 September 1999) and **Morocco** (as from 8 October 1999); the fact that the United Republic of Tanzania can be designated also for an ARIPO patent; that utility models may be sought instead of or in addition to a patent in the **Republic of Korea**, and that, in **Croatia**, on the one hand patents of addition are no longer available and, on the other hand, “consensual patents” may be sought.

These modifications concern Box No. V and the Supplemental Box of the Request Form, the Notes to the request form relating to Boxes Nos. V and VI, the Fee Calculation Sheet and the Notes thereto relating to the reduction of the international fee for qualifying applicants from certain States.

All the sheets of the Request Form, including the Notes to the request form, the Fee Calculation Sheet and the Notes thereto, are dated January 2000 (the date of issuance or of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction).

Only the updated version of the Request Form should be used for international applications filed from 1 January 2000. Copies can be obtained free of charge from receiving Offices and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

Form PCT/IPEA/401 (Demand)

The Demand Form itself and the Fee Calculation Sheet (Annex to the demand form) have not been modified except for the date of reprinting on each sheet (January 2000).

The Notes to the fee calculation sheet (Annex to the demand form) relating to the reduction of the handling fee for qualifying applicants from certain States have been modified to take into account the entry into force of the PCT for **Costa Rica**, **Dominica**, the **United Republic of Tanzania** and **Morocco**.

All sheets of the Demand Form, including the Notes to the demand form, the Fee Calculation Sheet and the Notes thereto, are dated January 2000 (the date of issuance or of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction). Copies can be obtained free of charge from receiving Offices, International Preliminary Examining Authorities and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

INSTRUCTIONS ADMINISTRATIVES DU PCT MODIFICATION DE L'ANNEXE A – FORMULAIRES

Formulaire PCT/RO/101 (requête)

Le formulaire de requête a été modifié pour tenir compte de l'entrée en vigueur du PCT pour **Costa Rica** (à compter du 3 août 1999), pour la **Dominique** (à compter du 7 août 1999), pour la **République-Unie de Tanzanie** (à compter du 14 septembre 1999) et pour le **Maroc** (à compter du 8 octobre 1999), du fait que la **République-Unie de Tanzanie** peut être désignée également aux fins d'un brevet ARIPO, que des modèles d'utilité peuvent être demandés au lieu ou en plus d'un brevet dans la **République de Corée**, et que, en **Croatie**, d'une part des brevets d'addition ne peuvent plus être obtenus et d'autre part des "brevets consensuels" peuvent être demandés.

Ces modifications concernent le cadre n° V et le cadre supplémentaire du formulaire de requête, les notes relatives aux cadres n^{os} V et VI de ce même formulaire, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives concernant la réduction de la taxe internationale pour les déposants de certains États qui y ont droit.

Toutes les feuilles du formulaire de requête, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives, ont été datées de janvier 2000 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément).

Seule la version mise à jour du formulaire de requête devrait être utilisée pour les demandes internationales déposées à partir du 1^{er} janvier 2000. Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d'examen préliminaire international)

Le formulaire de demande d'examen préliminaire international lui-même et la feuille de calcul des taxes (annexe du formulaire de demande d'examen préliminaire international) n'ont pas été modifiés, si ce n'est que la date de réimpression a été ajoutée sur chacune des feuilles (janvier 2000).

Les notes relatives à la feuille de calcul des taxes (annexe de la demande d'examen préliminaire international) concernant la réduction de la taxe de traitement pour les déposants de certains États qui y ont droit ont été modifiées pour tenir compte de l'entrée en vigueur du PCT pour le **Costa Rica**, la **Dominique**, la **République-Unie de Tanzanie** et pour le **Maroc**.

Toutes les feuilles du formulaire de demande d'examen préliminaire international, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives ont été datées de janvier 2000 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément). Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs, des administrations chargées de l'examen préliminaire international et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

D International Searching Authorities D

KR KOREAN INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE KR

Search fee (PCT Rule 16): ¹	Korean won (KRW) 150,000
Additional search fee (PCT Rule 40.2): ²	KRW 150,000
Fee for copies of documents cited in the international search report (PCT Rule 44.3): ²	KRW 200 per page
Conditions for refund and amount of refund of the search fee:	<p>Money paid by mistake, without cause, or in excess, will be refunded</p> <p>Where the international application is withdrawn or is considered withdrawn, under PCT Article 14(1), (3) or (4), before the start of the international search: refund of 100%</p> <p>Where the Authority benefits from an earlier search: refund of 75%</p>
Languages accepted for international search:	Korean, English
Requirements concerning nucleotide and/or amino acid sequence listing (PCT Rule 13 ^{ter} .1):	Computer readable form required
Subject matter that will not be searched:	The subject matter specified in items (i) to (vi) of PCT Rule 39.1

¹ This fee is payable to the receiving Office in the currency or one of the currencies accepted by it (see Annex C).

² This fee is payable to the International Searching Authority and only in particular circumstances.

D Administrations chargées de la recherche internationale D

KR OFFICE CORÉEN KR

DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Taxe de recherche (règle 16 du PCT) ¹ :	Won coréen (KRW) 150.000
Taxe de recherche additionnelle (règle 40.2 du PCT) ² :	KRW 150.000
Taxe pour la délivrance de copies des documents cités dans le rapport de recherche internationale (règle 44.3 du PCT) ² :	KRW 200 par page
Conditions de remboursement et montant du remboursement de la taxe de recherche:	<p>Toute somme payée par erreur, sans raison ou en excédent est remboursée</p> <p>Lorsque la demande internationale est retirée ou considérée comme retirée en vertu de l'article 14.1), 3) ou 4) avant le début de la recherche internationale : remboursement à 100%</p> <p>Lorsque l'administration peut utiliser une recherche antérieure : remboursement à 75%</p>
Langues admises pour la recherche internationale :	Coréen, anglais
Exigences concernant les listages des séquences de nucléotides ou d'acides aminés (règle 13 ^{ter} .1 du PCT) :	La présentation sous forme déchiffrable par ordinateur est obligatoire
Objets exclus de la recherche :	Tout objet mentionné aux points i) à vi) de la règle 39.1 du PCT

¹ Taxe à verser à l'office récepteur dans la monnaie ou l'une des monnaies acceptées par cet office (voir l'annexe C).

² Taxe à verser à l'administration chargée de la recherche internationale et dans certains cas seulement.

E International Preliminary Examining Authorities E

KR KOREAN INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE KR

Preliminary examination fee (PCT Rule 58): ¹	Korean won (KRW)	150,000
Additional preliminary examination fee (PCT Rule 68.3): ²	KRW	150,000
Handling fee (PCT Rule 57.1): ¹	Equivalent in KRW of Swiss francs 233	
Fee for copies of documents cited in the international preliminary examination report (PCT Rule 71.2): ²	KRW	200 per page
Fee for copies of documents contained in the file of the international application (PCT Rule 94): ²	KRW	200 per page
Conditions for refund and amount of refund of the preliminary examination fee:	Money paid by mistake, without cause, or in excess, will be refunded In the cases provided for under PCT Rule 58.3: refund of 100% If the international application or the demand is withdrawn before the start of the international preliminary examination: refund of 100%	
Languages accepted for international preliminary examination:	Korean, English	
Subject matter that will not be examined:	The subject matter specified in items (i) to (vi) of PCT Rule 67.1	

¹ This fee is payable to the International Preliminary Examining Authority.

² This fee is payable to the International Preliminary Examining Authority and only in particular circumstances.

E Administrations chargées de l'examen préliminaire international E

KR OFFICE CORÉEN KR

DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Taxe d'examen préliminaire (règle 58 du PCT) ¹ :	Won coréen (KRW)	150.000
Taxe d'examen préliminaire additionnelle (règle 68.3 du PCT) ² :	KRW	150.000
Taxe de traitement (règle 57.1 du PCT) ¹ :	Équivalent en KRW de 233 francs suisses	
Taxe pour la délivrance de copies des documents cités dans le rapport d'examen préliminaire international (règle 71.2 du PCT) ² :	KRW	200 par page
Taxe pour la délivrance de copies des documents contenus dans le dossier de la demande internationale (règle 94 du PCT) ² :	KRW	200 par page
Conditions de remboursement et montant du remboursement de la taxe d'examen préliminaire:	<p>Tout montant payé par erreur, sans raison ou en excédent sera remboursé</p> <p>Dans les cas prévus à la règle 58.3 du PCT : remboursement à 100%</p> <p>Si la demande internationale ou la demande d'examen préliminaire international est retirée avant le début de l'examen préliminaire international: remboursement à 100%</p>	
Langues admises pour l'examen préliminaire international:	Coréen, anglais	
Objets exclus de l'examen:	Tout objet mentionné aux points i) à vi) de la règle 67.1 du PCT	

¹ Taxe à verser à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

² Taxe à verser à l'administration chargée de l'examen préliminaire international et dans certains cas seulement.

PCT

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

For receiving Office use only

International Application No.

International Filing Date

Name of receiving Office and "PCT International Application"

Applicant's or agent's file reference
(if desired) (12 characters maximum)

Box No. I TITLE OF INVENTION

Box No. II APPLICANT

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is also inventor.

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

applicant only

applicant and inventor

inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.

Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as: agent common representative

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Continuation of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)	
<i>If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.</i>	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>	This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>
State <i>(that is, country)</i> of nationality:	State <i>(that is, country)</i> of residence:
This person is applicant for the purposes of: <input type="checkbox"/> all designated States <input type="checkbox"/> all designated States except the United States of America <input type="checkbox"/> the United States of America only <input type="checkbox"/> the States indicated in the Supplemental Box	
<input type="checkbox"/> Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation sheet.	

Box No.V DESIGNATION OF STATES

The following designations are hereby made under Rule 4.9(a) (*mark the applicable check-boxes; at least one must be marked*):

Regional Patent

- AP ARIPO Patent:** **GH** Ghana, **GM** Gambia, **KE** Kenya, **LS** Lesotho, **MW** Malawi, **SD** Sudan, **SL** Sierra Leone, **SZ** Swaziland, **TZ** United Republic of Tanzania, **UG** Uganda, **ZW** Zimbabwe, and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT
- EA Eurasian Patent:** **AM** Armenia, **AZ** Azerbaijan, **BY** Belarus, **KG** Kyrgyzstan, **KZ** Kazakhstan, **MD** Republic of Moldova, **RU** Russian Federation, **TJ** Tajikistan, **TM** Turkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT
- EP European Patent:** **AT** Austria, **BE** Belgium, **CH and LI** Switzerland and Liechtenstein, **CY** Cyprus, **DE** Germany, **DK** Denmark, **ES** Spain, **FI** Finland, **FR** France, **GB** United Kingdom, **GR** Greece, **IE** Ireland, **IT** Italy, **LU** Luxembourg, **MC** Monaco, **NL** Netherlands, **PT** Portugal, **SE** Sweden, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT
- OA OAPI Patent:** **BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroon, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau, **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo, and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*)

National Patent (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*):

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> AE United Arab Emirates <input type="checkbox"/> AL Albania <input type="checkbox"/> AM Armenia <input type="checkbox"/> AT Austria <input type="checkbox"/> AU Australia <input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan <input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina <input type="checkbox"/> BB Barbados <input type="checkbox"/> BG Bulgaria <input type="checkbox"/> BR Brazil <input type="checkbox"/> BY Belarus <input type="checkbox"/> CA Canada <input type="checkbox"/> CH and LI Switzerland and Liechtenstein <input type="checkbox"/> CN China <input type="checkbox"/> CR Costa Rica <input type="checkbox"/> CU Cuba <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic <input type="checkbox"/> DE Germany <input type="checkbox"/> DK Denmark <input type="checkbox"/> DM Dominica <input type="checkbox"/> EE Estonia <input type="checkbox"/> ES Spain <input type="checkbox"/> FI Finland <input type="checkbox"/> GB United Kingdom <input type="checkbox"/> GD Grenada <input type="checkbox"/> GE Georgia <input type="checkbox"/> GH Ghana <input type="checkbox"/> GM Gambia <input type="checkbox"/> HR Croatia <input type="checkbox"/> HU Hungary <input type="checkbox"/> ID Indonesia <input type="checkbox"/> IL Israel <input type="checkbox"/> IN India <input type="checkbox"/> IS Iceland <input type="checkbox"/> JP Japan <input type="checkbox"/> KE Kenya <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan <input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan <input type="checkbox"/> LC Saint Lucia <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> LR Liberia <input type="checkbox"/> LS Lesotho <input type="checkbox"/> LT Lithuania <input type="checkbox"/> LU Luxembourg <input type="checkbox"/> LV Latvia <input type="checkbox"/> MA Morocco <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova <input type="checkbox"/> MG Madagascar <input type="checkbox"/> MK The former Yugoslav Republic of Macedonia <input type="checkbox"/> MN Mongolia <input type="checkbox"/> MW Malawi <input type="checkbox"/> MX Mexico <input type="checkbox"/> NO Norway <input type="checkbox"/> NZ New Zealand <input type="checkbox"/> PL Poland <input type="checkbox"/> PT Portugal <input type="checkbox"/> RO Romania <input type="checkbox"/> RU Russian Federation <input type="checkbox"/> SD Sudan <input type="checkbox"/> SE Sweden <input type="checkbox"/> SG Singapore <input type="checkbox"/> SI Slovenia <input type="checkbox"/> SK Slovakia <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone <input type="checkbox"/> TJ Tajikistan <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan <input type="checkbox"/> TR Turkey <input type="checkbox"/> TT Trinidad and Tobago <input type="checkbox"/> TZ United Republic of Tanzania <input type="checkbox"/> UA Ukraine <input type="checkbox"/> UG Uganda <input type="checkbox"/> US United States of America <input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan <input type="checkbox"/> VN Viet Nam <input type="checkbox"/> YU Yugoslavia <input type="checkbox"/> ZA South Africa <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |
|---|--|

Check-boxes reserved for designating States which have become party to the PCT after issuance of this sheet:

-
-

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (*Confirmation (including fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.*)

Supplemental Box *If the Supplemental Box is not used, this sheet should not be included in the request.*

1. If, in any of the Boxes, **the space is insufficient** to furnish all the information: in such case, write "Continuation of Box No. ..." [indicate the number of the Box] and furnish the information in the same manner as required according to the captions of the Box in which the space was insufficient, in particular:

- (i) **if more than two persons are involved as applicants and/or inventors** and no "continuation sheet" is available: in such case, write "Continuation of Box No. III" and indicate for each additional person the same type of information as required in Box No. III. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below;
- (ii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, the indication "**the States indicated in the Supplemental Box**" is checked: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the applicant(s) involved and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is applicant;
- (iii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, **the inventor or the inventor/applicant is not inventor for the purposes of all designated States or for the purposes of the United States of America**: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the inventor(s) and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is inventor;
- (iv) if, in addition to the agent(s) indicated in Box No. IV, there are **further agents**: in such case, write "Continuation of Box No. IV" and indicate for each further agent the same type of information as required in Box No. IV;
- (v) if, in Box No. V, the name of any State (or OAPI) is accompanied by the indication "**patent of addition**," or "**certificate of addition**," or if, in Box No. V, the name of the United States of America is accompanied by an indication "**continuation**" or "**continuation-in-part**": in such case, write "Continuation of Box No. V" and the name of each State involved (or OAPI), and after the name of each such State (or OAPI), the number of the parent title or parent application and the date of grant of the parent title or filing of the parent application;
- (vi) if, in Box No. VI, there are **more than three earlier applications whose priority is claimed**: in such case, write "Continuation of Box No. VI" and indicate for each additional earlier application the same type of information as required in Box No. VI;
- (vii) if, in Box No. VI, **the earlier application is an ARIPO application**: in such case, write "Continuation of Box No. VI", specify the number of the item corresponding to that earlier application and indicate at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed.

2. If, with regard to the **precautionary designation statement** contained in Box No. V, the applicant wishes to exclude any State(s) from the scope of that statement: in such case, write "Designation(s) excluded from precautionary designation statement" and indicate the name or two-letter code of each State so excluded.

3. If the applicant claims, in respect of any designated Office, the benefits of provisions of the national law concerning **non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty**: in such case, write "Statement concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty" and furnish that statement below.

Box No. VI PRIORITY CLAIM					<input type="checkbox"/> Further priority claims are indicated in the Supplemental Box.
Filing date of earlier application <i>(day/month/year)</i>	Number of earlier application	Where earlier application is:			
		national application: country	regional application:* regional Office	international application: receiving Office	
item (1)					
item (2)					
item (3)					
<input type="checkbox"/> The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) <i>(only if the earlier application was filed with the Office which for the purposes of the present international application is the receiving Office)</i> identified above as item(s): _____					
<small>* Where the earlier application is an ARIPO application, it is mandatory to indicate in the Supplemental Box at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(ii)). See Supplemental Box.</small>					
Box No. VII INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY					
Choice of International Searching Authority (ISA) <small>(if two or more International Searching Authorities are competent to carry out the international search, indicate the Authority chosen; the two-letter code may be used) :</small>		Request to use results of earlier search; reference to that search <small>(if an earlier search has been carried out by or requested from the International Searching Authority):</small>			
ISA /		Date (day/month/year)	Number	Country (or regional Office)	
Box No. VIII CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING					
This international application contains the following number of sheets :		This international application is accompanied by the item(s) marked below:			
request :		1. <input type="checkbox"/> fee calculation sheet			
description (excluding sequence listing part) :		2. <input type="checkbox"/> separate signed power of attorney			
claims :		3. <input type="checkbox"/> copy of general power of attorney; reference number, if any:			
abstract :		4. <input type="checkbox"/> statement explaining lack of signature			
drawings :		5. <input type="checkbox"/> priority document(s) identified in Box No. VI as item(s):			
sequence listing part of description :		6. <input type="checkbox"/> translation of international application into (language):			
Total number of sheets :		7. <input type="checkbox"/> separate indications concerning deposited microorganism or other biological material			
		8. <input type="checkbox"/> nucleotide and/or amino acid sequence listing in computer readable form			
		9. <input type="checkbox"/> other <i>(specify)</i> :			
Figure of the drawings which should accompany the abstract:		Language of filing of the international application:			
Box No. IX SIGNATURE OF APPLICANT OR AGENT					
<small>Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).</small>					

For receiving Office use only	
1. Date of actual receipt of the purported international application: _____	2. Drawings: <input type="checkbox"/> received: <input type="checkbox"/> not received:
3. Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application: _____	
4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2): _____	
5. International Searching Authority (if two or more are competent): ISA / _____	6. <input type="checkbox"/> Transmittal of search copy delayed until search fee is paid.

For International Bureau use only
Date of receipt of the record copy by the International Bureau: _____

NOTES TO THE REQUEST FORM (PCT/RO/101)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the request form. For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the Patent Cooperation Treaty (PCT), the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the request form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the PCT Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with black ink (Rule 11.9(a) and (b)).

WHERE TO FILE THE INTERNATIONAL APPLICATION

The international application (request, description, claims, abstract and drawings, if any) must be filed with a competent receiving Office (Article 11(1)(i))—that is, subject to any applicable prescriptions concerning national security, at the choice of the applicant, either:

(i) the receiving Office of, or acting for, a PCT Contracting State of which the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of them, is a resident or national (Rule 19.1(a)(i) or (ii)), or

(ii) the International Bureau of WIPO in Geneva, Switzerland, if the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of the applicants is a resident or national of any PCT Contracting State (Rule 19.1(a)(iii)).

APPLICANT'S OR AGENT'S FILE REFERENCE

A **file reference** may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Rule 11.6(f) and Section 109).

BOX No. I

Title of Invention (Rules 4.3 and 5.1(a)): The title must be short (preferably two to seven words when in English or translated into English) and precise. It must be identical with the title heading the description.

BOXES Nos. II AND III

General: At least one of the applicants named must be a resident or national of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts (Articles 9 and 11(1)(i) and Rules 18 and 19). If the international application is filed with the International Bureau under Rule 19.1(a)(iii), at least one of the applicants must be a resident or national of any PCT Contracting State.

If the United States of America is designated, all of the inventors must be named as applicants (as well as inventors) for the purposes of that designation (see "Different Applicants for Different Designated States", below).

Indication Whether a Person is Applicant and/or Inventor (Rules 4.5(a) and 4.6(a) and (b)):

Check-box "This person is also inventor" (Box No. II): Mark this check-box if the applicant named is also the inventor or one of the inventors; do not mark this check-box if the applicant is a legal entity.

Check-box "applicant and inventor" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is both applicant and

inventor; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

Check-box "applicant only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is a legal entity or if the person named is not also inventor.

Check-box "inventor only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is inventor but not also applicant; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

In Box No. III, one of the three check-boxes must always be marked for each person named.

A person must not be named more than once in Boxes Nos. II and III, even where that person is both applicant and inventor.

Names and Addresses (Rule 4.4): The family name (preferably in capital letters) must be indicated before the given name(s). Titles and academic degrees must be omitted. Names of legal entities must be indicated by their full official designations.

The address must be indicated in such a way that it allows prompt postal delivery; it must consist of all the relevant administrative units (up to and including the indication of the house number, if any), the postal code (if any), and the name of the country.

Only one address may be indicated per person. For the indication of a special "address for correspondence", see the notes to Box No. IV.

Telephone, Facsimile and/or Teleprinter Numbers should be indicated for the person named in Box No. II in order to allow rapid communication with the applicant. Any such number should include the applicable country and area codes.

Nationality (Rules 4.5(a) and (b) and 18.1): For each applicant, the nationality must be indicated by the name of the State (that is, country) of which the person is a national. A legal entity constituted according to the national law of a State is considered a national of that State. The indication of the nationality is not required where a person is inventor only.

Residence (Rules 4.5(a) and (c) and 18.1): Each applicant's State (that is, country) of residence must be indicated. If the State of residence is not indicated, it will be assumed to be the same as the State indicated in the address. Possession of a real and effective industrial or commercial establishment in a State is considered residence in that State. The indication of the residence is not required where a person is inventor only.

Names of States (Section 115): For the indication of names of States, the two-letter codes appearing in WIPO Standard ST.3 and in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex K, may be used.

Different Applicants for Different Designated States (Rules 4.5(d), 18.3 and 19.2): It is possible to indicate different

applicants for the purposes of different designated States. At least one of all the applicants named must be a national or resident of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts, irrespective of the designated State(s) for the purposes of which that applicant is named. *Where the United States of America is one of the designated States, all of the inventors must be named as applicants for the United States of America and the check-box "This person is also inventor" (in Box No. II) or "applicant and inventor" (in Box. No. III) must be marked.*

For the indication of the designated States for which a person is applicant, mark the applicable check-box (only one for each person). The check-box "the States indicated in the Supplemental Box" must be marked where none of the other three check-boxes fits the circumstances; in such a case, the name of the person must be repeated in the Supplemental Box with an indication of the States for which that person is applicant (see item 1(ii) in that Box).

Naming of Inventor (Rule 4.1(a)(v) and (c)(i)): The inventor's name and address must be indicated where the national law of at least one of the designated States requires that the name of the inventor be furnished at the time of filing; for details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, Annexes B1 and B2. It is strongly recommended to always name the inventor.

Different Inventors for Different Designated States (Rule 4.6(c)): Different persons may be indicated as inventors for different designated States (for example, where, in this respect, the requirements of the national laws of the designated States are not the same); in such a case, the Supplemental Box must be used (see item 1(iii) in that Box). In the absence of any indication, it will be assumed that the inventor(s) named is (are) inventor(s) for all designated States.

BOX No. IV

Who Can Act as Agent (Article 49 and Rule 83.1*bis*): For each of the receiving Offices, information as to who can act as agent is given in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Agent or Common Representative (Rules 4.7, 4.8, 90.1 and 90.2 and Section 108): Mark the applicable check-box in order to indicate whether the person named is (or has been) appointed as "agent" or "common representative" (the "common representative" must be one of the applicants). For the manner in which name(s) and address(es) (including names of States) must be indicated, see the notes to Boxes Nos. II and III. Where several agents are listed, the agent to whom correspondence should be addressed is to be listed first. If there are two or more applicants but no common agent is appointed to represent all of them, one of the applicants who is a national or resident of a PCT Contracting State may be appointed by the other applicants as their common representative. If this is not done, the applicant first named in the request who is entitled to file an international application with the receiving Office concerned will automatically be considered to be the common representative.

Manner of Appointment of Agent or Common Representative (Rules 90.4 and 90.5 and Section 106): Any such appointment may be made by designating the agent(s) or the common representative in the request or in one or more separate powers of attorney. Each applicant must sign either the request or a separate power of attorney. Where the international application is filed with reference to a general power of attorney, a copy thereof must be attached to the request. Any applicant who did not sign the general power of attorney must sign either the request or a separate power of attorney.

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence

intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. IV will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II or III, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. IV instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. IV must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes "agent" or "common representative" in Box No. IV has been marked).

BOX No. V

Designation of States (Rules 4.1(a)(iv) and 4.9(a)): The Contracting States in which protection is desired must be designated under Rule 4.9(a) in the request by marking the applicable check-boxes. At least one check-box effecting a specific designation must be marked. *While the general rule is that designations cannot be added after the filing of the international application, it is possible and usual to make a precautionary designation under Rule 4.9(b) covering all other designations which would, as at the international filing date, be permitted under the PCT—see below: Precautionary Designation of States Subject to Confirmation.*

Where regional (ARIPO, Eurasian, European and/or OAPI) patents are desired, only one PCT designation fee must be paid for each regional designation made, independently of how many States are covered by each such designation.

AP ARIPO Patent: Note that **SZ Swaziland** can only be designated for the purposes of an ARIPO patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the Harare Protocol can be designated either for a national or an ARIPO patent, or both a national and an ARIPO patent.

EA Eurasian Patent: All PCT Contracting States which are also party to the Eurasian Patent Convention can be designated either for a national or a Eurasian patent, or both a national and a Eurasian patent. Note, however, that it is not possible to designate only some of these States for a Eurasian patent and that any designation of one or more States for a Eurasian patent will be treated as a designation of all the States which are party to both the Convention and the PCT for a Eurasian patent.

EP European Patent: Note that **BE Belgium, CY Cyprus, FR France, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, MC Monaco and NL Netherlands** can only be designated for the purposes of a European patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the European Patent Convention can be designated either for a national or a European patent, or both a national and a European patent.

If an ARIPO or a European patent is desired for only some of the Contracting States of the Harare Protocol or the European Patent Convention, respectively, the names of those States for which a regional patent is not desired may be deleted by striking them out. However, it is recommended that the applicant always designate for the purposes of a regional patent all PCT Contracting States which are party to the Protocol or the Convention, respectively. A decision to proceed with only some of those designations need not be made until entry into the regional phase, at which stage the corresponding regional designation fees must be paid.

Where any of the States party to the Harare Protocol, the Eurasian Patent Convention or the European Patent Convention and the PCT is designated twice, namely *both* for the purposes of an ARIPO, a Eurasian or a European patent *and* for the purposes of national protection, the applicant must pay one designation fee in respect of the regional patent and as many designation fees as there are national patents or other titles of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Extension of EP European Patent to Certain States: If it is intended, at the time of entry into the European regional phase, to request the extension of the subsequently granted European patent to AL Albania, LT Lithuania, LV Latvia, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, RO Romania and/or SI Slovenia (and/or to any other PCT Contracting State for which, on the date of filing of the international application, an extension agreement with the European Patent Organisation is in force), Box No. V must contain *both* a designation of the State concerned for the purposes of a national patent and *also* a designation, for the purposes of obtaining a European patent, of at least one PCT Contracting State party to the European Patent Convention.

OA OAPI Patent: The designation of States members of OAPI and party to the PCT can only be made for the purposes of an OAPI patent (no national protection is available); furthermore, it is not possible to designate only some of them.

Choice of Certain Kinds of Protection or Treatment (Rules 4.12 to 4.14 and Section 202): Where, in any country where it is possible, a national title other than a patent is desired, write after the name of that country on the dotted line the name of the title; that is, “petty patent” (available in AU Australia and YU Yugoslavia), “provisional patent” (available in AM Armenia, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, TM Turkmenistan, UZ Uzbekistan), “utility model” (available in AL Albania, AM Armenia, AT Austria, BG Bulgaria, BR Brazil, BY Belarus, CN China, CR Costa Rica, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, ES Spain, FI Finland, GE Georgia, GH Ghana, HU Hungary, JP Japan, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD Republic of Moldova, MX Mexico, PL Poland, PT Portugal, RU Russian Federation, SK Slovakia, SL Sierra Leone, TJ Tajikistan, TR Turkey, UA Ukraine, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, OA OAPI), “consensual patent” (available in HR Croatia), “utility certificate” (available in TT Trinidad and Tobago, UG Uganda) or “inventor’s certificate” (available in CU Cuba and KP Democratic People’s Republic of Korea). Where, in AT Austria, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, FI Finland, KR Republic of Korea or SK Slovakia (the only countries in which this possibility exists), in addition to a patent, a utility model is also desired, write after the name of that country “and utility model”.

Where, in respect of any country where it is possible, it is desired that the international application be treated as an application for a certain title “of addition” or as an application for a “continuation” or a “continuation-in-part”, write after the name of that country the appropriate words; that is, “patent of addition” (available in AT Austria, AU Australia, BA Bosnia and Herzegovina, CU Cuba, DE Germany, ES Spain, IL Israel, IN India, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, MW Malawi, NZ New Zealand, SI Slovenia, TR Turkey, YU Yugoslavia, ZA South Africa, ZW Zimbabwe), “certificate of addition” (available in BR Brazil, MA Morocco, MG Madagascar, OA OAPI), “inventor’s certificate of addition” (available in CU Cuba), “continuation” or “continuation-in-part” (both available in US United States of America). If any of these indications is used, also indicate in the “Supplemental Box” the State for which such treatment is desired, the number of the parent title or parent application, and the date of grant of the parent title or the date of filing of the parent application, as the case may be (see item 1(v) in that Box).

If, in Box No. V, the check-boxes for making designations are marked with consecutive Arabic numerals, those indications will be taken to express the applicant’s *choice of the order of the*

designations; if another form of marking is used, the order will be taken as that in which the marked check-boxes appear on the form. This order will only have any significance if the amount received for the designation fees is insufficient to cover all the designations and remains insufficient after the applicant has been invited to pay the balance due; in that case, the amount received will be applied in payment of the fees for the designations following the said order (Rule 16*bis*.1(c) and Section 321).

The two check-boxes located at the bottom of the right-hand column are reserved for designating, for the purposes of a national patent, States which have become party to the PCT after the date appearing at the bottom of the second sheet of the request form; in such a case, the name of the State, preferably preceded by the two-letter code, must be indicated on the dotted line and the corresponding check-box must be marked (together with an indication, where applicable, whether a special kind of protection or treatment is desired).

Precautionary Designation of States Subject to Confirmation (Rules 4.9(b) and (c) and 15.5): For the applicant’s safeguard, the lower part of Box No. V contains a statement (“Precautionary Designation Statement”) indicating the applicant’s wish to make, as a matter of precaution, in addition to the specific designations made by marking the check-boxes in the upper part of Box No. V (at least one such designation must be made), a precautionary designation of all other PCT Contracting States which are not specifically designated.

If the applicant does not wish to avail himself of this safeguard and does not want to make any such precautionary designations, the statement must be crossed out.

If the applicant wishes to expressly exclude a certain State from such precautionary designation so that the international application does not have any effect in that State, the name or two-letter code of that State should be indicated in the Supplemental Box. In no other case is it necessary to make use of this possibility.

If, after filing the international application, the applicant notices that there are any omissions and/or mistakes among the specific designations made, it will be possible to rectify the situation by confirming the precautionary designations concerned. The confirmation of any precautionary designation is possible before the expiration of 15 months from the (earliest) priority date indicated in Box No. VI or, where no priority is claimed, the international filing date. To effect such confirmation, the applicant must file with the receiving Office a written notice specifying the name of each State the designation of which is confirmed (with, where applicable, an indication of the kind of treatment or protection desired) and pay to the receiving Office, for each such designation, a designation fee (even where eight designation fees have already been paid) together with a confirmation fee corresponding to 50% of the designation fee.

The receiving Office will not send to the applicant any reminder or invitation to confirm precautionary designations.

If no precautionary designation is to be confirmed, no action is required by the applicant, and the precautionary designations will then be automatically regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of 15 months from the priority date.

BOX No. VI

Priority Claim(s) (Rule 4.10): If the priority of an earlier application is claimed, the declaration containing the priority claim must be made in the request.

The request must indicate the *date* on which the earlier application from which priority is claimed was filed and the *number* it was assigned. Note that that date must fall within the

period of 12 months preceding the international filing date.

Where the earlier application is a national application, the *country* party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, or the *Member* of the World Trade Organization that is not a party to that Convention, in which that earlier application was filed must be indicated. Where the earlier application is a regional application, the *regional Office* concerned must be indicated. Where the earlier application is an international application, the *receiving Office* with which that earlier application was filed must be indicated.

Where the earlier application is a regional application (other than an ARIPO application), or an international application, the priority claim may also, if the applicant so wishes, indicate one or more countries party to the Paris Convention for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(i)); such an indication is not, however, mandatory. Such indication(s), if made, should be made in the Supplemental Box. Where the earlier application is an ARIPO application, at least one country party to the Paris Convention or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed must be indicated in the Supplemental Box (Rule 4.10(b)(ii)).

As to the possibility of correcting or adding a priority claim, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part.

Certified Copy of Earlier Application (Rule 17.1): A certified copy of each earlier application the priority of which is claimed (priority document) must be submitted by the applicant, irrespective of whether that earlier application is a national, regional or international application. The priority document must be submitted to the receiving Office or to the International Bureau before the expiration of 16 months from the (earliest) priority date or, where an early start of the national phase is requested, not later than at the time such request is made. Any priority document received by the International Bureau after the expiration of the 16-month time limit but before the date of international publication shall be considered to have been received on the last day of that time limit (Rule 17.1(a)).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office (not later than 16 months after the priority date) to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request may be made by marking the applicable check-box and by identifying the document. *Attention:* where such a request is made, the applicant must pay to the receiving Office the applicable *fee for priority document*, otherwise, the request will be considered not to have been made (see Rule 17.1(b)).

Dates (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order and separated by periods, slants or hyphens, for example, “24 March 2000 (24.03.00)”, “24 March 2000 (24/03/00)” or “24 March 2000 (24-03-00)”.

BOX No. VII

Choice of International Searching Authority (ISA) (Rules 4.1(b)(vi) and 4.14*bis*): If two or more International Searching Authorities are competent for carrying out the international search in relation to the international application—depending on the language in which that application is filed and the receiving Office with which it is filed—the name of the competent Authority chosen by the applicant must be indicated in the space provided, either by its full name or two-letter code.

Request to Use Results of Earlier Search; Reference to that Search (Rules 4.11 and 41.1): The earlier search, if any, must be identified in such a manner that the ISA can retrieve the

results easily. Where those results can be used, the ISA may refund the international search fee or a portion thereof.

BOX No. VIII

The number of sheets of the various parts of the international application must be given in the check list in Arabic numerals. Note that, where the application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, such sequences must be presented as a separate part of the description (“sequence listing part of description”) in accordance with the standard provided in Annex C of the Administrative Instructions.

Where the international application is accompanied by certain items, the applicable check-boxes must be marked and any applicable indication must be made at the end of the relevant line; detailed explanations are provided below only in respect of those items which so require.

Check-box No. 3: Mark this check-box where a copy of a general power of attorney is filed with the international application; where the general power of attorney has been deposited with the receiving Office, and that Office has accorded to it a reference number, that number may be indicated.

Check-box No. 4: Mark this check-box where a statement explaining the lack of signature of an inventor/applicant for the purposes of the United States of America is furnished together with the international application (see also Notes to Box No. IX).

Check-box No. 6: Mark this check-box where a translation of the international application for the purposes of international search (Rule 12.3) is filed together with the international application and indicate the language of that translation.

Check-box No. 7: Mark this check-box where a filled-in Form PCT/RO/134 or any separate sheet containing indications concerning deposited microorganism and/or other biological material is filed with the international application. For certain States (see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex L), Form PCT/RO/134 or any other sheet containing the said indications must be included as one of the sheets of the description. If the relevant indications (which may be contained on a separate sheet or on Form PCT/RO/134) form part of the international application, do not mark this check-box (for further information, see Rule 13*bis* and Section 209).

Check-box No. 8: Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the ISA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the receiving Office with the international application. If this is the case, check-box No. 8 must be marked.

Language of Filing of the International Application (Rules 12.1(a) and 20.4(c) and (d)): With regard to the language in which the international application is filed, for the purposes of according an international filing date, it is, subject to the following sentence, sufficient that the description and the claims are in the language, or one of the languages, accepted by the receiving Office for the filing of international applications; that language should be indicated in that check-box (as regards the language of the abstract and any text matter in the drawings, see Rules 26.3*ter*(a) and (b); as regards the language of the request, see Rules 12.3(c) and 26.3*ter*(c) and (d)). Note that where the international application is filed with the United States Patent and Trademark Office as receiving Office, for the purposes of according an international filing date, all elements of the international application (request, description, claims, abstract, text matter of drawings) must be in English except that the free text in any sequence listing part of the description, complying with the standard set out in Annex C of the Administrative Instructions, may be in a language other than English.

BOX No. IX

Signature (Rules 4.1(d), 4.15 and 90): The signature must be that of the applicant (if there are several applicants, all must sign); however, the signature may be that of the agent where a separate power of attorney appointing the agent, or a copy of a general power of attorney already in the possession of the receiving Office is furnished. If the power is not filed with the request, the receiving Office will invite the applicant to furnish it subsequently.

If the United States of America is designated and an inventor/applicant for that State refused to sign the request or could not be found or reached after diligent effort, a statement explaining the lack of signature may be furnished. It should be noted that this applies only where there are two or more applicants and the international application has been signed by at least one other applicant. The statement must satisfy the receiving Office. If such a statement is furnished with the international application, check-box No. 4 in Box No. VIII should be marked.

SUPPLEMENTAL BOX

The cases in which the Supplemental Box may be used and the manner of making indications in it are explained at the top of that Box.

Statement Concerning Non-Prejudicial Disclosures or Exceptions to Lack of Novelty: Such a statement, unless contained in the description, may be given in this Box. It should comply with the national law applicable by the designated Office to which the statement is addressed.

GENERAL REMARKS

Language of Correspondence (Rule 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the receiving Office must be in the language of filing of the international application provided that, where the international application is to be published in the language of a translation required

under Rule 12.3, such letter should be in the language of that translation; however, the receiving Office may authorize the use of another language.

Any letter from the applicant to the International Bureau must be in the same language as the international application if that language is English or French; otherwise, it must be in English or French, at the choice of the applicant.

Any letter from the applicant to the ISA must be in the same language as the international application, provided that, where a translation of the international application for the purposes of international search has been transmitted under Rule 23.1(b), such letter is in the language of that translation. However, the ISA may authorize the use of another language.

Arrangement of Elements and Numbering of Sheets of the International Application (Rule 11.7 and Section 207): The elements of the international application must be placed in the following order: the request; the description (excluding the sequence listing part, if any); the claim(s); the abstract; the drawings (if any); the sequence listing part of the description (if any).

All sheets of the description (excluding the sequence listing part), claims and abstract must be numbered in consecutive Arabic numerals, which must be placed at the top or bottom of the sheet, in the middle, but not in the margin which must remain blank. The number of each sheet of the drawings must consist of two Arabic numerals separated by an oblique stroke, the first being the sheet number and the second being the total number of sheets of drawings (for example, 1/3, 2/3, 3/3). For numbering of the sheets of the sequence listing part of the description, see Section 207.

Indication of the Applicant's or Agent's File Reference on the sheets of the description (excluding the sequence listing part, if any), claim(s), abstract, drawings and sequence listing part of the description (Rule 11.6(f)): The file reference indicated on the request may also be indicated in the left-hand corner of the top margin, within 1.5 cm from the top of any sheet of the international application.

PCT

FEE CALCULATION SHEET Annex to the Request

For receiving Office use only

International application No. _____

Date stamp of the receiving Office _____

Applicant's or agent's
file reference _____

Applicant _____

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

1. TRANSMITTAL FEE T

2. SEARCH FEE S

International search to be carried out by _____
(If two or more International Searching Authorities are competent in relation to the international application, indicate the name of the Authority which is chosen to carry out the international search.)

3. INTERNATIONAL FEE

Basic Fee

The international application contains _____ sheets.

first 30 sheets b1

_____ x _____ = b2

remaining sheets additional amount

Add amounts entered at b1 and b2 and enter total at B B

Designation Fees

The international application contains _____ designations.

_____ x _____ = D

number of designation fees amount of designation fee
payable (maximum 8)

Add amounts entered at B and D and enter total at I I

(Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the international fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the total to be entered at I is 25% of the sum of the amounts entered at B and D.)

4. FEE FOR PRIORITY DOCUMENT (if applicable) P

5. TOTAL FEES PAYABLE

Add amounts entered at T, S, I and P, and enter total in the TOTAL box

TOTAL

The designation fees are not paid at this time.

MODE OF PAYMENT

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account (see below) | <input type="checkbox"/> bank draft | <input type="checkbox"/> coupons |
| <input type="checkbox"/> cheque | <input type="checkbox"/> cash | <input type="checkbox"/> other (specify): |
| <input type="checkbox"/> postal money order | <input type="checkbox"/> revenue stamps | |

DEPOSIT ACCOUNT AUTHORIZATION (this mode of payment may not be available at all receiving Offices)

- The RO/ _____ is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.
- (this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the receiving Office so permit) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.
- is hereby authorized to charge the fee for preparation and transmittal of the priority document to the International Bureau of WIPO to my deposit account.

Deposit Account No. _____

Date (day/month/year) _____

Signature _____

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/RO/101)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete the sheet by entering the appropriate amounts in the boxes provided and submit the fee calculation sheet at the time of filing the international application. This will help the receiving Office to verify the calculations and to identify any error in them.

Information about the applicable fees payable can be obtained from the receiving Office. The amounts of the international and search fees may change due to currency fluctuations. Applicants are advised to check what are the latest applicable amounts. All fees, except in some cases the designation fee, must be paid within one month from the date of receipt of the international application. See below for further details concerning the possibility of later payment of the designation fee.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Box T: Transmittal Fee for the benefit of the receiving Office (Rule 14.1): The amount of the transmittal fee, if any, is fixed by the receiving Office. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box S: Search Fee for the benefit of the International Searching Authority (ISA) (Rule 16.1): The amount of the search fee is fixed by the ISA. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex D.

Where two or more ISAs are competent, the applicant must indicate his choice in the space provided for this purpose and pay the amount of the international search fee fixed by the ISA chosen. Information on the competent ISA and whether the applicant has a choice between two or more ISAs is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box I: International Fee for the benefit of the International Bureau (Rule 15): The international fee consists of a basic fee and as many designation fees as there are specific designations under Rule 4.9(a) in Box No. V of the request. The amounts of the basic fee and of the designation fee are as set out in Swiss francs in the Schedule of Fees and the applicable amounts of those fees in other currencies are as published in the *PCT Gazette* (Rule 15.2). Information about those fees is also contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Reduction of the International Fee Where PCT-EASY Software Is Used: A fee reduction of 200 Swiss francs (or the equivalent in the currency in which the international fee is paid to the receiving Office) is available in certain cases where the PCT-EASY software is used to prepare the request, provided that the necessary conditions are met. For further details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part, and information published in the *PCT Gazette* and the *PCT Newsletter*. Since applicants using the PCT-EASY software will file the Request Form and Fee Calculation Sheet in the form of a printout prepared using that software, no provision is made for this fee reduction in the Fee Calculation Sheet annexed to Form PCT/RO/101.

Reduction of the International Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the international fee. If there are several applicants, each must satisfy the above-mentioned

criteria. The reduction of the international fee (basic fee and designation fees) is automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Boxes Nos. II and III of the request.

The fee reduction is available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina, BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil, BY Belarus, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ Czech Republic, DM Dominica, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MA Morocco, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, TZ United Republic of Tanzania, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the International Fee (Basic Fee and Designation Fees) in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the international fee, the total to be entered at box I is 25% of the sum of the amounts entered at boxes B and D (see below).

Box B: Basic Fee. The amount of the basic fee depends on the total number of sheets of the international application, in Box No. VIII of the request. The basic fee must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office.

Box D: Designation Fees. Subject to what is said below, the number of designation fees due corresponds to the number of check-boxes marked in Box No. V of the request.

The number of designation fees which are due is the same as the number of national patents and regional patents in respect of which specific designations under Rule 4.9(a) are made. Only one designation fee is due for the designation AP, the designation EA, the designation EP or the designation OA,

irrespective of the number of States for which an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent or an OAPI patent, respectively, is sought.

Where any States are designated twice (once for the purposes of an ARIPO patent, a Eurasian patent or a European patent and once for the purposes of national protection), the applicant must pay one designation fee in respect of the ARIPO patent, the Eurasian patent or the European patent and a further designation fee in respect of each national patent or other title of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Any designation, in excess of eight designations for which the fee is due, is free of charge. Therefore, the maximum amount to be indicated in box D is eight times the amount of the designation fee. If, for example, 15 national patents and four regional patents (an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent and an OAPI patent) are sought (totalling 19 designations), the figure to be indicated in box D is eight times the amount of the designation fee.

The designation fees must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office or one year from the priority date, whichever time limit expires later.

Box P: Fee for Priority Document (Rule 17.1(b)): Where the applicant has requested, by marking the applicable check-box in Box No. VI of the request, that the receiving Office prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application the priority of which is claimed, the amount of the fee prescribed by the receiving Office for

such service may be entered (for information, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C).

If that fee is not paid at the latest before the expiration of 16 months from the priority date, the receiving Office may consider the request under Rule 17.1(b) as not having been made.

Total Box: The total of the amounts entered in boxes T, S, I and P should be entered in this box. If the applicant so wishes, the currency in which the fees are paid may be indicated next to or in the total box.

Later Payment of Designation Fees: Where the time limit of one year from the priority date expires later than one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office, and the applicant wishes to delay the payment of the designation fees, it is recommended that the corresponding check-box be marked.

MODE OF PAYMENT

In order to help the receiving Office identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended that the applicable check-box(es) be marked.

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The receiving Office will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

PCT

REQUÊTE

Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération en matière de brevets.

Réservé à l'office récepteur

Demande internationale n°

Date du dépôt international

Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"

Référence du dossier du déposant ou du mandataire (*facultatif*)
(12 caractères au maximum)

Cadre n° I TITRE DE L'INVENTION

Cadre n° II DÉPOSANT

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est aussi inventeur.

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de tél'imprimeur

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour :

tous les États désignés

tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique

les États-Unis d'Amérique seulement

les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

déposant seulement

déposant et inventeur

inventeur seulement
(*Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.*)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour :

tous les États désignés

tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique

les États-Unis d'Amérique seulement

les États indiqués dans le cadre supplémentaire

D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuille annexe.

Cadre n° IV MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme:

mandataire

représentant commun

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.*)

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de tél'imprimeur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Suite du cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)	
<i>Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.</i>	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
Nom et adresse : <i>(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)</i>	Cette personne est : <input type="checkbox"/> déposant seulement <input type="checkbox"/> déposant et inventeur <input type="checkbox"/> inventeur seulement <i>(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)</i>
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Cette personne est déposant pour : <input type="checkbox"/> tous les États désignés <input type="checkbox"/> tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique <input type="checkbox"/> les États-Unis d'Amérique seulement <input type="checkbox"/> les États indiqués dans le cadre supplémentaire	
<input type="checkbox"/> D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une autre feuille annexe.	

Cadre n° V DÉSIGNATION D'ÉTATS

Les désignations suivantes sont faites conformément à la règle 4.9.a) (cocher les cases appropriées; une au moins doit l'être) :

Brevet régional

- AP Brevet ARIPO** : GH Ghana, GM Gambie, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, SD Soudan, SL Sierra Leone, SZ Swaziland, TZ République-Unie de Tanzanie, UG Ouganda, ZW Zimbabwe et tout autre État qui est un État contractant du Protocole de Harare et du PCT
- EA Brevet eurasiens** : AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BY Bélarus, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, MD République de Moldova, RU Fédération de Russie, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet eurasiens et du PCT
- EP Brevet européen** : AT Autriche, BE Belgique, CH et LI Suisse et Liechtenstein, CY Chypre, DE Allemagne, DK Danemark, ES Espagne, FI Finlande, FR France, GB Royaume-Uni, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Pays-Bas, PT Portugal, SE Suède et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet européen et du PCT
- OA Brevet OAPI** : BF Burkina Faso, BJ Bénin, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, GA Gabon, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, ML Mali, MR Mauritanie, NE Niger, SN Sénégal, TD Tchad, TG Togo et tout autre État qui est un État membre de l'OAPI et un État contractant du PCT (si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée)

Brevet national (si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée) :

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> AE Émirats arabes unis | <input type="checkbox"/> LR Liberia |
| <input type="checkbox"/> AL Albanie | <input type="checkbox"/> LS Lesotho |
| <input type="checkbox"/> AM Arménie | <input type="checkbox"/> LT Lituanie |
| <input type="checkbox"/> AT Autriche | <input type="checkbox"/> LU Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> AU Australie | <input type="checkbox"/> LV Lettonie |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaïdjan | <input type="checkbox"/> MA Maroc |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnie-Herzégovine | <input type="checkbox"/> MD République de Moldova |
| <input type="checkbox"/> BB Barbade | <input type="checkbox"/> MG Madagascar |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgarie | <input type="checkbox"/> MK Ex-République yougoslave de Macédoine |
| <input type="checkbox"/> BR Brésil | <input type="checkbox"/> MN Mongolie |
| <input type="checkbox"/> BY Bélarus | <input type="checkbox"/> MW Malawi |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> MX Mexique |
| <input type="checkbox"/> CH et LI Suisse et Liechtenstein | <input type="checkbox"/> NO Norvège |
| <input type="checkbox"/> CN Chine | <input type="checkbox"/> NZ Nouvelle-Zélande |
| <input type="checkbox"/> CR Costa Rica | <input type="checkbox"/> PL Pologne |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> PT Portugal |
| <input type="checkbox"/> CZ République tchèque | <input type="checkbox"/> RO Roumanie |
| <input type="checkbox"/> DE Allemagne | <input type="checkbox"/> RU Fédération de Russie |
| <input type="checkbox"/> DK Danemark | <input type="checkbox"/> SD Soudan |
| <input type="checkbox"/> DM Dominique | <input type="checkbox"/> SE Suède |
| <input type="checkbox"/> EE Estonie | <input type="checkbox"/> SG Singapour |
| <input type="checkbox"/> ES Espagne | <input type="checkbox"/> SI Slovénie |
| <input type="checkbox"/> FI Finlande | <input type="checkbox"/> SK Slovaquie |
| <input type="checkbox"/> GB Royaume-Uni | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> GD Grenade | <input type="checkbox"/> TJ Tadjikistan |
| <input type="checkbox"/> GE Géorgie | <input type="checkbox"/> TM Turkménistan |
| <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> TR Turquie |
| <input type="checkbox"/> GM Gambie | <input type="checkbox"/> TT Trinité-et-Tobago |
| <input type="checkbox"/> HR Croatie | <input type="checkbox"/> TZ République-Unie de Tanzanie |
| <input type="checkbox"/> HU Hongrie | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> ID Indonésie | <input type="checkbox"/> UG Ouganda |
| <input type="checkbox"/> IL Israël | <input type="checkbox"/> US États-Unis d'Amérique |
| <input type="checkbox"/> IN Inde | <input type="checkbox"/> UZ Ouzbékistan |
| <input type="checkbox"/> IS Islande | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> JP Japon | <input type="checkbox"/> YU Yougoslavie |
| <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> ZA Afrique du Sud |
| <input type="checkbox"/> KG Kirghizistan | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |
| <input type="checkbox"/> KP République populaire démocratique de Corée | |
| <input type="checkbox"/> KR République de Corée | |
| <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | |
| <input type="checkbox"/> LC Sainte-Lucie | |
| <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka | |

Cases réservées pour la désignation d'États qui sont devenus parties au PCT après la publication de la présente feuille :

-
-

Déclaration concernant les désignations de précaution : outre les désignations faites ci-dessus, le déposant fait aussi conformément à la règle 4.9.b) toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation indiquée dans le cadre supplémentaire comme étant exclue de la portée de cette déclaration. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité doit être considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. (La confirmation (y compris les taxes) doit parvenir à l'office récepteur dans le délai de 15 mois.)

Cadre supplémentaire *Si le cadre supplémentaire n'est pas utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.*

1. *Si l'un des cadres du présent formulaire ne suffit pas à contenir tous les renseignements : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n°..." [préciser le numéro du cadre] et fournir les renseignements conformément aux instructions données dans le cadre dans lequel la place était insuffisante; en particulier :*

- i) *si plus de deux personnes sont en cause comme déposants ou inventeurs et que l'on ne dispose d'aucune "feuille annexe" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° III" et fournir pour chaque personne supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° III. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous;*
 - ii) *si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, la case "les États indiqués dans le cadre supplémentaire" est cochée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des déposants en cause et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité de déposant (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasién", "brevet européen" ou "brevet OAPI");*
 - iii) *si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, l'inventeur ou l'inventeur/déposant n'a pas la qualité d'inventeur pour tous les États désignés ou pour les États-Unis d'Amérique : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des inventeurs et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité d'inventeur (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasién", "brevet européen" ou "brevet OAPI");*
 - iv) *si, en plus du ou des mandataires indiqués dans le cadre n° IV, il y a d'autres mandataires : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° IV" et fournir pour chaque mandataire supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° IV;*
 - v) *si, dans le cadre n° V, le nom d'un État (ou de l'OAPI) est assorti de la mention "brevet d'addition" ou "certificat d'addition" ou si, dans le cadre n° V le nom des États-Unis d'Amérique est assorti de la mention "continuation" ou "continuation-in-part" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° V" ainsi que le nom de chaque État en cause (ou de l'OAPI) en précisant après chaque nom le numéro du titre principal ou de la demande principale ainsi que la date de délivrance du titre principal ou la date de dépôt de la demande principale;*
 - vi) *si, dans le cadre n° VI, la priorité de plus de trois demandes antérieures est revendiquée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI" et fournir pour chaque demande antérieure supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° VI;*
 - vii) *si, dans le cadre n° VI, la demande antérieure est une demande ARIPO : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI", préciser le point correspondant à cette demande antérieure et indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle ou un membre de l'Organisation mondiale du commerce pour lequel cette demande antérieure a été déposée.*
2. *Si, en ce qui concerne la déclaration concernant les désignations de précaution contenue dans le cadre n° V, le déposant souhaite exclure un ou plusieurs États de la portée de cette déclaration : dans ce cas, indiquer "Désignations exclues de la portée de la déclaration concernant les désignations de précaution" et fournir le nom ou le code à deux lettres de chaque Etat concerné.*
3. *Si le déposant revendique, à l'égard d'un office désigné, le bénéfice de dispositions de la législation nationale concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté : dans ce cas, indiquer "Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté" et rédiger au dessous cette déclaration.*

Cadre n° VI REVENDEICATION DE PRIORITÉ		<input type="checkbox"/> D'autres revendications de priorité sont indiquées dans le cadre supplémentaire.		
Date de dépôt de la demande antérieure (jour/mois/année)	Numéro de la demande antérieure	Lorsque la demande antérieure est une :		
		demande nationale : pays	demande régionale :* office régional	demande internationale : office récepteur
(1)				
(2)				
(3)				
<input type="checkbox"/> L'office récepteur est prié de préparer et de transmettre au Bureau international une copie certifiée conforme de la ou des demandes antérieures (seulement si la demande antérieure a été déposée auprès de l'office qui, aux fins de la présente demande internationale, est l'office récepteur) indiquées ci-dessus au(x) point(s) : _____ * Si la demande antérieure est une demande ARIPO, il est obligatoire d'indiquer dans le cadre supplémentaire au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle pour lequel cette demande antérieure a été déposée (règle 4.10.bii). Voir le cadre supplémentaire.				
Cadre n° VII ADMINISTRATION CHARGÉE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE				
Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale, indiquer l'administration choisie; le code à deux lettres peut être utilisé) : ISA /		Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (si une recherche antérieure a été effectuée par l'administration chargée de la recherche internationale ou demandée à cette dernière) : Date (jour/mois/année) Numéro Pays (ou office régional)		
Cadre n° VIII BORDEREAU; LANGUE DE DÉPÔT				
La présente demande internationale contient le nombre de feuilles suivant : requête : _____ description (sauf partie réservée au listage des séquences) : _____ revendications : _____ abrégé : _____ dessins : _____ partie de la description réservée au listage des séquences : _____ Nombre total de feuilles : _____		Le ou les éléments cochés ci-après sont joints à la présente demande internationale : 1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes 2. <input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé 3. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant : _____ 4. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature 5. <input type="checkbox"/> document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre n° VI au(x) point(s) : _____ 6. <input type="checkbox"/> traduction de la demande internationale en (langue) : _____ 7. <input type="checkbox"/> indications séparées concernant des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés 8. <input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur 9. <input type="checkbox"/> autres éléments (préciser) : _____		
Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé : _____		Langue de dépôt de la demande internationale : _____		
Cadre n° IX SIGNATURE DU DÉPOSANT OU DU MANDATAIRE				
<i>À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la requête, à quel titre l'intéressé signe.</i>				

Réservé à l'office récepteur

1. Date effective de réception des pièces supposées constituer la demande internationale :	2. Dessins : <input type="checkbox"/> reçus : <input type="checkbox"/> non reçus :
3. Date effective de réception, rectifiée en raison de la réception ultérieure, mais dans les délais, de documents ou de dessins complétant ce qui est supposé constituer la demande internationale :	
4. Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT :	
5. Administration chargée de la recherche internationale (si plusieurs sont compétentes) : ISA /	6. <input type="checkbox"/> Transmission de la copie de recherche différée jusqu'au paiement de la taxe de recherche.

Réservé au Bureau international

Date de réception de l'exemplaire original par le Bureau international :
--

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE REQUÊTE (PCT/RO/101)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de requête. On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des Instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui prévalent.

Dans le formulaire de requête et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire; les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre noire (règle 11.9.a) et b)).

OÙ DÉPOSER LA DEMANDE INTERNATIONALE

Il faut que la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé et, le cas échéant, dessins) soit déposée auprès d'un office récepteur compétent (article 11.1.i)), c'est-à-dire sous réserve des dispositions applicables en matière de défense nationale et au choix du déposant,

i) l'office récepteur d'un État contractant du PCT ou l'office agissant pour un tel État, dans lequel le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié ou dont il a la nationalité (règle 19.1.a)i) ou ii)), ou

ii) le Bureau international de l'OMPI à Genève (Suisse) si le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié dans l'un quelconque des États contractants du PCT ou a la nationalité d'un tel État (règle 19.1.a.iii)).

RÉFÉRENCE DU DOSSIER DU DÉPOSANT OU DU MANDATAIRE

Il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle **référence de dossier**. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'office récepteur ou toute autre administration internationale peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (règle 11.6.f); instruction 109).

CADRE N° I

Titre de l'invention (règles 4.3 et 5.1.a) : le titre doit être bref (de préférence de deux à sept mots lorsqu'il est établi ou traduit en anglais) et précis. Il doit être identique à celui qui figure en tête de la description.

CADRES N°S II ET III

Remarque générale : l'un au moins des déposants mentionnés doit être domicilié dans un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit, ou avoir la nationalité d'un tel État (articles 9 et 11.1)i) et règles 18 et 19). Si la demande internationale est déposée auprès du Bureau international en vertu de la règle 19.1.a)iii), l'un au moins des déposants doit être domicilié dans un État contractant du PCT ou avoir la nationalité d'un tel État.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés, tous les inventeurs doivent être mentionnés comme déposants (et aussi comme inventeurs) pour cette désignation (voir, ci-après, "Déposants différents pour différents États désignés").

Indication visant à établir si une personne est déposant ou inventeur, ou les deux à la fois (règles 4.5.a) et 4.6.a) et b)) :

Case "Cette personne est aussi inventeur" (cadre n° II) : cocher cette case si la personne mentionnée est aussi l'inventeur ou l'un des inventeurs; ne pas la cocher si le déposant est une personne morale.

Case "déposant et inventeur" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a les deux qualités, celle de déposant et celle d'inventeur; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Case "déposant seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée est une personne morale ou si elle n'a pas aussi la qualité d'inventeur.

Case "inventeur seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a la qualité d'inventeur mais pas celle de déposant; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Dans le cadre n° III, il faut que l'une des trois cases soit cochée pour chaque personne mentionnée.

Une personne ne doit être mentionnée qu'une seule fois dans les cadres n° II et III, même si elle est à la fois déposant et inventeur.

Noms et adresses (règle 4.4) : le nom de famille (de préférence en lettres majuscules) doit précéder le ou les prénoms. Les titres et les diplômes universitaires ne doivent pas être mentionnés. Les personnes morales doivent être nommées par leurs désignations officielles complètes.

L'adresse doit être indiquée de manière à permettre une distribution postale rapide; elle doit comprendre toutes les unités administratives pertinentes (jusques et y compris le numéro de la maison, s'il y en a un), le code postal, s'il y en a un, et le nom du pays.

Il ne peut être indiqué qu'une seule adresse par personne. En ce qui concerne l'indication d'une adresse spéciale pour la correspondance, voir les notes relatives au cadre n° IV.

Pour permettre une communication rapide avec le déposant, il y a lieu d'indiquer les **numéros de téléphone, de télécopieur ou de téléimprimeur** de la personne mentionnée dans le cadre n° II. Tout numéro de ce type doit comporter les indicatifs de pays et de zone en vigueur.

Nationalité (règles 4.5.a) et b) et 18.1) : la nationalité de chaque déposant doit être indiquée au moyen du nom de l'État dont l'intéressé est ressortissant. Une personne morale constituée conformément à la législation d'un État contractant est considérée comme ayant la nationalité de cet État. L'indication de la nationalité n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Domicile (règles 4.5.a) et c) et 18.1) : le domicile de chaque déposant doit être indiqué au moyen du nom de l'État où l'intéressé a son domicile. Si, cependant, le domicile n'est pas indiqué, l'État du domicile sera présumé être le même que celui qui est indiqué dans l'adresse. La possession d'un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux dans un État est considérée comme constituant domicile dans cet État. L'indication du domicile n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Nom des États (instruction 115) : pour indiquer le nom des États, on peut utiliser le code à deux lettres qui figure dans la norme ST.3 de l'OMPI et dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe K.

Dépôts différents pour différents États désignés (règles 4.5.d), 18.3 et 19.2) : il est possible d'indiquer des déposants différents pour différents États désignés. L'un au moins des déposants indiqués – quels que soient l'État ou les États désignés pour lesquels il est indiqué – doit être ressortissant d'un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit ou avoir son domicile dans un tel État. *Lorsque les États-Unis d'Amérique sont l'un des États désignés, tous les inventeurs doivent être indiqués comme déposants pour les États-Unis d'Amérique et la case "Cette personne est aussi inventeur" (dans le cadre n° II) ou "déposant et inventeur" (dans le cadre n° III) doit être cochée.*

Afin d'indiquer les États désignés pour lesquels une personne est déposant, il y a lieu de cocher la case appropriée (une seule case par personne). La case "les États indiqués dans le cadre supplémentaire" doit être cochée lorsque aucune des trois autres cases ne convient; en pareil cas, le nom de la personne doit être repris dans le cadre supplémentaire et assorti de l'indication des États pour lesquels cette personne est déposant (voir le point 1.ii) de ce cadre).

Mention de l'inventeur (règle 4.1.a)v) et c)i)) : le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être indiqués lorsque la législation nationale d'un État désigné au moins exige la communication du nom de celui-ci lors du dépôt; pour plus de précisions, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, annexes B1 et B2. Il est vivement recommandé de toujours indiquer le nom de l'inventeur.

Inventeurs différents pour différents États désignés (règle 4.6.c)) : des personnes différentes peuvent être indiquées en tant qu'inventeurs pour différents États désignés (par exemple, lorsque, en la matière, les exigences des législations nationales des États désignés diffèrent); en pareil cas, il y a lieu d'utiliser le cadre supplémentaire (voir le point 1.iii) de ce cadre). En l'absence d'indication, il sera supposé que l'inventeur ou les inventeurs mentionnés ont la qualité d'inventeur pour tous les États désignés.

CADRE N° IV

Qui peut agir en qualité de mandataire ? (article 49 et règle 83.1bis) : pour chacun des office récepteurs, on trouvera, dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, des informations sur le point de savoir qui peut agir en qualité de mandataire.

Mandataire ou représentant commun (règles 4.7, 4.8, 90.1 et 90.2 et instruction 108) : cocher la case appropriée pour indiquer si la personne mentionnée est (ou a été) désignée comme "mandataire" ou "représentant commun" (le "représentant commun" doit être l'un des déposants). Pour ce qui est de la façon d'indiquer les noms et adresses (y compris le nom des États), il convient de se reporter aux notes relatives aux cadres n° II et III. Lorsque plusieurs mandataires sont indiqués, il faut mentionner en premier lieu celui à qui la correspondance doit être adressée. S'il y a plusieurs déposants mais aucun mandataire commun désigné pour les représenter tous, l'un des déposants qui est ressortissant d'un État contractant du PCT ou qui a son domicile dans un tel État peut être désigné par les autres comme leur représentant commun. A défaut, le déposant nommé en premier lieu dans la requête qui est autorisé à déposer une demande internationale auprès de l'office récepteur en question sera automatiquement considéré comme le représentant commun.

Mode de désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun (règles 90.4 et 90.5 et instruction 106) : la désignation du ou des mandataires ou du représentant

commun peut être effectuée dans la requête ou dans un ou plusieurs pouvoirs distincts. Chaque déposant doit signer la requête ou un pouvoir distinct. Si la demande internationale déposée fait état d'un pouvoir général, une copie de celui-ci doit être jointe à la requête. Tout déposant n'ayant pas signé le pouvoir général doit signer soit la requête soit un pouvoir distinct.

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° IV sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II ou III – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° IV, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas, et seulement dans ce cas, qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° IV (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases "mandataire" ou "représentant commun" a été cochée).

CADRE N° V

Désignation d'États (règles 4.1.a)iv) et 4.9.a)) : pour désigner conformément à la règle 4.9.a), dans la requête, les États contractants où la protection est demandée, il faut cocher les cases appropriées. Il faut qu'au moins une case, correspondant à une désignation expresse, soit cochée. *Bien que la règle générale soit qu'aucune désignation ne peut être ajoutée après le dépôt de la demande internationale, il est possible et courant d'effectuer une désignation de précaution conformément à la règle 4.9.b) pour couvrir toutes les autres désignations qui, à la date du dépôt international, seraient autorisées selon le PCT – voir ci-après la rubrique "Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation".*

Lorsque des brevets régionaux (ARIPO, eurasien, européen ou OAPI) sont demandés, une seule taxe de désignation du PCT est due pour chaque désignation régionale effectuée, quel que soit le nombre d'États couverts par celle-ci.

AP brevet ARIPO : il est à noter que **SZ Swaziland** ne peut être désigné que pour un brevet ARIPO et non aux fins d'un brevet national. Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties au Protocole de Harare peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet ARIPO, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet ARIPO.

EA brevet eurasien : tous les États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet eurasien peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet eurasien, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet eurasien. Cependant, il est à noter qu'il n'est pas possible de désigner seulement certains de ces États aux fins d'un brevet eurasien et que toute désignation d'un ou de plusieurs États aux fins d'un brevet eurasien sera traitée comme une désignation aux fins d'un brevet eurasien de tous les États qui sont parties à la fois à la Convention et au PCT.

EP brevet européen : il est à noter que **BE Belgique, CY Chypre, FR France, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, MC Monaco et NL Pays-Bas** ne peuvent être désignés que pour un brevet européen et non aux fins d'un brevet national.

Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet européen peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet européen, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet européen.

Si un brevet ARIPO ou un brevet européen est demandé pour certains seulement des États contractants du Protocole de Harare ou de la Convention sur le brevet européen, respectivement, le nom des États pour lesquels un brevet régional n'est pas demandé peut être biffé. Il est cependant recommandé de toujours désigner aux fins d'un brevet régional tous les États contractants du Protocole ou de la Convention, respectivement. Ce n'est que lorsqu'il s'agira d'aborder la phase régionale et de payer les taxes de désignation régionales que la décision de ne poursuivre la procédure d'obtention de brevet que pour certaines des désignations devra être prise.

Lorsqu'un ou plusieurs États parties au Protocole de Harare, à la Convention sur le brevet eurasiatique ou à la Convention sur le brevet européen et au PCT sont désignés *deux fois*, une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasiatique ou d'un brevet européen et une autre fois aux fins d'une protection nationale, le déposant doit acquitter une taxe de désignation pour le brevet régional et autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets ou autres titres de protection nationaux demandés (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Extension du brevet européen (EP) à certains États : s'il est envisagé de demander, au moment de l'ouverture de la phase régionale européenne, l'extension du brevet européen qui sera obtenu ultérieurement à AL Albanie, LT Lituanie, LV Lettonie, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, RO Roumanie, ou SI Slovénie (ou à tout autre État contractant du PCT pour lequel, à la date du dépôt de la demande internationale, un accord d'extension conclu avec l'Organisation européenne des brevets est en vigueur), le cadre n° V doit contenir *à la fois* la désignation de l'État concerné en vue de l'obtention d'un brevet national *et* la désignation, en vue de l'obtention d'un brevet européen, d'au moins un État contractant du PCT partie à la Convention sur le brevet européen.

OA brevet OAPI : la désignation des États membres de l'OAPI qui sont parties au PCT ne peut être effectuée qu'aux fins d'un brevet OAPI (aucune protection nationale n'est offerte); de plus, il n'est pas possible de ne désigner que certains de ces États.

Choix de certaines formes de protection ou de traitement (règles 4.12 à 4.14 et instruction 202) : si, dans un pays, il est possible de demander un titre de protection autre qu'un brevet, écrire après le nom de ce pays, sur la ligne pointillée, le nom du titre en question, c'est-à-dire "petty patent" (pour AU Australie et YU Yougoslavie), "brevet provisoire" (pour AM Arménie, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, TM Turkménistan, UZ Ouzbékistan), "modèle d'utilité" (pour AL Albanie, AM Arménie, AT Autriche, BG Bulgarie, BR Brésil, BY Bélarus, CN Chine, CR Costa Rica, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, ES Espagne, FI Finlande, GE Géorgie, GH Ghana, HU Hongrie, JP Japon, KE Kenya, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD République de Moldova, MX Mexique, PL Pologne, PT Portugal, RU Fédération de Russie, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, TJ Tadjikistan, TR Turquie, UA Ukraine, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, OA OAPI), "brevet consensuel" (pour HR Croatie), "certificat d'utilité" (pour TT Trinité-et-Tobago, UG Ouganda), ou "certificat d'auteur d'invention" (pour CU Cuba, KP République populaire démocratique de Corée). Si, pour AT Autriche, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, FI Finlande, KR République de Corée ou SK Slovaquie (seuls pays où cela est possible), un modèle d'utilité est demandé en plus du brevet, écrire après le nom de ce pays "et modèle d'utilité".

Si, pour un pays où cela est possible, il est souhaité que

la demande internationale soit traitée comme une demande d'obtention d'un certain titre "d'addition" ou comme une demande de "continuation" ou de "continuation-in-part", écrire après le nom de ce pays la mention appropriée, c'est-à-dire "brevet d'addition" (pour AT Autriche, AU Australie, BA Bosnie-Herzégovine, CU Cuba, DE Allemagne, ES Espagne, IL Israël, IN Inde, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, MW Malawi, NZ Nouvelle-Zélande, SI Slovénie, TR Turquie, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud, ZW Zimbabwe), "certificat d'addition" (pour BR Brésil, MA Maroc, MG Madagascar, OA OAPI), "certificat d'auteur d'invention additionnel" (pour CU Cuba), "continuation" ou "continuation-in-part" (pour US États-Unis d'Amérique). Si l'une de ces mentions est utilisée, indiquer également dans le cadre supplémentaire l'État pour lequel ce traitement est souhaité, le numéro du titre principal ou de la demande principale et la date de délivrance du titre principal ou du dépôt de la demande principale, selon le cas (voir le point 1.v) de ce cadre).

L'indication, dans les cases du cadre n° V correspondant aux désignations, de numéros d'ordre en chiffres arabes sera considérée comme reflétant l'ordre des désignations choisi par le déposant; si les cases sont cochées d'une autre manière, l'ordre considéré sera celui dans lequel les cases cochées apparaissent sur le formulaire. Cet ordre n'aura de signification que si le montant reçu pour les taxes de désignation n'est pas suffisant pour couvrir l'ensemble des désignations et reste insuffisant après que le déposant a été invité à acquitter le solde débiteur; dans ce cas, le montant reçu sera affecté au paiement des taxes pour les désignations dans l'ordre en question (règle 16bis.1.c) et instruction 321).

Les deux cases situées au bas de la colonne de droite sont réservées pour la désignation, aux fins d'un brevet national, d'États qui sont devenus partie au PCT après la date qui figure au bas de la deuxième feuille du formulaire de requête; dans ce cas, il faut mentionner sur la ligne pointillée le nom de l'État, précédé de préférence du code à deux lettres, et cocher la case correspondante (en indiquant le cas échéant si une forme particulière de protection ou de traitement est souhaitée).

Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation (règles 4.9.b) et c) et 15.5) : dans l'intérêt du déposant, le cadre n° V comporte une déclaration ("Déclaration concernant les désignations de précaution") indiquant que le déposant souhaite, en sus des désignations expresses effectuées en cochant les cases de la première partie de ce cadre (il doit y avoir au moins une désignation de ce type), désigner à titre de précaution tous les autres États contractants du PCT qui n'ont pas été désignés expressément.

Si le déposant ne souhaite pas faire usage de cette mesure de sécurité ni ne veut faire de désignations de précaution, la déclaration doit être biffée.

Si le déposant souhaite expressément exclure tel ou tel État d'une telle désignation faite à titre de précaution afin que la demande internationale ne produise aucun effet dans cet État, il y aura lieu d'indiquer le nom ou le code à deux lettres de cet État dans le cadre supplémentaire. Cette mention n'est nécessaire dans aucun autre cas.

Si le déposant constate, après le dépôt de la demande internationale, qu'il y a des erreurs ou des omissions dans les désignations faites expressément, il pourra rectifier les erreurs ou corriger les omissions en confirmant les désignations de précaution en question. Il est possible de confirmer une désignation de précaution jusqu'à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) indiquée dans le cadre n° VI ou, si aucune priorité n'est revendiquée, de la date du dépôt international. Pour confirmer une telle désignation, il faut déposer auprès de l'office récepteur une déclaration écrite contenant l'indication du nom de chaque État dont la désignation est confirmée (avec, le cas échéant, une indication de la forme de traitement ou de protection souhaitée) et payer à l'office récepteur, pour chaque désignation ainsi

confirmée, une taxe de désignation (même lorsque huit taxes de désignation ont déjà été payées) ainsi qu'une taxe de confirmation correspondant à 50 % de la taxe de désignation.

L'office récepteur n'enverra au déposant aucun rappel ni invitation à confirmer des désignations de précaution.

Le déposant ne doit rien faire s'il ne veut confirmer aucune désignation de précaution; les désignations de précaution seront alors automatiquement considérées comme retirées par le déposant à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité.

CADRE N° VI

Revendication(s) de priorité (règle 4.10) : si la priorité d'une demande antérieure est revendiquée, la déclaration contenant la revendication de priorité doit figurer dans la requête.

La requête doit indiquer la *date* du dépôt de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée et son *numéro*. Cette date doit tomber dans la période de 12 mois précédant la date du dépôt international.

Lorsque la demande antérieure est une demande nationale, il faut indiquer le *pays* partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, ou le *membre* de l'Organisation mondiale du commerce qui n'est pas partie à ladite convention, où elle a été déposée; lorsque la demande antérieure est une demande régionale, l'*office régional* concerné; et lorsque la demande antérieure est une demande internationale, l'*office récepteur* auprès duquel elle a été déposée.

Lorsque la demande antérieure est une demande régionale (autre qu'une demande ARIPO) ou une demande internationale, la revendication de priorité peut aussi, si le déposant le souhaite, indiquer un ou plusieurs pays parties à la Convention de Paris pour lesquels cette demande a été déposée (règle 4.10.b)i); cette indication n'est cependant pas obligatoire. Si elle est faite, elle devrait l'être dans le cadre supplémentaire. Lorsque la demande antérieure est une demande ARIPO, il faut indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris ou un membre de l'Organisation mondiale du commerce pour lequel cette demande a été déposée (règle 4.10.b)ii)).

En ce qui concerne les possibilités de correction ou d'adjonction d'une revendication de priorité, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale.

Copie certifiée conforme de la demande antérieure (règle 17.1) : le déposant doit présenter une copie certifiée conforme de chaque demande antérieure dont la priorité est revendiquée (document de priorité), que la demande antérieure soit une demande nationale, régionale ou internationale. Le document de priorité doit être présenté à l'office récepteur ou au Bureau international avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) ou, lorsque l'ouverture anticipée de la phase nationale est demandée, au plus tard à la date à laquelle est faite cette demande. Tout document de priorité qui parvient au Bureau international après l'expiration du délai de 16 mois mais avant la date de publication internationale est réputé avoir été reçu le dernier jour de ce délai (règle 17.1.a)).

Lorsque le document de priorité est délivré par l'office récepteur, le déposant peut, au lieu de présenter ce document, demander à l'office récepteur (au plus tard dans le délai de 16 mois à compter de la date de priorité) de l'établir et de le transmettre au Bureau international. Pour effectuer une requête à cet effet, il faut cocher la case appropriée et donner les indications permettant d'identifier le document. *Important* : lorsqu'une telle requête est présentée, le déposant doit verser à l'office récepteur la *taxe afférente au document de priorité*; à défaut, cette requête sera considérée comme n'ayant pas été présentée (voir la règle 17.1.b)).

Dates (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples : "24 mars 2000 (24.03.00)", "24 mars 2000 (24/03/00)", "24 mars 2000 (24-03-00)".

CADRE N° VII

Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (règles 4.1.b)vi) et 4.14bis) : si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale concernant la demande internationale – en fonction de la langue dans laquelle cette demande est déposée et de l'office récepteur auprès duquel elle est déposée – le nom de l'administration compétente choisie par le déposant doit être indiqué dans l'espace prévu, soit en clair soit au moyen du code à deux lettres correspondant.

Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (règles 4.11 et 4.1.1) : la mention de la recherche antérieure éventuelle doit comporter des indications qui permettent à l'administration chargée de la recherche internationale d'en retrouver aisément les résultats. Si ces résultats sont utilisables, l'administration en question pourra rembourser la taxe de recherche internationale ou une fraction de celle-ci.

CADRE N° VIII

Il faut indiquer en chiffres arabes, dans le bordereau, le nombre de feuilles des diverses parties de la demande internationale. Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou de plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, ces séquences doivent être présentées dans une partie distincte de la description ("partie de la description réservée au listing des séquences") conformément à la norme prévue à l'annexe C des instructions administratives.

Lorsque des éléments sont joints à la demande internationale, les cases appropriées doivent être cochées et toute indication pertinente doit être portée à la fin de la ligne correspondante; on trouvera ci-après des explications détaillées concernant uniquement les éléments qui le nécessitent.

Case n° 3 : cocher cette case si la copie d'un pouvoir général est déposée avec la demande internationale; lorsque le pouvoir général a été déposé auprès de l'office récepteur, et que celui-ci lui a attribué un numéro de référence, ce dernier peut être indiqué.

Case n° 4 : cocher cette case si une explication de l'absence de signature d'un inventeur/déposant pour les États-Unis d'Amérique est fournie conjointement avec la demande internationale (voir aussi les notes du cadre n° IX).

Case n° 6 : cocher cette case si une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale (règle 12.3) est fournie conjointement avec cette demande et indiquer la langue de la traduction.

Case n° 7 : cocher cette case si, conjointement avec la demande internationale, il est déposé un formulaire PCT/RO/134 rempli ou une ou plusieurs feuilles séparées comportant des indications relatives à des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés. Pour certains États (voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe L), le formulaire PCT/RO/134 ou toute autre feuille comportant les indications en question doit faire partie de la description. Ne pas cocher cette case si les indications (figurant soit sur une feuille séparée, soit sur le formulaire mentionné ci-dessus) sont contenues dans la demande internationale (pour de plus amples informations, voir la règle 13bis et l'instruction 209).

Case n° 8 : lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de la recherche internationale, le déposant peut fournir, conjointement avec la demande internationale, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur à l'office récepteur. S'il le fait, la case n° 8 doit être cochée.

Langue de dépôt de la demande internationale (règles 12.1.a) et 20.4.c) et d)) : en ce qui concerne la langue dans laquelle la demande internationale est déposée, il suffit, aux fins de l'attribution d'une date de dépôt international, et sous réserve de la phrase suivante, que la description et les revendications soient rédigées dans la langue ou l'une des langues acceptées par l'office récepteur pour le dépôt de demandes internationales; cette langue devrait être indiquée dans la case prévue (en ce qui concerne la langue de l'abrégé et de tout texte des dessins, voir la règle 26.3ter.a) et b); en ce qui concerne la langue de la requête, voir les règles 12.3.c) et 26.3ter.c) et d)). On notera que, lorsque la demande internationale est déposée auprès de l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique en sa qualité d'office récepteur, tous les éléments de la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé, texte des dessins) doivent, aux fins de l'obtention d'une date de dépôt international, être rédigés en anglais, sauf que le texte libre contenu dans la partie de la description réservée au listage des séquences conforme à la norme figurant dans l'annexe C des instructions administratives, peut être rédigé dans une langue autre que l'anglais.

CADRE N° IX

Signature (règles 4.1.d), 4.15 et 90) : la signature doit être celle du déposant (s'il y a plusieurs déposants, tous doivent signer); il peut toutefois s'agir de la signature du mandataire si un pouvoir distinct désignant le mandataire, ou une copie du pouvoir général déjà détenu par l'office récepteur est fourni. Si la requête n'est pas déposée avec le pouvoir, l'office récepteur invitera le déposant à le remettre ultérieurement.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés et qu'un déposant pour cet État qui a la qualité d'inventeur a refusé de signer la requête ou que des efforts diligents n'ont pas permis de le trouver ou d'entrer en rapport avec lui, il est possible de fournir une explication de l'absence de signature. Cela vaut uniquement lorsqu'il y a plusieurs déposants et que la demande internationale a été signée par au moins un autre déposant. L'explication doit être jugée satisfaisante par l'office récepteur. Si cette explication est remise conjointement avec la demande internationale, il y a lieu de cocher la case n° 4 du cadre n° VIII.

CADRE SUPPLÉMENTAIRE

Les cas dans lesquels le cadre supplémentaire peut être utilisé et la manière de fournir les indications prévues dans ce cadre sont expliqués dans la partie supérieure de celui-ci.

Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté : une telle déclaration peut, si elle ne figure pas dans la description, être effectuée dans ce cadre. Elle doit être conforme à la législation nationale applicable par l'office désigné auquel elle est adressée.

REMARQUES GÉNÉRALES

Langue de la correspondance (règle 92.2 et instruction 104) : toute lettre du déposant à l'office récepteur doit être rédigée dans la langue de dépôt de la demande internationale étant entendu que, lorsque la demande internationale doit être publiée dans la langue d'une traduction remise en vertu de la règle 12.3, cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction; l'office récepteur peut cependant autoriser l'emploi d'une autre langue.

Toute lettre du déposant au Bureau international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale si celle-ci est établie en français ou en anglais; sinon, elle doit être rédigée en français ou en anglais, au choix du déposant.

Toute lettre du déposant à l'administration chargée de la recherche internationale doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale étant entendu que, lorsqu'une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale a été transmise en vertu de la règle 23.1.b), cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction. Cependant, l'administration chargée de la recherche internationale peut autoriser l'emploi d'une autre langue.

Disposition des éléments et numérotation des feuilles de la demande internationale (règle 11.7 et instruction 207) : les éléments de la demande internationale doivent être présentés dans l'ordre suivant : requête; description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant); revendication(s); abrégé; dessins (le cas échéant); partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant.

Toutes les feuilles de la description (sauf la partie réservée au listage des séquences), les revendications et l'abrégé doivent être numérotés consécutivement, en chiffres arabes qui doivent être inscrits, en milieu de ligne, en haut ou en bas de la feuille mais non dans la marge, qui doit rester vierge. Le numéro de chaque feuille des dessins doit consister en deux nombres en chiffres arabes séparés par une barre oblique, le premier indiquant le numéro de la feuille et le second le nombre total des feuilles de dessins (par exemple : 1/3, 2/3, 3/3). Pour la numérotation des feuilles de la partie de la description réservée au listage des séquences, se référer à l'instruction 207.

Indication de la référence du dossier du déposant ou du mandataire sur les feuilles de la description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant), de la ou des revendications, de l'abrégé, des dessins et de la partie de la description réservée au listage des séquences (règle 11.6.f)) : la référence de dossier indiquée sur la requête peut l'être également sur chaque feuille de la demande internationale, dans le coin gauche de la marge du haut, sans toutefois apparaître au-delà de 1,5 cm à partir du haut.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la requête

Réservé à l'office récepteur

Demande internationale n°

Référence du dossier du déposant ou du mandataire

Timbre à date de l'office récepteur

Déposant

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

1. TAXE DE TRANSMISSION T

2. TAXE DE RECHERCHE S

Recherche internationale à effectuer par _____
(Si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes en ce qui concerne la demande internationale, inscrire le nom de celle qui est choisie pour la recherche internationale.)

3. TAXE INTERNATIONALE

Taxe de base

La demande internationale contient _____ feuilles.

30 premières feuilles b1

_____ x _____ = b2

feuilles suivantes montant additionnel

Additionner les montants portés dans les cadres

b1 et b2 et inscrire le total dans le cadre B B

Taxes de désignation

La demande internationale contient _____ désignations.

_____ x _____ = D

nombre de taxes de montant de la taxe de désignation

désignation dues (*maximum 8*)

Additionner les montants portés dans les cadres B et D, et

inscrire le total dans le cadre I I

(Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75 % sur la taxe internationale. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D.)

4. TAXE AFFÉRENTE AU DOCUMENT DE PRIORITÉ (*le cas échéant*) P

5. TOTAL DES TAXES DUES

Additionner les montants portés dans les cadres

T, S, I et P, et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL TOTAL

Les taxes de désignation seront payées ultérieurement.

MODE DE PAIEMENT

autorisation de débiter un compte de dépôt (voir ci-dessous) traite bancaire coupons

chèque espèces autres (*préciser*):

mandat postal timbres fiscaux

AUTORISATION CONCERNANT UN COMPTE DE DÉPÔT (*les offices récepteurs ne permettent pas tous l'utilisation de ce mode de paiement*)

L'office récepteur/ _____ est autorisé à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus.

(*cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'office récepteur le permettent*) est autorisé à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.

est autorisé à débiter mon compte de dépôt du montant de la taxe afférente à l'établissement du document de priorité et à sa transmission au Bureau international de l'OMPI.

Numéro du compte de dépôt

Date (*jour/mois/année*)

Signature

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/RO/101)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre au moment du dépôt de la demande internationale. Cela aidera l'office récepteur à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

Des renseignements sur le montant en vigueur des taxes à payer peuvent être obtenus auprès de l'office récepteur. Les montants de la taxe internationale et de la taxe de recherche peuvent varier en raison de fluctuations monétaires. Il est recommandé aux déposants de vérifier quels sont les tout derniers montants en vigueur. Toutes les taxes sauf, dans certains cas, la taxe de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la demande internationale. On trouvera ci-après quelques indications supplémentaires au sujet d'un éventuel paiement ultérieur de la taxe de désignation.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

Cadre T : Taxe de transmission au profit de l'office récepteur (règle 14.1) : l'office récepteur fixe le montant de la taxe de transmission, s'il y en a une. Celui-ci doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Cadre S : Taxe de recherche au profit de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 16.1) : le montant de la taxe de recherche est fixé par l'administration chargée de la recherche internationale. Il doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe D.

Lorsque plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes, le déposant doit indiquer son choix à l'emplacement prévu à cet effet et payer le montant de la taxe de recherche internationale fixé par l'administration choisie. Le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, donne des renseignements sur l'administration chargée de la recherche internationale qui est compétente et sur la question de savoir si le déposant a le choix entre plusieurs administrations chargées de la recherche internationale.

Cadre I : Taxe internationale au profit du Bureau international (règle 15) : la taxe internationale comprend une taxe de base et autant de taxes de désignation qu'il y a de désignations faites expressément selon la règle 4.9.a) dans le cadre n° V de la requête. Les montants de la taxe de base et de la taxe de désignation sont fixés en francs suisses dans le barème des taxes et les montants correspondants de ces taxes dans d'autres monnaies sont publiés dans la *Gazette du PCT* (règle 15.2). On peut trouver des renseignements sur ces taxes dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY : une réduction de 200 francs suisses (ou l'équivalent dans la monnaie dans laquelle la taxe internationale est payée à l'office récepteur) peut être obtenue dans certains cas où le logiciel PCT-EASY est utilisé pour la préparation de la requête, à condition que les conditions nécessaires soient remplies. On peut trouver des renseignements sur cette réduction dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale, ainsi que dans les informations publiées dans la *Gazette du PCT* et le bulletin *PCT Newsletter*. Étant donné que les déposants qui utilisent le logiciel PCT-EASY déposeront le formulaire de requête et la feuille de calcul des taxes sous la forme d'un imprimé produit par ordinateur à l'aide de ce logiciel, la feuille de calcul des taxes annexée au formulaire PCT/RO/101 ne prévoit pas cette réduction de taxe.

Réduction de la taxe internationale pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis à droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75 % de certaines taxes du PCT, dont la taxe internationale. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe internationale (taxe de base et taxe de désignation) s'applique automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans les cadres n°s II et III de la requête.

La réduction de la taxe s'applique même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine, BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil, BY Bélarus, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ République tchèque, DM Dominique, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MA Maroc, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MX Mexique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, TZ République-Unie de Tanzanie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. Pour ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe internationale (taxe de base et taxes de désignation) en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe

internationale, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D (voir ci-dessous).

Cadre B : Taxe de base. Le montant de la taxe de base est fonction du nombre total de feuilles de la demande internationale, qui figure dans le cadre n° VIII de la requête. La taxe de base doit être payée dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale.

Cadre D : Taxes de désignation. Sous réserve de ce qui suit, le nombre des taxes de désignation dues correspond au nombre de cases cochées dans le cadre n° V de la requête.

Sont dues autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets nationaux et de brevets régionaux pour lesquels une désignation expresse a été faite en vertu de la règle 4.9.a). Une seule taxe de désignation est due pour la désignation AP, la désignation EA, la désignation EP ou la désignation OA, quel que soit le nombre d'États pour lesquels un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen ou un brevet OAPI, respectivement, est demandé.

Si un ou plusieurs États sont désignés deux fois (une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasien ou d'un brevet européen et une fois aux fins d'une protection nationale), le déposant doit payer une taxe de désignation pour le brevet ARIPO, le brevet eurasien ou le brevet européen et une autre taxe de désignation pour chaque brevet ou autre titre de protection national demandé (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Toute désignation faite au-delà de huit désignations soumises à la taxe est gratuite. Le montant maximum à indiquer dans le cadre D est donc de huit fois le montant de la taxe de désignation. Si, par exemple, 15 brevets nationaux et quatre brevets régionaux (un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen et un brevet OAPI) sont demandés (soit un total de 19 désignations), la somme à indiquer dans le cadre D est de huit fois le montant de la taxe de désignation.

Les taxes de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale ou d'un an à compter de la date

de priorité, le délai applicable étant celui des deux qui arrive à expiration le plus tard.

Cadre P : Taxe afférente au document de priorité (règle 17.1.b)) : si, en cochant la case appropriée dans le cadre n° VI de la requête, le déposant a demandé que l'office récepteur prépare et transmette au Bureau international une copie certifiée conforme de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée, il peut indiquer le montant de la taxe prescrite par l'office récepteur pour ce service (pour information, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C).

Si cette taxe n'est pas payée au plus tard avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité, l'office récepteur peut considérer la requête selon la règle 17.1.b) comme n'ayant pas été présentée.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres T, S, I et P doit être porté dans ce cadre. Le déposant peut, s'il le souhaite, indiquer à proximité ou à l'intérieur du cadre "Total" la monnaie dans laquelle il paie les taxes.

Paiement ultérieur des taxes de désignation : si le délai d'un an à compter de la date de priorité arrive à expiration plus d'un mois après la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale, et que le déposant souhaite différer le paiement des taxes de désignation, il est recommandé de cocher la case appropriée.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'office récepteur à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

L'office récepteur ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

The demand must be filed directly with the competent International Preliminary Examining Authority or, if two or more Authorities are competent, with the one chosen by the applicant. The full name or two-letter code of that Authority may be indicated by the applicant on the line below:

IPEA/ _____

PCT

CHAPTER II

DEMAND

under Article 31 of the Patent Cooperation Treaty:

The undersigned requests that the international application specified below be the subject of international preliminary examination according to the Patent Cooperation Treaty and hereby elects all eligible States (except where otherwise indicated).

For International Preliminary Examining Authority use only

Identification of IPEA		Date of receipt of DEMAND
Box No. I IDENTIFICATION OF THE INTERNATIONAL APPLICATION		Applicant's or agent's file reference
International application No.	International filing date (<i>day/month/year</i>)	(Earliest) Priority date (<i>day/month/year</i>)
Title of invention		
Box No. II APPLICANT(S)		
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		Telephone No.:
		Facsimile No.:
		Teleprinter No.:
State (<i>that is, country</i>) of nationality:		State (<i>that is, country</i>) of residence:
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		
State (<i>that is, country</i>) of nationality:		State (<i>that is, country</i>) of residence:
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		
State (<i>that is, country</i>) of nationality:		State (<i>that is, country</i>) of residence:
<input type="checkbox"/> Further applicants are indicated on a continuation sheet.		

Sheet No. . . .

International application No.

Continuation of Box No. II APPLICANT(S)*If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the demand.*Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*State *(that is, country)* of nationality:State *(that is, country)* of residence:

Further applicants are indicated on another continuation sheet.

Box No. III AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The following person is agent common representative

and has been appointed earlier and represents the applicant(s) also for international preliminary examination.

is hereby appointed and any earlier appointment of (an) agent(s)/common representative is hereby revoked.

is hereby appointed, specifically for the procedure before the International Preliminary Examining Authority, in addition to the agent(s)/common representative appointed earlier.

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

Telephone No.:

Facsimile No.:

Teleprinter No.:

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Box No. IV BASIS FOR INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION**Statement concerning amendments:***

1. The applicant wishes the international preliminary examination to start on the basis of:

the international application as originally filed

the description as originally filed

as amended under Article 34

the claims as originally filed

as amended under Article 19 (together with any accompanying statement)

as amended under Article 34

the drawings as originally filed

as amended under Article 34

2. The applicant wishes any amendment to the claims under Article 19 to be considered as reversed.

3. The applicant wishes the start of the international preliminary examination to be postponed until the expiration of 20 months from the priority date unless the International Preliminary Examining Authority receives a copy of any amendments made under Article 19 or a notice from the applicant that he does not wish to make such amendments (Rule 69.1(d)). *(This check-box may be marked only where the time limit under Article 19 has not yet expired.)*

* Where no check-box is marked, international preliminary examination will start on the basis of the international application as originally filed or, where a copy of amendments to the claims under Article 19 and/or amendments of the international application under Article 34 are received by the International Preliminary Examining Authority before it has begun to draw up a written opinion or the international preliminary examination report, as so amended.

Language for the purposes of international preliminary examination:

which is the language in which the international application was filed.

which is the language of a translation furnished for the purposes of international search.

which is the language of publication of the international application.

which is the language of the translation (to be) furnished for the purposes of international preliminary examination.

Box No. V ELECTION OF STATES

The applicant hereby elects all eligible States *(that is, all States which have been designated and which are bound by Chapter II of the PCT)*

excluding the following States which the applicant wishes not to elect:

Box No. VI CHECK LIST

The demand is accompanied by the following elements, in the language referred to in Box No. IV, for the purposes of international preliminary examination:

- | | | |
|--|---|--------|
| 1. translation of international application | : | sheets |
| 2. amendments under Article 34 | : | sheets |
| 3. copy (or, where required, translation) of amendments under Article 19 | : | sheets |
| 4. copy (or, where required, translation) of statement under Article 19 | : | sheets |
| 5. letter | : | sheets |
| 6. other (<i>specify</i>) | : | sheets |

For International Preliminary Examining Authority use only

received not received

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

The demand is also accompanied by the item(s) marked below:

- | | |
|--|---|
| 1. <input type="checkbox"/> fee calculation sheet | 4. <input type="checkbox"/> statement explaining lack of signature |
| 2. <input type="checkbox"/> separate signed power of attorney | 5. <input type="checkbox"/> nucleotide and or amino acid sequence listing in computer readable form |
| 3. <input type="checkbox"/> copy of general power of attorney; reference number, if any: | 6. <input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>): |

Box No. VII SIGNATURE OF APPLICANT, AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the demand).

For International Preliminary Examining Authority use only

1. Date of actual receipt of DEMAND:

2. Adjusted date of receipt of demand due to CORRECTIONS under Rule 60.1(b):

3. The date of receipt of the demand is AFTER the expiration of 19 months from the priority date and item 4 or 5, below, does not apply. The applicant has been informed accordingly.

4. The date of receipt of the demand is WITHIN the period of 19 months from the priority date as extended by virtue of Rule 80.5.

5. Although the date of receipt of the demand is after the expiration of 19 months from the priority date, the delay in arrival is EXCUSED pursuant to Rule 82.

For International Bureau use only

Demand received from IPEA on:

NOTES TO THE DEMAND FORM (PCT/IPEA/401)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the demand form and to give some information concerning international preliminary examination under Chapter II of the Patent Cooperation Treaty (PCT). For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the PCT, the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the demand form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with dark ink (Rules 11.9(a) and (b) and 11.14).

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

Who May File a Demand? (Article 31(2)(a) and Rule 54): A demand (for international preliminary examination) may only be filed by an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II of the PCT; furthermore, the international application must have been filed with a receiving Office of, or acting for, a State bound by Chapter II. Where there are two or more applicants (for the same or different elected States) at least one of them must qualify.

Where Must the Demand Be Filed? (Article 31(6)(a)): The demand must be filed with a competent International Preliminary Examining Authority (IPEA). The receiving Office with which the international application was filed will, upon request, give information about the competent IPEA (or see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C). If several IPEAs are competent, the applicant has the choice and the demand must be filed with (and the fees must be paid to) the IPEA chosen by the applicant. The IPEA chosen by the applicant may be identified, preferably by an indication of the name or two-letter code of the IPEA, at the top of the first sheet of the demand in the space provided for that purpose.

When Must the Demand Be Filed? (Article 39(1)): The demand must be filed before the expiration of *19 months from the priority date* in order to extend the time limit for entering the national phase of the PCT procedure from 20 to 30 months from the priority date. *Warning:* if the demand is filed later, the national phase will not be delayed in respect of the elected States and the applicant must enter the national phase before the expiration of the time limit applicable under Article 22 (which is usually 20 months from the priority date).

In Which Language Must the Demand Be Filed? (Rule 55.1): The demand must be filed in the language in which international preliminary examination will be carried out (see Notes to Box No. IV).

What is the Language of Correspondence? (Rules 66.9 and 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the IPEA must be in the same language as the international application to which it relates. However, where the international preliminary examination will be carried out on the basis of a translation (see Notes to Box No. IV), any letter from the applicant to the IPEA must be in the language of the translation. The IPEA may authorize the use of other languages for letters which do not contain or relate to amendments of the international application. Any letter from the applicant to the International Bureau must be in English or French, at the choice of the applicant. However, if the language of the international application is English, the letter must be in English; if the language of the international application is French, the letter must be in French.

Which Fees Must Be Paid and When? (Rules 57 and 58): Two fees are due in respect of the international preliminary examination: the preliminary examination fee and the handling fee. Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The Fee Calculation Sheet should be used for that purpose. For details concerning the payment of the fees, see the Notes to that Sheet.

BOX No. I

Applicant's or Agent's File Reference: A file reference may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Section 109).

Identification of the International Application (Rule 53.6): The international application number must be indicated in Box No. I. Where the demand is filed at a time when the international application number has not yet been notified by the receiving Office, the name of that Office must be indicated instead of the international application number.

International Filing Date and (Earliest) Priority Date (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for each of the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order, and separated by periods, slants or hyphens, for example, "25 March 1998 (25.03.98)", "25 March 1998 (25/03/98)" or "25 March 1998 (25-03-98)". Where the international application claims the priority of several earlier applications, the filing date of the earliest application whose priority is claimed must be indicated as the priority date.

Title of the Invention: If a new title has been established by the International Searching Authority, that title must be indicated in Box No. I.

BOX No. II

Applicant(s) (Rule 53.4): All the applicants for the elected States must be indicated in the demand; an applicant named in the request (Form PCT/RO/101) for a State which is not elected need not be named in the demand. It should be noted that the persons named as "inventor only" in the request need not be named in the demand.

Make in Box No. II of the demand the required indications as appearing in Boxes Nos. II and III of the request. The Notes to the request apply *mutatis mutandis*. If there are two or more applicants for the States elected in the demand, give the required indications for each of them; if there are more than

three applicants, make the required indications on the “Continuation Sheet”.

If different applicants are indicated in the request for different designated States, indicate in Box No. II of the demand only the applicants for the States elected in Box No. V (no indication of the States for which a person is applicant need be made, because those indications have been made in the request).

BOX No. III

Agent or Common Representative (Rules 53.5, 90.1 and 90.2): Mark the applicable check-boxes to indicate *first* whether the person named in this Box is agent or common representative, *then* whether that person *has been appointed earlier* (i.e., during the procedure under Chapter I), or *is appointed in the demand* and any earlier appointment of another person is revoked, or *is appointed specifically for the procedure before the IPEA* (without revocation of any earlier appointment), in addition to the person(s) appointed earlier.

Where an additional person is appointed specifically for the procedure before the IPEA, all notifications issued by the IPEA will be addressed only to that additional person.

A separate power of attorney must be filed with the IPEA, the International Bureau or the receiving Office, if the person appointed at the time the demand is filed (i.e., was not appointed earlier) signs the demand on behalf of the applicant (Rule 90.4).

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. III will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. III instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. III must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes “agent” or “common representative” in Box No. III has been marked).

BOX No. IV

Statement Concerning Amendments (Rules 53.2(a)(v), 53.9, 62, 66.1 and 69.1): The international preliminary examination will start on the basis of the international application as filed or, if amendments have been filed, as amended. Mark the appropriate check-box(es) to enable the IPEA to determine when and on what basis it can start international preliminary examination.

Mark the corresponding check-box(es) under No. 1 where the international preliminary examination should start on the basis of the international application as originally filed or where amendments are to be taken into account, as the case may be. Where amendments are to be taken into account, the applicant must submit *with the demand* a copy of amendments to the claims under Article 19 (Rule 53.9(a)(i)) and/or the amendments of the international application under Article 34 (Rule 53.9(c)), as the case may be. If a check-box is marked but

the demand is not accompanied by the documents referred to, the start of international preliminary examination will be delayed until the IPEA receives them.

Mark check-box No. 2 if amendments of the claims under Article 19 have been filed with the International Bureau during the Chapter I procedure, but the applicant does not want these amendments to be taken into account for the purpose of international preliminary examination when the latter starts (Rule 53.9(a)(ii)).

Mark check-box No. 3 where the time limit for filing amendments of the claims under Article 19 has not expired at the time the demand is filed and the applicant wants to keep the option for the filing of such amendments open; the IPEA is thus requested to postpone the start of international preliminary examination (Rules 53.9(b) and 69.1(d)). It should be noted that the examination will start in any event after the expiration of 20 months from the priority date even where the time limit for filing amendments has not yet expired or no amendments have been received by the IPEA.

If no check-box is marked, refer to the footnote at the bottom of the Box.

Language for the Purposes of International Preliminary Examination (Rule 55.2): Where neither the language in which the international application is filed nor the language in which the international application is published is accepted by the IPEA that is to carry out the international preliminary examination, the applicant must furnish with the demand a translation of the international application into a language which is both a language accepted by that Authority and a language of publication.

Where such translation has already been furnished to the International Searching Authority for the purposes of carrying out international search and the IPEA is part of the same Office or intergovernmental organization as the International Searching Authority, the applicant need not furnish another translation. In such a case the international preliminary examination is carried out on the basis of the translation furnished for the purposes of international search.

The language for the purposes of international preliminary examination should be indicated in Box No. IV, on the dotted line, and the corresponding check-box should be marked.

Language of Amendments (Rules 55.3 and 66.9): Amendments and letters relating thereto must be in the same language as that in which the international preliminary examination is carried out, as explained in the preceding paragraphs.

Time Limit for Furnishing Translation of the International Application (Rule 55.2): Any required translation of the international application should be furnished (by the applicant) together with the demand. If it is not so furnished, the IPEA will invite the applicant to furnish it within a time limit which shall not be less than one month from the date of the invitation. That time limit may be extended by the IPEA.

BOX No. V

Election of States (Rule 53.7): Only States which are bound by Chapter II of the PCT *and* which have been designated in the international application (that is, States whose designations have been made under Rule 4.9(a), confirmed under Rule 4.9(c) or considered as having been made under Rule 32.2(a)(i)) can be elected. They are the “eligible States”.

For the convenience and protection of applicants, Box No. V contains a statement to the effect that all eligible States are elected. It is only where the applicant does not wish to elect certain eligible States that the name(s) or two-letter code(s) of those States must be indicated after the words "wishes not to elect:".

The indication in the demand of the kind of protection or treatment desired for any elected State is not required since it follows the indication made when designating that State in the international application.

BOX No. VI

Check List: It is recommended that this Box be filled in carefully in order for the IPEA to determine as soon as possible whether it is in possession of the documents on the basis of which the applicant wishes international preliminary examination to start.

Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the IPEA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the IPEA with the demand. If this is the case, check-box No. 5 must be marked.

BOX No. VII

Signature (Rules 53.8, 90.3(a) and 90.4(a)): The demand must be signed by the applicant or by his agent; if there are two or more applicants, the common representative may sign the demand. If the demand is not signed by (all) the persons who are applicants for the elected States (a person who is applicant only for a State which is not elected need not sign the demand), a power of attorney signed by that (all those) applicant(s) must be filed with the IPEA, with the International Bureau or with the receiving Office unless the agent has previously been appointed.

PCT

FEE CALCULATION SHEET

Annex to the Demand for international preliminary examination

International application No.	For International Preliminary Examining Authority use only									
Applicant's or agent's file reference	Date stamp of the IPEA									
Applicant										
<p>Calculation of prescribed fees</p> <p>1. Preliminary examination fee P</p> <p>2. Handling fee (<i>Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the handling fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the amount to be entered at H is 25% of the handling fee.</i>) H</p> <p>3. Total of prescribed fees Add the amounts entered at P and H and enter total in the TOTAL box.....</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-top: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; text-align: center; margin-top: 5px;">TOTAL</div>										
<p>Mode of Payment</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)</td> <td style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> cash</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> cheque</td> <td><input type="checkbox"/> revenue stamps</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> postal money order</td> <td><input type="checkbox"/> coupons</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> bank draft</td> <td><input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>):</td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)	<input type="checkbox"/> cash	<input type="checkbox"/> cheque	<input type="checkbox"/> revenue stamps	<input type="checkbox"/> postal money order	<input type="checkbox"/> coupons	<input type="checkbox"/> bank draft	<input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>):
<input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)	<input type="checkbox"/> cash									
<input type="checkbox"/> cheque	<input type="checkbox"/> revenue stamps									
<input type="checkbox"/> postal money order	<input type="checkbox"/> coupons									
<input type="checkbox"/> bank draft	<input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>):									
<p>Deposit Account Authorization (<i>this mode of payment may not be available at all IPEAs</i>)</p> <p>The IPEA/ _____ <input type="checkbox"/> is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.</p> <p><input type="checkbox"/> (<i>this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the IPEA so permit</i>) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.</p>										
_____	_____	_____								
Deposit Account Number	Date (<i>day/month/year</i>)	Signature								

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/IPEA/401)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete, by entering the appropriate amounts in the boxes provided, and submit the fee calculation sheet at the time of filing of the demand. This will help the International Preliminary Examining Authority (IPEA) to verify the calculations and to identify any error in them.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Two fees must be paid for international preliminary examination:

- (i) the preliminary examination fee for the benefit of the IPEA (Rule 58.1);
- (ii) the handling fee for the benefit of the International Bureau (Rule 57).

Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The amount payable is the amount applicable on the date of submittal (Rules 57.3 and 58.1(b)). The fees must be paid in a currency acceptable to the IPEA.

Information about the amount of those fees or about equivalent amounts in other currencies can be obtained from the IPEA or the receiving Office. This information is also published in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex E, and from time to time in Section IV of the *PCT Gazette*.

Box P: The amount of the preliminary examination fee must be entered in Box P.

Box H: The amount of the handling fee must be entered in Box H.

Reduction of the Handling Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the handling fee. If there are several applicants, each must satisfy the above-mentioned criteria. The reduction of the handling fee will be automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Box II of the demand.

The fee reduction will be available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina,

BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil, BY Belarus, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ Czech Republic, DM Dominica, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MA Morocco, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, TZ United Republic of Tanzania, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the Handling Fee in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the handling fee, the total to be entered at Box H is 25% of the handling fee.

Total Box: The total of the amounts inserted in Boxes P and H is the amount which must be paid to the IPEA.

MODE OF PAYMENT

In order to help the IPEA identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended to mark the applicable check-box(es).

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The applicant should check whether the IPEA allows the use of deposit accounts for payment of PCT fees. In addition, it is recommended that the applicant check what are the specific conditions applicable to the use of deposit accounts with the IPEA since not all IPEAs provide the same services.

Finally, if the IPEA is not the same national Office or intergovernmental organization as that with which the international application was filed, the deposit account with the receiving Office cannot be charged for the purpose of paying the preliminary examination and handling fees due to the IPEA.

The IPEA will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

La demande d'examen préliminaire international doit être présentée directement à l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente ou, si plusieurs administrations sont compétentes, à l'une d'entre elles, au choix du déposant. Le déposant peut indiquer le nom complet ou le code à deux lettres de cette administration au dessus de la ligne qui suit :

IPEA/ _____

PCT

CHAPITRE II

DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

selon l'article 31 du Traité de coopération en matière de brevets :
Le soussigné requiert que la demande internationale spécifiée ci-après fasse l'objet d'un examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et fait élection de tous les États éligibles sauf indication contraire.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

Administration chargée de l'examen préliminaire international	Date de réception de la demande d'examen préliminaire international
---	---

Cadre n° I IDENTIFICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE		Référence du dossier du déposant ou du mandataire
Demande internationale n°	Date du dépôt international (<i>jour/mois/année</i>)	Date de priorité (la plus ancienne) (<i>jour/mois/année</i>)
Titre de l'invention		
Cadre n° II DÉPOSANT(S)		
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		n° de téléphone
		n° de télécopieur
		n° de téléimprimeur
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'État) :
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'État) :
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'État) :
<input type="checkbox"/> D'autres déposants sont indiqués sur une feuille annexe.		

Suite du cadre n° II DÉPOSANT(S)

Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la demande d'examen préliminaire international

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

D'autres déposants sont indiqués sur une autre feuille annexe.

Cadre n° III MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant commun
 et a été désignée à une date antérieure; elle représente aussi le ou les déposants pour l'examen préliminaire international.
 est désignée par la présente; toute désignation antérieure de mandataires ou d'un représentant commun est de ce fait révoquée.
 est désignée par la présente, spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, en sus du ou des mandataires ou du représentant commun désignés antérieurement.

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de téléimprimeur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est ou n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Cadre n° IV BASE DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**Déclaration concernant les modifications : ***

1. Le déposant souhaite que l'examen préliminaire international **commence sur la base suivante** :

la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement

la description

 telle qu'elle a été déposée initialement telle qu'elle a été modifiée en vertu de l'article 34

les revendications

 telles qu'elles ont été déposées initialement telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 19 (avec, le cas échéant, la déclaration jointe aux modifications) telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 34

les dessins

 tels qu'ils ont été déposés initialement tels qu'ils ont été modifiés en vertu de l'article 34

2. Le déposant souhaite que les modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 soient considérées comme écartées.

3. Le déposant souhaite que le commencement de l'examen préliminaire international **soit différé** jusqu'à l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, à moins que l'administration chargée de l'examen préliminaire international ne reçoive une copie des modifications effectuées en vertu de l'article 19 ou une déclaration du déposant, aux termes de laquelle celui-ci ne souhaite pas effectuer de modifications en vertu de l'article 19 (règle 69.1.d). *(Ne pas cocher cette case lorsque le délai visé à l'article 19 a expiré.)*

* Lorsque aucune case n'est cochée, l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement ou, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international reçoit copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 avant d'avoir commencé à rédiger une opinion écrite ou le rapport d'examen préliminaire international, sur la base de la demande internationale ainsi modifiée.

Langue : l'examen préliminaire international sera effectué en, qui est

 la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée. la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale. la langue de publication de la demande internationale. la langue de la traduction (qui va être) remise aux fins de l'examen préliminaire international.**Cadre n° V ÉLECTION D'ÉTATS**

Le déposant **élit tous les États éligibles** *(c'est-à-dire tous les États qui ont été désignés et qui sont liés par le chapitre II du PCT)*
 à l'exclusion des États ci-après que le déposant souhaite **ne pas élire** :

Cadre n° VI BORDEREAU

Aux fins de l'examen préliminaire international, les éléments suivants, établis dans la langue indiquée au cadre n° IV, sont joints à la présente demande d'examen :

- | | | |
|--|---|----------|
| 1. traduction de la demande internationale | : | feuilles |
| 2. modifications selon l'article 34 | : | feuilles |
| 3. copie (ou, si elle est exigée, traduction) des modifications selon l'article 19 | : | feuilles |
| 4. copie (ou, si elle est exigée, traduction) de la déclaration selon l'article 19 | : | feuilles |
| 5. lettre | : | feuilles |
| 6. autres pièces (<i>préciser</i>) | : | feuilles |

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

reçu	non reçu
------	----------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le ou les éléments cochés ci-après sont aussi joints à la demande d'examen préliminaire international :

- | | |
|---|--|
| 1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes | 4. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature |
| 2. <input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé | 5. <input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur |
| 3. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant : | 6. <input type="checkbox"/> autres éléments (<i>préciser</i>) : |

Cadre n° VII SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN

À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la demande d'examen préliminaire international, à quel titre l'intéressé signe.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

- Date effective de réception de la DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL :
- Date modifiée de réception de la demande d'examen préliminaire international, en cas de CORRECTIONS apportées en vertu de la règle 60.1.b) :
- La demande d'examen préliminaire international a été reçue PLUS DE 19 mois après la date de priorité et les points 4 et 5 ne sont pas applicables. Le déposant a été informé en conséquence.
- La demande d'examen préliminaire international a été reçue dans le délai de 19 mois à compter de la date de priorité, prorogé en vertu de la règle 80.5.
- Bien que la demande d'examen préliminaire international ait été reçue plus de 19 mois après la date de priorité, le retard à l'arrivée est EXCUSÉ en vertu de la règle 82.

Réservé au Bureau international

Demande d'examen préliminaire international reçue de l'administration chargée de l'examen préliminaire international le :

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL (PCT/IPEA/401)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de demande d'examen préliminaire international et à donner certains renseignements concernant l'examen préliminaire international prévu au chapitre II du Traité de coopération en matière de brevets (PCT). On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du traité, du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment.

Dans le formulaire de demande d'examen préliminaire international et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire. Les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre foncée (règles 11.9)a) et b) et 11.14).

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS D'ORDRE GÉNÉRAL

Qui peut présenter une demande d'examen préliminaire international ? (article 31.2)a) et règle 54) : une demande d'examen préliminaire international ne peut être présentée que par un déposant qui est ressortissant d'un État contractant lié par le chapitre II du PCT ou qui a son domicile dans un tel État; en outre, la demande internationale doit avoir été déposée auprès de l'office récepteur d'un État lié par le chapitre II, ou agissant pour un tel État. S'il y a plusieurs déposants (pour les mêmes États élus ou pour des États élus différents) au moins l'un d'entre eux doit remplir les conditions requises.

Où la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 31.6)a) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée à une administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) compétente. L'office récepteur auprès duquel la demande internationale a été déposée donnera, sur demande, des renseignements au sujet de l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente (voir aussi le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C). Si plusieurs administrations chargées de l'examen préliminaire international sont compétentes, le déposant doit présenter la demande d'examen préliminaire international à l'administration de son choix (et lui payer les taxes). Cette administration peut être indiquée, de préférence au moyen de son nom ou de son code à deux lettres, en haut de la première feuille de la demande d'examen préliminaire international, dans l'espace prévu à cet effet.

Quand la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 39.1) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité pour que le délai d'ouverture de la phase nationale de la procédure selon le PCT puisse passer, en ce qui concerne les États élus, de 20 à 30 mois à compter de la date de priorité. *Important* : si la demande d'examen préliminaire international est présentée plus tard, la phase nationale ne sera pas différée et le déposant devra l'aborder avant l'expiration du délai applicable en vertu de l'article 22 (qui est habituellement de 20 mois à compter de la date de priorité).

En quelle langue la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (règle 55.1) : la demande d'examen doit être présentée dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué (voir les notes relatives au cadre n° IV).

Quelle est la langue à utiliser dans la correspondance ? (règles 66.9 et 92.2 et instruction 104) : toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de l'examen préliminaire international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale qu'elle concerne. Cependant, lorsque l'examen préliminaire international doit être effectué sur la base d'une traduction (voir les notes relatives au cadre n° IV), toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de cet examen doit être rédigée dans la langue de la traduction. L'administration chargée de l'examen peut autoriser l'utilisation d'autres langues pour des lettres qui ne contiennent pas de modifications de la demande internationale ou qui ne se rapportent pas à des modifications. Toute lettre adressée par le déposant au Bureau international doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Toutefois, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Quelles taxes doivent être payées et quand ? (règles 57 et 58) : l'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes : la taxe d'examen préliminaire et la taxe de traitement. Ces deux taxes doivent être acquittées auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date de présentation de la demande d'examen. La feuille de calcul des taxes devrait être utilisée à cette fin. Pour de plus amples renseignements concernant le paiement des taxes, voir les notes relatives à cette feuille.

CADRE N° I

Référence du dossier du déposant ou du mandataire : il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle référence de dossier. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'administration chargée de l'examen préliminaire international peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (instruction 109).

Identification de la demande internationale (règle 53.6) : le numéro de la demande internationale doit être indiqué dans le cadre n° I. Si la demande d'examen préliminaire international est présentée alors même que le numéro de la demande internationale n'a pas encore été notifié par l'office récepteur, le nom de cet office doit être indiqué en lieu et place du numéro de la demande internationale.

Date du dépôt international et date de priorité (la plus ancienne) (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples "25 mars 1998 (25.03.98)", "25 mars 1998 (25/03/98)" ou "25 mars 1998 (25-03-98)". Lorsque la demande internationale revendique la priorité de plusieurs demandes antérieures, la date de dépôt de la plus ancienne demande dont la priorité est revendiquée doit être indiquée en tant que date de priorité.

Titre de l'invention : si l'administration chargée de la recherche internationale a établi un nouveau titre, celui-ci doit être indiqué dans le cadre n° I.

CADRE N° II

Déposant(s) (règle 53.4) : tous les déposants qui ont cette qualité pour les États élus doivent être mentionnés dans la demande d'examen préliminaire international; un déposant mentionné dans la requête (formulaire PCT/RO/101) pour un État qui n'est pas élu n'a pas à être mentionné dans la demande d'examen préliminaire international. Il est à noter que les personnes mentionnées dans la requête comme "inventeur seulement" n'ont pas non plus à être mentionnées dans la demande d'examen préliminaire international.

Reprendre dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international les indications requises figurant dans les cadres n° II et III de la requête. Les notes relatives à la requête s'appliquent *mutatis mutandis*. S'il y a pluralité de déposants pour les États élus dans la demande d'examen préliminaire international, fournir les indications requises sur chacun d'eux; si ces déposants sont plus de trois, porter les indications en question sur une "feuille annexe".

Si, dans la requête, des déposants différents sont indiqués pour différents États désignés, n'indiquer dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international que les déposants ayant cette qualité pour les États élus dans le cadre n° V (il n'y a pas lieu d'indiquer les États pour lesquels une personne est mentionnée comme déposant, car ces indications ont été fournies dans la requête).

CADRE N° III

Mandataire ou représentant commun (règles 53.5, 90.1 et 90.2) : cocher les cases appropriées afin d'indiquer, *premièrement*, si la personne indiquée dans le cadre n° III est mandataire ou représentant commun, *deuxièmement*, si cette personne a été désignée à une date antérieure (c'est-à-dire au cours de la procédure prévue au chapitre I), *est désignée dans la demande d'examen préliminaire international* (toute désignation antérieure d'une autre personne étant révoquée) ou *est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international* (sans qu'il y ait révocation d'une désignation antérieure) en sus de la ou des personnes désignées antérieurement.

Lorsqu'une personne supplémentaire est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, toute la correspondance émanant de cette administration sera adressée seulement à cette personne supplémentaire.

Un pouvoir distinct doit être déposé auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, du Bureau international ou de l'office récepteur si la personne qui est désignée au moment de la présentation de la demande d'examen préliminaire international (et qui n'a donc pas été désignée antérieurement) signe cette demande d'examen au nom du déposant (règle 90.4).

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° III sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° III, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas et seulement dans ce cas qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° III (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases "mandataire" ou "représentant commun" a été cochée).

CADRE N° IV

Déclaration concernant les modifications (règles 53.2.a)v, 53.9, 62, 66.1 et 69.1) : l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou, si des modifications ont été déposées, telle qu'elle a été modifiée. Cocher la ou les cases appropriées pour permettre à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de déterminer si elle peut commencer l'examen préliminaire international et sur quelle base.

Cocher la ou les cases appropriées de la rubrique n° 1 pour indiquer si l'examen préliminaire international doit commencer sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou s'il doit être tenu compte de modifications, selon le cas. S'il y a des modifications à prendre en compte, le déposant doit présenter *avec la demande d'examen* une copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 (règle 53.9.a)i) ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 (règle 53.9.c)), ou une copie des deux types de modifications, selon le cas. Si une case est cochée et que les documents correspondants ne sont pas joints à la demande d'examen préliminaire international, le commencement de cet examen sera différé jusqu'à ce que l'administration qui en est chargée les reçoive.

Cocher la case n° 2 si des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ont été déposées auprès du Bureau international lors de la procédure prévue au chapitre I, et que le déposant ne veut pas qu'il en soit tenu compte aux fins de l'examen préliminaire international lorsque celui-ci commencera (règle 53.9.a)ii).

Cocher la case n° 3 si le délai fixé pour le dépôt de modifications des revendications en vertu de l'article 19 n'a

pas expiré au moment où la demande d'examen préliminaire international est présentée et que le déposant veut conserver la possibilité de déposer de telles modifications; il est ainsi demandé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de différer le commencement de cet examen (règles 53.9.b) et 69.1.d)). Il est à noter que l'examen commencera, en tout état de cause, après l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, même si le délai pour déposer des modifications n'a pas expiré ou que l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'a reçu aucune modification.

Si aucune case n'est cochée, la procédure décrite dans la note figurant au bas du cadre sera suivie.

Langue aux fins de l'examen préliminaire international (règle 55.2) : lorsque ni la langue dans laquelle la demande internationale est déposée ni la langue dans laquelle elle est publiée n'est acceptée par l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui effectuera cet examen, le déposant doit remettre avec la demande d'examen préliminaire international une traduction de la demande internationale dans une langue qui est à la fois une langue acceptée par cette administration et une langue de publication.

Lorsqu'une traduction répondant à ces critères a déjà été remise à l'administration chargée de la recherche internationale pour les besoins de cette recherche et que l'administration chargée de l'examen préliminaire international fait partie du même office ou de la même organisation intergouvernementale que l'administration chargée de la recherche internationale, il n'est pas nécessaire pour le déposant de remettre une autre traduction. Dans ce cas, l'examen préliminaire international est effectué sur la base de la traduction remise aux fins de la recherche internationale.

La langue dans laquelle sera effectué l'examen préliminaire international doit être indiquée dans le cadre n° IV sur la ligne pointillée, et la case appropriée la concernant doit être cochée.

Langue des modifications (règles 55.3 et 66.9) : les modifications et les lettres qui s'y rapportent doivent être rédigées dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué, comme il est expliqué aux paragraphes précédents.

Délai imparti pour remettre une traduction de la demande internationale (règle 55.2) : toute traduction de la demande internationale qui est exigée doit être remise (par le déposant) en même temps que la demande d'examen préliminaire international. Si la traduction n'est pas remise en même temps, l'administration chargée de l'examen préliminaire international invitera le déposant à remettre cette traduction dans un délai qui sera d'au moins un mois à compter de la date de l'invitation. Ce délai peut être prorogé par l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

CADRE N° V

Élection d'États (règle 53.7) : seuls peuvent être élus les États qui sont liés par le chapitre II du PCT *et* qui ont été désignés dans la demande internationale (c'est-à-dire qui ont fait l'objet de désignations faites en vertu de la règle 4.9.a), confirmées en vertu de la règle 4.9.c) ou considérées comme ayant été faites, en vertu de la règle 32.2.a)i)). Ces États sont les "États éligibles".

Pour faciliter la tâche des déposants et les protéger, le cadre n° V contient une déclaration selon laquelle tous les États éligibles sont élus. Ce n'est que si le déposant ne souhaite pas élire certains États éligibles qu'il doit indiquer le nom ou le code à deux lettres de ces États après les mots "souhaite ne pas élire :".

Il n'est pas nécessaire d'indiquer dans la demande d'examen préliminaire international quelle forme de protection ou de traitement est souhaitée pour tel ou tel État élu puisque les indications portées dans la demande internationale lors de la désignation de cet État restent valables.

CADRE N° VI

Bordereau : il est recommandé de remplir soigneusement ce cadre pour que l'administration chargée de l'examen préliminaire international puisse déterminer le plus rapidement possible si elle est en possession de la ou des modifications ou de la ou des lettres sur la base desquelles le déposant souhaite que l'examen préliminaire international commence.

Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de l'examen préliminaire international, le déposant peut fournir à cette administration, conjointement avec la demande d'examen préliminaire international, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur. S'il le fait, la case n° 5 doit être cochée.

CADRE N° VII

Signature (règles 53.8, 90.3)a) et 90.4)a)) : la demande d'examen préliminaire international doit être signée par le déposant ou par son mandataire; s'il y a plusieurs déposants, elle peut l'être par le représentant commun. Si elle n'est pas signée par une ou plusieurs personnes qui ont la qualité de déposant pour les États élus (une personne qui est déposant seulement pour un État non élu n'a pas besoin de signer la demande d'examen préliminaire international), un pouvoir signé par ces personnes doit être déposé auprès du Bureau international, de l'office récepteur ou de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, sauf si le mandataire a été désigné à une date antérieure.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la demande d'examen préliminaire international

Demande internationale n°	Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international								
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	Timbre à date de l'administration chargée de l'examen préliminaire international								
Déposant									
<p>Calcul des taxes prescrites</p> <p>1. Taxe d'examen préliminaire P</p> <p>2. Taxe de traitement <i>(Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75% de la taxe de traitement. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, le montant devant figurer sous H est égal à 25% de la taxe de traitement.)</i> H</p> <p>3. Total des taxes prescrites Additionner les montants portés dans les cadres P et H et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL</p> <div style="text-align: right; margin-top: 5px;"> TOTAL </div>									
<p>Mode de paiement</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas) </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> espèces </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> chèque </td> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> timbres fiscaux </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> mandat postal </td> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> coupons </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> traite bancaire </td> <td style="vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> autre <i>(préciser):</i> </td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas)	<input type="checkbox"/> espèces	<input type="checkbox"/> chèque	<input type="checkbox"/> timbres fiscaux	<input type="checkbox"/> mandat postal	<input type="checkbox"/> coupons	<input type="checkbox"/> traite bancaire	<input type="checkbox"/> autre <i>(préciser):</i>
<input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas)	<input type="checkbox"/> espèces								
<input type="checkbox"/> chèque	<input type="checkbox"/> timbres fiscaux								
<input type="checkbox"/> mandat postal	<input type="checkbox"/> coupons								
<input type="checkbox"/> traite bancaire	<input type="checkbox"/> autre <i>(préciser):</i>								
<p>Autorisation concernant un compte de dépôt <i>(les administrations chargées de l'examen préliminaire international ne permettent pas toutes l'utilisation de ce mode de paiement)</i></p> <p>L'administration chargée de l'examen préliminaire international/ _____</p> <p style="margin-left: 300px;"> <input type="checkbox"/> est autorisée à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus. </p> <p style="margin-left: 300px;"> <input type="checkbox"/> <i>(cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'administration chargée de l'examen préliminaire international le permettent)</i> est autorisée à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus. </p>									
Numéro du compte de dépôt	Date <i>(jour/mois/année)</i>								
Signature									

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/IPEA/401)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre à la demande d'examen préliminaire international. Cela aidera l'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

L'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes :

- i) la taxe d'examen préliminaire, au profit de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (règle 58.1);
- ii) la taxe de traitement, au profit du Bureau international (règle 57).

Ces deux taxes doivent être payées à l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle la demande d'examen préliminaire international est présentée. Le montant dû est le montant applicable à la date de présentation de cette demande d'examen (règles 57.3 et 58.1.b)). Les taxes doivent être payées dans une monnaie que l'administration chargée de l'examen préliminaire international accepte.

Des renseignements au sujet du montant de ces taxes ou de leur contre-valeur en d'autres monnaies peuvent être obtenus auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international ou de l'office récepteur. Ces renseignements figurent également dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe E, et sont aussi publiés périodiquement dans la section IV de la *Gazette du PCT*.

Cadre P : le montant de la taxe d'examen préliminaire doit être inscrit dans le cadre P.

Cadre H : le montant de la taxe de traitement doit être inscrit dans le cadre H.

Réduction de la taxe de traitement pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissant d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis a droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75% de certaines taxes du PCT, dont la taxe de traitement. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe de traitement s'appliquera automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans le cadre II de la demande d'examen préliminaire international.

La réduction de la taxe s'appliquera même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine,

BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil, BY Bélarus, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ République tchèque, DM Dominique, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MA Maroc, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MX Mexique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, TZ République-Unie de Tanzanie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. En ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe de traitement en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe de traitement, le montant devant figurer sous I est égal à 25% de la taxe de traitement.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres P et H représente la somme à verser à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'administration chargée de l'examen préliminaire international à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

Le déposant devrait s'assurer que l'administration chargée de l'examen préliminaire international permet l'utilisation de comptes de dépôt pour le paiement des taxes du PCT. En outre, il est recommandé qu'il prenne connaissance des modalités particulières d'utilisation des comptes de dépôt auprès de cette administration étant donné que toutes les administrations chargées de l'examen préliminaire international n'offrent pas les mêmes services.

Enfin, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'est pas l'office national auprès duquel, ou l'organisation intergouvernementale auprès de laquelle, la demande internationale a été déposée, le déposant ne peut pas utiliser le compte de dépôt auprès de l'office récepteur pour payer les taxes d'examen préliminaire et de traitement dues à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

L'administration chargée de l'examen préliminaire international ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
CH Switzerland	14854	CH Suisse	14855
ID Indonesia	14854	ID Indonésie	14855
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
IS Iceland	14854	IS Islande	14855
TZ United Republic of Tanzania	14854	TZ République-Unie de Tanzanie	14855

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**CH Switzerland**

The **Swiss Federal Intellectual Property Institute** has notified a change in the amount of a fee in **Swiss francs (CHF)**, as well as modifications with regard to exemptions, reductions or refund of the national fee, payable to it as designated (or elected) Office. These changes, applicable as from 1 January 2000, are as follows:

National fee:

Filing fee:	[No change]
Claim fee for each claim in excess of 10:	[No change]
Annual fee as from the fifth year:	CHF 420

Exemptions, reductions or refunds of the national fee: None

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Summary (CH), page 330]

ID Indonesia

The **Directorate General of Intellectual Property of Indonesia** has established amounts of fees in **Indonesian rupiahs (IDR)** payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as follows:

Transmittal fee:	IDR 500,000
Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	IDR 75,000
National fee:	
Filing fee:	IDR 575,000
Claim fee for each claim in excess of 10:	IDR 40,000
Examination fee:	IDR 2,000,000

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(ID), page 229, and Summary (ID), page 358]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**IS Iceland**

The **Icelandic Patent Office** has notified its Internet address, as follows:

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**CH Suisse**

L'**Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle de la Suisse** a notifié un changement de taxe, exprimé en **francs suisses (CHF)**, ainsi que des modifications en ce qui concerne l'exemption, la réduction ou le remboursement de la taxe nationale, payables à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu). Ces changements, applicables à compter du 1^{er} janvier 2000, sont les suivants :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt :	[Sans changement]
-----------------	-------------------

Taxe de revendication pour chaque revendication à compter de la 11 ^e :	[Sans changement]
---	-------------------

Taxe annuelle à compter de la cinquième année :	CHF 420
---	---------

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :	Néant
--	-------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), résumé (CH), page 362]

ID Indonésie

La **Direction générale de la propriété intellectuelle de l'Indonésie** a établi des montants de taxes, exprimés en **roupies indonésiennes (IDR)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme suit :

Taxe de transmission :	IDR	500.000
------------------------	-----	---------

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	IDR	75.000
--	-----	--------

Taxe nationale:

Taxe de dépôt:	IDR	575.000
----------------	-----	---------

Taxe de revendication pour chaque revendication à compter de la 11 ^e :	IDR	40.000
---	-----	--------

Taxe d'examen:	IDR	2.000.000
----------------	-----	-----------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(ID), page 240, et résumé (ID), page 393]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**IS Islande**

L'**Office islandais des brevets** a notifié son adresse Internet, comme indiqué ci-dessous :

Internet :	http://www.patent.is
------------	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(IS), page 85]

TZ République-Unie de Tanzanie

Des informations de caractère général concernant la **République-Unie de Tanzanie** en tant qu'État contractant sont reproduites à l'annexe B1(TZ), publiée sur les pages suivantes.

B1**Information on Contracting States****B1****TZ****UNITED REPUBLIC OF TANZANIA****TZ****General information**

Name of Office:	Business Registrations and Licensing Agency, Ministry of Industry and Commerce
Location:	Co-operative Bldg., 10 th floor, Lumumba Street, Dar es Salaam, United Republic of Tanzania
Mailing address:	P.O. Box 9393, Dar es Salaam, United Republic of Tanzania
Telephone:	(255-51) 180 139, 180 048, 180 385, 180 141 (255-812) 760 839
Facsimile machine:	(255-51) 180 371
Teleprinter:	—
E-mail:	usajili@intafrica.com
Internet:	—
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	No
Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	No
Competent receiving Office for nationals and residents of the United Republic of Tanzania:	ARIPO Office or International Bureau of WIPO, at the choice of the applicant (see Annex C)
Competent designated (or elected) Office if the United Republic of Tanzania is designated (or elected):	National patent: Business Registrations and Licensing Agency, Ministry of Industry and Commerce (see Volume II) ARIPO patent: ARIPO Office (see Volume II)
May the United Republic of Tanzania be elected?	Yes (bound by Chapter II of the PCT)
Types of protection available via the PCT:	National: Patents ARIPO: Patents

[Continued on next page]

B1	Informations sur les États contractants	B1
TZ	RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE	TZ

Informations générales

Nom de l'office :	Service d'enregistrement des sociétés et des licences commerciales, Ministère de l'industrie et du commerce	
Siège :	Co-operative Bldg., 10 th floor, Lumumba Street, Dar es Salaam, République-Unie de Tanzanie	
Adresse postale :	P.O. Box 9393, Dar es Salaam, République-Unie de Tanzanie	
Téléphone :	(255-51) 180 139, 180 048, 180 385, 180 141 (255-812) 760 839	
Télécopieur :	(255-51) 180 371	
Téléimprimeur :	—	
Courrier électronique :	usajili@intafrica.com	
Internet :	—	
L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Non	
L'office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu'un document a été expédié lorsque l'expédition a été faite par une entreprise d'acheminement autre que l'administration postale (règle 82.1 du PCT) ?	Non	
Office récepteur compétent pour les nationaux de la République-Unie de Tanzanie et les personnes qui y sont domiciliées :	Office de l'ARIPO ou Bureau international de l'OMPI, au choix du déposant (voir l'annexe C)	
Office désignée (ou élue) compétent si la République-Unie de Tanzanie est désignée (ou élue) :	Brevet national :	Service d'enregistrement des sociétés et des licences commerciales, Ministère de l'industrie et du commerce (voir le volume II)
	Brevet ARIPO :	Office de l'ARIPO (voir le volume II)
La République-Unie de Tanzanie peut-elle être élue ?	Oui (liée par le chapitre II du PCT)	
Types de protection disponibles par la voie PCT :	Nationale :	Brevets
	ARIPO :	Brevets

[Suite sur la page suivante]

B1	Information on Contracting States	B1
TZ	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	TZ

[Continued]

Provisions of the law of the United Republic of Tanzania concerning international-type search:

Section 26 of the Patents Act

Provisional protection after international publication:

National protection:

Relief may be sought in respect of acts committed before the grant of the patent but after the date on which the international publication was effected in English. Where the international publication was effected in a language other than English, relief may be sought provided that the applicant had transmitted an English translation of the international application to the infringer and only in respect of acts committed by the latter after he had received the translation.

ARIPO protection:

None.

**Information of interest if the United Republic of Tanzania is designated
(or elected)**

For national protection

Time when the name and address of the inventor must be given if the United Republic of Tanzania is designated (or elected):

Must be in the request. If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1)(a), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

Are there special provisions concerning the deposit of microorganisms and other biological material?

No

For an ARIPO patent — See African Regional Industrial Property Organization (AP) in Annex B2

B1	Informations sur les États contractants	B1
TZ	RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE	TZ
	<i>[Suite]</i>	

Dispositions de la législation de la République-Unie de Tanzanie relatives à la recherche de type international:

Article 26 de la loi sur les brevets

Protection provisoire à la suite de la publication internationale:

Protection nationale:

Une demande en réparation est recevable pour les actes commis avant la délivrance du brevet mais après la date à laquelle la publication internationale a été effectuée en anglais. Si la publication internationale a eu lieu dans une langue autre que l'anglais, la demande en réparation est recevable à condition que le déposant ait transmis à l'auteur de l'atteinte à ses droits une traduction de la demande internationale en anglais, mais elle ne l'est qu'à l'égard des actes commis par l'auteur de l'atteinte après réception de cette traduction.

Protection ARIPO:

Néant

Informations utiles si la République-Unie de Tanzanie est désignée (ou élue)

Pour la protection nationale

Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si la République-Unie de Tanzanie est désignée (ou élue):

Doivent figurer dans la requête. S'ils n'ont pas été communiqués dans le délai applicable selon l'article 22 ou 39.1)a) du PCT, l'office invitera le déposant à faire le nécessaire dans un délai fixé dans l'invitation.

Existe-t-il des dispositions particulières relatives au dépôt de micro-organismes et autre matériel biologique?

Non

Pour un brevet ARIPO – Voir Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (AP) à l'annexe B2

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
US United States of America	15220	US États-Unis d'Amérique	15221
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
SE Sweden	15220	SE Suède	15221

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**US United States of America**

The **United States Patent and Trademark Office (USPTO)** has notified new amounts in **US dollars (USD)** of the basic national fee in the cases where no preliminary examination fee has been paid on the international application to the USPTO, but a search fee has been paid for an international search by the USPTO. This fee, payable to it as designated (or elected) Office, is applicable as from 29 December 1999.

Basic national fee (the amount in parentheses is applicable in case of filing by a “small entity”):

- where no preliminary examination fee has been paid on the international application to the USPTO, but a search fee has been paid for an international search by the USPTO: USD 690 (345)

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999(E), Summary (US), page 413]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Corrigendum)**SE Sweden**

The facsimile number of the **Swedish Patent Office** was incorrectly indicated in PCT Gazette No. 46/1999. It should read as follows:

Facsimile machine: (46-8) 666 02 86

[Updating of PCT Gazette No. 46/1999, page 13736]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**US États-Unis d'Amérique**

L'Office des brevets et des marques des États-Unis (USPTO) a notifié de nouveaux montants, exprimés en dollars des États-Unis (USD), de la taxe nationale de base à acquitter dans les cas où aucune taxe d'examen préliminaire n'a été payée à l'USPTO pour la demande internationale, mais une taxe de recherche a été payée pour une recherche internationale effectuée par l'USPTO. Cette taxe, payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), est applicable à compter du 29 décembre 1999.

Taxe nationale de base (le montant indiqué entre parenthèses s'applique dans le cas d'un dépôt effectué par une "petite entité") :

- lorsque aucune taxe d'examen préliminaire n'a été payée à l'USPTO pour la demande internationale, mais une taxe de recherche a été payée pour une recherche internationale effectuée par l'USPTO :

USD 690 (345)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999(F), résumé (US), page 461]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (rectificatif)**SE Suède**

Une erreur s'est glissée dans le numéro de télécopieur de l'Office suédois des brevets publié dans la Gazette du PCT n° 46/1999. Le numéro correct est le suivant :

Télécopieur : (46-8) 666 02 86

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 46/1999, page 13737]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
IN India	15582	IN Inde	15583
RU Russian Federation	15582	RU Fédération de Russie	15583
Receiving Offices		Offices récepteurs	
MA Morocco	15582	MA Maroc	15583
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale	
RU Russian Federation	15584	RU Fédération de Russie	15585
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
RU Russian Federation	15584	RU Fédération de Russie	15585

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**IN India**

The **Indian Patent Office** has informed the International Bureau of a modification in its requirements as to the acceptance of the filing of documents by means of telecommunication, as follows:

Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	Yes, by facsimile machine
Which kinds of documents may be so transmitted?	All kinds of documents
Must the original of the document be furnished in all cases?	Yes, within 15 days from the date of the transmission

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(IN), page 81]

RU Russian Federation

The **Russian Patent Office** has notified the discontinuance of one of its telephone numbers, the numbers to be used now being as follows:

Telephone:	(70-95) 240 58 22 (general)
	(70-95) 240 58 88 (application processing)

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(RU), page 141]

RECEIVING OFFICES**MA Morocco**

The **Industrial Property Office of Morocco** has notified the International Bureau of the addition of the Swedish Patent Office to the list of competent International Searching Authorities and International Preliminary Examining Authorities for international applications filed with the Industrial Property Office of Morocco as receiving Office. The consolidated list now reads as follows:

Competent International Searching Authority:	Austrian Patent Office, Russian Patent Office, Swedish Patent Office or European Patent Office
Competent International Preliminary Examining Authority:	Austrian Patent Office, Russian Patent Office, Swedish Patent Office or European Patent Office ¹

[Updating of PCT Gazette No. 47/1999, Annex C(MA), page 14086]

¹ The European Patent Office is competent only if the international search is or has been performed by that Office, by the Austrian Patent Office or by the Swedish Patent Office.

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**IN Inde**

L'**Office indien des brevets** a informé le Bureau international d'une modification concernant ses exigences relatives à l'acceptation du dépôt de documents par des moyens de télécommunication, comme suit :

L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Oui, par télécopieur
Quels types de documents peuvent être transmis par ces moyens ?	Tous types de documents
L'original du document doit-il être remis dans tous les cas ?	Oui, dans un délai de 15 jours à compter de la date de la transmission

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(IN), page 83]

RU Fédération de Russie

L'**Office russe des brevets** a notifié l'arrêt de l'utilisation de l'un de ses numéros de téléphone, les numéros à utiliser étant désormais les suivants :

Téléphone:	(70-95) 240 58 22 (général)
	(70-95) 240 58 88 (traitement des demandes)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(RU), page 144]

OFFICES RÉCEPTEURS**MA Maroc**

L'**Office marocain de la propriété industrielle** a adressé au Bureau international une notification l'informant de l'adjonction de l'Office suédois des brevets à la liste des administrations compétentes chargées de la recherche internationale et des administrations compétentes chargées de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l'Office marocain de la propriété industrielle en sa qualité d'office récepteur. La liste récapitulative est la suivante :

Administration compétente chargée de la recherche internationale :	Office autrichien des brevets, Office russe des brevets, Office suédois des brevets ou Office européen des brevets
Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :	Office autrichien des brevets, Office russe des brevets, Office suédois des brevets ou Office européen des brevets ¹

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 47/1999, annexe C(MA), page 14087]

¹ L'Office européen des brevets n'est compétent que si la recherche internationale est ou a été effectuée par ses soins, par l'Office autrichien des brevets ou par l'Office suédois des brevets.

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES**RU Russian Federation**

The **Russian Patent Office** has notified a change in its requirements concerning the presentation of sequence listings under PCT Rule 13*ter*.1, as follows:

Requirements concerning nucleotide and/or amino acid sequence listing (PCT Rule 13 <i>ter</i> .1):	Computer readable form not required
--	-------------------------------------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex D(RU), page 284]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**RU Russian Federation**

The **Russian Patent Office** has notified changes concerning the requirements relating to the contents of the translation for entry into the national phase, as well as the special requirements of the Office, as follows:

Required contents of the translation for entry into the national phase:	Under PCT Article 22: Request, description, claims (if amended, as originally filed or as amended, if the applicant wishes the amendments to form the basis for the proceedings, together with any statement under PCT Article 19), any text matter of drawings, abstract
--	---

Under PCT Article 39(1): Request, description, claims, any text matter of drawings, abstract (if any of those parts has been amended, as originally filed or as amended by the annexes to the international preliminary examination report, if the applicant wishes the amendments to form the basis for the proceedings)

Special requirements of the Office (PCT Rule 51 <i>bis</i>):	Appointment of an agent if the applicant is not resident in the Russian Federation
--	--

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Summary (RU) page 397]

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE**RU Fédération de Russie**

L'**Office russe des brevets** a notifié un changement dans ses exigences concernant la présentation de listages des séquences en vertu de la règle 13*ter*.1 du PCT, comme suit :

Exigences concernant les listages des séquences de nucléotides ou d'acides aminés (règle 13*ter*.1 du PCT) :

La présentation sous forme déchiffrable par ordinateur n'est pas obligatoire

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe D(RU), page 311]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)**RU Fédération de Russie**

L'**Office russe des brevets** a notifié des changements concernant les exigences relatives aux éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale, ainsi que les exigences particulières de l'office, comme indiqué ci-dessous :

Éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale :

En vertu de l'article 22 du PCT : Requête, description, revendications (si elles ont été modifiées, telles que déposées initialement ou telles que modifiées, si le déposant souhaite que les modifications servent de base à la procédure, ainsi que toute déclaration faite en vertu de l'article 19 du PCT), texte éventuel des dessins, abrégé

En vertu de l'article 39.1) du PCT : Requête, description, revendications, texte éventuel des dessins, abrégé (si l'un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer tel que déposé initialement ou tel que modifié par les annexes du rapport d'examen préliminaire international, si le déposant souhaite que les modifications servent de base à la procédure)

Exigences particulières de l'office (règle 51*bis* du PCT) :

Nomination d'un mandataire si le déposant n'est pas domicilié dans la Fédération de Russie

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), résumé (RU), page 442]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States		États contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
DZ Algeria	15878	DZ Algérie	15879
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche internationale	
International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
KR Republic of Korea	15878	KR République de Corée	15879
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
IL Israel	15880	IL Israël	15881
KR Republic of Korea	15880	KR République de Corée	15881
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
CU Cuba	15880	CU Cuba	15881
Request in PCT-EASY Format: Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Requête en mode de présentation PCT-EASY: Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts	
KP Democratic People's Republic of Korea	15880	KP République populaire démocratique de Corée	15881

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****DZ Algeria**

On 8 December 1999, **Algeria** deposited its instrument of ratification to the PCT. Algeria will become the 105th Contracting State of the PCT on 8 March 2000.

Consequently, in any international application filed on or after 8 March 2000, Algeria (country code: DZ) may be designated and, because it is bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Algeria will be entitled from 8 March 2000 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex A, page 6]

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES**INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES****KR Agreement between the Korean Industrial Property Office and the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹****Amendment to Annex C**

The **Korean Industrial Property Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of amendments to Annex C thereof. The amended Annex C reads as follows:

“Annex C**Fees and Charges****Part I. Schedule of Fees and Charges**

Kind of fee or charge	Amount (Korean won)
Search fee (Rule 16.1(a))	[No change]
Additional fee (Rule 40.2(a))	[No change]
Preliminary examination fee (Rule 58.1(b))	[No change]
Additional fee (Rule 68.3(a))	[No change]
Protest fee (Rules 40.2(e) and 68.3(e))	11,000
Cost of copies (Rules 44.3(b), 71.2(b) and 94.1), per page	[No change]

Part II. [No change]”

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29538.

ÉTATS CONTRACTANTS**États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)****DZ Algérie**

Le 8 décembre 1999, l'**Algérie** a déposé son instrument de ratification au PCT. L'Algérie deviendra le 105^e État contractant du PCT le 8 mars 2000.

En conséquence, l'Algérie pourra être désignée (code pour le pays : DZ) dans toute demande internationale déposée le 8 mars 2000 ou ultérieurement et, étant liée par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élue. En outre, à partir du 8 mars 2000, les nationaux de l'Algérie et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe A, page 6]

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

**KR Accord entre l'Office coréen de la propriété industrielle et
le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹**

Modification de l'annexe C

L'**Office coréen de la propriété industrielle** a adressé au Bureau international, en vertu de l'article 11.3)ii) de l'accord mentionné ci-dessus, une notification l'informant de modifications apportées à l'annexe C de cet accord. L'annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C

Taxes et droits

Partie I. Barème de taxes et de droits

Type de taxe ou de droit	Montant (Won coréens)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	[Sans changement]
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	[Sans changement]
Taxe d'examen préliminaire (règle 58.1.b))	[Sans changement]
Taxe additionnelle (règle 68.3.a))	[Sans changement]
Taxe de réserve (règles 40.2.e) et 68.3.e))	11.000
Taxe pour la délivrance de copies (règles 44.3.b), 71.2.b) et 94.1), par page	[Sans changement]

Partie II. [Sans changement]”

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29598.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT

IL Israel

The **Israel Patent Office** has notified new amounts of fees in **New Israel shekels (ILS)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as follows:

Transmittal fee:	ILS 437
National fee:	
Filing fee:	ILS 837

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex C(IL), page 231, and Summary (IL), page 360]

KR Republic of Korea

The **Korean Industrial Property Office** has established a new fee in **Korean won (KRW)**, payable to it as International Searching Authority and as International Preliminary Examining Authority, as follows:

Protest fee (PCT Rules 40.2(e) and 68.3(e)):	KRW 11,000
---	------------

INFORMATION ON CONTRACTING STATES

CU Cuba

The **Cuban Industrial Property Office** has notified the discontinuance of one of its facsimile numbers, the number to be used now being as follows:

Facsimile:	(537) 33 56 10
------------	----------------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B1(CU), page 42]

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS

KP Democratic People's Republic of Korea

The **Invention Office of the Democratic People's Republic of Korea** has notified the International Bureau that it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT-EASY format together with PCT-EASY diskettes. The corresponding PCT-EASY fee reduction is as follows:

PCT-EASY fee reduction:	Equivalent in KPW of Swiss francs 200
-------------------------	---------------------------------------

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572, and No. S-02/1999 (E), Annex C(KP), page 239]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**IL Israël**

L'**Office des brevets d'Israël** a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **nouveaux shekels israéliens (ILS)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	ILS 437
Taxe nationale :	
Taxe de dépôt :	ILS 837

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe C(IL), page 242, et résumé (IL), page 395]

KR République de Corée

L'**Office coréen de la propriété industrielle** a établi une nouvelle taxe, exprimée en **won coréens (KRW)**, payable à l'office en tant qu'administration chargée de la recherche internationale et en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international, comme suit :

Taxe de réserve (règles 40.2.e) et 68.3.e) du PCT) :	KRW 11.000
---	------------

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**CU Cuba**

L'**Office cubain de la propriété industrielle** a notifié l'arrêt de l'utilisation de l'un de ses numéros de télécopieur, le numéro à utiliser étant désormais le suivant :

Télécopieur: (537) 33 56 10

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B1(CU), page 42]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS**KP République populaire démocratique de Corée**

L'**Office des inventions de la République populaire démocratique de Corée** a informé le Bureau international qu'il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY. La réduction de taxe PCT-EASY correspondante est la suivante :

Réduction de taxe PCT-EASY : Équivalent en KPW de 200 francs suisses

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié à la page 17573, et n° S-02/1999 (F), annexe C(KP), page 252]